

# مخنارات الاسرائيلية

٧٠



## تاريخ الإرهاب الصهيوني

- ملف «اللاجئين» بعد ملف «القدس»
- أميركان يهود ينقلون الأسرار إلى إسرائيل
- مستقبل المؤسسة العسكرية الإسرائيلية





رئيس مجلس الإدارة

ورئيس التحرير

إبراهيم نافع

مدير المركز

د. عبد المنعم سعيد

رئيس التحرير

د. عماد جاد

المنسق

أيمن عبد الوهاب

المدير الفني

السيد عزمي

الاخراج الفني

حامد العويضي

وحدة الترجمة

أحمد الحملي

د. جمال الرفاعي

د. يحيى عبد الله

عادل مصطفى

محب شريف

محمد إسماعيل

منير محمود

مؤسسة الأهرام شارع الجلاء القاهرة

جمهورية مصر العربية

ت: ٥٧٨٦٢٠٠ / ٥٧٨٦١٠٠ / ٥٧٨٦٢٠٠

مطابع الاهرام بكورنيش النيل

مجلة شهرية يصدرها مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية  
السنة السادسة - العدد ٧٠ - أكتوبر ٢٠٠٠

المقدمة: حق العودة لأبناء الشعب الفلسطيني ..... د. عماد جاد ٢  
- دراسات :

- (١) العودة الى طريق الخلاص ..... أمنون راز-كر كوتسكين ٣
- (٢) كراهية شاس: القاسم المشترك الجديد للعمانيين ..... تيرى ليفنيه ١٣
- (٣) اتجاهات الرأي العام الإسرائيلي حول الأمن القومي عام ٢٠٠٠ ..... أشير أريان ١٩
- (٤) تقييم لبرنامج تشجيع الأطفال من عرب إسرائيل ..... ريكي سافيا - مارك وايزمان ٢٦

- من الأرشف :

- (١) اللواء التشيكوسلوفاكي وحرب الاستقلال ..... ملحق هارتس ٢٩
- (٢) تاريخ العنف اليهودي ..... رم بيردن ٢٤

- ترجمات عبرية :

- (١) ملف القدس :
- (١) الشجاعة لتقسيم القدس ..... يوثيل ماركوس ٢٨
- (٢) أساييع حاسمة ..... هارتس ٢٩
- (٣) بين بروكسل والقدس ..... أورن يفتحييل ٤٠
- (٤) كيمياء القدس ..... ميرون بنفنيستي ٤١
- (٥) الوضع القائم يحل مشكلة القدس ..... بنحاس عنبري ٤٢
- (٦) بشرى سيئة لبيت المقدس ..... هارتس ٤٢
- (٧) المشروع الكبير لتوسيع القدس ..... عوفريتسبورج ٤٣
- (٨) حديث مع عمدة القدس ايهود اولمرت ..... إيلي كميز ٤٥
- (٢) ملف اللاجئين :

- (١) « حق العودة » العقبة الرئيسية ..... جديعون سحر ٤٨
- (٢) حق العودة للدولة الفلسطينية ..... أ. ب. يهوشوع ٤٩
- (٣) الحقيقة حول « حق العودة » ..... إيلياكيم روينشتاين ٥١
- (٤) الفلسطينيون الجدد ..... معين هيس ٥١
- (٥) العودة الى شذى الليمون ..... إيليا زريق ٥٢
- (٣) إسرائيل/ علاقات اقليمية ودولية :

- (١) الوعد المنسى ..... موشيه جاك ٥٣
- (٢) لا توجد أية قوة توقف حزب الله ..... اليكس فيثمان وإيتسان جليكان ٥٤
- (٣) غموض نووى إلى متى؟ ..... زئيف شيف ٥٥
- (٤) الصواريخ حيتس ستنتصب فقط في اوقات الطوارئ ..... جولان يوسفون ٥٦
- (٥) الولايات المتحدة تستعد لارسال بطارية صواريخ ..... أوري - أزولاي كيتس ٥٦
- (٦) رفع مستوى للعلاقات لا مبرر له ..... زئيف شيف ٥٧
- (٧) جدل في الولايات المتحدة ..... عامير ريوبورت ٥٨
- (٨) إيران تستعد لتخفيف العقوبات ..... عيرين طبقرون ٥٩
- (٩) اسرار محاكمة ضابط الـ «CIA» ..... أودون مائيرى ٦٠
- (١٠) الولايات المتحدة تقوم بدفع تعويضات ..... الكس فيشما ٦١
- (١١) معدات عسكرية لإسرائيل ..... عيدان تينقرون ٦٢
- (١٢) كرواتيا تقرر تحديث معداتها العسكرية في إسرائيل ..... عى أتينجر ٦٢
- (١٣) زيادة حجم التعاون العسكرى بين إسرائيل وتركيا ..... أمنون بارزىلاي ٦٣
- (١٤) الأمريكيون يفكرون فى ارسال طائرة تجسس ..... إسحاق بن حورين ٦٤
- (١٥) ثمانية طائرات اباتشى لونغ ياو لإسرائيل ..... إسحاق بن حورين ٦٤
- (١٦) زيارة سرية لمدير عام وزارة الدفاع للهند ..... إيتامار أيجنر ٦٥
- (١٧) لأول مرة .. صفقة سلاح كبيرة بين إسرائيل واليونان ..... أرييه أجوزى ٦٥
- (١٨) القدس والبترول ..... موشيه جاك ٦٦

(٤) إسرائيل/ شئون داخلية

- (١) الفجوة بين الأغنياء والفقراء ..... موطى باسوك ٦٧
- (٢) سلطة ديانات مفرومة ..... حانوخ دانوم ٦٨

رؤية

- (١) التفاوض كوسيلة استكمال لحل الصراع العربى الاسرائيلى ..... عبد الخالق فاروق ٦٩
- (٢) ملاحظات على الاسلوب الاسرائيلى فى إدارة عملية التفاوض ..... د. محمد سعد أبو عامود ٧٢
- (٣) مستقبل المؤسسة العسكرية الاسرائيلية ..... بيسان عدوان ٧٥
- (٤) جديد « المؤرخون الجدد » .. وموقعه فى عملية التسوية ..... هانى عياد ٧٨



# حق العودة لأبناء الشعب الفلسطيني

في الوقت الذي تتواصل فيه الجهود الفلسطينية والإسرائيلية من أجل استئناف المفاوضات، وتتواصل فيه أيضا الجهود الإقليمية والدولية من أجل ذات الهدف، بدا واضحا أن قضية القدس باتت الصخرة التي تحطمت عليها مفاوضات "كامب ديفيد ٢" والتي تحول حتى الآن دون اتفاق على أسس اتفاق إطار يوجه المفاوضات في مراحلها النهائية. وعلى الرغم من الصعوبات الجمة المحيطة بملف القدس والتي تكشف بوضوح الانحراف المبدئي في أسس تسوية مدريد/أوسلو، فإن ملف اللاجئين والنازحين من أبناء الشعب الفلسطيني يعد ملفا متخما بالصعوبات التي ترشحه لأن يكون محلا لجدل إن لم يزد، فلن يقل عن ذلك المحيط بملف القدس.

فالواقع أن الصراع الفلسطيني الإسرائيلي كان ولا يزال صراعا بين البشر على الأرض، فالصراع بدأ بأسطورة العودة اليهودية إلى أرض الميعاد، ومن ثم فقد كان المطلوب السيطرة على الأرض وطرد البشر منها، حتى باتت مقولة "أرض بلا شعب لشعب بلا أرض" محور المخطط الصهيوني لانتهاام أرض فلسطين.

ولم يكن بمقدور المخطط الصهيوني أن يبدأ إلا في سياق خطة محكمة لطرد أبناء الشعب الفلسطيني من ديارهم وترحيل أكبر عدد ممكن منهم إلى خارج الوطن. ومن هنا جاءت الخطة المحكمة لطرد الفلسطينيين من المناطق التي خصصها قرار التقسيم الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة عام ١٩٤٧، للدولة اليهودية، وأيضا من المناطق التي احتلتها المنظمات الصهيونية من تلك التي كانت مخصصة للدولة العربية. وفي مرحلة تالية تكرر سيناريو الطرد إبان وبعد عدوان يونيو ١٩٦٧، وتشكلت ظاهرتي اللجوء والنزوح.

في المقابل أعلنت إسرائيل نفسها كدولة "الشعب اليهودي" الموجود على أراضيها والمقيم في شتى بقاع العالم، وجاء "قانون العودة" عام ١٩٥٠ ليقنن هذه العودة وهكذا في الوقت الذي يعاني فيه أبناء الشعب الفلسطيني حالة اللجوء والنزوح والتشتت في مختلف بقاع العالم، تفتح إسرائيل حدودها لجلب اليهود من شتى بقاع العالم.

ويبدو واضحا من متابعة الجدل الدائر حول هذا الملف، والحجج الإسرائيلية المطروحة - أنظر ملف اللاجئين المنشور في هذا العدد - أن الجانب الإسرائيلي يسعى إلى فرض رؤيته الرافضة لعودة أبناء الشعب الفلسطيني الذين طردوا من ديارهم خلال الفترة من ٤٧-١٩٤٩، كما تفرض قيودا شديدة على عودة أبناء الضفة والقطاع إلى ديارهم التي تقع في نطاق الدولة الفلسطينية المستقلة التي سيتم إعلانها.

والواقع أن هذا الطرح الإسرائيلي، وإن كان يأتي منسجما مع الموقف الإسرائيلي برمته، سوف يؤدي إلى مزيد من التعقيد والتعطيل في مسيرة التسوية، وسوف يدفع في أوقات تالية بقوى الداخل الفلسطيني إلى البحث عن حلول تتجاوز سياق مدريد/أوسلو، فالجانب الإسرائيلي حتى الآن لم يستوعب مضمون عملية تسوية سياسية لصراع تاريخي معقد، ومن ثم لم يطور مواقف ترقى إلى المستوى المطلوب للوصول إلى تسوية سياسية تقود إلى مصالحة تاريخية وسلام شامل. ونؤكد هنا أنه ما لم تتخلى إسرائيل عن "سياسات غطرسة القوة وحماقتها"، فإن عملية التسوية السياسية مرشحة للترنح وربما السقوط، ولعل ما حدث في الأسبوع الأخير من شهر سبتمبر الماضي في ساحة الحرم وحوله مؤشرا على ما يمكن أن نقول إليه الأوضاع في الفترة القادمة.

- مجزرة الأقصى وجرائم الحرب الإسرائيلية :

كشفت أعمال الإرهاب والعريضة الإسرائيلية التي بدأت باقتحام شارون للمسجد الأقصى وتطورت باطلاق الرصاص والصواريخ على أبناء الشعب الفلسطيني، عن استمرار منطق البلطجة والإرهاب الإسرائيلي الأمر الذي يطرح تساؤلات أولية حول جدوى عملية تسوية سياسية مع «كيان» تحكمه مجموعة من الإرهابيين تستهين بحياة البشر طالما كانوا من «الأغيار»... عموماً تأتي هذه المجزرة لتكشف الهوة السحيقة التي تفصل بين قادة هذا الكيان والتسوية ناهيك عن السلام المفتقد في نفوسهم.

من هنا ولخطورة القضية سوف نخصص العدد القادم من المجلة بإذن الله لتغطية هذا الملف الذي ستكون في مقدمة موضوعاته طرح رؤية متكاملة تجاه مطلب عربي بإنشاء محكمة جرائم حرب في فلسطين على غرار ماحدث ويحدث في رواندا ويوجوسلافيا.





## العودة إلى تاريخ الخلاص أو ما هو التاريخ الذي تتم إليه العودة في مصطلح «العودة إلى التاريخ»

بقلم: امنون راز - كركوتسكين

يستخدم مصطلح العودة إلى التاريخ كأحد أدوات تفسير أنشطة الحركة الصهيونية وعرض أهميتها التاريخية. وقد أصبح المصطلح مرتبطاً بأبعاد أخرى ومكملاً لها والتي بفضلها استقر تفسير النشاط الصهيوني بواسطة مقولة العودة: العودة إلى الأرض والعودة إلى الأصل - إلى الكيان الثقافي اليهودي الموثوق به، تلك تعبيرات مختلفة، يثبت كل واحد منها نظرية الوعي، الذاتى المتجسدة أيضاً في مصطلح «رفض المنفى».

في المستوى الأول، وبحكم ما يقتضيه الحوار الصهيوني، جاء المصطلح للإشارة إلى تحويل اليهودي إلى شخص قومي مستقل، يحدد مصيره ويتحمل بنفسه مسؤولية وجوده - وتطور هذا الموقف على خلفية الأزمة الوجودية لليهودي. وموقع معاداة السامية في الثقافة الحديثة. وقد استند هذا الموقف إلى الحكم السائد لمصطلح «التاريخ» في القرن الـ ١٩، الذي حول الأمة إلى شخص مستقل ومنعزل. فالعودة إلى التاريخ ظهرت أو كعودة إلى فترة الاستقلال القومي، من خلال رفض السلبية التي ارتبطت بيهود المنفى، وباعتبارها دعوة لمواجهة نبوءة المسيح المنتظر والتدخل الإلهي.

لكن، بفضل الطموح إلى الاستقلالية ومبدأ تحمل المسؤولية (وهما قيمتان جديرتان بالتقدير في حد ذاتهما) فلامجال لتلخيص مجمل النظريات التي تجسد هذا المصطلح وتحيط به، ويجب التطرق للحديث عن الرؤية السياسية والثقافية الشاملة التي تقف وراءه، والتعرف على انعكاساتها. إن «العودة إلى التاريخ» هو إحدى وسائل التعبير عن الوعي الذي ينظر إلى الاستيطان اليهودي

الحالي باعتبار عودة الشعب اليهودي إلى الأرض التي تحدت وطناً له، ليحدد فيها استقلالاً كان قائماً في الماضي الغابر. والواقع أن مبدأ الاستقلالية وتحمل المسؤولية يلزمه - بصفة خاصة - التعرف على الانعكاسات الواقعية الملموسة لهذه النظرية. علي هذا الأساس يجب دراسة مصطلح التاريخ الذي تبني عليه الثقافة الصهيونية. وفي هذه الدراسة سأسعى إلى تفسير، أن التاريخ الذي تنتسب إليه العودة في هذا المصطلح يعود إلى الغرب المسيحي ويتأسس على الانتصار الكامل لنظرية التاريخ الغربية وعلى القبول المبدئي للنظرية المسيحية تجاه التاريخ اليهودي، خاصة، كما تجسدت في السياق البروتستانتي. هكذا كان وبشكل متناقض، الخروج من أوروبا والتطلع إلى إقامة كيان يهودي منعزل في الشرق نقطة اختبار للارتباط بالغرب المسيحي ومستند على تطابق تام مع التصور الأوروبي. على الجانب الآخر، فالعودة بحد ذاتها إلى التاريخ كان أيضاً معناها إبعاد اليهود عن منظومات تاريخية أخرى كان لهم فيها وجود إلى غيباب مسار منعزل.

من وراء ما تبلور من نشاط بواسطة اصطلاح «العودة» يبرز الافتراض، بأنه حتى هذه المرحلة بقي اليهود خارج التاريخ، كأنما تجمعاتهم المشتتة بين الأمم وغياب السيادة السياسية تعني أن تاريخهم توقف مع خراب الهيكل، ومن هنا فقد ظلوا جماعة عديمة التاريخ في العالم، في الوقت الذي تمتلك فيه بقية الشعوب تاريخاً. هذا الادعاء، الذي ارتبط بالسلبية التي نسبت إلى يهود المنفى في الفكر اليهودي الحديث في عمومها، هو ادعاء غير مقبول، والبحث الذي تركز في مجالات مختلفة أكد إلى أي مدى كان هذا



الادعاء يشوه تاريخ اليهود ويخرجهم من التاريخ العام للإنسانية. أما على المستوى الاساسى، فقد ترك الادعاء قاعدة للتفريق بين الفترة السابقة على السيادة او الاستقلال وبين المرحلة الصهيونية.

بنظرة أولى يمكن قبول الانطباع بان هذه الفكرة مؤسسة على الوعى التاريخى اليهودي التقليدى، الذى عبر عن نفسه فى مصطلح «النفى» والحقيقة، أن احد توجهات مصطلح النفى هى اعتبار خراب الهيكل بمثابة نهاية التاريخ بمفهومه كتراكم احداث ذات اهمية مقدسة. وفى وعى النفى خصص للذاكرة مكان رئيسى، ولكن ليس للتاريخ الذى جاء بعد الخراب، فيما عدا سلسلة التقاليد الشرائعية. وفى المصادر التى احتلت موقعاً هاماً يعتبر النفى من البلاد أو من الوطن هو نهاية التاريخ باعتباره مصطلحاً له أهميته.

ولكن يجب ان نفهم أن هذه النظرية مختلفة، بل وايضا مناقضة فى خطها الاساسى، للنظرية المتمثلة فى مصطلح «العودة الى التاريخ» أعنى فكرة أن هناك تاريخاً ليس بداخله فقط اليهود - أى أن العالم نفسه ماض فى مسيرة تطور لها اهميته، مسيرة تخطو بقدمها فوق اليهود - لم تكن موجودة فى الفكر اليهودى، ولم يكن بإمكانها ان توجد داخله حتى بداية العصر الحديث. لقد كان المبدأ المفترض ان التاريخ باعتباره تراكم احداث بصفة عامة وباعتباره تتابع حوليات شعب اسرائيل بصفة خاصة، قد انتهى مع ظهور التاناخ (الكتاب المقدس)، والآن يوجد العالم فى عصر آخر لا يحظى فيه مثل هذا التراكم بأى أهمية. فالوعى المتمثل فى مصطلح النفى، أو الشتات (والذى حظى فى الفكر اليهودى بتفسيرات مختلفة ومتنوعة) يتأسس على افتراض ان نفى اليهود ومصيرهم هو تعبير ودليل على وضع العالم بأكمله. وفى أهم النظريات يشير المصطلح ايضا الى نفى الآلهة، أى اخراج الله من التاريخ. والواقع أن اليهود يعبرون عن حالة التاريخ، انهم ليسوا خارج التاريخ. صحيح أنه فى السياق اليهودى «قبل الحديث» تطورت علاقات وسلوكيات مختلفة تجاه التاريخ وبالنسبة لمبدأ العناية الالهية اشتهر موقف اساسى. فاليهود اشتغلوا على مصطلح التاريخ وكتبوا مؤلفات تاريخية. لكن كل هذا لا يشكل جزءاً من نظرية التاريخ باعتباره تراكم احداث لها اتجاه ما وبالتأكيد ليس من خلال اعتبار اليهود وكأنهم مهتمون بالانخراط داخل التاريخ كما هو.

ونظرية التاريخ المتمثلة فى مصطلح النفى استتقت اهميتها الواضحة، والمرتبطة بموضوعنا بصفة خاصة، فى سياق الجدل اليهودى - المسيحى وقد شكلت اساس تقرير المصير اليهودى أمام الموقف المسيحى، الذى تطور بالمقابل وعلى اساس التعامل مع نفس الأحداث، أن المشكلة الحاسمة التى دار حولها الجدل، وقد استقرت فى بؤرة اهتمام الكتاب المسيحيين واليهود على السواء. وفى هذا الاطار حظى مصطلح النفى بأهميته الكاملة. وعلى هذا

الاساس يمكن أيضاً أن نقف على انعكاسات مقولة «العودة إلى التاريخ» وهناك كثير من النقاط المشتركة فى وجهات النظر المعنية بالتاريخ اليهودى والمسيحى فى العصور الوسطى: فلدى الاثنين يعتبر الحاضر هو مرحلة وسطى والاثنان يعتمدان على نبوة الانتهاء بمجئ المسيح المنتظر (وبطبيعة الحال سادت لدى كل واحدة من وجهات النظر تلك تعبيرات مختلفة). وفى كلا الدينين تطورت على مدى العصور الوسطى مواقف مختلفة ونظريات متباينة بالنسبة لمسيرة التاريخ، واحيانا مواقف تتشابه بعضها مع بعض. وكان الفارق الاساسى كامن بالتحديد فى هذا التساؤل، حول خصائص حالة الوسطية هذه وموقع الحاضر بالنسبة للماضى، اتجاه التاناخ أو مصدر الصلاحية المشترك. لقد شكلت اليهودية والمسيحية وجهة نظر فى التاريخ من خلال التعامل مع الخراب، ومن خلال جدل مع الموقف السائد. فالمسيحية اعتبرت الحاضر عصر فضل ونعمة (وعهد الخراب دليل على ذلك)، بينما اليهود رفضوا هذا الموقف وادعوا ان العالم موجود فى نفى ووضعهم القائم هو الدليل على ذلك. هذا التمايز ادى إلى الاختلاف بين الديانتين: اذ تطورت فى المسيحية مفردات الوعى بالتطور التاريخى، من خلال تفريق واضح بين هؤلاء الموجودين فى نطاق «الفضل والنعمة» وبين هؤلاء الموجودين خارجه، الأمر الذى لا وجود له فى الفكر اليهودى بل ويرفضه، وفى هذا السياق نذكر أن مصطلح النفى أو النفى كان مؤسساً على رفض صريح لوجود التاريخ بمفهومه كواقع، يعطى صيغة النعمة التى تحوط المؤمنين.

أما فى وجهة النظر المسيحية الاساسية، فإن نفى اليهود يشير بالفعل الى خروجهم من التاريخ، بمفهومه كتاريخ الخلاص. وطبقاً لهذا الموقف، فالتاريخ هو التاريخ المقدس، historia sacra تاريخ الكنيسة، وهو يضم بين ظهرائه المؤمنين فقط، أى هؤلاء الذين يعترفون بالبشارة التاريخية ويعصر الفضل والنعمة. فى هذا السياق، فإن نفى اليهود لا يشير أو يدل على حال العالم بكليته، بل على العكس - ربما كان هو الدليل على انكار اليهود انفسهم للبشارة وخروجهم من جراء ذلك من طيات التاريخ. فاليهود بتعتهم اخرجوا انفسهم خارج التاريخ عندما رفضوا قبول البشارة وحدد هذا الموقف ايضا ان اتمام التاريخ سيكون مع عودة اليهود إليه، بمعنى عندما يقبلون المسيحية وبديهيّة البشارة.

يتبنى مبدأ العودة الى التاريخ حسبما تطور فى الفكر اليهودى وفى الواقع، وجهة النظر المسيحية تجاه تاريخ اليهود: فهو يتأسس على افتراض وجود تاريخ له أهمية يبقى اليهود فقط خارجه، كجزء من انهم موجودون خارج انفسهم. كما انه مؤسس على افتراض امكانية الخلاص التى يلتف اليهود حولها، داخل اطار مشترك مع الغرب المسيحى. وبمصطلحات الجدل الدينى - فتلك هى بوضوح تام - عودة الى تاريخ الخلاص، القائم على قبول العلاقة



المسيحية ثنائية التكافؤ تجاه اليهودية.

ان مصطلح الخلاص مثل مصطلح التاريخ، حظى في السياق الحدائى باهمية مختلفة باعتباره مفهوما اكثر منه نظرية ومفارق لما نسب اليه في النظريات المسيحية المختلفة، التي نما في ظلها. وقد أرست الهاسكالا (مرحلة التنوير) نموذجاً تاريخياً غائياً (يرجع كل الاشياء الى تحقيق غاية ما)، والذي جاء ليستبدل نظرية الخلاص المسيحية بنظرية خلاص جديدة، تبرز في بؤرتها الأولوية الانسانية. وهى كذلك تعبر عن اتجاه لطرح رؤية محايدة من الناحية الدينية وقدمت نوعاً آخر من العالمية الشمولية، التي يمكنها ان تستوعب (نظرياً على الأقل) اليهود. حل الوعي والادراك محل الفضل والنعمة. وحل محل المسيحية باعتبارها حقلاً لتعريف اهمية وحدود مصطلح التاريخ، من خلال تعريف وتحديد الشعوب غير الأوروبية على أنها توجد خارج التاريخ، وتبلور في اطار هذه النظرية، خلال القرن التاسع عشر، نموذج التاريخ القومى، الذي تستند عليه دولة القومية. ولكن، ودون التقليل من أهمية الاتجاه الذي يعكس نظرية التاريخ الحديث، يجب الافصاح عن ان اهمية دراسة الامور من المنظور اليهودى كانت بمثابة تراجع بل ورفض لنظرية التاريخ التي يدور حولها الجدل والنقاش، ولوعى النفى، من خلال الانضمام الى الموقف القائل بأن العالم موجود في عصر الفضل والنعمة، أى، تفسير الامر مع قبول نفس نظرية التاريخ، التي كان رفضها أحد أسس تقرير المصير اليهودى. وحقيقة ان النعمة (المتعلقة في النظر للعصر الحديث باعتباره عصر تنوير ورقى) لا تنسب بالضرورة الى ظهور المسيح، لا تغير هذه الحقيقة من وجهة النظر اليهودية. ذلك يتجاوز حقيقة ان نظرية التاريخ الحديثة، التي تم التعبير عنها تماماً لدى هيجل، احتفظت بنظرات هامة مصدرها يعود الى علم اللاهوت المسيحى، ويعتمد على نوافع كريستولوجية (تتعلق بالسيد المسيح) واضحة. والواقع انه في السياق الحدائى هناك ارتباط تام بين مصطلح النعمتين مصطلح التاريخ، واستقر مصدر تطوره في الفكر البروتويستانتى. وفي هذا الاطار ايضا تطور تعريف الحاضر باعتباره «عصر حديث» وهو التعريف الذي استندت اليه نظرية «العودة الى التاريخ».

بكلمات اخرى، فالتعريف المتجدد للهوية اليهودية لا يعتمد على علمانية اليهودية بل على علمانية المسيحية وديونايوتها فالعلمانية والتخلص من مصطلحات الجدل اللاهوتى اليهودى - المسيحى تؤكد الفارق السائد بين رؤية المسيحيين الحديثة للتاريخ باعتباره عصراً جديداً، متحرراً من نظرات الماضى الكئيبة، وبين مثل هذه الرؤية في أعين اليهود، كقاعدة لتقرير مصيرهم كيهود، وبقبول قيم ومبادئ الثقافة الحديثة كقاعدة لتقرير مصيرهم، انضم اليهود في الواقع إلى البشارة الأوروبية - المسيحية المتطورة لرؤية العالم باعتباره موجود في عصر النعمة ورؤية التاريخ باعتباره مسيرة تقدم.

تلك هى النقطة الهامة التي توضح التوتر الذي يسمى الوجود اليهودى الوعي المتمثل في مبدأ العودة، كإشارة

لعملية الاستيطان الصهيونى. وفي الحالتين في الفكر المسيحى وفي الفكر الصهيونى، تبرز نهاية التاريخ في اصطلاحات العودة المنسوبة لليهود: عودة الى الكنيسة، ومن هنا تكون العودة الى البشارة في الفكر المسيحى، عودة الى التاريخ، (والتي هى عودة سواء الى الأصل أو إلى بشارة مشتركة) في الفكر الصهيونى، اضيف الى ذلك، أن الامر كان يعنى أيضاً قبولاً، وإن كان متسامحاً، لوجهة النظر المسيحية الاساسية بالنسبة لتاريخ اليهود. وبالتحديد من أجل تعريف الوحدة اليهودية، وبصفة خاصة من أجل تعريف التاريخ اليهودى كتاريخ قومى، كان لابد من قبول نظرية التاريخ الأوروبية كملازمة المصطلحات التاريخية اليهودية ضمن نموذج الخلاص الغربى وضمن الرؤية الأوروبية المحورية.

كانت الغاية من فصل تعريف وتقرير الهوية اليهودية عن الجدل مع المسيحية، وتعريفها كقومية ذاتية مستقلة، كانت هذه الغاية مرتبطة بتبنى نظرية تاريخية مشابهة شكلت العلاقة ثنائية التكافؤ للمسيحية تجاه اليهود. هذه العلاقة تجلت في النظر اليهم باعتبارهم شهود على تحقق البشارة - وباعتبارهم إمتداداً لليهود في فترة المسيح من جهة، وباعتبارهم رقصوا البشارة - وطبقاً لذلك ظلوا على تعنتهم وجهلهم - من جهة اخرى. وفي السياق الحديث العصرى، وبخاصة في السياق الصهيونى، جرى تحول هذه العلاقة ثنائية التكافؤ تجاه الماضى اليهودى المهجرى: فمن ناحية يعتبر الحاضر تحقق كامل لاساسيات لم تكن قائمة علي مدى التاريخ اليهودى كله والتي لم تستطيع التحقق في ظل ظروف المنفى أو المهجر - أى تعبير عن «بشارة جديدة» من ناحية اخرى يعتبر الماضى عديم القيمة في حد ذاته كتعبير واقع جزئى يعتمد الحاضر على رفضه وانكاره.

بذلك ليست هناك نية لادعاء ان مصطلح «العودة الى التاريخ» يعنى قبول وجهة النظر المسيحية ببساطة، وهو ايضا مصطلح لا يكشف عن فحوى مواقف الثقافة الصهيونية. اننى اعترزم ان اضع ايديكم على هذه العلاقة الديالكتيكية (الجدلية) المسيحية اليهودية - الموجودة في اساس تعريف الهوية اليهودية على خلفية مسيرة العلمانية، وذلك دون التخلي عن مصادر ثقافية أخرى بالغة الأهمية أعطت للوجود الصهيونى المعقد معانى حقيقية. وحتى تبني لغة الثقافة المسيطرة كأساس لتعريف الهوية اليهودية - ليس فيه أى جديد: فتعريف الهوية اليهودية اعتمد دائماً على خلفية شراكة ثقافية، وتقبل القواعد الاساسية التي حددت العلاقة التاريخية الثقافية. لكن هذه العلاقة المشار اليها هنا تتميز بأن تبني لغة المصطلحات العصرية كان يتأسس على رفض نظرية التاريخ التي اعتمد عليها تعريف اليهودية التاريخية.

حسبما اشرنا، فإن نفس هذا المنظور ليس مطلقاً للصهيونية، وقد انقطع من الوعي التاريخى الذي حدد مضمون الجدل اليهودى الحديث في الغرب وفي بؤرة المواقف الرئيسية التي تطورت في هذا السياق برز الإتجاه



الى تعريف الهوية اليهودية بمنأى عن الجدل اليهودى المسيحى، ومن خلال تطابق مع الدولة التجميعية ومبادئ التنوير (\*). ولاحت فى وسط هذه النظرية رؤية عصر جديد - يختلف عن الفترة المسماة (عصور وسطى) عصر «عدم النفى» اذ ان دياكتيك الاستيعاب، تأسس على قبول العلاقة ثنائية التكافؤ للمسيحية تجاه اليهودية، بصيغتها المتجددة، وتقبل الحوار اليهودى موقف أن اليهود هم خارج التاريخ، واستند إلى أمل وتطلع للوصول الى اندماجهم بداخله.

وتطور اطار هذا النقاش على خلفية ظهور الدولة التجميعية فى أوروبا، وبخاصة فى أعقاب انحلال البنية الاجتماعية النقابية، ومعه - ايضا الاطار الطائفى اليهودى والقوالب السابقة لتحديد الهوية. اذ ارتبط هذا الإطار بمصطلحات حددت النقاش بمسألة اليهود أو المسألة اليهودية واعتمد عليها أى بامكانية أو احتمالية ارتباط اليهود كمواطنين بالدولة التجميعية (وبعد ذلك - بدولة القومية) وبإلغاء القيود التى فرضت عليهم. وكان هذا النقاش أحد انعكاسات علمانية الوعى الاوروبى، وقد ارتبط هذا النقاش ايضا بأطر أخرى تحددت بواسطتها الهوية الاوروبية على اساس نقاشى اعتمد ابعاد «المعرف بالآخر» قاعدة لتعريف أو لتسمية الشخص الغربى بمعنى، الشخص حامل التاريخ، فهكذا اصبح احد اللبئات فى التعريف المتجدد لمصطلح التاريخ وفى تحديد الانتماء اليه. فى هذه الاثناء، يعكس النقاش ايضا الحفاظ على العلاقة ثنائية التكافؤ تجاه اليهود، والتى توجد مصادرها فى الجدل اللاهوتى والسؤال الذى حدد هذا النقاش (خاصة فى المانيا) كان حول مدى امكانية اصلاح اليهود، أى اعادتهم الى التاريخ. وعموما يمكن القول، ان طرقي الحوار فى هذه الاشكالية هم هؤلاء الذين ادعوا ان موقفهم نتاج ما عانوه من قمع وبناء عليه فانهم سيتحسنون وسيندمجون فى التيار الاوروبى، واولئك الذين اعتبروا هذا الموقف يعكس تغييرا جوهريا، ينبع من كونهم يمثلون قومية شرقية، تعتبر ثقافتها اجنبية بالنسبة للثقافة الاوروبية. وقد شبه كريستوفر دوهم، الذى يعتبر مؤلفه الذى تناول فيه هذا الموضوع محل جدل ونقاش فى المانيا، شبه ما يحدث فى أعقاب الغاء قيود معينه - لمصير مواطن غير شرعى، بانه «استعادة أنية - بعد نفى طويل - لحقوقه الطبيعية» بمعنى آخر: إن اليهود كانوا خارج التاريخ، خارج العائلة والآن تعاد اليهم «حقوقهم الطبيعية - امكانية دمجهم فى الاطار المشترك للغرب».

وطبقا لدوهم، فالعودة كان من المقرر أن تحدث داخل أوروبا، هذا الموقف شكل ايضا اساسا للمواقف اليهودية المختلفة والمتعارضة التى لوحث بالاندماج فى أوروبا. وفى الصهيونية كان من المقرر أن تحدث العودة خارج أوروبا، فى الشرق لكن هذه العودة كانت الى نفس التاريخ - وتتمثلت هذه العودة ليس فقط فى تطلع لسيادة باتت

غاية اساسية لليهود كل الاجيال - بل ايضا فى عودة الى الاصل المشترك للثقافة الغربية، الى مكانة فى الكتاب اللاهوتى، لقد تقبل الفكر الصهيونى الادعاء بان اليهود هم قومية وأمة اجنبية، وأدان هذا الفكر بحدة التكالب والتطلع الى الاندماج فى أوروبا. ولكن فى الوقت المناسب انكره رفض ظهور اليهود كأمة شرقية، وتطلع الى تعريف اليهود كأمة غربية صريحة. من هذه الناحية، فقد صيغت مسألة الخروج من أوروبا بوضوح على اساس مبادئ اوروبية، واعتبرت قاعدة الانضواء - الاندماج - فى تاريخ الغرب المسيحى، فى قصة الخلاص الاوروبى.

بالرغم من الرفض الصريح لحلول اندماجية مختلفة يجب التأكيد أن الصهيونية التى ظلت داخل حدود الحوار اليهودى الحديث، كان لها موقف فى هذا الحوار. تلك وجهة نظر بالغة الاهمية لفهم مصادرها ولتحليل اتجاهات الوعى الصهيونى، ولكى نوضح ايضا عدة اتجاهات للاطار الذى نمت من خلاله. غير ان الامر يستوجب تأكيد المغزى الجديد الذى حظيت به وجهة النظر هذه فى السياق الصهيونى، والانعكاسات التى كانت ذات علاقة بتعريف الجماعة اليهودية كقومية سياسية: كأساس تعريف اغلبية مستقلة وليس جماعة اقلية، تتطلع للحفاظ على خصوصياتها وقد تطلع الموقف الصهيونى لانهاء التصدع وثنائية التكافؤ التى ظلت سائدة فى تيارات يهودية فى الغرب، والجدل حول الاندماج وقد شحذ رفض الاندماج قبول وجهة النظر الغربية المسيحية، لانها كانت تضمن رفض الموقف ثنائى التكافؤ الذى ساد فى الجدل اليهودى الحديث. وهنا تأتى بوضوح اهمية مصطلح التاريخ، حسبما عرض سالفنا، ان التعريف القومى ذا الصلة بالارض للتاريخ اليهودى، يتأسس على ربط تام وكامل بين مستويين لمصطلح «العودة» بالمغزى اللاهوتى المبكر وبالمغزى الحديث.

كان التعريف القومى للتاريخ اليهودى قائما دون مواعة الاسطورة اليهودية الدينية مع النموذج الحديث للتاريخ القومى، على اساس قبول التقسيم المبدئى للتاريخ الى ثلاث مراحل: عصر قديم، عصر وسيط، وعصر حديث. ذلك على وجه الخصوص يمثل قاعدة لتعريف التاريخ اليهودى باعتباره مستقلا ومنفردا. وكتابة التاريخ التى تمت بلغة اوروبية ومصطلحات اوروبية صريحة كانت فى حد ذاتها امام محك «العودة الى التاريخ» من خلال تعريف الحاضر - العصر الحديث - باعتباره عصر خلاص، خلاص انضم اليه - أى عادوا اليه - اليهود أيضا. وفى هذا الاطار اكتسب مصطلح «منفى» أو «نفى» اهمية سياسية، عندما يأتى بمضمون موجه واضح «للعصور وسطى» بين مرحلتين بين الماضى السابق وبين الحاضر.

وفى اطار تبني النموذج الاوروبى لم تتفصل القومية اليهودية بالطبع عن حركات قومية أخرى، سواء فى أوروبا نفسها او فيما بعد ذلك بين شعوب العالم الثالث، التى كانت خاضعة لسلطة استعمارية. وحظى نموذج القومية



كما هو معروف بانتشار، ورواج عالميين وكان أساسا لتشكيل الوعي الجمعي الجديد وميلاد دول قومية مختلفة. وكان هذا النموذج مرتبطا على أية حال، باستحداث مبادئ وشعارات، وبكتابة متجددة للتاريخ، ومن بين كل هذا، كانت النعرة القومية ايضا هي الطريق الوحيد للانخراط داخل التاريخ، والحقيقة أن وجهة النظر القومية تعد أساسية لتحديد وتحليل الثقافة الصهيونية بتخريجاتها المختلفة، وهي تشكل قاعدة لتحليل الوعي التاريخي الذي اعتمدت عليه الجماعة الاسرائيلية اليهودية. والكثير من المظاهر الثقافية الصهيونية تشبه مظاهر سائدة تطورت في سياقات قومية، والقت الضوء عليها الدراسات المقارنة. ورغم كل أهمية وثمار وجهة النظر القومية لتحليل الوعي الصهيوني وتحديد موقعه. فانها لا تشكل اطارا كافيا للايضاح والتفسير كما انها لا تستطيع ان تلخص مضمون المواقف المرتبطة بالوعي الصهيوني. ان تبني النموذج القومي حظي في كل مكان برد فعل مختلف وكان مرتبطا بصعوبات ذات خصوصية تبعاً لكل مكان. على ضوء ذلك كانت هناك ضرورة للوقوف على الآثار الحقيقية التي تمخضت عن التعريف القومي الاقليمي لليهودية حتى تتضح توجهاته وانعكاساته.

وعلى احد المستويات فالمطروح امامنا تتفرع عنه تساؤلات رئيسية ونظرية مرتبطة بالنقاش المخصص لظواهر قومية اخذت في التطور خارج اوربا وفي مسار مناهض للاستعمارية وهنا سادت ايضا - في المراحل الاولى من تطور الوعي القومي - نفس ثنائية التكافؤ النابعة من الداخل، ومن تبني النموذج الاوروبي من قبل جماعات، يعد ابعادها عن التاريخ احد الاسس لتعريف اوربا وتحديد هويتها باعتباره اساسا لتقرير مصير ذاتي، كذلك فان تعريف اليهود باعتباره موجودين خارج التاريخ هو جزء من نفس المسيرة، التي كان تعريف مصطلح التاريخ فيها قائما على التعريف الاستعماري لهذه الشعوب باعتبارهم موجودين خارج التاريخ، كالمقولة المنتسبة للغرب فقط. ومن خلال اجواء استعمارية مختلفة في آسيا وافريقيا، شكلت القومية كنزعة او تيار، اداة المعارضة الرئيسية للاستعمار. ودار هذا الصراع على اساس استخدام اللغة الاوروبية على اساس تبني نموذج التاريخ الاوروبي. ومثلت القومية طريقا للانضمام الى التاريخ والاستحواذ على مصطلحاته. وعلى المستوى الرئيسي نجد ايضا هنا نفس علاقة ثنائية التكافؤ، النابعة من تبني النموذج الاوروبي بغرض الابتعاد عن اوربا. وسواء فيما يتعلق باليهود (الذين استقروا داخل اوربا) أو حتى فيما يتعلق بشعوب العالم الثالث كان الامر يعني تبني نفس ذات الوعي الذي سمح بابعادهم عن التاريخ.

ولكن هنا تنتهي المقارنة، وانعكاسات موقف ثنائية التكافؤ هذا في السياق اليهودي كانت مختلفة بل ومتناقضة. في هذه السياقات الاستعمارية، استخدم النموذج الاوروبي اساسا للصراع ضد السيطرة الاوروبية،

مقابل ذلك، صحيح ان تعريف اليهود كقومية او امة قد جرى ايضا بفضل مبدأ حق تقرير المصير (أي الحق في التاريخ). ولكن ليس كأساس للصراع ضد اوربا، بل - بصفة خاصة - كخطوة للانضمام - العودة - الى السياق المعرف باصطلاح اوربا. ودار الصراع في العالم الثالث من اجل اخراج اوربا من الشرق، وهنا استخدام ايضا النموذج القومي اساسا او قاعدة لاستيطان قومي في الشرق، استيطان تم تعريفه باعتباره اوروبي - وحتى ولو على اساس موقف انتقادي تجاه الثقافة الاوروبية. ان العودة الى التاريخ لم تكن لتحديث بلغة التاريخ فحسب، بل كانت وسيلة تؤدي الى الدمج الكامل لليهود داخل السياق الغربي المسيحي، وأدارات الصهيونية صراعها ليس ضد اوربا بل بصفة خاصة ضد سكان البلاد، عن طريق ابعادهم عن التاريخ.

ان الربط بين اللغة اللاهوتية وبين المصطلح القومي الرومانتيكي يتضمن بداخله الموقع الخاص للوعي الصهيوني تجاه النموذج القومي بصفة عامة ومن ثم ايضا تجاه التداعيات اللغوية المختلفة للقومية الاوروبية. وبهذا المفهوم وكما سيتضح فان العلمانية أو اللادينية وتأميم المصطلحات الدينية تشير الى البعد الاستعماري لهذا الوعي، ولخصائصه المتفردة حتى البعد اللاهوتي ليس حكرا على الصهيونية، بل انه موجودا في قلب اشكال كثيرة من الوعي القومي، في اوربا وفي اماكن اخرى. لقد تميزت الصهيونية بان الوعي القومي فيها من البداية ارتبط بتفسير الاسطورة الدينية وليس بديلا لما استقر في بؤرة الهوية السابقة وقصصها، حسبما كان الامر في سياقات اخرى (والتي فيها ايضا تنسب للهوية القومية أهمية دينية) بمعنى انه لا يعزى المواقف اللاهوتية فحسب الى تأويل الامة، بل ان الوعي القومي كان من تلقاء نفسه ضمن تفسير جديد للاسطورة اللاهوتية اليهودية - المسحية، من خلال موائمتها لنظرية التاريخ الاوروبية، وخاصة بقبول وجهة النظر الاوروبية بشأن التاريخ. فالعودة الى التاريخ كان معناه الاندماج كيهود داخل الرواية الاوروبية، ومصطلح العودة يفسر وجهة النظر التي انطلقت منها هذه التأويلات.

هذا الموضوع مرتبط بصفة خاصة بكل ماله صلة بالفكر المسمى اللا ديني أو العلماني، الذي نفى عن نفسه أي التزامات تجاه الحوار الشرائعي والنقاش اللاهوتي الكامن فيه. ولم يفصح الميل لعلمنة الوعي الديني نفسه بحدادية او بمنأى عن الاسطورة، بل بالتأويل القومي الذي منح للاسطورة وظهر الاتجاه لعلمنة الامور في تأميم الدين، من ناحية واعطاء أهمية لاهوتية للنشاط السياسي، من ناحية اخرى، وقد اتاحت اللهجة القومية في الوقت نفسه، تعريف اليهود كجزء من التاريخ، أي كجزء من سياق الثقافة الاوروبية، وايضا باعتبار ذلك هو التفسير الوحيد للاسطورة الدينية. وكانت تلك بالاساس بمثابة لاهوتي قومي، حظي بمزيج واسع من التفسيرات لكن تهتم



جميعها بنظرية العودة وتضعها في موقع رئيسي ولقد صيغ الحاضر باصطلاحات بارزة من الخلاص. وباعتباره تحقيق لأشراق اجيال اليهود. وكانت مصادر الخلاص متنوعة، لكن جميعها التفت حول الاسطورة الدينية السالفة. النظر الى الحاضر باعتباره مرحلة تقود الى تحقيق التاريخ اليهودي، لم يسمح بالتفريق ما بين المصطلحات الدينية والمصطلحات القومية، وأكد على هذه الصعوبة المؤرخون الصهيونيون بشكل مفصل.

كانت غاية واضعى الفكرة الصهيونية ان يعطوا نظرية الخلاص اليهودية معنى وأهمية، تفصلها عن المكانة الرئيسية للهيكل في النظرية الرسولية اليهودية (نظرية المسيح المنتظر) ولكن من أجل ذلك كان لابد من تبني النظرية المسيحية الاساسية بالنسبة للتاريخ اليهودي، والنظرية الثقافية التي تقف وراء نظرية التاريخ الغربية. ولم يؤد ذلك الى الغاء النظرية الرسولية الماثلة في الوعي اليهودي السابق بل ادى الى انكارها، أو القائها عبر مستقبل بعيد للغاية. الواقع انها ظلت سائدة وقائمة من دوائر كبيرة - ذلك بالاضافة الى نظرات وتوجهات مختلفة للثقافة الصهيونية حافظت على دوافع دينية جلية.

وقد تبنت هذه النظرة في دورة تاريخ اسرائيل والتي نسب فيها المنفى لمجمل الفترة التي لم يكن بها أى استيطان يهودى في أرض - إسرائيل والهدف الصريح للمؤرخين الذين اشتغلوا بهذه القضية كان ابعاد مصطلح «العصور الوسطى» عن اركان الوعي المتمثل في مصطلح «المنفى» أو المنفى وخاصة منذ خراب الهيكل، لكن ذلك ليس باعتباره ادعاء مستقلا عن المنفى في حقيقته. بل باعتباره التأويل والتفسير الكامل للمصطلح.

والامر يمكن ان يتعرض لمصطلح المنفى بتعاليم العصور الوسطى، ومن خلال ذلك ان يتعامل مع تاريخ اليهود باعتباره متسق مع الاطار الاوروبى الاساسى وهكذا تقلص مضمون مصطلح المنفى لغياب اى سيادة سياسية في أرض اسرائيل، أى منذ البداية ظهر النموذج التاريخى الاوروبى كإطار تأويل لما جرى تعريفه باعتباره الوعي التاريخى اليهودى.

إن فصل كتابة التاريخ اليهودى عن الوعي التاريخى التقليدى قد صيغ بشكل واضح علي يدى بن - تيسون دينور، عندما يوضح ادعائه بأن الاحتلال العربى لأرض اسرائيل هو تعبير عن مرحلة جديدة في تاريخ اسرائيل. وقد ميز دينور بجلاء بين ما اسماه المغزى الشعبى لمصطلح المنفى وبين ما اعتبره الاهمية التاريخية للمصطلح. وقد تأخرت الدلالة التاريخية حتى انتشار العرب، كذلك ميز دينور بين الدلالة الشعبية لمصطلح المنفى وبين ما اعتبره احتلال البلاد على ايدي اجانب، كما رآها ايضا سكانها في حينه. دينور ادعى انه فقط في اعقاب الفتوحات الإسلامية توقف الاستيطان اليهودى في أرض - اسرائيل عن ان يكون العامل الاساسى في حياة اليهودية والعامل الذى اعطى للبلاد طابعها. وقد رفض دينور الدلالة الشعبية،

أى أنه رفض ما شكل الركن الركين لوعي المنفى اليهودى التقليدى، الذى كان متصلا وبوضوح بخراب الهيكل وقرر: «صحيح ان التقاليد والنظرية الشعبية لا تفرق بين الغاء سلطة شعبنا على أرضه وبين ازاحة أرضه من تحت اقدامه، فبالنسبة لهم فكلاهما شئ واحد. ولكن من منظور تاريخى يجب التمييز بين هذين الوضعين»، تلك هي النقطة التي تبدأ عندها برأيه ايام المنفى. هكذا كان يمكن استخدام المصطلح كأشارة لوعي قومي، لفصله عن الخراب ومن ثم ايضا عن الجدل المسيحى - اليهودى. مجموعة المصادر التي جمعها دينور «اسرائيل في المنفى» تبدأ مع الاحتلال الاسلامى وتنتهى مع رسالة شفتاى بن تسافى واتباعه ولا يسميها اسرائيل في العصور الوسطى بل اسرائيل في المنفى - أى انه عرف مصطلح المنفى بجلاء باعتباره مصطلح يعنى «العصور الوسطى».

إن ازالة نقطة التحول التاريخية من الخراب، كما جرى التعبير عن ذلك بأشكال مختلفة لدى جميع المؤرخين الصهيونيين، قد عكست على ما يبدو التحرر من البعد الدينى في كل ما يتصل بتعريف الجماعة (ليس بالذات بالنسبة للاحتفاظ بنمط الحياة الشرائعية). وبالفعل تأسست على استنهاض من الوعي التاريخى التقليدى ولكن في نفس الوقت ظلت القصة نفسها داخل حدود اسطورة الخلاص الدينى اليهودى والمسيحى ووضع تأويلا لهذه الاسطورة والعلاقة ثنائية التكافؤ بين المنفى والعصور الوسطى تتطابق مع العلاقة بين عصر حديث (يشير بنفسه الى مسار جدلى (ديالكتيكى) نحو الصهيونية) وبين الخلاص، وفي نظر الصهيونية - باعتبارها الاتمام الكامل لمسيرة تاريخية خلاصية.

بصفة خاصة يجب التأكيد هنا على الصلة بين التعريف القومى للتاريخ (ومن ثم للهوية ايضا) اليهودى وبين نظرية التاريخ البروتستانتية. وهنا يتبلور تقسيم التاريخ الى ثلاث مراحل بالمفهوم المقبول في الثقافة الحديثة، حيث ان مصطلح «عصور وسطى» يشير الى مرحلة الحكم الكاثوليكي حتى ظهور لوتر. ان مصادر هذه النظرية تعود بعمق الى رؤى العصور الوسطى لكن الصيغة البروتستانتية تشكل من هذه الزاوية لبنة اساسية في الغرب للنظرية العلمانية خلال القرنين ١٨ و ١٩ وكانت تكمن في هذا التقسيم ايضا المبادئ التي سمحت بنمو الوعي القومى الحديث، الذى اعتمد على علمنة مصطلحات دينية المصدر. وبالنسبة لتمثيل التاريخ اليهودى على اساس لغة التمثيل الحديثة، وعلى النظريات اللاهوتية المتفرعة عن ذلك، هذا الاطار هو القاعدة الاساسية التي اعتمد عليها وعى «العودة» المتأخر، وبناء على ذلك فانه اطار حيوى لوضع نظريات وآراء اساسية في موقعها من الاسطورة الصهيونية ومن عملية تأميم (تحرير) الوعي الدينى وفي السياق الصهيونى لمسنا صلة أو علاقة مباشرة باللغة اللاهوتية، وهي لم تصل فقط الى ابعاد مختلفة من الثقافة بل إلى نظرية التاريخ نفسها.



ان القطرة الرئيسية للنموذج البروتستانتى تجاه التاريخ قد بدت واضحة فى التاريخ اليهودى للقرن الـ ١٩: هذه الكتابة التاريخية قبلت اصلا التقسيم البروتستانتى للتاريخ، وبخاصة ادعاء ان قمع اليهود كان جزءا من الحكم الجائر للكنيسة الكاثوليكية. وقد صيغت هذه الادعاءات لأول مرة على يد لاهوتيين بروتستانت تمناوا اعتناق اليهود للمسيحية بسرعة. كانت تلك هى القاعدة الاساسية لمشروع مناضل المنفى جاك باناز، اول من كتب تاريخ اليهود والذي عرف تاريخ اليهود فى مرحلة المنفى باعتباره موضوعا للنقاش بصورة مستقلة ووصف باناز تاريخ اليهود بأنه تاريخ معاناة نبع من قمع الكنيسة الكاثوليكية. وكان هذا الموقف حجر الزاوية فى تشكل الكثير من نظريات مشروع كتابة التاريخ اليهودى بعد ذلك مثلما الحال عند جيرتس فى جدالة مع ترياتيشفك فقد وقف جيرتس ضد مهاجمة المؤرخ الالماني وادعى انه لا يحمل شيئا فى نفسه ضد المسيحية بل ضد قمع الكنيسة الكاثوليكية ورغم اختلافات وفروق كبيرة فقد عكس الامر - مدى اعتقاد نظرية التاريخ اليهودى على ما استقر عليه لاهوتيون ومؤرخون بروتستانت فهؤلاء ادعوا ان قمع اليهود على يد الكنيسة كان الاساس لخوفهم الاخلاقى المتدننى على ما يبدو، والعامل الرئيسى الذى حال دون اعتناقهم المسيحية. ان فقد سمح المنظور الحديث بقبول هذا الموقف دون ان يرافقه ضرورة لاعتناق المسيحية.

ولكن من الأهمية بمكان ان نستوعب التشابه بين الموقف الثقافى المتمثل فى مصطلح «العودة الى التاريخ» بمضمونه الصهيونى وبين نظرية العودة الى البروتستانت، هؤلاء كما هو معروف اعتبروا شرط الاصلاح الدينى، والاساس فى تعريف الحاضر باعتباره عصرا جديدا يتمثل هذا الشرط فى العودة الى مصادر المسيحية والى الكنيسة القديمة، التى أهدرت قيمها فى مرحلة سيادة الكنيسة الكاثوليكية وكان هذا ايضا هو المبدأ المصاغ لفكرة IM-MITATIO CHRISTI الأكثر قيمة. وبهذا المفهوم

يعتبر العصر الحديث ايضا كأنه عودة الى التاريخ القديم الى الكنيسة النقية التى اقيمت قبل سيادة الكاثوليكية.

إن عودة اليهود فى النظرية الصهيونية تنتمى كذلك إلى تصور الواقع والحاضر التاريخى السائد فى أرض اسرائيل فى مرحلة المملكة الثانية اصف الى ذلك ايضا ان الصورة الثقافية القومية التى صيغت بهذه اللغة، كانت اقرب للتصورات التى تطورت فى السياق البروتستانتى: وحلت محل صورة الكنيسة القديمة فى الادب الصهيونى، الطائفة اليهودية ذات السيادة لمرحلة التوراة ومرحلة المملكة الثانية، قبل ظهور المسيحية بقليل. وعبرت هذه الطائفة عن نفس القيم المنسوبة للكنيسة حتى القرن الرابع فى الادب البروتستانتى. فالعودة قصد بها قيما مشابهة لانكار النقاء المفتقدة، لدى الطائفة المنتظمة من الفلاحين الصالحين ولكن فى السياق الصهيونى استهدف هذا التصور ايجاد قاعدة لتعريف ثقافة قومية.

ان التصورات والقيم التى استخدموها فى سبيل تعريف هوية يهودية قومية هى نفس التصورات التى بواسطتها جرى تحديد المثال اللاهوتى البروتستانتى. والعودة الى الجذور هى حجر الزاوية للوعى القومى فى أماكن كثيرة. وبذلك افترق الوعى الصهيونى بما اعتبره من ان العودة الى الجذور اعتمدت البعد اللاهوتى وظلت فى حدود الوعى اليهودى المسيحى.

هذا الموقف عبرت عنه بوعى ووضوح كتابات يتسحاق باعر. وأدعى باعر ان المصطلحات التى كانت اطار للكنيسة المسيحية القديمة مصدرها فى اليهودية، وان الكنيسة هى التى إستعارتها. هذا الادعاء بالطبع له اساس تاريخى، ولكن بالنسبة لنا فان اهمية هذا الادعاء انه سمح لباعر باستخدام نفس الاصطلاح الذى اعتمد عليه اللاهوت المسيحى، لتعريف التاريخ والجماعية اليهودية. هكذا جرى تعريف الوجود اليهودى الموثوق به باعتباره ECCLESI (كنيسة، أو كنسيا) وقد عبرت العودة عن نفسها ايضا بالعودة الى التناخ (التوراه) وتقديمه كتعبير عن ثقافة قومية، من خلال استيقاظ من ثقافة النفى السائدة، ان تحويل التناخ الى مرجعية معتمدة بشكل مطلق، هو مبدأ بروتستانتى واضح يعكس بطريقة اخرى حقيقة ان تعريف الهوية اليهودية كقومية كان مؤسسا على اندماج فى سياق مشترك يهودى - مسيحى.

ايضا فكرة «عودة اليهود الى وطنهم» صيغت لأول مرة فى السياق الحديث - أى بلغة المصطلحات التى اعتمدت عليها بعد ذلك النظرية السياسية الحديثة - بين دوائر بروتستانتية - تؤمن بالالفية السعيدة، نظروا الى اعادة انشاء كيان فى بلد ما بمجموعة من اليهود، باعتباره قاعدة للخلاص ولجئ المسيح، وقد استبعد الفكر الصهيونى النظرات الكريستولوجية (\*\*) من هذا النهج، ومفهوم ايضا ان هذا الفكر اعتمد على مواقف ونظريات يهودية قديمة.

ولكن ما يعنينا لأهميتها، ان ذلك هو السياق الذى صيغت فيه لأول مرة مفردات وعى عودة اسرائيل إلى ارضه بلغة سياسية حديثة وعلى خلفية تطور مواقف قومية - مسيحية، حظيت بموقع محترم خاصة على المستوى الانجلوسكسونى ولم يكن هذا هو المصدر الوحيد والمطلق الذى تجسدت فى ظله العلاقة التى يمكن اعتبارها حقيقة مع الارض، لكنه احد المصادر التى تطور منها مصطلح «التاريخ» - رؤية حقيقية لعودة اليهود. صحيح فى هذا السياق كانت عودة اليهود الى الوطن مرتبطة باعتناقهم المسيحية بصفة عامة، والفرق بالتأكيد جوهرى وهام، ولكن من المهم ان نعود فنؤكد ان مبدأ العودة فى الوعى الصهيونى، قد احتوى فى حد ذاته تغير اليهودى وانضمامه الى العالم الغربى. ان علمنة الفكر ونكوبين صورة اليهودى الجديد اعتمدت جميعا بالفعل على امكانية هذه العودة - دون ضرورة لاعتناق المسيحية. فالوعى



القومى خلق صورة اليهودى الجديد، الذى يقدم اليهودي القديم، ويزيل من على عاتقه تقاليد سيادية زائفة على ما يبدو - ذلك دون ان ينتصر ولكن فى كنف التبني التام للمنظور الغربى للقصة برمتها.

من الأهمية ان نؤكد انه فى التقديم الموازى للوعى الصهيونى وللوعى البروتستانتى لا يمكننى الادعاء ان هناك بالضرورة تأثير مباشر حتى ولو كان موجودا فالهدف هو توضيح البعد اللاهوتى للصهيونية والصلة التى بواسطتها حظى مصطلح التاريخ بمفهومه القومى العلمانى على اهميته ومغزاه. ويمكن الاعتقاد ان مثل هذه المواقف قد تأتى ايضا من خلال مصادر يهودية داخلية فقد تطورت الفكرة القومية ايضا بفضل تيارات يهودية قديمة. حتى لو لم تكن هناك نتيجة حاسمة لهذا التيار وذلك على سبيل المثال بالنسبة للمبشرين مثل الحاخامات «القلعى»، كليشو، أو موهليبر. ولا شك ان هذا الاحتمال كامن ايضا فى النظام اليهودى للصلاة وايضا فى ما تبقى من الفكرة اليهودية لاجيالهم، وتطورت عملية تسييس فكر المسيح المنتظر بصورة جوهرية وعلى اساس التطورات فى الثقافة اليهودية فى اوروبا الشرقية خلال مئات السنين التى سبقت ظهور الصهيونية. مع ذلك فقد جسد السياق البروتستانتى المغزى المتمثل فى صياغة الوعى اليهودى الرسولى بواسطة لغة الغرب الحديثة، وبتعريف التقاليد اليهودية باعتبارها تستهدف وعى قومية سياسية. على هذه الخلفية عادت بعد ذلك مصطلحات رسولية يهودية وحظيت بتأويل جديد - سياسى.

كان غرض المؤرخين والمفكرين الصهيونيين هو التخلص من اللاهوت الذى نسبوه الى التاريخ السابق عليهم وماهم يتسحاق باعر وجرشوم شالوم بقسوة ذرائع الادب التاريخى للقرن الـ ١٩ وقدموه كنوع من التخلص من البحث المسيحى وقد آمنوا بان تبني المصطلح الرومانطيقى والتعريف القومى الجوهرى للوجود اليهودى يتيح كتابة تاريخية موثوق بها متحررة من هذه الافكار وبهذا قيل اننا جننا لمناقشة التاريخ الاسرائيلى طبقا لاسلوب بيولوجى تشريحى، بدون افكار أو آراء لاهوتية وميتافيزيقية مسبقة، هذا ما حدده باعر فى إحدى مقالاته الترويجية.

وعلى هذا الاساس عرض الشعب اليهودى باعتباره كائن حى يعول نفسه، أى «شخصية تحمل التاريخ» وهذا الموقف معقول لكن السؤال هو الى أى مدى تحرر التاريخ اليهودى من «الافكار اللاهوتية والميتافيزيقية السابقة» فاللغة الرومانطيقية تعتبر محايدة من الناحية الدينية، منفصلة عن البعد المسيحى للثقافة الأوروبية والرومانطيقية سمحت على ما يبدو يخلق ارضية مشتركة لليهود والمسيحيين وبذلك كانت التعبير الكامل عن التاريخ الذى تتم اليه العودة وقد اعتبر يتسحاق باعر وجرشوم شالوم مع مؤرخين آخرين النظرية الرومانطيقية شرطا لكتابة التاريخ. طبقا لباعر. دورنا كيهود هو تفسير التميز الذاتى لتاريخنا - وبهذه الطريقة وضعنا التفاصيل الدقيقة بطريقة

واسلوب البحث الاصيل الذى تعلمناه فى العلوم الأوروبية، ورغم اننا لم نعرف بالضبط فحوى القيم الاجنبية - فان علينا ان نقبل اسلوب عملهم العلمى وعرض جرشوم شالوم اللغة الرومانطيقية كوسيلة لكتابة التاريخ من الداخل ولكن من اجل ذلك بالذات فانه فى حاجة الى لغة خارجية - للرومانطيقية التى تجسد نظرية التاريخ الأوروبية والتى تعود مصادرها الى المسيحية. ان العودة الى التاريخ هى بصراحة الاندماج داخل اللغة الرومانطيقية التى تعتبر شرطا للعرض التاريخى الموثوق به. ويعتقد باعر انه يمكن فصل الرومانطيقية عن الاسس الاجنبية المتمثلة فيها، أى عن التوجهات المسيحية الصريحة، الا ان المصدر اللاهوتى لهذه المصطلحات بدا واضحا للعين فى أعماله.

لقد كانت العلاقة بمواقف رومانطيقية مختلفة هى احد المكونات الرئيسية لتيارات صهيونية مختلفة، وحظيت كذلك بايضاح وتفسير واسع المجال فى الابحاث المطروحة وبهذه المصطلحات صيغت وجهات نظر متنوعة ومتعددة تطور معظمها فى الاطار الصهيونى وباعتبارها جزءا من الاستيطان الصهيونى وقد اعتبر الاستيطان فى ارض اسرائيل بمثابة عودة الى البيت، والذى تم البحث عنه من مصادرة فى الثقافة القديمة، ومن ثم يتحرروا من إسرهما عندما وصلوا الى الارض، وعلى العكس بحثوا عن هذه المصادر فى اوروبا الشرقية وجرى التعبير بصفة خاصة عن هذه النظرية فى الفكر القومى للمفكرين القادمين من وسط اوروبا، وكان بينهم بعض واضعى التاريخ الصهيونى، ويؤكد التمرکز فى الوعى التاريخى وفى نظرية التاريخ اليهودى على البعد اللاهوتى المائل فى هذا الاطار.

وقد قدم مؤرخون صهيونيون رومانطيقية بوضوح وجلاء كمصدر انكشاف جديد: فقد عرضها باعر باعتبارها العقيدة الساحرة للرومانطيقية ووصفها شالوم بانها بهاء روح القدس القومية واعتبر الرومانطيقية فاعلة وحاسمة فى التاريخ اليهودى بوصفها نظرة تمنح اليهودى ضوءا جديدا، فالرومانطيقية بهذا المفهوم - تسمح لليهود بالانضمام الى نظرية مشتركة يهودية مسيحية يبرز فى اساسها الايمان بالانكشاف الثانى. ذلك انكشاف وتجلى بدون مسيح منتظر كما هو مفهوم ولكن مع ذلك انكشاف قائم على موقف صريح وواضح يدال بطريقة لابس فيها على حقيقة ان التأويل القومى مرتبط بالانخراط فى لغة الغرب. وفى الحالتين فان الخلاص ابعد ما يكون عن مشهد يوم القيامة وتصور رؤية هذا المشهد.

إن البعد اللاهوتى للنزعة القومية وبخاصة الميل الى تشويبه وتجاهله، يوضح التوجهات الاستعمارية للقومية الصهيونية. وقد احتل موقف لاهوتى مشابه ركنا فى تشكيل الوعى الاستعماري ايضا فى أماكن أخرى سواء من قبل مبشرين او باعتباره اساسا للغة المصطلحات التى باتت مصدرا شرعيا لسيطرة الاستيطان، ولكن فى



الصهيونية اعتمد هذا البعد اللاهوتي مباشرة على نظرية اليهود في الثقافة الأوروبية، ومزج بين اللغتين. هذا الربط يمثل التغير والتحول في مصطلحات الحوار الديني القديم، مع تحديد هويتهم القومية: فمصطلحات الانتقاء والامان القديمة صيغت الآن بمصطلحات مستعارة من اللغة الرومانطيقية - الاستعمارية بمصطلحات الغاية والاحقية. ويختلف مصدر الغاية عن مصدر الشرعية الاستعمارية بالتحديد بسبب اصله اللاهوتي السابق: الامان الالهى وفعله الآباء وافادت العلمنة بان التفسير الذى منح لهذه المصطلحات يستند الى نفس النظرية الثقافية التى استعملت مصدرا شرعيا ايضا للسيطرة والاستيطان فى اماكن اخرى. لقد كان معنى انفصال هذه المصطلحات عن المنظومة السابقة التى صيغت فى سياق المنفى، كان معنى ذلك هو موائمة هذه المصطلحات لسياق اخر حصلوا به على اهمية - السياق الاستعماري.

يبدو انه يجب التأكيد على ان استخدام مصطلح «استعمار» هنا لم يأت من اجل العناد، بل كوسيلة حيوية للايضاح، السابق على دراسة الصهيونية من خلال وجهة النظر (الضرورية بالطبع) للسكان الفلسطينيين وفيما عدا وجهة النظر تلك يصبح اى توصيف للصهيونية كظاهرة تاريخية جزئية فقط ويبقى التعامل المعنوي مع الارض كمنطقة خلاص. والمفهوم ايضا ان مصطلح استعمار لا يمكن ان يستخلص مضمون توجهات الوعي والنشاط الصهيونى ولأن هذا غير كاف لتوصيف الصهيونية كقومية، كذلك غير كاف لاعتبارها حركة استعمارية او كقومية استعمارية (كما تطورت بهذه الصيغة فى بلدان المهجر مثل جنوب افريقيا، واستراليا ونيوزيلنده) مع ذلك فالمصطلح حيوى من اجل ضرورة فهم السمات الحقيقية للصهيونية.

بهذا المفهوم يمكن التعامل مع الوعي التاريخي باعتباره تعبيراً عن استعمارية الحركة اليهودية انه بعد استثنائى يعكس سياسية اللاهوتي خاصة على خلفية الحقيقة التى مفادها أن الاستيطان فى الشرق يعتمد على تطابق مع نظرية التاريخ الأوروبية، حتى وإن تضمنت آراء انتقادية كثيرة للثقافة والمجتمع الأوروبي. فالعلاقة مع «الشرق» (بما فى ذلك مع يهود الشرق) فى الفكر والتطبيق الصهيونى معقدة لدرجة يصعب معها استخلاصها فى هذا الإطار، ولكن مع كل مكوناتها، فإنها نظرية اساسية للنقاش الذى عرض أنفاً. كذلك اندمجت ضمن هذه العلاقة اتجاهات لاهوتية ورومانطيقية - شرقية، داخل رؤية الشرق كمنطقة تقع خارج نطاق التاريخ.

والبعد الاستعماري لنظرية التاريخ ايضا لا يتعارض والفوراق التابعة من حقيقة ان جهود اللغة الاستعمارية كانت معتمدة على المبادئ التى ارساها الحوار الاستعماري. والواقع ان هذه الحقيقة فحسب ترسخ وتشحذ الانعكاسات التى توجب تبني هذه اللغة من اجل تعريف الجماعية اليهودية. بهذه الطريقة اسفر طرفا

الحوار الاستعماري داخل الصهيونية عن نفسها، CO- loinizier, colonized ضمن نظرية للعودة تضع الغرب بين هذين الموقفين والتغير فى العلاقة الديالكتية التى بينهما. وتكشف «العودة» عن جهود اقلية لتندمج فى وعى الاغلبية، ولو على اساس الخروج من قلب مجتمع الاغلبية. وفى هذه الحالة ايضا من خلال قبول منظور التاريخ الدينى للاغلبية وقبول وجهة النظر المسيحية فى صورتها المتسامحة تجاه تاريخ اليهود ارتبطت بتبنى الوعي التاريخي الأوروبي، هذا الوعي الذى سمح بالقمع.

كان التصور الاساسى المشتق من وعى العودة، هو الغاء تاريخ الارض نفسها ككيان اقليمي ثقافي. وكانت الغاية من تحديد العلاقة بين اليهود وارض اسرائيل باعتبارها علاقة مطلقة بين شعب أو قومية ووطن - كانت هذه الغاية مرتبطة باقصاء وبمحو تاريخ البلاد فى فترة المنفى «العصور» الوسطى، باستثناء ما عرف بانه يتابع الاستيطان ليهودى. هذه الموقف يعتبر فى بؤرة الرؤية التى يطرحها بن تسيون دينور، وتجلي ذلك فى بحوث متعددة المجالات، فالبلاد فى فترة المنفى كانت محكومة بأيدى غرباء او اجانب لم يعملوا الا على تدميرها. وفيما عدا الوجود اليهودي فى أرض اسرائيل، كان تاريخ البلاد فى نظر المؤرخين القوميين هو تاريخ الحنين الى الوطن. بالنسبة لدينور، فإن الارض نفسها كانت فى منفى فى الفترة التى لم يكن هناك يهود فيها، واعتبرت عديمة التاريخ فيما عدا حاجتها للوجود اليهودي وللتصور اليهودي. والصهيونية امام اختبار «العودة» الى الارض، التى تم تفسيرها ايضا باعتبارها «عودة الى التاريخ» - اعادتها الى الغرب.

هكذا كانت العودة الى التاريخ مرتبطة بمحو التاريخ، بذلك وبصورة مؤكدة فان الصهيونية تختلف عن مشاعر قومية اخرى، كان اهتمامها خلق ذاكرة مشتركة لمجموع سكان ارض معينة، حتى ولو على اساس محو تقاليد وتراث محليين. أقلمة التاريخ اليهودي معناها تحديد هوية تاريخ الجماعة الذى كان بوضوح يفقد وحدة اقليمية ذات صلة بارض ما، مع تجاهله من قبل تاريخ وثقافة هذه الارض. وعملية كتابة تاريخ اليهود بالذات كتاريخ قومي كانت مرتبطة أيضاً بتقليص الحمولة الفكرية المعقدة، التى صاحبت العلاقة بالارض فى التفكير اليهودي ومواءمة العلاقة اليهودية بالارض مع منظومة المصطلحات الحديثة فرضت بالضرورة اقصاء الارض، وذلك ايضا من خلال الحاجة الى الموقف اللاهوتي وبخاصة الى الادب المسيحي الذى خصص للارض منذ القرن الـ ١٩.

هذا التصور لوعي العودة حظى بدلالة حاسمة بالنسبة لتاريخ الارض او البلاد فى فترة الاستيطان الصهيونى نفسها. وتجسد ذلك فى الفصل بين تاريخ الاستيطان الصهيونى وبين تاريخ البلاد فى عمومها خلال نفس الفترة، بما فى ذلك تاريخ الصراع اليهودي الفلسطيني هنا تجلت العودة الى التاريخ فى محاولة قطع الهوية



اليهودية عن الوجود الفلسطيني وعن المصير الفلسطيني فسمح ذلك بالتعامل مع انشاء الدولة بمصطلحات الخلاص مع التنصل من المسؤولية عن المأساة الفلسطينية وانعكاسات العودة على سكان البلاد. فلم يعد هناك مكان لثقافة البلاد ولرغبات سكانها، لقد ظلوا خارج التاريخ. الجانب الآخر لمحاولة تعريف التاريخ اليهودي باعتباره قومية كان ابعاد اليهود عن التواريخ المختلفة التي عاشوا في نسيجها، أي ابعادهم عن السياقات المختلفة التي تتطور الظواهر بداخلها. وقد تكرر خلال فصل هذا البعد عن نظرية التاريخ، ومن خلال تبني نفس اللغة التي بواسطتها تم ابعاد اليهود. فالتاريخ اليهودي لا يعتبر تاريخا مستقلا لوعي الاغلبية (كما تصور مثلاً فالتر بنيامين) بل تعتبر تاريخا مستقلا مندمجا في وعي الاغلبية.

هذه الرؤية التاريخية توضح ايضا تصورات اساسية فيما يتصل بنظرية الدولة وتعريف اسرائيل باعتبارها دولة قومية فالنظر للاستيطان الحالي باعتباره «عودة» اوجد تعاملًا مع الدولة كتعبير عن خلاص تاريخي وتحقق للتاريخ. فالدولة تعتبر جمهورية لجماعة يوجد جزء منها خارجها، وليست دولة مواطنيها. وتعريفها دولة للشعب اليهودي في حد ذاته، يصنف الدولة باعتبارها طائفة، بينما الطائفية التاريخية تعني التعبير الدائم عن سيادة يهودية. من خلال ذلك منحت وضعًا مقدسًا ونسب اليها بعد خلاص سياسي كامل. في هذا الاطار لم يعد هناك مكان لما يعرف بالمجتمع المدني وما زال تعريف الدولة يبعد ويقصى من داخلها مواطنيها العرب.

والواقع انه من الممكن النظر الي مبدأ الطائفة واساسها - كأطار اجتماعي ثقافي - كأساس يعرف ويحدد الوجود اليهودي التاريخي. وهناك بحث ضخم وهام، وقف على هي كل الطوائف المختلفة وكذلك على الفروق بينها. فالطائفة يمكن بالفعل ان تؤدي دورا اجتماعيا وسياسيا يحدد موقع اليهود في التاريخيات المختلفة: فهي تشير من احد الجوانب الى أنظمة الحكم الذاتي، ولكن ايضا تدل على الاندماج بين القانون اليهودي والقانون العام، بين الوجود داخل الاطار السياسي - الثقافي القائم. ومعنى العودة الي التاريخ كان يعبر اذن عن رفض الطائفة، وبالتوازي بالتعامل ايضا مع الدولة باعتبارها ليست طائفة *Gemeinschaft* المصطلح الذي عبر عن وحدة تامة بين الطائفة والدولة. وكان الرفض الصريح للطائفة مرتبطا بالغاء تام للفجوة بين الهوية وبين الدولة.

ان تصفية الحكم الذاتي هي بدرجة ما تميز اساس الدولة القومية الحديثة والحقيقة أن مصطلح الطائفة حظي مؤخرًا بعناية متجددة على خلفية صعوبات اساسية تمخض عنها تحديد وظهور دول القومية في اماكن مختلفة،

وبات المصطلح اساسا يهدف الى التفريق بين الهوية القومية وبين المواطنة. في هذا السياق، يمكن اعطاء قيمة مضافة للمصطلحات السياسية الخاصة باليهودية التاريخية، هذه القيمة تبرز بشكل خاص على خلفية انعكاسات رفض هذه المصطلحات في الدولة اليهودية. ذلك بالضبط ما يتضح عندما نتذكر الفوارق الموضوعية والذاتية بين واقع الحاضر وبين السياقات المختلفة التي ادى في ظلها مصطلح «طائفة» مهمته ببساطة، والوعي الذي يجسده.

ان الايضاح الأولي الذي قدمته هنا لا يستهدف الغاء اجمالي الاسس المتمثلة في مصطلح «العودة الى التاريخ» ولا التنصل من بعد الخلاص، بالعكس من الأجدى استثمار المنظور التاريخي من أجل توسيع الاطار المتمثل في هذا المصطلح، أي لتوسيع مصطلح المسؤولية تجاه الواقع التاريخي. هذا التوضيح الانتقادي ينبع من ذات الادعاء بان التعبير الاشكالي المعقد العودة الى التاريخ: إنه موجه ومعنى بنفس الاسس البعيدة والمدحوضة بواسطة نفس المصطلح «التاريخ» وعلى هذا - فهو يتجه إلى تعريف متجدد للجماعية اليهودية - الاسرائيلية، والى هذه الاسس البعيدة من خلال محتوى مصطلح الخلاص «فالعودة الى التاريخ» في جيلنا معناه ايضا اعادة هذه الاسس التي جرى انكارها.

(\*) التعبير الواضح عن هذا الموقف تمثل عند افرهام جايجر، الذي سعى الى مواعة نظرية التاريخ اليهودي مع نظرية التنوير العصرية الحديثة، وبصفة عامة، فمنذ عصر التنوير احتل النقاش حول التاريخ موقعًا مركزيًا في الفكر اليهودي، وأدى بنا الى مواقف مختلفة، موشيه مندلسون، الذي عرف مصطلحات الحوار العصري وبنى موقفًا ناقدًا من مصطلح التقدم. وبذلك اختلف في الرأي مع صديقه ن. لسينج. هذا الموقف يعد مهما لموضوعنا، لاننا يمكن ان نتعامل معه كمحاولة لانقاذ مصطلح المنفى، حتى ولو على اساس التطلع الى الانخراط التام في الثقافة الأوروبية. غير أنه في السياق الذي كتب فيه مندلسون. الزمه الامر التعامل غير السياسي تجاه اليهودية. ومع ذلك كله، فقد تأسس موقف مندلسون في عمومته بالطبع على النظر الى الحاضر باعتباره معادلاً لعصر جديد، وعلى النظر إلى جوانب رئيسية من الوجود اليهودي باعتبارها خارج اطار القمع.

(\*\*) CHRISTOLOGY كريستولوجيا - التعليل اللاهوتي لشخص المسيح وعمله.





## كراهية شاس القاسم المشترك الجديد للعلمانيين

هآرتس ٢٥/٨/٢٠٠٠ تحقيق صحفي بقلم: تيرى ليفنيه

لم تكن شاس مطلقاً حزباً محبوباً وبالذات من العلمانيين فمن لحظة ميلادها أثارت لدى الجمهور العلماني بالذات الشكوك، والتي لم ينقصها علامات عنصرية. وفي الشهور الأخيرة يبدو ان المجموعتان (المعسكران) يتفصلان عن بعضهما ويتأهبان. للدخول في مواجهة لا يمكن منعها. ففي المعقل العلمانية اليوم ابرز المشاعر هي التقزز من زعماء شاس، والسخرية من طريقته السياسية والاستهزاء من فلسفتهم والمخاوف من المستقبل «الاسود» الذي يجرون اليه الدولة. في الاسابيع الاخيرة منذ الحكم القضائي للمحكمة العليا في قضية درعي، وانسحاب شاس من الحكومة، وخسارة شيمون بيريز في السباق للرئاسة وبالذات منذ التصريحات الاخيرة للحاخام عوفاديا يوسف تنضم لكل ذلك كراهية حقيقية. واليوم اكثر من اى وقت مضى هذه الكراهية هي واضحة، فظة وقاطعة. بدون «إذا» وبدون ربما وبدون «لنرى ما سيحدث في المفاوضات السياسية».

لقد نجحت شلة (جماعة) من ثمانية مدللين في عمر الخمسين والتي اعلنت عن نيتها لإقامة مستعمرة (تجمع سكني) إسرائيلية خارج البلاد تحت اسم «NEW IS-RAEL» نجحت في إثارة ضجة هائلة في الاسبوع الماضي. فقد سارع صحفيون، سياسيون، ورجال فكر بالتنديد بالمبادرة في حين كان الزعم السائد هو: من يهيمه في الاساس إذا كانوا يريدون الهجرة من البلاد. وكتبت سيلفي كشت: ليهاجروا ليهاجروا، اشكناز استقراطيين

مدللين بدلا من خروجهم للشوارع من اجل تشكيل الرأي العام ضد عريضة (هيجان) شاس. فإنهم يتحدثون عن مجتمع من الاغنياء والاقوياء.

ولكن العلمانيين لا يخرجون للشوارع وليس أنصار «نيو إسرائيل» فقط هم الذين يرغبون في اقامة دولة اسرائيل جديدة من جديد، بدون حرايم وبالذات بدون شاس. فذلك سيلقى كشت نفسها لم تعارض ذلك. إلا أنه بدلا من الهجرة من البلاد فهي تنصح بحل يقضى بدولتين لشعبيين «فحيث أن المتدينين المتشددين هم بالفعل دولة داخل دولة، وإذا لم نأخذ حذرنا، بسبب قانون الانتخاب المباشر، فإن شاس من المحتمل ايضا أن تقوم بتشكيل الحكومة، فلتقام لهم دولة صغيرة تتمتع بالحكم الذاتي والسيادة ويصبح الحاخام عوفاديا هو البابا الروحي لها. داتيكأن (على غرار الفاتيكان) هنا. ومن جاني لتكن في القدس وضواحيها. بما في ذلك كتلة المستوطنات. وليعملوا ويرزقوا أنفسهم ويدفعوا كل الضرائب. وليديروا هم الخزانة العامة لهم. ولينظموا امورهم مع الفلسطينيين. وليقيموا بتجنيد شبابهم للدفاع عنهم ونحن نقيم دولة عبرية ديمقراطية ومتسامحة والتي تكون عاصمتها تل ابيب. ويكون فيها فصل الدين عن الدولة. ونعين سفيرا للداتيكأن. فربما نصبح عند ذلك مجتمع مدني مستتب ومتساو الحقوق واكثر عدلا والذي يكون التعليم والصحة هي على رأس جدول أفضلياته.



### وقع (أثر) نيو إسرائيل

لقد اثبتت الانتخابات الأخيرة، أنه على الرغم من تصريحات باراك بنواياه أن يكون رئيس حكومة الجميع، فإن منتخبوه بالذات يفضلون أن يكون رئيس حكومتهم وبدون «هم» فليتبّع سياسة دولة «فقط بدون شاس» إن «نحن» مقابل «هم» هي كما هو معروف أسس العنصرية. ولكن علمائون كثيرون يزعمون بأنهم (أى شاس) هم الذين بدأوا. فإن حقيقة وصفهم كحركة شرقية حريدية (من المتدينين المتشددين) تجعل من شاس حركة ذات خصائص عنصرية. فتقريبا كل يوم سيت يلقي زعيمها الروحاني الحاخام عوفاديا يوسف، خطب ترتبط بعبارات الكراهية تجاه العلمانيين، تجاه الاشكناز وتجاه الأجانب (الاغيار) وتجاه العرب.

ولهذا يقول علمائون كثيرون: مع العنصريين سوف نبدي العنصرية، فليس مصادفة أن يقرر افراد «نيو إسرائيل» التبشير بمبادرتهم فورا بعد خطبة الافاعي للحاخام يوسف. ففي اعقاب نشر الخبر تلقى موقع الانترنت «Ynet» ليدعوت احرونوت اكثر من ٥٠٠ طلب. حوالى ثلثى هذا العدد أعربوا عن تأييدهم لمنطق «نيو إسرائيل» وحوالى نصفهم اعربوا عن رغبتهم فى الانضمام للمبادرة. ومئات وربما آلاف إتصلوا تليفونيا باصحاب الجماعة. لقد تساعلوا ماذا يجب عمله من أجل الانضمام. «لقد كانت الاستجابة للمبادرة من نواحي زهولنا» يحكى ذلك أحد أعضاء جماعة نيو إسرائيل - يورام كريف. ويضيف: ليس كل منتخبوا باراك من جاوا لميدان رابين فى الليلة التى أعقبت إغلاق صناديق الاقتراع وصرخوا «فقط لا لشاس» فقد كان هناك البعض ممن لاى فى شاس هيئة من الممكن أن نتحملها طالما أنها تتعاون مع الأهداف السياسية المعلنة. ومن اقتنعوا بهذه النظرية وكان شاس هو حزب ذو مواقف سياسية يسارية، وشريك فى الحكومة الراغبة فى جلب سلام، وزعموا أنه يجب أن نسد أنوفنا باسم التطلع لوحدة الشعب، استيقظوا من حلمهم بغضب شديد. فقد فتح وسمح كلام عوفاديا يوسف (فى خطبته الشهيرة)، بكل بواعث الكراهية تجاه شاس. اما ناتان زهافى الحائز على جائزة سوكولوف للصحافة فقد حول فى برنامجه اليومي بالراديو. وكذلك فى العمود الشخص الذى يكتبه فى موقع «واللاه» حول هجماته الى سلسلة من الشتائم. ووصف «تومى لايبى» زعيم حزب شينوى والذى يعتبر بلورة لكراهية شاس، وصف الحاخام يوسف بأنه عجوز يتخبط وهكذا اتفق العلمانيين بينهم فى مباحثات الصالون الثقافى. إلى هنا كفى فلتعيدوا لنا الدولة.

إن كراهية شاس هى اليوم النغمة السائدة العلمانية. فلم تعد هناك مجادلات أو نقاش حول شكل المجتمع الاسرائيلى وعن ما هية الثقافة الاسرائيلية وعن ما هية العلمانية اليهودية. فلكل ذلك وجد فجأة شعارا سحرى

واحدا والذى يوحد سكان نتانيا وتل ابيب وسكان الموشافيم (التجمعات السكنية المغلقة) من منطقة سهل عامر ومهاجرون جدد من روسيا «فقط لا لشاس» هو الشعار المتبلور للغالبية العلمانية التى تتزف والى اشمنتزت وتعززت من خطابات عوفاديا يوسف ومن السياسة أصحاب المظهر المميز لشاس.

أن كراهية شاس هى العامل المشترك الذى يوحد هذا المعسكر، وقد وجد فجأة معيارا جديدا للاسرائيلية (كهوية) وهو أنه كلما كانت كراهية شاس اكثر لديك، فهكذا تكون اسرائيلية علمانيا احسن.

إنه من السهل جدا السخرية من افراد «نيو إسرائيل» ولكن الجدل القائم بينهم وبين من يرغبون دولتين لشعبيين لا يعتبر مسألة ديموجرافيا بل فقط مسألة جغرافيا. وكذلك فمن يريدون اسرائيل واحدة ذات طابع اسرائيلى، ليبرالى، عصري، مجتمع ثقافته التشريعية تكون علمانية - غربية، صابرية، بالمفهوم القديم، فهم يريدون فى الواقع نفس الشئ: فقط لا لشاس.

مئات الفاكسات تصل لمكتب رئيس الوزراء فى هذا الشأن. لقد تردد الديوان الحكومى وتخطب جدا فى إعطاء الاجابة للسؤال الخاص بعدد الفاكسات التى تصل فى موضوع شاس ليهود باراك، ربما كان ذلك بسبب التوقيت الذى كان مواكبا جدا لاعلان أن باراك لا يغلق الملف فى إمكانية تشكيل ائتلاف جديد مع شاس. وفى النهاية قالت روتى بياط المستولة عن طلبات الجمهور: إنها تصل فى صورة موجات، فقد كانت هناك موجة كبيرة جدا بعد الانتخابات ثم كانت موجة إضافية حول انسحاب ميرتيس من الحكومة ولكن توجد ايضا فاكسات عديدة مؤيدة. وبدون أى حيلة، فإن رئيس الوزراء بنفسه بعد ذلك بأسبوع اصدر تصريحاً معلناً «فقط لا لشاس» تصريحاً خاص به عندما اعلن عن نيته لتشكيل حكومة علمانية وعن مبادرات لسن دستور علمانى (والذى يوجد شك كبير فى مدى تنفيذه). وكانت رد فعل شاس مفاجئ .. الآن هم البادئون بالفعل مثل افراد «نيو إسرائيل» الذين يهددون بالهروب من البلاد. ويقول السيد كريف وعدد من زملاءه من جماعة نيو إسرائيل فى الخارج يقدرّون علمنا وقدراتنا اكثر بكثير من إسرائيل. وبعد ذلك بعدة أيام اعلن يائير بيرتيس من شاس أنهم فى المغرب يحبوننا اكثر من هنا. وفى امريكا ستقام «نيو اسرائيل» وبالمغرب سيعود العصر الذهبى للتوراة. أننا بصدد حرب ، حرب على من سيظل فى البلاد، ولمن تنتمى تلك الارض وكيف سيبدو المجتمع الاسرائيلى فى الواقع: حرب لـ «نحن أو هم».

### الشعور العلمانى

يقول المؤرخ أمنون راز - كاركوتسكين: لا شك أن تحديد العلمانية اليوم مبنى على كراهية شاس وهو أيضا يحول شاس لما هى عليه. واليسار الاسرائيلى أكثر من



إرتباطه بمواقف سياسية بعينها فإنه كرس نفسه لحوار ثقافى عن ما هية الاسرائيلية. والاسرائيلية فى نظره هى «فقط لا لشاس».

ويقول الكاتب مناحم بن فى حوار مع كاتب المقال: «إننى أريد أن اذكرك أنه قبل عدة سنوات عندما تحدثت فى التلفزيون عن عنصرية شاس، أنك كنت من الشرقيين الذين شعروا بالإهانة وزعموا أننى عنصري». «إن الامر الأكثر فظاعة وتقرزا فى شاس يتعلق بعلاقتها مع الاجانب (الغرباء) فمن هذه الناحية فهم هيئة فاشيه، وواجهة نازية بشكل واضح». فإذا ما ظهر أمنون اسحاق وقال: فلتجلبوا مليون غريب لاسرائيل ونمنحهم كوادى استيعاب، إذ بهذا نشغل كراهية الآخرين من الأغيار بشكل رهيب. وهذا ايضا ما فعله ايلي سوب عندما كان وزيرا للداخلية. وكل شئ كأن يهدف لغرض واحد: السيطرة على الحكم بواسطة رفع نسبة مؤيدى شاس بين السكان. ولذلك فهم الى اكبر مدى يعترضون على اليهودية الاصلاحية. لأنه لو جاء للبلاد مهاجرون من الولايات المتحدة فإنه، بالتالى لن يصوتوا لصالح شاس. ولهذا يجب مطاردة اليهود الاصلاحيين، وكذلك يجب مطاردة اليهود الروس وكل ذلك من خلال اظهار علامات عنصرية رهيبة. فهم، شاس، يريدون أن تكون هنا ثقافة شرقية ثقافة عربية. ولذلك فالهجرة من روسيا تهددهم لأنه عند شاس ليس الحال كما هو لدى «أجودات اسرائيل» حيث كراهية كل شئ ليس دينيا. فليدهم توجد ايضا كراهية لكل شئ ليس شرقيا او عربيا. ولهذا فهم يفضلون عمالا فلسطينيين على استجلاب عمال اجانب. وهذا توجه فظيع من الممكن أن يؤدى هنا الى وضع يتم فيه طرد الناس من البلاد. إن الاحتمال الوحيد أمام اسرائيل للبقاء وايضا لتكوين مجتمعا مستتيرا سيتحقق على قدر مجئ اكبر عدد من اليهود من الغرب، ويفضل من الولايات المتحدة. ولكن معظم اليهود من امريكا، يعتبرون غير يهود فى نظر شاس ولذلك فهم لا يأتون. فعوفاديا يوسف كأن يأمل ببساطة أن يكون طائفة ذات حكم ذاتى شرقى بحماية عربية. إن ذلك ببساطة يمثل خطرا اسود ورهيب لأنهم، شاس، يريدون هنا دولة عربية.

ويقول «جالى هموس» وهو مصمم جرافيك وقائد كتيبة بالاحتياط وكان مواطن كيبوتس سابقا ويسكن «عين هود» التى تبعد اكثر من ١٠٠ كيلو متر من مكان التأسيس المخطط للداتيك، وعين هود هى محمية اسرائيلية من النوع الذى يحلم به ويتمناه كارهى شاس، وعلى الرغم من ذلك فإن هوس من الناس المهتمين جدا وينشر على نفقته الخاصة اعلانات فى موضوعات اجتماعية مختلفة بجريدة «هأرتس» كأن آخرها الإعلان: «لنتم تشريع قانون لغة الحاخام» والذى نشره بعد خطبة الافاعى الشهيرة لعوفاديا يوسف. يقول جالى هوس: «إننا لم نحارب مائة

عام ضد الشرق الاوسط كله من أجل أن نقيم هنا فى نهاية الامر دولة شرق أوسطية، ضعيفة، غارقة فى المعتقدات الطفيلية والشعوذات، ودولة عنيفة، ينقصها القاتون، ودولة فاسدة وتدار بواسطة كهنة دينيين عنصريين ينصبون أنفسهم فوق القانون». إننى أعلق أسباب عريضة شاس على العلمائين. فإذا كانت السلطة فى اسرائيل تستثمر فى التنمية وفى الأحياء السكنية ما تستثمره فى حزب شاس فليس هناك من شك أن الجيل الذى يكبر هنا كأن سيصبح أكثر ثقافة، أكثر علمانية أقل عرضة طائفية. ولكن الآن العلمائين غير مؤهلين للإتفاق على موضوعات مثل السلام والمفاوضات السياسية، إذ أن شاس وبسبب شهوة السلطة، فى كل مرة لسياسى علمائى آخر، تستجمع القوة وتؤثر على المجتمع فى الاتجاه الذى أخشى فيه من أنه بعد أن يحل السلام هنا. فإنه سيتبع ذلك وجود دولة لا يرغب الناس فى الحياة بها. اذا ماذا سيعود علينا من السلام اذا كنا لا نريد لاولادنا أن يعيشوا بالتاكيد ايضا لن يكونوا مستعدين للهجرة من اجلها ومن المحتمل أن تكون هذه هى نهاية قصة الصهيونية. وبدون الضغوط من اسفل، فليكن واضحا للسياسيين أن يجب عليهم الاهتمام ايضا بالمصالح العلمانية فبدون توحيد القوى العلمانية لن يحدث أى شئ.

أننى اعتقد أن الحل الوحيد فى أن يدرك العلمانيون أن مصارعة شاس هو الامر الحاسم. ففي هذه المرحلة شاس تجمع القوى. وعليك أن تعلمى أنه فى اللحظة التى يتحول فيها الدين لقوة سياسية، تحدث كل الكوارث أن سياسيو شاس هم أناس يجمعون القوة السياسية من أجل الحصول على النفوذ والنقد، من أجل تجميع قوى سياسية أخرى. إنها دائرة مغلقة تلتهم طوال الوقت نظريات العلمائين والديموقراطيين والإبداع. ونحن العلمانيون نقوم بتمويلهم من أجل أن يلتهمونا ويلتهمون كل ما نؤمن به. إنهم مثل الطفيل الذى يلتصق بالجبهة. إذا ما ماتت حيوية الجبهة فسوف يموت الطفل ايضا وإذا ما توقفنا عن تغذية الطفل فلن يستطيع أن يعيش.

#### كراهية شاس مما يحدث فى الفقاعة

«النظرية التى طورتها» - يقول رفرى جلعاد، هى الفقاعة، إننى لست ملزما لقراءة كل ما يكتب فى الصحف. إننى بالفعل لا أشعر بضرورة قراءة كل ما يقوله لاعب الكرة السابق بنيزرى، والذى بالمناسبة لم يرتفع مطلقا من الناحية الروحانية منذ كان لاعبا لكرة القدم، ليس لدى الحاجة للإجابة لكل هؤلاء الاشخاص.

فهم ملغين فى نظرى من الناحية الروحانية. إننى لا أحب شاس. إننى لا أحترم شاس. وعندما انظر الى وضع الاثرياء الجدد لشاس، فإن سيارة الحاخام عوفاديا يوسف تمثل كل التقزز ممن يدعى أنه يمثل الفقراء



والمطحونين.

ويقول الكاتب الصحفي إفرام سيدون إن ظاهرة الفقاعة هي الظاهرة المثيرة للغضب في نظري، فلدى اصداقاء لا يقرأون صحيفة ببساطة ولا يسمعون راديو، ولا يشاهدون التلفزيون، ويرون في ذلك نوع من الايديولوجية، وهم يدركون انهم يعيشون داخل فقاعة وتلك الفقاعة سوف تنفجر يوما ما، حيث أن كل واحد يعلم ان غير السياسة هو سياسة. اننى لا اخشى شاس لأننى لا اعتقد أنه ستقوم هنا دولة شريعة. وما يفضى في شاس انهم يلعبون في ملعبين. فمن ناحية شاس حقا حركة اجتماعية والتي من المفترض ان تعبرتمثل، تخدم وتساعد اسرائيل الثانية. ومن ناحية أخرى فإن زعامتها فاسدة. فهي زعامة محسوبة وتحب المظهرية وينقصها الخجل، فأنت ترى ايتسيك سودارى وانت تعلم انه بالمبالغ التي تشتري بها ملابس الداخلية من الحرير من الممكن اعاشة قرية نامية.

«ليس لي مشكلة في أنهم يعتقدون أن عوفاديا يوسف هو عبقرى، طالما اننى أعلم ان حكمه أفى رافيتسكى أرقى من حكمه عوفاديا يوسف. وليس لي ايضا الانوات لقياس حكمه وعبقرية يوسف. ولكن ما يخيفنى أنهم يخلقون هنا جيل جديد من الضعف والتخلف. وهذا التخلف هو قنبلة موقوتة. فهم يحولونها إلى أيديولوجية. ولكن المتهم والمسئول عن القوة التي جمعتها شاس هو - نحن - العلمانيون. فنحن مذنبون قبل أى شئ في أننا لم نوفر لناخبي شاس بديلا آخر. فإننى أفترض أنه في اللحظة التي سيكون هناك نظام تعليم مجانى وجذاب ومنطقى ايضا في المدن النامية وكذلك في الأحياء التي تعاني من الانفجار فإن التدفق وراء مؤسسات «المنهل» التابعة لشاس سوف يتوقف وانه ليثير اعصابى جدا السهولة التي يتنازلون فيها عن العلمانيين. فمن الواضح أن الحل و في بلورة كل القوى العلمانية من اجل خلق دستور ومن اجل خلق وضع فصل الدين عن الدولة.

وتقول السيناريست المسرحية والكاتبة الصحفية «عانات جوف» هيا نؤمن بصدق طريقنا وسوف يتدبر الأمر . سوف نحارب، إن أبائنا أقاموا الدولة ونحن العلمانيون يجب علينا ان نبني هويتنا. إن الجماعتان الوحيدتان المهتمتان بمصير كل الشعب وهم الليكود والعمل يجب ان يتحدا. ولذلك فأنا ازمع أنه اذا لم تقام حكومة وحدة وطنية. فلن يتغير الامر في الانتخابات القادمة أيضاً، إذا لم تقم حكومة وحدة وطنية. فخسارة على ضياع الوقت. ففي حالة تكوين حكومة وحدة وطنية فقط، ستكون هناك حكومة علمانية، وإذا ما اصبحت هناك حكومة علمانية فسوف يكون هناك دستور ، وعندئذ لا يهمنى إذا كان الناس سيذهبون الى الحاخامات ويشتروا احبة، فقد قال لي حاخام حكيم جدا أن ما قوى شوكة اليهود في الشتات وحافظ عليهم كان العداء للسامية. وأنا أعتقد أن

ما يجمع شاس ويوحدها هو كراهيتنا. فإذا لم نكره شاس، فلن ندعمها أو نقويها، وأنا مؤمنة بأنها سوف تنفقت من تلقاء نفسها.

### جنور الرهبة (الرجب)

أما شمريت أور فهي ليست من المتباكين بالطبع. حيث أنها كانت على رأس الصراعات ضد الإكراه الدينى في منطقة «باريس حانا» ولم تأس بعد من الكفاح، وتقول شمريت: أروى لك لماذا اكره شاس؟ هل أبداً لكى من أنهم امس قذفوا سيارتى بالحجارة لأننى علمانية وأنتمى لحزب ميرتيس؟ إننى سأقول لك شيئاً ليس شخصياً وهو فى نفس الوقت شخصى جداً؟ إننا نشعر بأنهم يستغلوننا، نحن نشعر بأنهم يعطون بكراهيتنا، إن ما نشعر بأنهم يصدرون أحكاماً علينا بأن كل من ليس متدينا فهو من الاغيار (أى غير يهودى) لقد حرّموا علينا اليهودية واعلنوا الملكية عليها، إنهم فى الواقع يريدون ان يأخذوا منا هويتنا علي انفسنا. إنهم ينمون الجهل بحيث انهم مؤسسون عليه، إنهم يستخدمون الديانة (الدينى) كوسيلة للسيطرة والهيمنة، والحصول على الأموال، والتشبث بمواقع القوة والسيطرة على قطاع العقارات.

إن الدين بالنسبة لهم هو وسيلة وليس هدفاً بالطبع. انهم فى الواقع ينتحلون. وبإنتحالهم للمتدينين وتشبههم بهم فإنهم يسببون الضرر البالغ لليهودية لان الشباب يتعلمون مع شاس التعرف على الدين واليهودية هي اشملى بكثير وأغنى وأكثر تعددية من شاس. إنهم يمثلون تهديداً مطلقاً على البناء الديموقراطى للمجتمع لأن نظريات الزعماء ليست بالذات متفقة مع نظريات منتخبهم، فهي معادية للديموقراطية. ولكونهم زعماء فهم يحرصون ايضا على تعمية ابصار القطيع الذى يسير خلفهم لكى يستمر القطيع فى السير. ولذلك فهم يعملون على تسييد الجهل.

إن شاس فى نظري هي جماعة يتزعمها اشخاص كثيرون جدا ليس لديهم القدرة على الحكم على الامور وهم ينمون عدم القدرة على الحكم، وهذه الجماعة تستخدم اليات ديموقراطية لكى تهدم الديموقراطية. إنهم كانوا سيصبحون سعداء لو كان هنا نظاما ديكتاتوريا وعلى رأسه عوفاديا يوسف، ويكون ثقافة هذا النظام هو فى الواقع إنعدام الثقافة والتحضر. فليس لديهم ثقافة. لا لغة، ولا لهجة حديث. هل تعلمين الى أى مدى فقيرة هي لغة اولئك الذين انشغالهم الاول هو اللغة المقدسة؟

إننا بصدد الحديث عن حزب فقير روحانياً، فقير فى «موارده وفقير فى امواله. ولكننا، نحن العلمانيون نتحدث على النقيض منهم بلغة جميلة جداً نتكلم نتكلم ولا نفعل شئ مطلقاً. إننا عاجزون قليلاً وهذه هي نقطة ضعفنا التي يتعلقون بها. إنهم يشككون فى شرعية كل القيم التي تربينا عليها : الثقافة، القانون، الحضارة، إن هذه القيم هي فجأة ليست شرعية. إن ما يحدث هنا هو



عنصرية مقلوقة. عنصرية شرقيين ومتدينين نحو علمانيين واشكناز.

ويقول «مناحم بن»: إن العلمانية الاسرائيلية بدلا من محاربتهم فهي تقف حائرة لعدة اسباب مضللة وخاطئة. اولها ان عوفاديا يوسف هو محب مطلق للتوراة ومؤمن بالله ودائما ما نحترم الانسان الذي يؤمن بالله. ولكنى على سبيل المثال مؤمن بالله ومحب كبير للتوراة، ولكنى اتقزز من الزوهار (كتاب التفاسير الدينى اليهودية) والتلمود يثير فى الاشمنزاز. والسبب الثانى هو انهم يقولون أن عوفاديا يوسف هو عالم كبير للتلمود والعلمانيون يشعرون بالانحطاط ازاء علمه. ولكن ما لا يعلمه العلمانيون ان التلمود هو كتاب ملئ بالخرافات وان عوفاديا عندما يقول انه من المحظور المشى بين امراتين كما انه ممنوع المشى بين حمارين فإنه يقتبس ذلك من التلمود وفى التلمود يوجد غير ذلك عدد لا يحصى من مثل هذه الحماقات، ولكن العلمانيين يشعرون بالارتباك والحيرة من جراء جهلهم بالتلمود وعلى هذا الانحطاط يلعب بنيزارى والسبب الثالث فى عدم خروجنا لحرب ضد شاس هو الخوف من اهانة الشرقيين، لانه بصفة عامة من يقف فى الطرف الثانى هم إشكناز وهم يخافون اذا ما قالوا شيئا ضد الشرقيين يحدث لهم ما حدث لاورى اوروالسبب الرابع هو أن الجميع تخيلوا عن قناعة خرافة ان شاس تسعى للسلام. وهناك طوال الوقت هذا الأمل بأن شاس سوف تساعد على الراحة السياسية. ولكن ذلك كما رأينا تجلى لنا كخرافة فكما خافوا بيبى فقد خافوا كذلك باراك.

وليست شاس فقط، فإن أجودات اسرائيل أيضا هي حزب دينى متشدد، معادى للديموقراطية والذي يؤيد الاكراه الدينى ويكره الأجانب ليس اقل بل وأكثر من شاس. وعلى الرغم من ذلك فإنه منذ اندلاع الموجة لكراهية شاس والأحزاب الدينية المتشددة الأصغر بدت وكأنها أقل ضررا. ربما لان الاحزاب الدينية المتشددة الأخرى تكره وتمقت كل علمانى على السواء دون النظر لأصله فى حين أن شاس عرف عنها كمن تكره الأشكناز أساسا.

ويقول موشيه كريف المتحدث باسم الرابطة الشرقية الديموقراطية أن اساس الرهبة والرعب هو فى انضمام (توليفة) النزعة الشرقية بالنزعة الدينية والمحاولة للأندماج فى المجتمع. وبالذات لان التجربة نجحت بشكل اكثر مما كان متوقع وبالذات لان زعمائها يتحدثون العبرية مثلنا تماما و بسبب أنهم تعلموا جيدا كيف يستخدمون ويستغلون كل الآليات الديموقراطية من أجل تجميع القوة.

#### فرحة «شينوى»

إن تزايد الرهبة من شاس أدت الى أنه ومنذ الانتخابات تضاعف أعداد الأعضاء المسجلين فى حزب شينوى (التغيير) الى خمسة أضعاف فقبل الانتخابات

كان عدد الأعضاء المسلجون ٤٠٠ اما اليوم فيقول عضو الكنيست يوسى برييتسكى أن هذا العدد يصل الى ٢٠٠٠ ولكن يوجد لنا مؤيدون ومتعاطفون اكثر من ذلك بكثير. إن شاس ليسوا اسرائيليين انهم جماعة عنيفة، جاهلة، ساخرة، والتي تستخدم كل آليات المجتمع الديموقراطى وبأى وسيلة تستطيع من أجل قلب انظمة الحكم ولتحويل الدولة الى دولة متخلفة.

وليكن واضحا لك انهم لا ينوون المعيشة معنا سويا ومن خلال تعاون. فهم معينيون بالسيطرة على المجتمع كله. وقد قال لى صديق - إن هذا الاحتلال وأنا لست معنيا لآكون محتلا او محتلا . إننى اريد ان نعيش سويا ولكنهم لا يرغبون فى المعيشة سويا.

وحسب قول برييتسكى فإن سيطرة شاس هي اولا وقبل أى شئ مسألة سيطرة عقارية فقبل أى شئ هم يسيطرون على مبانى، ثم يقيمون «يشيفاه» (مدرسة دينية). وبعد ذلك تتحول اليشيفاه الى حى دينى متشدد كامل. وعندئذ يقوم العلمانى الموجود بالمنطقة ويرى مكتوب على باب منزله «يشمل ابنا، إفرائيم» وحينذاك يتوجه الى البلدية والبلدية لا تفعل أى شئ وهنا يأتون الى ويقولون لى افعل أى شئ. إن لدى قصة ممتازة كمنودج أو مثال صارخ. انها قصة البيت رقم ١٠٠ فى شارع مفراتس سلومو فى حولون: فإبن قلقل المصرى الذى تاب (اصبح متدينا) واصبح فيما بعد مبشرا وداعيا للتوبة وضع يده على مكان ونصب عربة كرفان (التي يستخدمها المستوطنون) فأتى الناس يشتكون قائلين ساعدونا اتنا لا نتسطيع تحمل تلك الضوضاء ونحن نخشى منهم لانهم جماعة عنيفة. فذهبت الى البلدة والتي أصدرت امرا بالاجلاء والهدم. فهل هدموا الكرفان؟! لا. فذهبت للمحكمة وطالبت بأن تقوم البلدية بتنفيذ الأمر الذى أصدرته بنفسها، لكن ماذا، لان شاس كانت فى الائتلاف ولأنه طالما كانت فى الائتلاف فى فترة تولى وزير الداخلية سويا فقد كان من الواضح أن الوزير لن يمرر الاموال للبلدية فى حال هدمها للكرفان، فذهبت بلدية حولون وقامت بتغيير خطة بناء البلدية خصيصا بحيث يكون هناك معبد كبير وحينئذ قاموا بهدم الكرفان وبنوا مكانه معبدا كبيرا جدا جدا. إن البلدية تخاف من شاس لأن شاس عنيفة، والشرطة تخاف من شاس لانهم جماعة عنيفة. وماذا يقول لنفسه العلمانى الموجود؟ إنه يقول: إن نظام فرض القانون ليس فى جانبى، والجهاز السياسى ساخر ومستعد لاعطائهم كل شئ من أجل أن يصوتوا كما يرغب. إن الناس يأسون من التنافر بين الحلم والواقع.

وتقول شولاميت الونى: ما لا يفهمه الجمهور هو كيف من الممكن ان يكون لهذا القدر من الجهل كل هذه القوة. إن الانقلاب الصهيونى كله بدأ بالتجرد من القدسية (الدنيوية) وما يؤدى بالناس الآن الى اليأس والرغبة فى



الدخول لداخل الفقاعة هو أن اتباع فايترسمان أيضا وكذلك أتباع جابوتنسكى كلهم يداعبون بصورة مهينة للغاية ذلك الحاخام، عوفاديا يوسف، وكذلك الحاخام كادورى. وربما الخلاصة الأكثر مهانة لذلك هي أن الشاب «سليقان شالوم» والذي درس القانون والاقتصاد، عندما يرغب فى القول بأنه محظور إعادة الجولان فإنه يقتبس كبرهان عن الحاخام كادورى، ذلك العجوز الهرم الذى لا يستطيع التمييز بين يمينه ويساره، وكأنه خبير فى القانون الدولى.

إن هذا هو أوضح دليل على تعفن (انحلال) السياسة لدينا.

وفى المقابل يوجد نفس الانحلال والتفسخ فى الذهاب الى الحاخام عوفاديا يوسف مع قبلة اليد والرداء وتناسخ الأوراح والذى غير موجود مطلقا فى المصادر اليهودية. إن ذلك يولد الشعور بأن هؤلاء ليسوا حتى أبناء فرقة يمكن الحديث معها بسبب أنهم لا يعرفون ولا يعترفون بعناصر الإدراك والوعى والهام جدا بالنسبة لهم هو ضرورة الحفاظ على نوع من اليهودية المتشددة والتي خرجت الصهيونية كلها ضدها. نحن نريد ثقافة، معرفة، إنسانية فى حين أنهم يريدون الانغلاق للداخل، وترسيخ الأحكام التى تراكت وهم ملتصقون هذا لا يمكن حدوثه فى دولة سيادية. وعندما يتحدثون ويثرثرون عن رغبتهم فى وحدة الشعب هم فى الواقع يقصدون أن تتقبل نظرياتهم. إنهم موحدون بواسطة الكراهية للآخر والآخر هذا هو نحن العلمانيون، العرب، والاغيار، بالإضافة لهذا النظام والذى كله معادي للدولة، والديموقراطية والنساء. فإن هناك تنمية لاشع أنواع العنصرية التى يمكن أن تكون.

### كراهية الحاخام عوفاديا

ويقول : أرنون يقوتينيل رئيس حركة «شعب حسر» إن منسوب الكراهية لعوفاديا يوسف يرتفع حسب تقديرى بشكل متوالية هندسية فكذلك عندما نكره بنيزارى أو موتسافى فإننا فى الواقع نكره عوفاديا يوسف، لأنهم فى الواقع بمثابة بواسيره (اتباعه) إن الفارق بين شاس وبين الحراديم الاشكناز هو أن الحراديم الاشكناز لا يحاولون بث الملل والمضايقة عن قصد للعلمانيين. وليس لدى الحراديم الاشكناز أيضا هدفا معلنا لاخت مبنى الدول ومؤسساتنا وتفكيكها ولكن ما يحدث اليوم هو أنه أخيرا بدأ العلمانيون الشرقيون يخرجون من التواييت (من ثباتهم) ففروع حركتنا دائما كانت فى التجمعات السكنية بالضواحي والقدس مبنية على الاشكناز المتقنين. والآن توجد صحوة كبيرة ضد شاس من العلمانيين

والذين ينادون: «أنتم لن تعيدونا الى الجهل والتخلف». ويقول عضو الكنيسيت: إيلان جلتون كيف ترتبط شاس أساسا باليهودية؟ أنهم ليسوا يهودا ولا نمل ولا ذباب فأية يهودية هذه إن لم تكن حرا؟ وكيف تكون يهوديا إذا لم تكن تحب الغير وتكون متعدد الثقافات؟ إن شاس هذه هي أكثر الحركات عدا للمجتمع ولذلك فهي خطيرة ودولة اسرائيل المترنحة بدلا من أن تتفهم ذلك فإنها تعطيهم النقود لى يوزعوها وذلك ما يفعلونه. ففى شاس توجد جماعة من حوالى ٢٥٠ شخص وهم على القوم الذين يعيشون فى رغد العيش على قفا (ظهر) الشعب الذى يركبون عليه. وهم يركبون عليه بحيث أنهم يعطون هذا الشعب (الجمهور) قطعة خبز كل يوم بدلا من أن يعلموه كيف يخبز وهذه الثقافة السياسية اعرفها جيدا لاننى تربيت فى وسطهم فى أشدود. إن شاس ترغب فى تربية الجهل والتخلف لأنها تريد تربية ناخبون يقترعون لصالحها. ولذلك فإن وزير العمل لشاس كان أيضا وزيرا للضائقة والمشاكل.

### مخرج لكل الكراهيات

فى بداية الاسبوع بدأ نوع من الانقلاب للتغيير. فإن باراك الذى يأس من اللهث وراء شاس قرر فجأة الحديث عن حكومة علمانية. أى يعود من وضع اللا خيار الى المبادئ التى باسمها انتخبه غالبية منتخبوه أما أعضاء شاس والذين لا يحاولون حتى ابداء مظاهر استعدادهم هنا لقبول مجتمع ديموقراطى ومتعدد الثقافات شعروا بالمهانة فى أعماق انفسهم وبدأوا فى الحديث عن العودة للمغرب. حيث قال عضو الكنيسيت يائير بيرتيس: إن المغرب ستسعد بعودتنا اليها مرة اخرى، ففى المغرب احترمونا اكثر من هنا ولم تتأخر ربود الفعل لهذا التصريح بالانترنت فقد جاءت عشرات الرسائل الى الموقع وسارعوا بعرض المساعدة لرجال شاس فيحزم الحقائق وتمويل السفر بالطيران.

ويقول راز كاركوتسكين: «إننى مندهش ومذهول من هذه الظاهرة لكراهية شاس، فإن شاس تمثل مخرج لكل الكراهيات وهى تقوم بدور العدو المشترك الذى يتجمع ضده كل القوى. حتى أن ميرتيس والمفدال والذين جلسوا معا فى الحكومة نجحوا فى توقيع عهد على ضوء الكراهية المشتركة لشاس. إن هذا فى نظرى هو الكشف الواضح جدا عن العنصرية فى المجتمع الاسرائيلى.

وتقول ألونى: إن الناس يأسون ويتوقعون داخل فقاعتهم ولكننى اعتقد انه بدلا من اليأس يجب أن نغضب. لأن الغضب له قوة كبيرة فالغضب هو قوة دافعة رائعة للحرب. وسوف ينتصر طرف ما فى هذه الحرب.



## اتجاهات الرأي العام الإسرائيلي حول الأمن القومي عام ٢٠٠٠

-Israeli public opinion on National Security 2000



مركز جافي للدراسات الاستراتيجية - اشير آريان

إعداد: باهر شوقي

أداء الحكومة بالإيجابي علي ٢٩٪ فقط من أفراد العينة) وذلك خلال رئاسة يتسحاق رابين لرئاسة الوزارة.  
ثانياً: الأمن، السلام والحرب : كانت الكآبة تسيطر علي المزاج العام الإسرائيلي، كما انخفضت مؤشرات الإحساس بالثقة والأمان الشخصي وذلك رغم عدم وقوع هجمات إرهابية كبيرة خلال العام الماضي.

مشاعر الأمن الشخصي : أعرب الإسرائيليون اليهود خلال عام ٢٠٠٠ عن شعورهم بالقلق البالغ حيال أمنهم الشخصي، فقد كان معدل القلق من تعرضهم هم أو أحد أفراد عائلاتهم للإصابة من جراء العمليات الإرهابية مرتفعاً مثل نظائره عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧ وذلك علي الرغم من أن هذا المعدل كان قد انخفض في السنوات التي سبقت الاستطلاع مباشرة .

وعند سؤالهم عما إذا كانوا يعتقدون أن غالبية الفلسطينيين يرغبون في السلام تنوعت الإجابات ارتكازاً علي التقارير المتعلقة بنتائج المحادثات بين إسرائيل والسلطة الفلسطينية، فمن بين أفراد العينة أجاب ٥٢٪ بقناعتههم بأن غالبية الفلسطينيين يريدون السلام مقارنة بنحو ٦٤٪ في عام ١٩٩٩. كذلك لم تزد نسبة الإسرائيليين الذين يعتقدون برغبة غالبية السوريين في السلام عن ٤٢٪.

مؤشر آخر علي كيفية تقييم الرأي العام للوضع انعكس في الإجابة علي سؤال حول مخاطر المواجهة مع العالم العربي اليوم مقارنة بالماضي، حيث أجاب ٢٧٪ بأن الخطر أعظم بكثير أو أعظم (٧٩٪، ٢٩٪ علي التوالي) مقارنة بنحو ٦٢٪ من أفراد العينة الذين قدروا خطر المواجهة حالياً بأنه أقل أو أقل بكثير (٥٦٪)، ٨٪ علي التوالي).

تم إجراء هذا الاستطلاع في الفترة من ٢١ يناير إلي ٢٦ فبراير ٢٠٠٠. أي عقب انتخاب باراك كرئيس للوزراء في مايو ١٩٩٩ وتسارع المفاوضات علي المسارين الفلسطيني والسوري، ولكن وبحلول توقيت هذا الاستطلاع كانت المحادثات علي كلا المسارين قد توقفت وعادت إسرائيل لتعاني من الخسائر البشرية في لبنان .  
أولاً : الوضع الحالي :

كان المزاج العام متحفظاً مثلما كان عليه الحال خلال الاستطلاعات السابقة وذلك عند سؤاله عن تقييماته لوضع البلاد، فمن بين عينة الاستطلاع أعرب (٢٪) فقط عن اعتقادهم بأنه جيد جداً بينما وصفه ٢٦٪ بأنه جيد كما أتت إجابة ٤٢٪ بأنه ليس بال جيد أو بال رديء، في المقابل أعرب ٢١٪ عن اعتقادهم بأن الوضع العام سيئ كما وصفه ٨٪ من أفراد العينة بالسيئ جداً . لقد كان هذا التقييم منخفضاً ومماثلاً لنتائج الاستطلاع الذي أجري في عام ١٩٩٥ وإن كان ذلك الأخير قد حوى تحسناً طفيفاً . أما فيما يتعلق بتعاطي الحكومة مع المشكلات التي تواجه البلاد فقد منح ٢٦٪ من أعضاء العينة الحكومة تقييماً إيجابياً (٢٪) قرروا أن أدائها جيد جداً، ٥٤٪ جيد (في حين منحت النسبة الباقية ٦٤٪ الحكومة تقييماً سلبياً ١٩٪ غير راضين علي الإطلاق عن أداء الحكومة، ٥٥٪ غير راضين).

في هذا المجال كان تقييم عام ٢٠٠٠ مماثلاً للتقديرات المنخفضة نسبياً التي هيمنت علي سنوات أواخر التسعينيات . في هذه السلسلة الزمنية كان أفضل تقييم حظت به الحكومة في عام ١٩٩٦ (حيث قرر ٥٠٪ من أفراد العينة آنذاك أنه إيجابي) وذلك أثناء تولي شيمون بيريز لرئاسة الوزارة، وقبل سلسلة التفجيرات الانتحارية، كما كان أسوأ تقييم لها في عام ١٩٩٥ (حيث اقتصر تقييم



لم تبد هذه التقييمات مرتبطة بسياسات إدارة معينة، فعند سؤال أعضاء العينة عن المقارنة بين حدة خطر المواجهة في ظل حكومة باراك مقارنة بحكومة نتنياهو، كانت الإجابات متشابهة حيث أعرب ٢٧% عن اعتقادهم بأن الخطر قد تزايد (٨٪ أعظم بكثير، ٢٩% أعظم) في حين أفصح ٦٣% من أفراد العينة عن اعتقادهم بتدني الخطر (٤٩٪ أقل بكثير).

وعند سؤالهم عما إذا كانوا يرغبون في العيش في إسرائيل في المدى الطويل أتت إجابة ٨٤% بالإيجاب وبشكل حاسم.

### تقييم الطموحات العربية :

كان لإدراك الوضع الأمني تأثير علي مزاج المواطنين وهو ما أثر بالتالي علي القرارات السياسية وعلي مدار السنوات الماضية كان يتم سؤال عينات الاستطلاع عن تقييماتهم للطموحات العربية، وفي هذا السياق كانت إجابة أن العرب قاطبة يريدون قهر إسرائيل وسحق شطر هائل من السكان اليهود بمثابة إجابة مهيمنة، في منتصف التسعينيات بدأ هذا الموقف في التآكل ليتزايد مجددا وبشكل طفيف في عام ٢٠٠٠.

في عام ٢٠٠٠ اختار ٢٨% من أفراد العينة الإجابة القصوى بأن العرب يطمحون لقتل نسبة متعاطمة من السكان اليهود، مثلت هذه النسبة أكبر تمثيل لهذه الفئة منذ عام ١٩٩٥ وبشكل عام كان هنالك انخفاض في ميل الرأي العام لتبني الإجابات القصوى منذ عام ١٩٩٥ إلا أن هذا النموذج قد تغير مع عام ٢٠٠٠. الإجابة التي سيطرت علي النسبة العظمى من ربود أفراد العينة في عام ٢٠٠٠ تمثلت في أن العرب يريدون استعادة كافة الأراضي التي فقدوها في حرب ١٩٦٧ حيث اختارها ٣٦% من أعضاء العينة، بينما اعتقد ٢٦% أن العرب لا يريدون سوي قهر إسرائيل، في حين تبني ١٠% آخرين أن كل ما يريده العرب هو استعادة جزء من المناطق.

معيار آخر لقياس تأثير أحداث الفترة الماضية علي المزاج العام تمثل في الإجابة علي سؤال حول ما إذا كان التوقيع علي اتفاقيات سلام مع ترتيبات أمنية ملائمة سوف يعني نهاية الصراع العربي الإسرائيلي. ففي عام ٢٠٠٠ أجاب ٤٥% فقط بالإيجاب، أحد أدنى المعدلات المسجلة لهذا التساؤل منذ منتصف التسعينيات. حيث تراوحت معدلات السنوات السابقة ما بين ٦٧% في عام ١٩٩٩، ٥٥% في عام ١٩٩٨، ٦٥% في عام ١٩٩٧، ٤٩% في عام ١٩٩٦، ٤١% في عام ١٩٩٥، ٥٣% في عام ١٩٩٤، ٥٢% في عام ١٩٩٣.

مؤشر آخر لاهتمامات ومزاج الرأي العام تجسد في إجابات أعضاء العينة علي سؤال يلور حول الاختيار ما بين محادثات السلام وتدعيم القدرة العسكرية لتجنب الحرب مع النول العربية، في هذا السياق تم تفضيل محادثات السلام من قبل ٦١% من أفراد العينة وهي نسبة أقل بكثير من نظرتها عام ١٩٩٩ والتي بلغت حينذاك

(٦٩٪ فقط في عام ١٩٩٥ فضلت أغلبية العينة القدرة العسكرية علي محادثات السلام).

من ناحية أخرى اعتقد سبعة من بين كل عشرة إسرائيليون يهود أن الفرص ملائمة لتعزيز السلام في خلال السنوات الثلاث التالية، في المقابل أعرب قرابة ٤٠% عن اعتقادهم بإمكانية اندلاع حرب إسرائيل وإحدى النول العربية خلال الفترة ذاتها. يشير التداخل بين الرقمين السابقين إلي إحساس بعض أعضاء العينة أن كلا الاحتمالين يمكن أن يتحققا، سواء في توقيت متزامن أو متلاحق.

في عامي ١٩٩٩، ١٩٩٨ أعرب ١٨%، ٥٧% من أفراد الاستطلاع عن اعتقادهم بوجود إمكانية عالية أو متوسطة لاستمرار السلام خلال السنوات الثلاث التالية. أما هؤلاء الذين اعتقدوا بوجود إمكانية عالية أو متوسطة للحرب في السنوات الثلاث التالية فقد تعرضت النسبة الممثلة لهم للتقلب، فبينما نمت من ٢٧% في عام ١٩٩٦ إلي ٤٧% في عام ١٩٩٧ ثم إلي ٥٤% في عام ١٩٩٨ إلا أنها هبطت مجددا في عام ١٩٩٩ إلي ٤٦%.

يوضح تحليل اختلافات إدراك احتمالات السلام والحرب خلال هذه السنوات وجود اتجاه متزايد ودائم من قبل أفراد العينة للإعلاء من احتمالات السلام مقارنة بالحرب، وأن الاختلاف في تقييم إمكانية كلا الاحتمالين قد تزايدت خلال عام ٢٠٠٠، استكمالا للمضي الذي تبلور خلال عام ١٩٩٩ بعد أن كان الاثنين متساويين تقريبا خلال عام ١٩٩٨.

### شروط حد أدنى للسلام مع سوريا :

أوضح الاستطلاع الذي أجرى في عام ٢٠٠٠ حدوث تغير علي مدار السنوات الماضية فيما يتعلق بالشروط الإسرائيلية للسلام مع سوريا فبينما أعرب ١٩٪ (مقابل ١٥% في عام ١٩٩٤) من أعضاء العينة عن اعتقادهم بعدم إمكانية التوصل إلي سلام مع سوريا علي الإطلاق، تزايدت نسبة المستعدين لقبول شروط دنيا فيما يتعلق بسوريا (لا حرب، اتفاقية سلام مع احتياطات أمنية) من ٢٩% في عامي ١٩٩٤، ١٩٩٦ إلي ٣٧% في عام ٢٠٠٠. بالطبع فإن هذه النسبة كانت أقل من الحد المرغوب وعكست بشكل واضح المناخ البارد وغير الفعال الذي ورد في تقارير المفاوضات.

### السلام مع مصر :

لقد وقعت اتفاقية السلام مع مصر منذ ما يزيد علي عشرين عاما وتضمنت تنازلات إسرائيلية واضحة، بالتحديد فيما يتعلق بإخلاء شبه جزيرة سيناء، التخلي عن حقول النفط وتفكيك المستوطنات المقامة هناك، وفي إطار استدعاء هذه التنازلات تم سؤال أفراد العينة عما إذا كانوا يساندون اتفاقية السلام مع مصر وقد رد ٨٠% بالإيجاب.

### ثالثا : السلطة الفلسطينية والمناطق :

الأرض مقابل السلام والمفاوضات : عكس استطلاع



عام ٢٠٠٠ وجود درجة عالية نسبياً من القبول بفكرة إعادة الأرض مقابل السلام، حيث وافق ٤٩% علي هذا المبدأ، وإن بدرجات متفاوتة من التصميم، في المقابل رفضها ٣٦% من عينة الاستطلاع بينما تبني ١٤% موقفاً وسطاً بين هذين الحدين.

من ناحية أخرى عكس الاستطلاع حدوث نمو في الاتجاهات المعارضة للمحادثات، وإن بشكل طفيف، حيث أيد شخص من كل أربعة أشخاص الدعوة لوقف محادثات السلام حتى لو ترتب علي ذلك نشوب الحرب، فيما عارض ٦٤% الموقف المناهض لوقف المحادثات.

الموقف من الدولة الفلسطينية تحظى سؤال مباشر عن ضرورة إقامة الدولة الفلسطينية بموافقة ٥٥% من أفراد العينة، كانتا النسبة في عام ١٩٩٩ حوالي ٥٧%، بيد أن كلا النسبتين كانت أعلى من نظيرتهما المسجلة عام ١٩٩٨ والتي بلغت ٤٤% الأمر الذي يمثل دليلاً علي التأييد المتزايد لهذه الفكرة. بلغت نسبة تأييد هذا الاقتراح في عام ١٩٩٧ حوالي ٥١% مقارنة بنحو ٤٨% عام ١٩٩٦ وقرابة ٣٩% عام ١٩٩٥.

من ناحية أخرى أتت نسبة المعارضين لاقتراح إقامة الدولة الفلسطينية أعلى من نظيرتها في عام ١٩٩٩، حيث مثل المعارضون بشدة ٢٥% من إجمالي أعضاء العينة مقارنة بنحو ١٥% في عام ١٩٩٩، ٢٢% في ١٩٩٨، وحوالي ٢٥% في عام ١٩٩٧، وقرابة ٢٨% عام ١٩٩٦، وحوالي ٤١% عام ١٩٩٥.

بالتوازي مع ما سبق حظي سؤال عن تقييمات الأفراد لاحتمالات إقامة دولة فلسطينية خلال السنوات الخمس القادمة - مع تحديد تفضيلاتهم الشخصية - بتأييد ٥٤% من أعضاء العينة حيث رأوا إمكانية فعلية لقيام الدولة الفلسطينية خلال الفترة المذكورة، من الجدير بالذكر أن هذه النسبة كانت ٧٧% عام ١٩٩٩ وحوالي ٦٦% في عام ١٩٩٨.

أما فيما يتعلق برمود الفعل الإسرائيلي في حالة قيام السلطة الفلسطينية بالإعلان من جانب واحد عن قيام الدولة الفلسطينية فقد أتت نتائج الاستطلاع إيجابية إلي حد بعيد حيث استبعدت الاحتمالات المتطرفة. حيث فضل ١٢% الاعتراف بمثل هذه الدولة، كما اعتقد ١٩% بأن علي إسرائيل ألا تفعل شيئاً، في حين رأي ٤٤% من أعضاء العينة أن علي إسرائيل أن تقوم بوقف أية مفاوضات مع الفلسطينيين في هذه الحالة، علي الجانب الآخر أيد ١٥% قيام إسرائيل بضم المناطق التي لا تزال تحت سيطرتها في حين طالب ١٠% من أعضاء العينة بأن تقوم إسرائيل بإعادة احتلال المناطق إذا ما قامت السلطة الفلسطينية باتخاذ هذه الخطوة.

المناطق كالعادة ظلت المناطق التي يجب أن تخليها إسرائيل في إطار التسوية الدائمة مسألة محل خلاف، بيد أن ذلك لم يحل دون تنامي الاستعداد الإيجابي للتعامل مع هذه القضية.

القدس: فيما يتعلق بالقدس رفض المشاركون في الاستطلاع فكرة إقامة عاصمة الدولة الفلسطينية في نطاق القدس الكبرى وذلك بأغلبية كاسحة بلغت ٨٩% مقابل ١١%، في عامي ١٩٩٨، ١٩٩٩ كانت النسبة ٨٦% مقابل ١٤% من الجدير بالذكر أنه عند تغيير التسمية في استطلاع عام ١٩٩٧ من القدس الكبرى إلي القدس الشرقية كانت نسبة الرفض عالية كذلك حيث بلغت ٧٩% مقابل ٢١%، وفي عام ١٩٩٦ وافق ١٤% فقط من إجمالي المشاركين في الاستطلاع علي هذه الفكرة.

المستوطنين والمستوطنات: عكس الاستطلاع تغييراً طفيفاً فيما يتعلق بالموقف من المستوطنات مقارنة بالاستطلاعات السابقة. ففي عام ٢٠٠٠ رأي ٢٢% من المشاركين في الاستطلاع ضرورة عدم إزالة أية مستوطنة يهودية في مرتفعات الجولان بينما عارض ٢٦% تفكيك أية مستوطنات في الضفة الغربية. في المقابل وافق نصف المشاركين في الاستطلاع علي إزالة بعض المستوطنات في الجولان ووافق نحو ٥٩% علي إزالة بعضها من الضفة الغربية وفي إطار الاستطلاع ذاته طالب ١٨% بإزالة كافة المستوطنات اليهودية في الجولان في حين رغب ١٥% أن يروا تفكيك كافة المستوطنات القائمة في الضفة الغربية. في عام ١٩٩٩ طالب ٢٩% بإزالة كافة المستوطنات (كانت النسبة ٢٢% في عام ١٩٩٨، ٣٧% في عام ١٩٩٧، ٣٠% في عام ١٩٩٦) (١٤%) كانوا علي استعداد لإزالة كافة المستوطنات فوراً (١٨%) في عام ١٩٩٨، ١٥% في عام ١٩٩٧، ١٧% في عام ١٩٩٦) من ناحية أخرى أعرب ٥٧% من المشاركين في الاستطلاع عن موافقتهم علي إزالة المستوطنات غير الهامة من الناحية الاستراتيجية (كانت هذه النسبة ٥٠% في عام ١٩٩٨، ٥٨% في عام ١٩٩٧، ٥٣% في عام ١٩٩٦).

#### رابعاً: لبنان وسوريا

احتلت لبنان مكانتها علي أجندة الرأي العام الإسرائيلي لمدة عقدين من الزمان، وغالباً ما كانت المساجلات السياسية حولها تصل لمستويات حادة وخلافية. خلال الحملة الانتخابية لعام ١٩٩٩ وعد رئيس الوزراء إيهود باراك بانسحاب إسرائيل من لبنان بحلول صيف ٢٠٠٠ مفضلاً أن يتم ذلك من خلال اتفاقية مع كل من السوريين واللبنانيين ولكن من دونها إذا ما اقتضى الأمر، ونتيجة لهذا التزام كان الوضع الأمني في لبنان موضوعاً ساخناً للغاية خلال فترة الاستطلاع.

تركز الجدل حول وجود جيش الدفاع الإسرائيلي في المنطقة الأمنية ثم اتسع ليطول علاقات إسرائيل مع سوريا ومستقبل مرتفعات الجولان. بشكل عام تبني الرأي العام الإسرائيلي موقفاً تصالحياً فيما يتعلق بلبنان وصدامياً فيما يتعلق بالتنازل لصالح السوريين.

في استطلاع ٢٠٠٠ دعمت أغلبية هامة ٦٢% خيار الانسحاب من لبنان، كان الاتجاه حاسماً ومتامياً، كان



استطلاع ١٩٩٩ أول مسح يجريه مركز جافي يبدو فيه ميل الأغلبية (٥٥٪) لهذا الخيار .

أيدت النساء الانسحاب بمعدلات مرتفعة مقارنة بالرجال، كذلك أيدته المسنون، كما كان هؤلاء الذين ولدوا في أوروبا وأمريكا أكثر تأييدا للانسحاب من الذين ولدوا في آسيا وأفريقيا، من ناحية أخرى كان العلمانيون أكثر تأييدا للانسحاب مقارنة بالمتدينين، أما الذين أدوا خدمتهم العسكرية في المناطق فقد أيدوا الانسحاب بنسب منخفضة مقارنة بمن لم يخدموا في المناطق أو لم يسبق لهم الانخراط في الجيش.

علي مدار السنوات طرحت أسئلة حول عقلانية سياسة المنطقة الآمنة، ما بين عامي ١٩٩٥-١٩٩٨ طرح سؤال وحيد حول دور المنطقة الآمنة في لبنان بشكل عام كان هناك تدهور في نسبة من يرونه أداة فعالة لتحقيق الأمن الإسرائيلي وحماية المستوطنات الشمالية من الإرهاب . في عام ١٩٩٨ كان ٦٤٪ من أعضاء العينة يعتقدون بأهميتها للأمن الإسرائيلي (كانت النسبة ٦٢٪ في عام ١٩٩٧، ٧٢٪ في عام ١٩٩٦، ٧٧٪ في عام ١٩٩٥) أما النسبة الباقية ٣٦٪ فقد انتقدوا سياسة المنطقة الآمنة علي قاعدتي الفعالية وارتفاع تكلفتها البشرية، (كانت هذه النسبة تراوح ٢٨٪ في عام ١٩٩٧، ٢٨٪ في عام ١٩٩٦، ٢٣٪ في عام ١٩٩٥) .

خلال استطلاع ٢٠٠٠ اتفق غالبية المشاركين في الاستطلاع (٨٦٪) علي أن المنطقة الآمنة لا تساوي حياة الجنود الإسرائيليين (كانت النسبة ٧٤٪ في عام ١٩٩٩) في حين رأي ٧٩٪ أنها ورقة مساومة هامة فيما يتعلق بالمفاوضات المستقبلية مع سوريا (٧٢٪ في عام ١٩٩٩)، من ناحية أخرى رأي ٧٥٪ أنها قد جلبت الهدوء لشمال البلاد (٧١٪ في عام ١٩٩٩) في حين رأي ٦٥٪ أن المسألة اللبنانية يمكن أن تحل بون الانسحاب من الجولان، وكما اتضح من الاستطلاع فقد فضل ٦٢٪ من المشاركين في الاستطلاع خيار الانسحاب المنفرد من لبنان وذلك مقابل ٥٥٪ في عام ١٩٩٩ .

في الوقت الذي كان الاستعداد فيه للانسحاب من لبنان يتزايد كانت نسبة تمثيل الاتجاهات المؤيدة للاحتفاظ بالجولان تتقلص، ففي استطلاع ٢٠٠٠ كانت نسبة الأشخاص المؤيدين للانسحاب الكامل من الجولان

(١٥٪) أعلى نسبة تم تسجيلها علي مدار سنوات الاستطلاع، في حين كانت نسبة المعارضين لإرجاع أيا من مرتفعات الجولان ٣٠٪ أدنى نسبة تم تسجيلها علي مدار الاستطلاع .

في استطلاع عام ١٩٩٩ كان الاتجاه الراض لإرجاع أيا من مرتفعات الجولان يمثل ٢٨٪ من إجمالي المشاركين في الاستطلاع، بينما كان ٤٤٪ في عام ١٩٩٨ . في عام ٢٠٠٠ كان الاتجاه الراض كلية للانسحاب من مرتفعات الجولان أو يحصر الانسحاب في جزء صغير من الجولان يبلغ ٦٣٪ مقارنة بحوالي ٧٣٪ في عام ١٩٩٩ في الماضي أعتبر غالبية المشاركين في الاستطلاع

الجولان ملكية غير قابلة للتفاوض، في استطلاعات أجراها معهد جوتمان خلال الفترة من ١٩٦٨-١٩٧٨ تراوحت نسب الرضا لإعادة أيا من مرتفعات الجولان ما بين ٧٤٪-٩٦٪ . في عام ١٩٨٦ عندما طرح سؤال عما إذا كان علي إسرائيل أن تكون مستعدة لإعادة المرتفعات إلي سوريا مقابل اتفاقية سلام كان الرد بالنفي من قبل ٨٦٪ وحتى في عام ١٩٩٥ ومع بدء المحادثات ما بين الإسرائيليين والسوريين وتواتر الشائعات حول احتمالات التوصل لاتفاقية ما بين فريق رابين-بيريز والأسد كانت نسبة الرضا لإعادة مرتفعات الجولان تبلغ حوالي ٥٠٪ . علي الرغم من ذلك سجل التوجه الداعم لإعادة بعض المرتفعات نموا نسبيا خلال عام ٢٠٠٠ .

أظهر استطلاع عام ٢٠٠٠ أن عددا متزايدا من الإسرائيليين قد وطنوا أنفسهم علي احتمال أن تقوم إسرائيل بإعادة مرتفعات الجولان إلي سوريا، ففي مواجهة سؤال حول تقييم احتمال أن تقوم إسرائيل بإعادة الجولان إلي سوريا خلال السنوات الخمس القادمة، اعتقد ٧٨٪ بإمكانية حدوث ذلك ، كانت النسبة ٥٤٪ خلال عام ١٩٩٩ (كانت النسبة في استطلاعات سابقة وعلي مدي زمني أطول، عشرة سنوات تبلغ ٤٨٪ في عام ١٩٩٨، وحوالي ٦٦٪ في عام ١٩٩٧، وحوالي ٦١٪ في عام ١٩٩٦) .

كانت مسألتي العلاقات مع سوريا ومستقبل مرتفعات الجولان علي الدوام بمثابة مكونات هامة في أية سياسة تتعلق بلبنان، في هذا الصدد كان الرأي العام الإسرائيلي خلال عام ٢٠٠٠ يميل إلي التسوية التصالحية تجاه كل من لبنان وسوريا، وهو الأمر الذي اتضح من الإجابة علي التساؤل التالي "إذا ما تم عقد استفتاء وكان السؤال حول ما إذا كنت مع أو ضد إعادة كافة مرتفعات الجولان في مقابل سلام كامل وترتيبات أمنية تسمح بالانسحاب من لبنان، فماذا سيكون تصويتك ؟" في مواجهة هذا السؤال أجاب ٦٠٪ أنهم سيصوتون لصالح الانسحاب، ٥١٪ من المشاركين في الاستطلاع قدروا أن الاستفتاء سيتم تمريره، ٤٠٪ اعتقدوا أنه سيفقد، ٣٪ اعتقدوا أنه لن تكون هناك اتفاقية، ٦٪ اعتقدوا أنه لن يكون هناك استفتاء .

كانت النساء أكثر تأييدا لاتفاقية سلام مقارنة بالرجال، كما كانت الفئات الأعلى تعليما مقارنة بالأقل تعليما، في المقابل كانت نسبة تأييد نوي الأصول الآسيوية والأفريقية أقل من نوي الأصول الأوروبية والأمريكية، من ناحية أخرى أيد ثلث المتدينين الإسرائيليين الاستفتاء مقارنة بنحو ٧٥٪ من العلمانيين .

عندما تم سؤال المشاركين في الاستطلاع عن المرشح الذي أعطوه أصواتهم في انتخابات رئيس الوزراء عام ١٩٩٩ كانت النتيجة أن الغالبية العظمي من مؤيدي باراك ٨٢٪ قد صوتوا لصالح الاستفتاء، مقابل ٣٠٪ ممن صوتوا لنتنياهو . أما الجماعات التي تباينت أصواتها وتفضيلاتها فقد كانت في الأغلب الأعم من المقترعين



الجدد (شباب صغير ومهاجرون جدد) وهؤلاء الذين رفضوا أن يحددوا اتجاهات تصويتهم في انتخابات رئيس الوزراء.

من ناحية أخرى كشف الاستطلاع عن هيمنة الأسباب الأمنية في تحديد المواقف من عقد اتفاقية سلام مع سوريا، كذلك فيما يتعلق بإعادة مرتفعات الجولان إلى سوريا، فالذين أبدوا الاتفاقية كانوا مهتمين بتداعيات الوجود المحتمل للجيش السوري في الجولان ارتكازا على معاملات سلامة الجليل، وهؤلاء الذين عارضوا الاتفاقية أعربوا عن الاهتمام ذاته بتصنيفهم الجولان كملكية استراتيجية لا يمكن الاستغناء عنها، في الحالتين كانت الأبعاد الاقتصادية والسياسية أقل تأثيرا وحسما.

#### خامسا :مواجهة التحديات الأمنية :

امتلك الإسرائيليون على الدوام ثقة في قدرتهم على التغلب على التهديدات الأمنية، سواء ما يتعلق منها باحتمالات الحرب مع سوريا، الإرهاب، انتفاضة العرب الإسرائيليين، تخفيض المساعدات الأمريكية أو اندلاع حرب شاملة مع كل الدول العربية، بيد أن معدلات الثقة تلك قد تدنت فيما يتعلق بكافة عناصر منظومة التهديدات خلال عام ٢٠٠٠، فيما عدا إمكانية تجاوز تداعيات خفض المساعدات الأمريكية، وفي هذا الإطار كان انخفاض معدلات الثقة حادا فيما يتعلق بالقدرة على مواجهة حرب عربية شاملة.

في استطلاعات عامي ١٩٩٩، ٢٠٠٠ تم توجيه العديد من الأسئلة .كان تقدير المشاركين إيجابيا بشكل عام فيما يتعلق بالقدرة على التغلب على هجوم بواسطة صواريخ أرض/أرض والمشاكل الداخلية مثال الاستقطاب السياسي والتباينات الاجتماعية .كان حوالي نصف المشاركين في استطلاع ٢٠٠٠ واثقين من قدرة إسرائيل على التغلب على مشكلة وجود أسلحة بيولوجية، كيميائية ونووية في حوزة أعدائها.

#### قوات الدفاع الإسرائيلية :

ارتبطت قوات الدفاع الإسرائيلية على الدوام بمفاهيم عظمة وكبرياء واستقلالية إسرائيل .في هذا السياق غالبا ما يتم توصيف الجيش باعتباره عاملا أساسيا في استيعاب ودمج المهاجرين للبلاد، بيد أنه وبمرور الوقت أضحت العديد من هذه المسلمات محلا للتساؤل، فالتطور التكنولوجي الهائل الذي لحق بتقنيات الحروب قد أثار العديد من التساؤلات حول الفائدة من وجود جيش نظامي كبير .بالتوازي مع ذلك لم يكن أداء جيش الدفاع مما يدعو للفخر في العديد من المهام التي قام بها في المناطق أو في جنوب لبنان .من ناحية أخرى ورغم أن الخدمة العسكرية إجبارية بالنسبة للإسرائيليين إلا أن العديد من طلاب اليشيفا لا يؤيدون هذه الخدمة الأمر الذي أثار تساؤلات عدة حول المساواة والدوافع وغيرها.

منذ عام ١٩٨٧ تم سؤال المشاركين عما إذا كان الجيش يزداد قوة أم أن قوته تتآكل، وقد تعددت إجابات

المشاركين على مدار تلك السنوات، فبينما كان نحو ٥٠% من المشاركين في الاستطلاعات الماضية يرون أن جيش الدفاع يضعف أو يضعف بشدة، انخفضت هذه النسبة إلى حوالي ٢٠% في عام ٢٠٠٠ في المقابل كان رأي ٤٢% أن الأوضاع كما هي عليه بينما ذهب ٢٨% إلى أن قوة جيش الدفاع أخذت في التزايد .من الهام في هذا الصدد مراعاة أن هذه هي المرة الأولى التي تنقلص فيها نسبة من يرون أن الضعف ينتاب جيش الدفاع الإسرائيلي.

#### ميزانية الدفاع والضرائب :

على مدار الاستطلاعات الماضية كان غالبية المشاركين يعتقدون بملائمة ميزانية الدفاع، وفي المقابل كان حجم الاتجاه الداعي لزيادة ميزانية الدفاع يتراوح ما بين ٢-٦ أضعاف التيار الداعي لخفض ميزانية الدفاع .تكرر ذلك أيضا خلال عام ٢٠٠٠ حيث رأي ٢٩% ضرورة زيادة ميزانية الدفاع مقابل ٧% رأوا ضرورة خفضها، في المقابل طالب ٥٢% بإبقائها على ما هي عليه موعدا سؤال المشاركين في الاستطلاع عن استعدادهم لدفع المزيد من الضرائب مقابل شعورهم بالمزيد من الأمن كان رد نحو ٥٠% من المشاركين بالإيجاب وذلك في عقد الثمانينيات، انخفضت إلى حوالي ٤٢% في عام ١٩٩٣ ثم إلى ٣٩% في عام ١٩٩٨، بينما لم تزد هذه النسبة عن ١٨% خلال عام ١٩٩٩ وحوالي ٢٨% في عام ٢٠٠٠.

#### الخدمة الإلزامية أو جيش تطوعي :

على الرغم من عدم استعداد غالبية المشاركين في الاستطلاع لزيادة الضرائب بغرض الدفاع عن الدولة الإسرائيلية، إلا أنهم كانوا حاسمين للغاية في مساندتهم لنمط الخدمة الإلزامية المتواجد حاليا، حيث لم يحظي شعار الجيش التطوعي بأية أفضلية وإن كان من الملاحظ أن نسبة تأييده قد ارتفعت مقارنة بعام ١٩٩٩ .

تعد مصداقية القيادة عاملا حاسما ومؤثرا في أي نظام سياسي وعلى وجه الأخص في نظام ديمقراطي .في هذا السياق يتمتع رؤساء المنظمات الأمنية بدرجة من الثقة والمصداقية أعلى من تلك التي يتمتع بها نظراؤهم من السياسيين .

#### الحرب الأهلية :

ما زال نحو ثلث المشاركين في الاستطلاع يذهبون إلى احتمال أن تنشب حرب أهلية من جراء القرارات السياسية المتعلقة بالمناطق .في المقابل انخفضت الاتجاهات التي تفاقم من احتمال نشوب /عدم نشوب حرب أهلية.

#### الأحزاب العربية في التحالف :

أقل من نصف المشاركين في الاستطلاع قبلوا خيار ضم الأحزاب العربية للائتلاف الحكومي، هذه النسبة أقل من مثيلتها المسجلة خلال عام ١٩٩٩ .



جدول ١ :  
القلق بشأن  
الأمن  
الشخصي  
١٩٩٦ -  
٢٠٠٠

٩٣	٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	٥٥
%٤٨	%٣٧	%٤٦	%٣٥	%٣١	%٢٢	%١٣	%٣٠
٢٦	٣٩	٣٩	٤٣	٤٦	٤٤	٤٥	٤٩
٢٣	١٨	١٣	١٧	١٨	٢٦	٣٤	١٨
٢	٦	٢	٥	٥	٨	٨	٣

جدول ٢ :  
الأرض  
مقابل  
السلام  
١٩٩٦ -  
٢٠٠٠

٩٦/٢	٩٦/٥	٩٧	٩٨	٩٩/٢	٩٩/٥	٥٥
%٤٣	%٥٣	%٥٣	%٤٤	%٤٧	%٥١	%٤٩
١٦	١٤	١٤	١٤	١٥	١٣	١٤
٤١	٤٢	٣٤	٤٢	٢٨	٣٨	٣٦

جدول ٣ :  
وقف  
محادثات  
السلام  
١٩٩٦ -  
٢٠٠٠

٩٦/٢	٩٦/٥	٩٧	٩٨	٩٩/٢	٩٩/٥	٥٥
%٤٣	%٥٣	%٥٣	%٤٤	%٤٧	%٥١	%٤٩
١٦	١٤	١٤	١٤	١٥	١٣	١٤
٤١	٤٢	٣٤	٤٢	٢٨	٣٨	٣٦

جدول ٤ :  
المناطق  
المقبول  
إرجاعها في  
إطار  
الاتفاقية  
الدائمة

٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	٥٥
%٣٠	%٣٠	%٣٨	%٤٤	%٣٩	%٤١	%٥١
١٤	١٨	٢٠	٢٦	٢٦	٣٢	٣٣
١٨	١٩	٢٠	٢٠	٢٣	٢٣	٣٢
١٠	٩	١٢	٢٠	١٧	٢١	٢٤



جدول ٥ :  
مواقف المشاركين  
في انتخابات  
رئيس الوزراء  
١٩٩٩ من  
الاستفتاء

الاستفتاء	باراك	نتياهو	لا إجابة - لم يكن لهم حق التصويت في انتخابات ١٩٩٩
مع (٦٠٪)	٨٣٪	٣٠٪	٤٧٪
ضد (٤٠٪)	١٧	٧٠	٥٣٪

جدول ٦ : جيش  
تطوعي ١٩٩٩ -  
٢٠٠٠

	تطوعي تماما	ربما تطوعي	ربما الزامي	الزامي تماما
١٩٩٩	٣٪	١٠٪	٣٠٪	٥٧٪
٢٠٠٠	٧	١٦	٢٦	٥١

جدول ٧ :  
الاعتماد على  
تصريحات  
القيادات الامنية  
والسياسية  
٢٠٠٠

	التصريحات الأمنية	التصريحات السياسية
يعتمد بها بشدة	٢٨٪	١٤٪
يعتد بها	٥٠	٤٩
لا يعتد بها	١٩	٢٩
لا يعتد بها على الإطلاق	٣	٨

جدول ٨ :  
احتمال نشوب  
حرب اهلية  
١٩٨٦ - ٢٠٠٠

	٩٤	٩٥	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	٥٥
محتمل بشدة	٩٪	٨٪	٦٪	٣٪	٥٪	٥٪	٧٪
محتمل	٢٤	٢٢	٣٠	٢٩	٢٩	٣٠	٣٠
غير محتمل	٣٤	٣٥	٣٣	٤٥	٤٣	٤٨	٣٢
غير وارد مطلقا	٣٣	٣٦	٣٢	٢٤	٢٤	١٨	٢٦

جدول ٩ : مدى  
القبول بمشاركة  
الاحزاب العربية  
في التحالف  
الحكومي ١٩٩٣  
٢٠٠٠ -

	٩٣	٩٤	٩٦	٩٧	٩٨	٩٩	٥٥
مؤيد بشدة	١٠٪	١٢٪	١٠٪	١٣٪	٩٪	١٧٪	١٥٪
مؤيد	٢٣	٢٧	٣٥	٢٦	٢٩	٣٣	٣١
معارض	٢١	٢١	٢٨	٢٤	٢٣	٢٩	٢٤
معارض بشدة	٤٧	٤١	٢٨	٣٧	٤٠	٢١	٣٠



## تقييم لبرنامج تشجيع الأطفال من عرب إسرائيل

Outcome evaluation of an advocacy program to promote early childhood education for Israeli Arabs

كاتبي المقال: ريكي سافيا، مارك وايزمان

إعداد: أكرم الفي

صغير مقارنة بالفئات الاجتماعية ذات الحظ الأوفر. وبالتالي دور هذا المشروع في تضيق الفجوة الاجتماعية والاقتصادية بين فئات المجتمع المختلفة.

إن الطفل الذي يحوز الخدمات التعليمية في سن مبكر يكون أقدر علي فهم المناهج واستيعابها من الطفل الذي يبدأ التعلم في سن متأخر. إلى جانب الرشادة الاقتصادية الخاصة بعائد الاستثمار في هذا النوع من التعليم مقارنة بالاستثمار في خدمات أخرى لتأهيل الفئات الاجتماعية المحرومة نسبياً من الخدمات، حيث أظهرت الدراسات الأكاديمية المتخصصة إن عائد الاستثمار في التعليم في السنوات الأولى للطفل اعلي من نظيره الخاص بعائد التعليم في أي مستويات أخرى من التعليم.

ويطبق هذا النظام يطبق حالياً في العديد من دول العالم المتقدم عبر الدراسة لبعض الوقت أو دراسة اليوم الكامل للأطفال في سن مبكر جداً وهي الدراسة التي تقوم الدولة بتمويلها وعدم اعتماد تلك الدراسة علي دفع الأباء لمصاريف باهظة لتعليم أبنائهم. من ناحية أخرى فإن تأهيل المعلمين في هذه المدارس يكتسب أهمية خاصة تتبع من خصوصية التعامل مع الأطفال في هذا السن الصغير ودوره الهام في تأهيل هؤلاء الأطفال نفسياً واجتماعياً وتسهيل عملية تطورهم.

خلفية حول دور المنظمات غير الحكومية في القطاع العربي في إسرائيل:

يمثل السكان العرب حوالي ٢٠% من سكان إسرائيل، يتوزع هؤلاء السكان علي المدن الكبيرة والصغيرة و القرى في كافة أنحاء الدولة الإسرائيلية يعيش جزء منهم في القرى غير المعترف بها في الجليل

تتبع أهمية هذه الدراسة من كونها تحليل امبيرقي لنتائج أحد المشاريع التطبيقية لتشجيع الأطفال صغار السن من عرب إسرائيل علي التعليم في سن مبكر (من سن ٣ إلى ٤ سنوات)، وقد تم هذا المشروع كجزء من مشروع تعليم الأطفال الصغار، وهدف المشروع إلى تحقيق التالي: زيادة نسبة قيد الأطفال العرب في المدارس وزيادة عدد الفصول الدراسية ما قبل التعليم الابتدائي التي تديرها المجالس المحلية وزيادة عدد المدرسين في المرحلة ما قبل الابتدائية المؤهلين علمياً الذين يعملون في القطاع العربي.

قامت الدراسة علي أساس استبيان داخل القطاع العربي بالإضافة إلى استخدام معلومات حول التعليم في القطاع العربي خلال العشر سنوات الماضية في ٤٥ مدينة عربية، مما أعطى القدرة للباحثين للمقارنة بين الخمس سنوات ما قبل تطبيق المشروع (الذي بدأ في عام ١٩٩٤) والخمس سنوات التالية لتطبيقه وهو ما استخلص الباحثين في نهايته أن المشروع نجح في تحقيق جزء كبير من أهدافه وسط القطاع السكاني العربي في إسرائيل وأن هناك العديد من التغييرات الإيجابية ظهرت من تطبيقه، خاصة في المدن العربية التي تم التركيز عليها أثناء تطبيق المشروع.

يقوم مشروع تشجيع الأطفال الصغار علي التعليم علي أساس افتراض محدد، هو أن التعليم في سن صغير للفئات المحرومة اجتماعياً هو افضل الطرق للتغلب علي المشاكل الاجتماعية المستقبلية لهذه الفئات من حيث قدرتها علي استيعاب مناهج التعليم أو الاندماج في المجتمعات التي تعيش فيها. إلى جانب افتراض إن هناك أثر مضاعف لتعليم الفئات الاجتماعية المحرومة في سن



والنقص وعلی الرغم من اختلاف هذه التجمعات من حيث الحجم والفئة العمرية... الخ، إلا أنها تشترك في معضلة خطيرة ألا وهي إنها تستحوذ علی تمويل أقل من جانب الحكومة الإسرائيلية بالنسبة للبنية الأساسية والخدمات من تلك التي يستحوذ عليها السكان اليهود، نتيجة لهذا التمويل غير المتساوي، فإن العديد من القرى العربية تملك بنية أساسية وخدمات تعليمية محدودة. ويظهر عدم التساوي هذا بشكل أوضح في مجال التعليم فوفق تقرير مراقب الدولة الإسرائيلية لعام ١٩٩٢ فإن هناك فجوة واضحة بين السكان اليهود والعرب في هذا المجال، كما تظهر الإحصائيات أن ٢٩% فقط من الأطفال العرب يتلقون تعليم وفق برنامج التعليم ما قبل المدرسة مقابل ٩٧% للأطفال اليهود، ومن المفيد ملاحظة أن هذه الفجوة تتسع في المدن العربية بينما تقل نسبياً في المدن المختلطة وفي وفي العدد القليل من المدن العربية الذي يندرج تحت بند "الأولوية القومية" أو مدن التنمية والتطوير التي تستحوذ علی تمويل من الحكومة لتطويرها إلى جانب الإعفاءات الضريبية وزيادة الموارد المحلية لهذه المدن.

تاريخياً، فإن التطور المؤسسي المجتمع العربي في إسرائيل قام علی استراتيجية توفير الخدمات البديلة لمواجهة احتياجات هؤلاء السكان. وقد نمت العديد من المنظمات القاعدية عبر السنوات الطويلة في المدن والقرى العربية، من أجل الحصول وجمع الدعم لتقديم الخدمات التعليمية ما قبل الدراسة للمجتمعات المحلية. وقد استحوذت العديد من المنظمات غير الحكومية (NGOs) علی تمويل خلال السنوات الماضية من مؤسسة التمويل الإسرائيلية الجديدة (NIF) وهي مؤسسة تم إنشاؤها بالتعاون بين إسرائيل والولايات المتحدة الأمريكية والأوروبيين من أجل تمويل أنشطة العدالة الاجتماعية. وكان جزء من التمويل بغرض بناء أبنية تعليمية جديدة إلى جانب تقديم المشورة والتدريب للعاملين في مجال التعليم في القطاع العربي. ومن خلال تعاونها مع المنظمات غير الحكومية العربية العاملة في مجال التعليم وضع بالنسبة لمؤسسة (SHATIL) أن محاولة حل معضلة اختلال المعادلة بين العرب واليهود في مجال التعليم الناجمة عن ضعف التمويل الحكومي للتعليم العربي عن طريق تقديم الخدمات البديلة يواجه العديد من القيود أولها أنه يقدم حل ضيق قليل التأثير بالنسبة لاجمالي عدد العرب في إسرائيل وبالنسبة للنطاق الجغرافي الواسع لتحقيق هذا النشاط أغراضه ومن حيث الوقت الذي يحتاجه لتحقيق نتائج واضحة بسبب صغر عدد المناطق التي يتم فيها تطبيق هذا النشاط ونتيجة عدم وجود مصدر دائم للتمويل لهذا النشاط ثانياً: إن

هذا النشاط يتم بالأساس في التجمعات العربية الكبرى في إسرائيل حيث وجود لفئة عربية مؤهلة اقتصادياً واجتماعياً لتقبل النشاط ودعمه، بينما يتم إهمال التجمعات العربية الصغيرة الحجم والضعيفة اجتماعياً في نفس الوقت. ثالثاً: إن هذا الطرح يعتق يد الحكومة الإسرائيلية من مسئوليتها تجاهها النشاط في القطاع العربي.

لهذه الأسباب مجتمعة تم طرح العديد من الرؤى لحل معضلة نشاط المنظمات غير الحكومية في مجال التعليم ما قبل المدرسة واتجهت معظم الرؤى لمحاولة تغيير السياسة الحكومية أكثر من توفير خدمات بديلة، وذلك عبر خلق لوبي ومجموعات ضغط ورفع الوعي، وهو ما عني تغيير الاستراتيجية المعتمد عليها لتحقيق هدف رفع مستوى تعليم الأطفال العرب وهو ما أدى إلى دعوة SHATIL في ١٩٩١ القيادات العربية والمنظمات غير الحكومية العربية في إسرائيل لخلق تحالف يعمل معاً من أجل العمل سويًا للضغط علی الحكومة من ناحية ومن ناحية أخرى توفير الخدمات التعليمية وتأهيل معلمي الأطفال تربوياً وهو التجمع الذي تم إنشائه ودعمه عبر SHATIL.

وقد شد هذا التحالف الانتباه في السنوات الأخيرة، وقامت العديد من الأبحاث الأكاديمية بدراسة دوره وتأثيره وتطوره في القطاع العربي حيث يقوم التحالف علي خلق فريق عمل يضم العديد من المنظمات مسئول عن تحديد الأهداف واستراتيجيات العمل وكيفية تطبيقها. وكما ذكر المقال من قبل فإن هذه الدراسة تتم علي نتائج أحد مشاريع هذا التحالف والذي يهدف إلى: زيادة نسبة قيد الأطفال العرب في المدارس وزيادة عدد الفصول الدراسية ما قبل التعليم الابتدائي التي تديرها المجالس المحلية وزيادة عدد المدرسين في المرحلة ما قبل الابتدائية المؤهلين علمياً الذين يعملون في القطاع العربي.

#### المشروع:

أن الهدف السكاني من هذا المشروع هم السكان العرب في المدن والقرى والقرى غير المعترف بها في إسرائيل مع استبعاد المدن المختلطة والمدن العربية التي تقع تحت إشراف سلطة محلية مشتركة بين اليهود والعرب. مع التركيز علي المناطق التي لها صفة أو وضع الأولوية الوطنية. وفق هذا تم اختيار ٥٥ بلدة ومجلس محلي عبر الدولة الإسرائيلية. تقوم هذه الدراسة البحثية باختبار نتائج المشروع في ٤٤ مدينة منهم أي حوالي (٨٢٪) من إجمالي مدن المشروع.

تم تقسيم المدن العربية في الدراسة وفق كونها حائرة علي وضعية الأولوية الوطنية أم لم تحز عليها وهو تقسيم



هام من حيث أن المدن العربية التي لها وضعية الأولوية الوطنية تحصل على دعم مالي أكبر من الحكومة لتعليم الأطفال الصغار وهو ما يتيح للسلطات المحلية توفير خدمات أكبر لهذا الغرض كذلك تخفيض مصاريف الدراسة بدور رعاية الأطفال في هذه المرحلة السنية. ومن الواضح بعد الدراسة أن المصاريف التي يدفعها الآباء لتعليم أبنائهم في هذه الدور تعد العامل الأكثر أهمية وتأثيراً على قيامهم بإيفاد أطفالهم إليها ، هذا وتعمل السلطات المحلية على سد الفجوة التي تظهر بين عائد الأسرة وبين تكاليف الدراسة بهذه الدور من ميزانيتها. كذلك ظهر من الدراسة أن بناء مدارس وفصول إضافية لتعليم الأطفال في سن ٢ إلى ٤ سنوات هي مهمة أسهل للسلطات المحلية ذات وضعية الأولوية الوطنية وأكثر صعوبة لتلك التي لا تحوز هذه الوضعية، والتي يتم إقرارها عبر الحكومة الإسرائيلية (ومن المعروف أن عدد المدن العربية التي تحوز وضعية الأولوية الوطنية أقل بكثير من مثيلاتها اليهودية رغم افتقار معظم المدن العربية للخدمات والبنية الأساسية على عكس المدن اليهودية).

ومن هنا كان التحدي الأساسي للمشروع هو زيادة نسبة المقيدين في التعليم ما قبل المدرسة في تلك المدن التي ليست في وضعية الأولوية الوطنية، حيث إنها المدن الأكثر احتياجاً لهذه الخدمة التي تقدمها المنظمات غير الحكومية ومن هنا كانت المدن التي لا تحوز وضعية الأولوية الوطنية تمثل ٧٠% من المشروع.

#### نتائج الدراسة:

أولاً: زيادة عدد الأطفال العرب في سن ٣-٤ سنوات، المقيدين في دور حضانة ما قبل المدرسة خلال العشر سنوات الأخيرة من ٢٤% في ١٩٨٧ إلى ٧٠% في عام ١٩٩٨

ثانياً: زيادة عدد الأطفال المقيدين في المدن الغي حاصلة على وضعية الأولوية الوطنية من ٢٣% عام ١٩٨٧ إلى ٧٤% عام ١٩٩٨ (أي زيادة بحوالي ٤٠%) وقد كانت هذه الزيادة أقل في نسبتها في المدن ذات وضعية الأولوية الوطنية حيث كانت النسب كالتالي ٥١٢% عام ١٩٨٧ و ٨٩% عام ١٩٩٨ (أي زيادة بنسبة ٣٧%).

وذلك نتيجة تركيز المشروع كما سبق وذكرنا على المدن غير ذات وضعية الأولوية الوطنية.

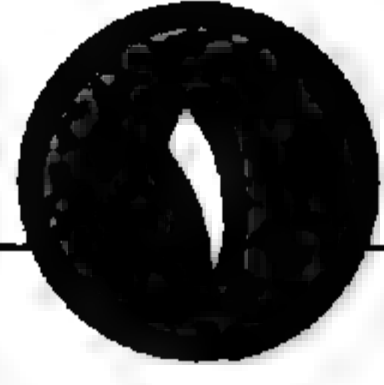
ثالثاً: كان معدل نمو القيد بدور الحضانة ثابت طوال العشر سنوات حيث كان متوسط المقيدين سنوياً من بداية المشروع حوالي ٧٢% .

كان واحد من أهم أهداف هذا المشروع هو زيادة عدد الفصول الدراسية ما قبل التعليم الابتدائي للأطفال في سن ٢ إلى ٤ سنوات والتي تديرها السلطات المحلية العربية في المدن الـ ٥٥ وقد ظهر من الدراسة أن هناك زيادة حقيقية حدثت في هذا الصدد ففي ١٩٨٧ كان هناك حوالي ١,٥ فصل للأطفال في سن ٢-٤ سنوات في كل مدينة عربية بينما أصبحت النسبة في عام ١٩٩٨ ٦,١ فصل لكل مدينة أي بزيادة بنحو ٢٠٠% وهذه الزيادة لا يمكن إيعازها إلى المشروع وفقط بل أيضاً لدور بعض الأحزاب العربية والمنظمات الأهلية والخاصة العربية في إنشائها خلال العشر سنوات الماضية نتيجة الاهتمام المتزايد بهذا النوع من التعليم بعد إدراك أهميته لكل من الحراك الاجتماعي للسكان العرب واندماجهم في المجتمع الإسرائيلي حيث كانت عدد الفصول التي تديرها السلطات المحلية مقارنة بالفصول التي تديرها المنظمات غير الحكومية بنسبة سنوية ١,٧ مقابل ٢,٥ على الترتيب في ١٩٨٧ بينما أصبحت النسبة بعد المشروع الذي لعبت فيه السلطات المحلية دور رئيسي في ١٩٩٨ ، ٥,٥ مقابل ٤,٧ على الترتيب

أما بالنسبة لتأهيل المعلمين في هذه الدور والمدارس وتطوره خلال العشر سنوات الماضية فكانت النتائج أن تضاعف عدد المدرسين المتخصصين والمؤهلين علمياً لتدريس الأطفال في سن ٣-٤ سنوات في المدن العربية من ١,٤ مدرس لكل مدينة في ١٩٨٧ إلى ٦ مدرسين لكل مدينة في عام ١٩٩٨ ، ويتم حساب هذه النسبة وفق دخول المدرسين دورات تأهيلية متخصصة في تعليم الأطفال الصغار.

بعيداً عن هذا المشروع في تفاصيله فإن دراسته تكشف العديد من النقاط لعل أهمها و أكثرها بديهية هو انصراف الحكومة الإسرائيلية عن الأنفاق على البنية الأساسية والخدمات في القطاع العربي وإن الجهد الأوفر الذي يتم في هذا المجال تقوم به منظمات غير حكومية ومبادرات فردية وخاصة عربية في الأغلب أو بالتعاون مع منظمات دولية وهو ما يضع الأرقام حول تطوير الحكومة الإسرائيلية للمدن العربية والخدمات بها موضع شك، من ناحية أخرى تظهر لنا أهمية الدراسة لتعليم الأطفال العرب في إسرائيل في سن صغير ولكن ما لا يظهر من الدراسة نوعية المناهج التي يتم تعليمها للأطفال العرب في هذا السن الصغير وهي مناهج وطرق تدريس تؤثر ابلغ تأثير على تشكيل وعي الأطفال في السن الصغير وهو ما يجب الالتفات إليه من قبل المنظمات العربية العاملة في هذا المجال .





## اللواء التشيكوسلوفاكي وحرب الاستقلال

ملحق هآرتس ١٩٩٦/١١/٨

في نهاية ١٩٤٨ توجه إلى إسرائيل مئات المجندين باللواء التشيكي، الذين تلقوا تدريبات عسكرية بتمويل إسرائيلي. بهذه الطريقة خططت الحكومة الإسرائيلية لتخليص اليهود نوى الخبرة العسكرية من أوروبا الشرقية.

في شقيقته بمستوطنة جيفعات حاييم، وعندما يادرناه بالحديث قدم جاري برشالوم نفسه بالكلمات التالية: «أنا الرجل الذي سقط عليه اللواء التشيكوسلوفاكي، في يوم صحو من أيام عام ١٩٤٨، في براغ» في تلك الأيام كان اسمه جاري فريير. أرسل إلى براغ بمعرفة الموساد، وهناك كان يعمل ضمن مساعدى إيهود افرييل، رجل وزارة الخارجية الذي تولى شراء السلاح من تشيكوسلوفاكيا لصالح دولة إسرائيل الفتية.

قبل ذلك بخمسة عشر عاماً، في عام ١٩٣٣، ترك برشالوم تشيكوسلوفاكيا مباشرة إلى مستوطنة جيفعات حاييم. وبعد مذبحه يهود كياالسة ببولندا عام ١٩٤٦، توجه إلى أوروبا في مهمة دفاعية، ليعمل على تنظيم الشباب اليهودى وتدريبهم للدفاع عن النفس والهجرة. سافر متخفياً بشخصية تاجر زجاج، ويمتلك شركة مزيفة، وزيادة في الحرص على سلامته، جرى تزويده ببطاقة هوية كصحفى. فاستقر في براغ في يونيو ١٩٤٧.

كان عليه في مهمته الجديدة أن يحدد أماكن اليهود ويجتمع بهم في مقابلات جماعية، ويشرح لهم ما هي الصهيونية. «كانت علاقتى وطيدة بالجنح اليهودى بتنظيم الجنود المسرحين من الجيش التشيكوسلوفاكى، وتلقيت

دعوة للقاء ضباطه. ألقى محاضرة عن تاريخ الهاجانا وعن نضال إسرائيل المحاطة بالأعداء. وفي نهاية المحاضرة، قلت بآنفعال: هلموا .. قوموا وتعالوا لمساعدتنا في القتال من أجل بقائنا في أرض إسرائيل، وللشيوعيين، كالمثنيين، قانون تنظيمى، وثار جدل ملتهب حول كيفية الدعوة الى حرب تحرير: هل هي حرب شعوب مقهورة، أم حرب ضد الامبريالية، فقلت أن الدول العربية التي هاجمت - في وقت واحد دولة إسرائيل الصغيرة، كانت في الواقع خاضعة لحكم بريطانى امبريالى، وحظى هذا التبرير بالقبول».

في ختام المقابلة اقترب اربعة رجال من برشالوم وأخبروه أن لهم اتصالات قوية باللجنة المركزية للحزب الشيوعى، وأنهم يفكرون في تقديم اقتراح الى لجنة الحزب بتشكيل لواء يهودى. يقول برشالوم: «كنت قائداً في الهاجانا وكنت اشرف على دورات تدريبية، وأقصى تشكيل تعاملت معه كإن كتيبة. لم أكن أعرف بالمرّة ما هي كلمة لواء وماذا تعنى. فقلت لهم لابد أن اتصل بسفير دولة إسرائيل، وفي وجودهم اتصلت بإيهود افرييل، الذي كان يقيم في فندق درجة ثالثة في براغ. في حجرة صغيرة ليس فيها إلا سرير وطاولة وكرسى. قال افرييل باهتمام: ادعوهم لمقابلتى في تمام الرابعة من بعد ظهر غد».

في تمام الرابعة - يحكى برشالوم - دخل حجرة السفير الضباط الأربعة، مرتدين بدلات السهرة، تمالكت نفسى بصعوبة وكدت أنفجر بالضحك عندما رأيتهم وقد



قبضت على صدورهم صديرات سوداء. كان الأمر يشبه فيلما فرنسيا كوميديا. دعوتهم للدخول حيث كان ايهود مضطجعا على السرير، فتوجهوا اليه وقاموا له بأنحاء شديدة، شعر افرييل بحرج شديد وأنتابته نوبة سعال طويلة. وعرض الضباط الذين تحدثوا الالمائية، اقترحهم بتشكيل لواء يهودى مقاتل، والواقع أنه تقرر فى هذه المقابلة تشكيل اللواء التشيكوسلوفاكى.

ويقول افرييل بعد عدة سنوات، كلمة لواء جرى استعارتها من اللوآت الدولية، التى تطوعت لمساعدة الحكومة الجمهورية فى الحرب الاهلية فى اسبانيا فى اعوام ١٩٣٦ - ١٩٣٨. وفى إحدى وثائق ارشيف الحزب الشيوعى التشيكوسلوفاكى، التى نشرت العام الماضى فى براغ فى كتاب بعنوان «تشيكوسلوفاكيا واسرائيل فى الفترة من ١٩٤٧ - ١٩٥٣، من إعداد الباحث التشيكى كارل كيلان، توجد اشارة لهذه المقابلة التى جرت فى فندق اسفلند. فى ٢٥ يوليو عام ١٩٤٨، كتب هناك، ووقع اتفاق عملى اولى بين افرييل ومساعديه. وبين ضباط يهود اربعة نوى خبرة قتالية من الحرب العالمية الثانية، كلهم برتبة كابتن: شمشون شكتا، ارتور هاتك، ويليام كهان، وكارل كورت.

وورد فى الاتفاق: أننا بصدد تنظيم - على ارض تشيكوسلوفاكيا، وبمشورة مع السلطات الشرعية - وحدة قتالية مستقلة من متطوعين يهود تضم حوالى الف رجل وامرأة». كذلك جرى الاتفاق على أنه بعد التدريب والتأهيل العسكرى الصارم تصبح هذه الوحدة تحت تصرف دولة اسرائيل. والتزمت الحكومة التشيكوسلوفاكية بتخصيص مدربين وقادة لتدريب الوحدة، بينما تتكفل اسرائيل بنفقات المشروع، بما فى ذلك تكلفة سفر المتطوعين إلى اسرائيل، وعودتهم إلى تشيكوسلوفاكيا، وقال رئيس الخدمة الدفاعية فى براغ كولونيل برديتس رياتسين، قال لشكتا ولرفاقه الثلاثة، ايها الشباب عليكم أن تفعلوا ما يتوجب عمله، ولا حاجة لى أن اعلم عن ذلك شيئا.

وفى بحث حديث، نشر الشهر الماضى فى مجلة «دراسات فى نهضة إسرائيل» يستعرض د. يعقوف مركوفيتسكى تاريخ اللواء التشيكوسلوفاكى. وفى دوائر الحزب الشيوعى الإسرائيلى (م.ك.ى) مقتنعون بأن الفكرة ظهرت لأول مرة اثناء زيارة السكرتير العام للحزب، شموئيل ميكونيس، إلى براغ عام ٤٨، فور قيام الدولة. وتفاخر ميكونيس نفسه فى بداية الثمانينات بمساهمته تلك، فى مقابلة صحفية جرت فى معهد ديافيس الذى استقى منه د. مركوفيتسكى: «قلت لبن جوربون، لم اجد تفسيراً لما يحدث - كيف تسمحون للطائرات المصرية بقصف تل ابيب بهذه الحرية؟ فقال لى بن جوربون لا

نملك لما نقاتلهم به. قلت له، اريد الذهاب الى براغ لتعبئة وتدريب متطوعين. ولما لم يرد بالايجاب، ذهبت بصحبة ايستر فيلنيسكه الى جولداماير التى سمحت لنا أن نفعل ذلك بأسرع ما يمكن».

د. يهوداليهف، الصحفى والباحث، يشير الى عدة وثائق فى كتاب كارل كيلان تدعم هذا الادعاء «ومن تحليل الوثائق يتضح أن ميكونيس عمل على المسار الحزبى. بعد ذلك ظهرت فكرة مماثلة عن طريق ممثلى الهاجانا وممثلى الهستدروت الصهيونى العالمى والمحلى. وعمل آخرهم عبر المسار الرسمى وأجروا اتصالات مع وزارة الخارجية التشيكوسلوفاكية ومع ممثلى الحكومة التشيكية، الذين فضلوا اجراء الاتصالات مع مندوب الحكومة الاسرائيلية وليس مع ممثلى الحزب الشيوعى الاسرائيلى (م.ك.ى) وطبقا لوثائق الحزب الشيوعى التشيكوسلوفاكى، فإن القائمين على تنظيم اللواء كانوا قيلم كهان وشمشون شكتا. وأجرى اجال القنصلية الاسرائيلية الاتصالات مع فلاديمير كمنيتيس، الذى كان نائبا لوزير الخارجية بأن مسريك. وفى نهاية الأمر أنتقل القرار النهائى الى كلمنت جوتفيلد، الذى اصبح رئيسا لتشيكوسلوفاكيا منذ مايو ٤٨، ومع بداية دورته الرئاسية وقع على القرار بتشكيل اللواء وتزويده بالسلاح».

وفى كتاب كيلان أن ميكونيس اقترح ليس فقط تجنيد يهود تشيكوسلوفاك فى هذا اللواء، بل ايضا يهود من بولندا، والمجر، ورومانيا وبلغاريا، كذلك اقترح ميكونيس التمسك بدقة أن يكون الضباط والقادة شيوعيين. وفى يونيو ١٩٤٨ وعلى اساس اقتراح ميكونيس، نوقش اقتراح بتجنيد ٤٥٠٠ متطوع، منهم حوالى الف تشيكوسلوفاكى، يتم تدريبهم فى بلادهم، أما المتطوعون اليهود الرومانيون فيتم نقلهم مباشرة إلى اسرائيل.

ويعتقد د. ليهف أن كهان احبط هذا الخطة بحجة أنها تعرض للخطر المنشآت التشيكوسلوفاكية نظرا لأنها تقضى بدخول متطوعين من بلدان اخرى اليها. كما ذكر كهان أن هناك مائتى ضابط فقط يتمتعون بوعى سياسى مناسب يسمح بالاعتماد عليهم. بالاضافة الى أن القائم على كهان فى الحزب باول ريمان، قد عارض خطة ميكونيس الموسعة وفى إحدى الوثائق تذر من أن ادارة العملية خرجت من يدى الحزب، وأن تأثير المفوضية الاسرائيلية والهستدروت الصهيونى أخذ فى التزايد.

\*\*\*

وتعين لقيادة اللواء، بجانب كهان، مايور أنطونيان سوحور، ضابط بالجيش التشيكوسلوفاكى. ويقول عنه جارى برشالوم: «لم يكن يهوديا، وعلى فكرة لم يكن ايضا شيوعيا». فى سبتمبر ١٩٤٨ ارسل قادة اللواء مذكرة الى الحكومة الاسرائيلية، وفيها مطلب يتمثل فى



أن يعمل اللواء في إسرائيل كوحدة واحدة متماسكة ومكتملة. في نفس الشهر زار سوحور إسرائيل بصحبة كهان وشكتا، ووعدهم رئيس الأركان العامة ياكوف دوري بأن يتم لهم ما أرادوا. بقي كهان في إسرائيل وأنضم إلى المجلس العسكري للجنة المركزية للحزب الشيوعي الإسرائيلي كسكرتير للشؤون العسكرية، وعاد رفيقاه إلى براغ وقدموا تقريراً إلى الحزب التشيكوسلوفاكي، ورد فيه أن الشيوعيين نوى الوعي، المستعدين للعمل في صفوف اللواء يشكون ما بين ٨٪ إلى ١٥٪ من المتطوعين، بما يوازي حوالي ألف رجل.

بعد وصول طلائع المتطوعين إلى إسرائيل بعث أعضاء اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الإسرائيلي، الياهو جوجونسكي وشمعون كوهين، مذكرة إلى الحزب الشقيق في براغ، يشكرونه ويباركون المساندة التي قدمها للعملية ومن بين أعضاء اللواء، كان هناك مائتين من مؤيدي الحزب «يمكن أن نجند منهم على الأقل خمسين لينضموا إلى صفوف حزبنا». ويشكل مجيئهم - كما ذكروا - عنصراً هاماً في انتخابات الكنيسة، التي كانت على الأبواب في يناير ١٩٤٩، وأضافوا بأن: «أنشاء مستوطنة للملزمين بالخدمة في هذا اللواء، بزعامة حزبنا، سيكون ذا أهمية كبيرة بالنسبة لوضعنا في البلاد».

هذا التغافل الشيوعي أثار انتباه الأمريكيين الذين أنجرفوا آنذاك في أجواء الحرب الباردة وبدأوا في رؤية الخطر الأحمر في كل ركن. ونشرت النيويورك تايمز في ٢٦ ديسمبر ٤٨: ٦٠٠ رجل وامرأة من اليهود في طريقهم إلى أرض إسرائيل، وحسب المعلومات المتوافرة، فهناك ١٥٠٠ آخرون من المتوقع إرسالهم بينهم طيارون، مشاه، مظلليون، خبراء اتصال وممرضات. وجرت تدريباتهم في معسكر تابع للجيش التشيكوسلوفاكي.

د. مركوفيتسكي الذي يعتمد على شهادة يهود أفرييل يكتب أن عدد المجندين وصل إلى ١٠٠.١، وصل منهم إلى إسرائيل ما لا يزيد عن ٦٠٠. جاءوا في سفن على ثلاث مجموعات عبر ميناء تريستا الإيطالي. وصلت المجموعة الأولى إلى إسرائيل في ديسمبر ١٩٤٨، بعد وقت قصير من انتهاء المعارك، والثانية ابحرت في نهاية يناير ١٩٤٩ بعد وقف إطلاق النار، والمجموعة الثالثة تحركت في بداية فبراير ١٩٤٩.

هربرت (يوشكا) فلرشتاين كان في المجموعة الثالثة «تطوعت في اللواء بناء على طلب عناصر حزبية كبيرة في تشيكوسلوفاكيا»، حكى ذلك عام ١٩٨٥ في مقابلة لمجلة «هذا هو الطريق»، الناطقة بلسان (ركاح). وهو يقول اليوم أن الدافع للتجنيد في اللواء، رغم كونه غير صهيوني، كان دافعا أكثر عمقا. ألحق والده ابولف فلرشتاين في معسكر زكسنهاوزن بالقرب من برلين. وأمه هيلينا قتلت في أوشفيتز. عندما تطوع فلرشتاين في اللواء

كان عمره ٢٢ عاما وحيدا بدون أسرة. بعد سنوات قضائها في الجيتوهات، وفي معسكرات تجميع، وفي معسكرات العمل.

في شقته المكتظة بالكتب والوثائق في جنوب تل أبيب، يقول فلرشتاين أنه أحس في ذلك الوقت - منتصف ١٩٤٨ - بالحاجة الشديدة للانتقام وأنه كان واثقا من أنه ينضم إلى لواء تشيكوسلوفاكي اتجه إلى إسرائيل كجزء من محاربة العدو الإمبريالي. وجهة النظر الطبقية جعلت الإمبريالية والفاشية في نظره عدواً واحداً. كان واضحاً لديه أنه عندما تتم مهمة التطوع التي يخوضها في إسرائيل، فإنه سيعود إلى براغ، كان له أصدقاء هناك، كان يعمل مصوراً، وبطبيعة الحال كان ناشطاً في الحزب الشيوعي التشيكي، لذلك عندما توجه إلى إسرائيل أخذ معه حقيبتين فقط وفيهما ملابس ومتعلقات حيوية بالنسبة لجندي ذاهب للقتال.

وفي أغسطس انضم إلى قيادة اللواء أيضاً ماريو أنطونيأن سوحور ضابط المدرعات صاحب خبرة في الاستخبارات، وأستاذ التاريخ العسكري، وعالم اجتماع ومتعاطف مع الصهيونية. وفي قرية بالقرب من ليبافيه أنشئ معسكر تدريب آخر وأنتظمت فيه دورات تدريبية مختلفة. وخلال شهر أغسطس بدأت فيه دورة تدريبية لقادة مشاه قليلين، قدر عددهم بـ ٧٦ مجنذاً ودورة مدفعيين تضم ٧٥ مبتدئاً. وأثناء التدريبات اكتشف رجال الاستخبارات التشيكي أن النشاط العسكري في المعسكرات أصبح معروفا لدى دائرة كبيرة أكثر من اللازم من رجال الجهاز العسكري والمدني، وحتى لا يثار الانتباه البالغ فيه قرر المايور سوحور في ٩ سبتمبر نقل التدريبات إلى فلكة سترلينا، وهي تبعد ١٨ كيلو متراً عن قاعدة التدريبات السابقة.

«في هذا المعسكر تبلور اللواء» يقول ذلك د. مركوفيتسكي «تمخض جهاز قيادي من المتضمنين أصبحوا خبراء في الاتصالات، الهندسة، المستودعات، والصيانة، كان موقع هذا المعسكر سرياً، ومن يغادره بدون إذن أو تصريح يتم اتهامه بالفرار، أن يتم استبعاده. وقد أعلنت المنطقة كلها منطقة عسكرية فرضت عليها رقابة مشددة».

في سبتمبر ١٩٤٨، بعثت قيادة اللواء بمذكرة إلى الحكومة الإسرائيلية بتوقيع كابتن شيكتا، الذي كان مهندس مستودعات في الجيش التشيكوسلوفاكي ومقرب من وزارة الدفاع. وفي هذه المذكرة طالب قادة اللواء بتجنيدهم في جيش الدفاع الإسرائيلي وإعطائهم رتب ضباط إسرائيليين، ويضم جنود اللواء لجيش الدفاع الإسرائيلي كوحدة عسكرية واحدة. كما طالبوا بتأمين ظروف معيشة وإقامة لعائلات المتطوعين، مثل قطعة أرض يستقروا ويقيموا عليها لدى وصولهم.



ووصل سوحور وشكتا في زيارة الى اسرائيل في ١٩ سبتمبر ١٩٤٨، وقابلوا رئيس الاركان العامة يعقوف دوري، وتفقدوا عدة معسكرات تدريب، واستطلعوا الموقف على جبهات القتال، وفي ارشيف وزارة الدفاع التشيكي توجد وثيقة تحمل تفاصيل مقابلة سوحور وشكتا مع المتطوعين بعد عودتهم من اسرائيل. وما قالوه عن الوعود التي حصلوا عليها في اسرائيل أثار حماس المتطوعين الذين باتوا على قناعة بأن اعادة عائلاتهم مضمونة.

\*\*\*

ويكتب د. كروفيتسكي في بحثه، حسب شهادة ايهود افرييل، أنه من جانب حكومة إسرائيل استهدف إنشاء اللواء التشيكوسلوفاكي تحقيق عدة اهداف ضمن الهجرة ما يقرب من ألف شاب يهودي بعضهم عسكريون وضباط احتياط حرموا من مغادرة تشيكوسلوفاكيا بطريقة اخرى: اقامة سياج او اطار عسكري كجزء من المجهود الحربي الإسرائيلي، وتهريب ثروات يهود تشيكوسلوفاكيا. وعين افرييل يعقوف سلومون - رجل وزارة الدفاع وعضو مابام، لقيادة الوحدة، في اغسطس تم استبداله بقيادة اسحاق شيني.

يتذكر يوشكا فلرشتاين أنه في اغسطس ٤٨، استدعى إلى معسكر تدريب في جنوب مورافيا، حصلنا على ملابس عسكرية رسمية وقيل لنا أن المعسكر قد أقيم في منطقة لها نفس ظروف الأرض في اسرائيل. كنا هناك لمدة ستة شهور. وكان هناك نوعين من التجنيد: هؤلاء الذين ارادوا الهجرة إلى اسرائيل، وهؤلاء الذين ارادوا التطوع لكي يقاتلوا باعتبارهم سياحا. وقررت أن اكون مقاتل - سائح وليس مهاجر جديداً.

\* أية أجواء كانت تسيطر على معسكر التدريبات؟

- التدريبات والأعمال أثارت حماسي، لكنني كنت محبط سياسياً. قالوا لي في اللجنة المركزية أن هناك نواة شيوعية في اللواء، وعندما اعود سيتصلون بي. مضى ما يقرب من شهرين ولم يتصل بي أحد.

\* هل تلقيتم محاضرات عن دولة اسرائيل وعن الصهيونية؟

- لقد علمونا العبرية وسمعنا عدة محاضرات عن اسرائيل واستمعنا الى بعض المحاضرات عن اسرائيل، علمونا نشيد البلماح (كتائب كوماندو من الهاجانا) واذكر أننا قمنا بتدريبات نظامية وغنينا نشيد البلماح دون فهم ولا كلمة منه. وقبل الانتهاء من التدريبات، كان علينا أن نقوم بتدريب كبير، هجوم علي هدف بمسائدة الدبابات. كان قادة التدريب ضباطاً ذهبوا من ستالينجراد حتى برلين وأذكر أن التدريب كان ناجحاً للغاية. كذلك قضى شلوموه ليفوفيتس عدة اشهر في معسكر التدريبات فلكا سترلينا. ليفوفيتس يبلغ من العمر ٧٨ عاماً فقد معظم عائلته في الكارثة النازية، كان والده جزارا وأمه ربة بيت،

أنجبا ثمانية اولاد بقي منهم جميعا هو واثنين من اخواته على قيد الحياة. في عام ٢٩ جرى تجنيده للخدمة الالزامية في الجيش التشيكوسلوفاكي. بعد ذلك تم ضم المنظمة للمجر حليفة النازيين، ومن تم جرى تجنيده بالجيش المجرى والحق وبسلاح الامدادات. وقد حماه ضباطه من النازيين فأنقذه بذلك من الابداء.

عندما عرفت بوجود جناح للدفاع في براغ، حضرت وسجلت اسمي هناك. بعد ذلك لبست الزي العسكري التشيكي الخاص بي ويحمل درجة رقيب. وأرسلت الى معسكر التدريب في فلكا سترلينا ووعدنا قادتنا ومعهم المايور سوحور باعتبارنا ممثلي الحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي أننا سنكون جيش احتياط شيوعي في ارض اسرائيل. ورغبت بعدما سمعته، في الهروب من تشيكوسلوفاكيا، لأنني لم أرغب في أن أكون شيوعياً. لذلك أنضمت الى اللواء حتى اهاجر الى اسرائيل، وأتذكر أن سوحور وشكتا عادوا من زيارة لاسرائيل وقالوا لنا عندما نصل الى اسرائيل يمكننا أن نختار اما أن نكون مزارعين او صيادين.

ومن ميناء يافا أنتقل شلوموه ليفوفيتس وزوجته وابنته حافيه في قطار الى نزل للمهاجرين في جيفعات اولجه. حصلوا على أسرة للنوم، ١٥ ليلة ووجبة بها خبز وزيتون ومربي، كانت حرب الاستقلال قد أنتهت للتو. ويتذكر ليفوفيتس «بعد ذلك بعدة ايام، حصلنا علي سيارة ترنتا من الوكالة، وكان لفي اشكول هو الخازن، سافرنا الى ايجازيم، قرية عربية تركها سكانها دون أن يحزموا متاعهم. اعطونا ثمانين قرشا في اليوم من الوكالة وعملنا في اصلاح المنازل العربية. لم تكن هناك مياه في القرية، فكنا نجمع المواسير ونحضرها للقرية مقابل ٢٠ قرشا تدفعها الوكالة. بعدما قمنا بتركيب المواسير، دخلنا لنسكن مع أسرنا».

على خلاف شلوموه ليفوفيتس، لا نجد لدى فلرشتاين أي ذكريات طيبة من الانتقال لاسرائيل. في ترياست سرقوا منه حذاءه الوحيد، لكن كانت تلك مجرد بداية «صعدنا الى السفينة بينما كنا متخفين كمهاجرين جدد. كانت المفاجأة الكبرى في ميناء حيفا: كنت واثقا أن ضباطا عسكريين سينتظروننا ويأخذوننا الى معسكر أو الى مخيم عسكري. ولكن شيئاً من هذا لم يحدث. وصلت شاحنات وأمرونا بركوبها حتى ننقل الى منازل المهاجرين حاولت تنظيم معارضة، لكن هطل المطر وأسرع الناس والأسر الى ركوب الشاحنات. وفي حيفا طلبت جواز سفرى وعندئذ اتضح أن الضباط حصلوا على جوازات سفر شخصية، وبقية الجنود سافروا بجواز سفر جماعي، وأحسست أنهم اختطفوني الى اسرائيل وسيكون من الصعب علي أن اغانر هذا المكان».

في براغ حصل فلرشتاين على عنوان الحزب الشيوعي



في اسرائيل، اتجهت الى المقر الرئيسي للحزب في تل ابيب، في شارع المجيد رقم ٩، اجتمعت هناك اللجنة المركزية بأعضائها ومعهم السكرتير العام ميكونيس، تخلصوا منى بسرعة وأحالوني الى عوزي بورشتاين الذي صحبني الى ١٢ شارع نحماني، حيث لجنة الجنود والشباب، وفي الطريق تبادلنا الحوار: هو بالييدش وأنا باللمانية، في نحماني نمت على سرير حديدي، بعد ذلك أنتقلت للإقامة في نادي الحزب في شارع «هلل العجوز» وأنضمت الى اللجنة المركزية للشباب الشيوعي كأحد نشطاءها».

على مدى اربع سنوات توجه فلرشتاين مرة بعد اخرى الى السفارة التشيكوسلوفاكية في اسرائيل وطلب العودة الى براغ «كأنت البيروقراطية هناك ثقيلة» يقول فلرشتاين، ولكن كأني لديه احساس ايضا بأنهم لا يريدون اعادته» ويتدخل من مائير فيلنر اعلموني أنه يحق لي العودة الى براغ، لكن جواز سفري لم يصل وعندما كنت امثل اسرائيل في وفد رى مهرجان الشبابية في وارسو اوائل الخمسينيات حصلت على اذن خاص بالتوجه الى براغ لأجمع حاجياتي».

في عام ١٩٥٤ تزوج فلرشتاين من عضوة بالحزب تعرف عليها هنا. وواجه صعوبة الحصول على بطاقة هوية، لأنه دخل سائحاً وفي نهاية الأمر لم يخدم بجيش الدفاع الاسرائيلي. وبناء عليه تم تجنيده للجيش في سن ٢٨، وبعد اعلان عضويته في الحزب الشيوعي ارسل للخدمة في الدفاع المدني، وبعد ذلك تم اعفاؤه. وكما يقول، فإن ثلاثة فقط من رجال اللواء أنضموا هنا الى الحزب الشيوعي. كأني وراهم كهان الذي عاد الى تشيكوسلوفاكيا في اكتوبر ١٩٤٩، وفي بداية الخمسينيات ادين بإجراء اتصالات مع اسرائيل ووضع رهن الاعتقال. ونجح بعد سنوات في الفرار الى بلغاريا ومات هناك.

يقول فلرشتاين: «قبل سنوات عدة لم تكتب كلمة واحدة عن اللواء التشيكوسلوفاكي، لا في اسرائيل ولا في تشيكوسلوفاكيا. كان الموضوع برمته خطأ من الأساس، وقد استغل كثيرون الفرصة لاختراع ممتلكات من تشيكوسلوفاكيا. اذكر أنه على السفينة التي جئت عليها جلب أناس معهم منقولات وممتلكات كثيرة. وجلب إحدهم معدات وسيارات لمصنع اسمنت. شكنا نفسه جلب معه عشر سيارات من طراز حديث. إحداها منحت للحزب

الشيوعي الذي استخدمها على مدى سنوات في توزيع الجريدة الناطقة بلسان الحزب».

ويعتقد الباحث التشيكي كيلان في كتابه، أنه مع بداية ١٩٤٩ سافر الى اسرائيل من تشيكوسلوفاكيا ٢٥٠٠ يهودي أغلبهم من مجندي اللواء وأفراد أسرهم. ما بين ٧٪ و ١٠٪ من المتطوعين في اللواء عابوا الى براغ في عامي ٤٩ - ٥٠، طبقاً لايان عميتسور من الجامعة العبرية بخرانة وثائق الدولة. وفي تقرير وضعه ميخال هوتز، موجود بأرشيف جيش الدفاع يتضح كيف طالب نفس المتطوعين بمرتب كامل وتمويل تكاليف السفر للعودة الى الوطن.

ويكتب مركوفيتسكي أنه وصل الى اسرائيل ضمن اللواء ٦٠٠ مقاتل وخافوا في جيش الدفاع الاسرائيلي من انتشار الشيوعيين في الجيش. وقد كتب بن جوريون في مذكراته أنه لا يجد نهاية لشكوكه بأن اللواء بأكمله شيوعي. لكنه قرر لمزيد من الضمان والأمان لن يدمج هؤلاء الرجال في جيش الدفاع الاسرائيلي. ولهذا السبب جرى فقط تجنيد بضع عشرات من مجندي اللواء بشكل منفرد. كان خلق قاعدة لثلاثة كتائب - كتيبة مدرعات، كتيبة سلاح مشاة وكتيبة مدفعية - ما هو الا حلم بعيد المنال. حتى الحزب الشيوعي الاسرائيلي لم يخرج رابحاً، وكانت قيادته مصابة بخيبة أمل من العدد القليل الذي أنضم للحزب.

وفي نهاية الأمر ظل اللواء التشيكوسلوفاكي، في افضل الاحوال، على الهامش في تاريخ حرب الاستقلال. في كتابها الصادر عن وزارة الدفاع عام ١٩٩٤ بعنوان «جيش يولد» خصصت د. زهافا اوستفيدل للحديث عن اللواء فقرة قصيرة: «لقد بذلت جهوداً خاصة في تعبئة لواء يهودي في تشيكوسلوفاكيا. وقد خاص عمل في تشيكوسلوفاكيا، واعتنى بتجميع وتدريب يهود شبان لتهجيرهم الى اسرائيل كبنية عسكرية كاملة. الضباط في جائبهم الاكبر ليسوا يهوداً، أعيروا من قبل الجيش التشيكي لمدة عام، قبل سفرهم بلغوا ٢٠٧ رجل، بما في ذلك حوالي ٥٠ ضابطاً (بينهم مسيحيون) ومهنيون سائقو دبابات ورجال مدفعية. سافر اللواء الى اسرائيل في بداية ١٩٤٩ (٥٧٩ مجنداً) وتم نشر رجاله بين الوحدات القائمة ولم يحصلوا على الحقوق الممنوحة للمتطوعين من خارج البلاد.





## تاريخ العنف اليهودي

هآرتس ١٥/١١/١٩٩٦ تحقيق: رم يروذن

المتدينين الارثوذكسين اليوم يتبنون وصفا مشابهاً، أنهم يصفون المجتمع اليهودي القديم بأنه لم يكن يهتم بأي شيء سوى الشريعة وتنفيذ الأوامر والنواهي، وبالطبع لم يتورط في اعمال عنف. لكن كل الادب اليهودي الشرق اوروبى يشير إلى أن العكس هو صحيح. أن تفاصيل حياة اليهود في القرن الـ ١٩ حافلة بقصص المصادمات والاشتباكات داخل دور العبادة، بالاضافة الى عراك الشوارع، والبصق، ونفث الذقن وحتى الاغتيال.

ويضيف برتل أن هناك ايضا معلومات كثيرة عن اعمال عنف تعتبر في الاساس جنائية، أى لصوص وقتلة يهود، منذ القرن الـ ١٧ حتى الـ ١٩، «تبرز بصفة خاصة قصص عن يهود كانوا زعماء في عالم الجريمة السفلى في أوديسا مع نهاية القرن الـ ١٩ وبداية هذا القرن، ولا ننسى مهاجرين الى امريكا تحولوا الى زعماء العالم السفلى للجريمة فى الولايات المتحدة. على أية حال، فالجريمة اليهودية لم تولد علي الارض في يافا».

وفى الذكرى السنوية لاغتيال رابين بعث لنا البروفيسور زئيف جريس، من قسم الفكر الاسرائيلى فى جامعة بن جوريون، تقريراً عما وقع فى مدينة لمبرج فى القرن الـ ١٩: حاخام اسمه افراهام كوهن، تم اغتياله على ايدي يهودى لأسباب دينية. ذلك كان نموذجاً للمواجهة بين يهود متورين متعلمين نسبياً، وإن كانوا مدققين فى الأوامر، وبين متدينين متعصبين. وقد نشر التقرير لأول مرة فى صحف اسرائيلية، وفى جريدة «دفار» عام ١٩٢٤ بعد عام كامل على مقتل أرلوزوف، وأثار ردود افعال قوية فى صحافة اليمين.

هل ييجال عامير، باروخ جولدشتاين، يونه افروشيحي، وعامى فوقى هم جزء من سلسلة طويلة؟ هل ما فعله جولدشتاين من مذبة فى عيد البوريم كان بالصدفة؟

باروخ جولدشتاين، ييجال عامير وقتلون آخرون يواصلون ميراث التعصب الذى يرجع الى مئات السنين. المؤرخون يعترفون اليوم أن عنف المتدينين المتطرفين كان منتشرًا فى المجتمع اليهودي منذ الأزل. كيف جرى إخفاء وإنكار هذه البعد المزعج فى تاريخ الشعب الاسرائيلى.

فى عام ١٨٨٦ نشرت جريدة «هامليتس» أى البليغ اليهودية الصادرة فى بتربورج، خبراً مفاده «أن الحسينديم (متدينين يهود متزمطين) فى مدينة فيساجارد والذين ليسوا على وفاق مع إمام الجماعة عند الصلاة، لأن ملابسه نظيفة ويرتدى حذاء أثناء الصلاة، عملوا فضيحة فى الكنيس اليهودي على هذا الأمر الشائن وتسببوا فى مصادمات دامية. وسارع رجال شرطة المدينة الى الكنيس اليهودي لتهدئة هذه الفوضى وفرض الاشتباكات والتفريق بين المتعاركين. وأخرج الحاخام بصحبة عسكريين مسلحين الى المقر الادارى للمدينة لاستيضاح الأمر. هذا وسيتم تقديم مثيرى الشغب والاضطرابات الى القضاء».

البروفيسور يسرائيل برتل، رئيس قسم تاريخ الشعب الاسرائيلى بالجامعة العبرية، يقول أن حالات العنف تلك واسوأ منها كانت منتشرة بين اليهود فى اوروىا الشرقية منذ نهايات العصور الوسطى «أنا شخصياً كأحد أعضاء حركة الشباب العامل فى الخمسينيات، شاركت فى اشتباكات عنيفة على خلفية التنافس بين (حركة الوحدة) و(الحركة الموحدة) وهى تماثل تماماً اشتباكات شباب حركة بيتار فى الثلاثينيات. كنت واثقاً أن حالات التصادم والغضب تلك هى من تكوين الاسرائيلى الحديث ولم اعرف آنذاك فى الواقع أنني متورط فى ميراث عميق الجذور».

لقد وصفت الصهيونية اليهودي المنقى بالضعف، يسعى للسلام ويجبن عن استخدام القوة. يقول برتل «المفرع أن



هل أصبح في نظر المعجبين به، نتاج جنون من نوع جديد؟ إن المراجعة الدقيقة للحقائق الثابتة في التاريخ على مدى ١٥٠٠ سنة، تكشف صورة أخرى مختلفة عما اعتدناه. هذا التاريخ الطويل يضم أعمال قتل جماعي ضد المسيحيين. وإعادة تمثيل بشعة لصلب المسيح، وأكثر ما جرى بمناسبة عيد البوريم اغتالات لأبناء العائلة الواحدة، أحيانا من خلال الاعتقاد بأن هذا ما فعله افرهام ابونا مع اسحاق، تصفية الواشين وبعضهم لاسباب أيديولوجية عن طريق محاكمات سرية لآخامات يصدرن حكما تعسفيا ويعينون الجلادين، وقتل نساء في نور العبادة بل وحتى قطع أنوف نساء منحرفات بأوامر حاخامية.

القدس عام ٦١٤: احتل الجيش الفارسي المدينة التي كانت حتى ذلك الحين تحت الحكم البيزنطي. بعد وقت قصير من الاحتلال. ذبح يهود القدس آلاف من الأسرى البيزنطيين الذين وقعوا بأيديهم، غالبيتهم مسيحيون صادقوا الإيمان والعقيدة. يقول د. هوروفيتس: «طبقا للمصادر المعروفة لدينا، فقد سلم الفرس لليهود ما بين عشرين وتسعين ألف رجل، هذه الأعداد في اعتقادي مبالغ فيها، ولكن حتى أقل التقديرات تتحدث عن حوالي أربعة آلاف مسيحي. وعلى أية حال لم يكن هذا قتلا في خضم المعركة. بالعكس فقد أجرى اليهود مفاوضات مع الفرس، بل ودفعوا لهم أموالا مقابل الأسرى المسيحيين. بعد ذلك جمعهم في مكان هو اليوم حي ممبلا، وهناك ذبحهم جميعا».

#### \* الأسباب معروفة؟

هناك مؤرخون يعتقدون أن الأمر ببساطة كان مجرد انتقام. قتل للقتل، وآخرون يعتبرون أن اليهود لم يدفعوا أموالا للفرس لمجرد القتل وبناء على هذه النظرية، فقد كان هدفهم تحويل المسيحيين البيزنطيين إلى عبيد لهم وطبقا للشريعة هناك التزام تجاه العبيد، وهو الأمر الذي أرادوا فعله. والأسرى، ربما اعتبروا ذلك تهويدا بالاكراه، ففضلوا القتل على تدنيس دينهم المسيحي، وعلى حد قول هوروفيتس، هناك مؤرخ واحد فقط هو يوسف برسلفسكي تعامل مع هذه القضية وذكرها في كتابه «حرب ودفاع يهود ارض اسرائيل».

#### \* ربما تكون هذه الحالة غير مهمة، في فترة لا داع للخوض فيها؟

د. هوروفيتس «هذه فترة هامة - من كل الجوانب - في تاريخ اسرائيل بصفة خاصة. في اعقاب القضاء على الحكم البيزنطي في القدس حصل اليهود على حكم ذاتي استمر ثلاث سنوات. كان ذلك بعد خراب المملكة بحوالي خمسمائة سنة، فكانت هذه السنوات الثلاث هي آخر فترة استقلال لليهود في القدس حتى القرن العشرين. لكن ليس هناك تلميذ واحد في أي مدرسة اسرائيلية يدرس ما حدث في هذه الفترة، حتى بمناسبة احتفال الالفية الثالثة للقدس». وقد حدثت حالة مشابهة في نفس الفترة في سبتمبر عام ٦٢٠ في مدينة أنتاكيا في سوريا، عندما اقترب الجيش الفارسي من المدينة، ثار اليهود وتمردوا على الحكام البيزنطيين «حسب

العرض التاريخي المسيحي فقد قتلوا مسيحيين كثيرين، القوا بهم في النار، وقبضوا ايضا على بطريك المدينة واسمه أنستسيوس وبعد أن قتلوه قطعوا عضوه الذكرى وأدخلوه في قفاه وأخذوا يسحبون بالحبال جثته في ساحات المدينة» كذلك يضيف هوروفيتس، أن المؤرخ الوحيد الذي يذكر هذه القضية هو برسلفسكي «لكنه بالطبع تجاهل أثناء التعرض لقتل البطريك تفاصيل التمثيل بجثته. واسمح لي أن اسوق الواقعة كما وردت في الكتاب المحترم والرسمي ليخال آفي - يونه (عصر روما وبيزنطة)، إصدار مؤسسة بياليك. هكذا كتب آفي (عندما اقترب الجيش الفارسي من أنتيوكيا، تمرد اليهود هناك) هذا كل شيء».

#### \* ببساطة قد لا يعلم آفي يونه التفاصيل التي تعلمها أنت؟

«إنه يعرف جيدا، لكنه اختار ألا يحكي ما يعرف»، حتى فيما يتعلق الأمر بظواهر عنف أقل حدة، فإن مدى الإنكار لدى مؤرخين يهود لا يختلف. فمثلا اليهودي الذي اشترى منزلا من مسيحي في القرن السابع في نفس المدينة أنتيوكيا، وجد بداخله صورة للعزراء فقام اليهودي بتمزيقها والتبول عليها، وكان رد المسيحيين أن طردوا كل اليهود من المدينة. هوروفيتس «على ضوء ذلك يمكن سرد كل القصة دون فبركة». ومع هذا ففي كتب مؤرخين يهود نجد طرد جميع يهود المدينة بسبب انتهاك حرمة، مسيحي، وتفصيل الأحداث تغير مجراه تحت شعار الدين السائد، فلم يذكر بالمرّة. وفي اعتقادي أن كل هذا التجاهل والإنكار هو بمثابة اهدار متعمد لبعد كامل في التاريخ اليهودي».

الحالة التالية التي يذكرها هوروفيتس وقعت عام ١١٩٢ في باري (بريش) شمال فرنسا. كانت البداية مقتل يهودي على يد مسيحي. «ليس لدينا أية دلائل على مبررات هذا العمل، وكل ما هو معلوم أن هذا المسيحي كان من المقرر أن يمثل للمحاكمة امام السلطات. لكن اليهود وقعوا رشوة لنوبة الاقليم وأخذوا الرجل بحوزتهم. وفي عيد البوريم في نفس السنة ساقوه للقتل شتقا. وحسب السرد المسيحي للتاريخ. جرى تنفيذ العقاب كنوع من اعادة تصوير وتمثيل صلب المسيح. وضعوا على رأس المحكوم عليه تاج من الاشواك وأوسعوه ضربا وقابوه الى سارية الاعدام».

#### \* هل دفع اليهود للمسيحيين ليتمكنوا من تنفيذ القتل بالطريقة التي تجسد مقتل المسيح؟

«لقد دفعوا واختاروا الموعد، يوم البوريم، وهو تقريبا الذي فهمه المسيحيون، باعتباره يوما خاصا لارتكاب المعاصي».

#### \* كيف تصف المصادر اليهودية هذه الواقعة؟

كان هناك مؤرخون يهود اعتبروا أن السرد المسيحي للأحداث غير صادق، وبالذات بسبب الابتذال في استخدام المسيح ولكن عندما ندقق جيدا في التفاصيل بالسرد المسيحي للتاريخ فإنها تبدو صادقة، حتى أنه لم يدع أن اليهود صلبوا الرجل بل علقوه فقط، ومن المهم الاستشهاد بما قاله المؤرخ اليهودي هاينريخ جيرتس الذي كتب عن الحدث: «سواء كانت النية الشريرة ميّنة، أو بالصدفة، فقد نفذ اليهود القتل يوم البوريم. وأثناء الشنق تذكرنا هامان



والشجرة التي علقوه عليها وأبنائه العشرة وربما تذكروا أحداً آخر». واضح أن المقصود هو المسيح هنا.

**\* إنن مع كل هذا، هناك تأكيد من مؤرخ يهودى هام؟**

«نصف تأكيد. لكن أنظر كيف جرت ترجمة جيتس الى العبرية، على يد بنحاس دفيدوفيتس «وعندما نظر اليهود الى الجثة المعلقة تذكروا عدوهم القديم هامان وكذلك الملك الفرنسى فيليب اوجست الذى كدر عليهم حياتهم».

هوروفيتس يسوق امثلة كثيرة اخرى، فى عام ١٥٥٦ أدين يهود فى بولندا اقتادوا فى عيد البوريم شخصاً مسيحياً مقيداً بالسلاسل، مغضوب العينين، وأوسعوه ضربات قاتلة. أو ما حدث فى بوريم ١٥٧٧ بريسك دليتا: تنكر يهودى فى زى ايفان هايوام امير موسكو، وقتل جاره المسيحى، الى أي حد تعد هذه الامثلة موضوعية بالنسبة لأعمال العنف على خلفية دينية فى ايامنا؟ د. هوروفيتس يقول: بالطبع لا يمكن القفز مباشرة فى التاريخ الى باروخ جولدشتاين مثلاً. لكننى درست وبحثت الكتابات الصحفية عن ايام البوريم فى الخليل فى السنوات العشر التى سبقت المذبحة التى ارتكبتها جولدشتاين. على مدى هذه السنوات كانت ايام البوريم تشهد اتساعاً ملحوظاً لأعمال التآمر والمكائد ضد العرب. فمثلاً فى الخليل تمر مسيرة الكرنفال عبر السوق العربى ويتعرض العرب للضرب فى اثناء ذلك. صنعوا دمى على شكل عرفات وحرقوها. وبالمناسبة عندما سألوا قائد المنطقة بعد المذبحة لماذا سمحت للمستوطنين بإدخال الكحوليات الى مكان اسلامى مقدس بالنسبة للمسلمين، باعتبار أن ذلك يعتبر من أعمال الاثارة والتحريض. قال إن المستوطنين اوضحوا للجنود أنه يوم البوريم.

\*\*\*

والتعصب اليهودى أسفر عن وجهه ايضا فى أعمال داخل الطائفة، ويذكر د. يسرائيل يوفال من قسم تاريخ الشعب الاسرائيلى بالجامعة العبرية يذكر، احد الامثلة المتشددة: «فى التاريخ اليهودى الذى كتب بعد الحملة الصليبية الاولى عام ١٠٩٦، والمؤلف شلوموه بن شمشون يقص اخبار جيل واحد بعد ذلك واعمال اليهود فى المانيا اثناء الحملة الصليبية. كأن الخيار امام اليهود: اما الهجرة أو اعتناق المسيحية. وهناك عشرات القصص ترتبط بهذا الأمر. حدثت إحداها فى مدينة مانييتس، بعد أن ترك الصليبيون المدينة بثلاثة ايام. رئيس الطائفة يتسحاق بن دفيد الذى استثمر وقبض الثمن من تعميده للمسيحية، يعود الى بيته ويجد أولاده وأمه التى مازالت حية ترزق دون أن يتم تعميدها. فيقرر القيام بطقوس العودة عن اعتناق المسيحية. يكتب المؤلف: «ويأخذ السيد إسحاق التقى ابنه وابنته ويقودهما عبر الفناء ويأتى بهن الى الكنيس امام التابوت المقدس وينبجهم هناك تقرباً لرب الأرباب، ويقول هذا الدم سيكون لى كفارة عن كل خطاياى». وعاد الرجل الى بيته، معلناً لأمه أنه ينوى تنفيذ طقس «قربان الخطيئة» ايضا فيها. ورغم توسلات امه يشعل النار فى البيت عليها وعليه.

**\* هل العنف الناتج من التعصب الدينى هو ظاهرة لها**

**جنورها فى التراث اليهودى؟**

أنها ظاهرة لها جنور فى المجتمع اليهودى الاشكنازى فى الفترة التى تناولناها بالنقاش. ومن اجل استقامة البحث ونزاهته يجب أن نضيف ونؤكد أن كل شئ يحدث فى بيئة غير عنيفة. فالأيدىولوجيا الصليبية كانت ايدىولوجية قتل وأنتحار من اجل الفكرة الصليبية، واليهودى يتحدث بنفس اللغة. أنه حوار اصوليين فى اطار حرب دينية.

**\* وهل الدافع الى تقديس الرب تطور حتى وصل الى وقتنا الحالى؟**

«أنت تسأل عن علم الوراثة الخاص بالشعب. لا. أنا لا أؤمن بذلك. كمؤرخ لا أستطيع القول أو التعليق على ذلك بأى شئ. ولكن منذ فترة قريبة نشر فى هارتس مقال للسيد س. يزاهر، كتب فيه أن الاغتتيال والانتحار أسلوب حماسى لم يكن موجوداً بالمرّة فى التاريخ اليهودى. يزاهر بالطبع ارتكب خطأ كبيراً».

فى اربعينيات القرن الـ ١٩ كأن من بين طائفة يهود لبوف ايضا عدة مئات من المثقفين المتعلمين، بحثوا عن حاخام يرأسهم فوجئوا افراهام كوهن، الذى عمل حاخاماً فى البلدية النمساوية الصغيرة هو هناميس. ولد افراهام كوهن فى بوهيميا فى النصف الاول من القرن الـ ١٩. كأن ابوه تاجراً بسيطاً لكن الإبن نجح فى تحقيق مستوى جيد من التعليم والتثقيف. بعد أن تعلم فى اليشيفا وبعد اعتماده أنتقل ليتعلم فى جامعة براغ وبطبيعة الحال جرى اعتماده هناك. والمؤرخ د. اهرن زنيف اسكالى، الذى بحث ونشر القضية عام ١٩٢٤، يكتب أن كوهن كأن معتدلاً وتبعاً لتعليمه وثقافته بالاسلوب الالماني كأن يميل الى روح العصر الحديث. فى عام ١٨٤٤ تم تعيين افراهام كوهن حاخاماً لطائفة المثقفين فى لبوف، وبعد ذلك بعامين عين حاخاماً اول لبوف وماحولها. وفى منصبه هذا حاول أن يجرى تغييرات فى الطائفة ولكن اثار بذلك معارضة حادة ضده من جانب «المتشددى الدينيين» كما اسماهم اسكالى. على سبيل المثال عزم على بناء مدارس للأطفال كبديل عن اليشيفا، وكذلك حاول الغاء الاختبار فى موضوعات دينية كانت مفروضة على الشباب من الجنسين حتى يتم زفافهم. وكانت بادرتهم الأهم محاولة الغاء الضريبة المفروضة على اللحم والشموع والقناديل التى يدفعها يهود لبوف للسلطات. هذه الضرائب فى رأى اسكالى كانت عبئاً على غير القادرين فى الطائفة لكنها تسببت فى ثراء جزء من اغنيائها الذين لهم حق تحصيلا لصالح السلطات. وعلى رأس اشد المعارضين للحاخام كوهن برز خمسة من اصحاب امتياز تحصيلا الضريبة فى لبوف. زعيمهم هيرتس برنشتاين الذى كأن رجل اعمال رفيع النسب. وأيضاً تسافى اورشتاين ابن حاخام سابق بالطائفة والذى اعتبر تعيين كوهن حداً فاصلاً معه.

فى عام ١٨٤٦ بعث كوهن مذكرة ايل قيصر النمسا فى فيينا وفيها اوضح عدم عدالة تحصيلا الضريبة، وبفضل اتصالاته التقى به مرتين للتباحث معه. وبالمقابل ارسل ايضا



اصحاب الامتياز الخمسة مذكرة من جانبهم وفيها ادعوا أن تحصيل الضرائب يعول الآف الأسر. وقررت السلطات الاستجابة لمطلب كوهن بالغاء الضريبة ابتداء من صيف ١٨٤٨. اما بسبب المعارضة الايديولوجية لاسلوب كوهن أو انطلاقا من مصالح اقتصادية أو بسبب العاملين معاً بدأ الزعماء الخمسة للمعارضة صراعهم الذي لا هوادة فيه مع الحاخام افراهام كوهن. في البداية علقوا لافتات سب وقذف ضده في دور العبادة، حرضوا أناسا ليبصقوا في وجهه ويرمونه بالحجارة. عندما زاد الضغط اقترح المقربون لكوهن أن يعين الحاخام حراسة ملازمة له، لكنه رفض الفكرة وقال أنه لا يعتقد أن اليهود سيؤذونه. بعد ذلك ظهرت كتابات حائط اعلنت بوضوح بأن الحاخام كوهن صدر عليه حكم بالملاحقة. وتحدد موعد اغتيال الحاخام كوهن في يوم البوريم ١٨٤٨ وأجرى المتشددون قرعة لتحديد تنفيذ الحكم، لكن الخطة فسدت وبعد ذلك بشهر بحلول عيد الفصح، قذف جمهور من المتشددين منزل الحاخام وأنقذه رجال الشرطة منه، في ٦ سبتمبر من نفس العام نجح هجاء يدعى افراهام بر - بالقل في الدخول الى مطبخ منزل كوهن ووضع سم زرنخ في وعاء المرق. بعد ذلك بساعة أكل من المرق افراهام كوهن وأفراد أسرته. وتسمم الحاخام وابنته الصغيرة حتى الموت. لم يحضر جنازته الحسيديم (الورعون) وزعماءهم. الاكثر من ذلك: لم يصرح أي حاخام بإدانة، لا قبل الجريمة - التحريض والاثارة - ولا بعدها. وقد تجاوز المؤرخ هاينريخ جيرتس هذه الواقعة ايضا.

هل مقتل افراهام كوهن كان حدثا شاذاً؟ في ديسمبر ١٨٢٨ أرسل حاكم جنوب غرب روسيا، الجنرال ديمتري جفرييلوفيتش بيفيكوف، أرسل مبعوثاً خاصاً لحكام المقاطعات الواقعة تحت وصايته، وطلب منهم مراقبة ما يحدث في دور العبادة والمدارس اليهودية. «في هذه الاماكن تقع في احيان متقاربة احداث ينتج عنها وجود يهود مقتولين. هذه الجريمة خطيرة بصفة خاصة لأنها تتم في الاماكن المخصصة للصلاة ولتعليم مبادئ الدين اليهودي. وهذه الاعمال لها طابع احكام قضاء ذاتي مستقل في حوزة محكمة حاخامات يهود، يتم تنفيذها على خلفية قانونهم الزائف بشأن اباداة جرائم ابناء دينهم، ونجح هؤلاء في تشويش وتسويه التحقيق لدرجة لم يستطيع معها المبعوث الخاص ومرافقوه، ليس فقط التعرف على هوية المتهمين وإبقائها مجهولة، بل لم يستطيعون حتى التعرف على هوية المقتول».

وكتب المؤرخ شاول جينزبورج في بداية القرن لو كان نهى دينفي يستطيع الكلام، لحكى عن مئات «واشين» يهود أغرقوا في مياهه. صدر على غالبيتهم حكم ملاحقة حتى الموت باعتبارهم واشين أو جواسيس للسلطات، مثل الحاخام افراهام كوهن. وبعضهم عمل مثل كوهن منطلقاً من دوافع ايديولوجية، د. دفيد آسف، من قسم تاريخ شعب اسرائيل بجامعة تل ابيب، بحث ودرس إحدى هذه القضايا يقول: قدر

كبير من هؤلاء الواشين كانوا مخبرين متخصصين ويقصد بهم في روسيا أناسا ابلغوا السلطات معلومات عن اخفاء الضريبة والتهرب من الجيش في الطوائف اليهودية. لكن محاكمة مثل هؤلاء الواشين في محكمة ميدانية ترأسها حاخامات وتنفيذ حكم القتل فيهم، يساعد على فهم الصراع بين المثقفين والمتدينين الحسيديم.

\*\*\*

كيف يبدو العنف اليهودي في الحياة اليومية؟ د. يوم طوف عسيس، من قسم تاريخ شعب اسرائيل بالجامعة العبرية، نشر بحثاً عن العنف الجنائي ليهود اسبانيا في العصور الوسطى (الجريمة والعنف في المجتمع اليهودي في اسبانيا في مجلة تسيون) وجاء البحث في شكل يوميات قسم للشرطة وورد فيه ذكر جرائم من كل نوع.

يقول د. عسيس: «اليهود مثل أي شعب، بالطبع ارتكبوا الجريمة العنيفة وبالطبع تأثروا من المجتمع الذي عاشوا فيه» احد العقوبات للسيدات المنحرفات كان قطع الأنف.. وهو سلوك كأن رائجاً ايضاً في اسبانيا الاسلامية. لكن عسيس يقول أن هذه العقوبات كانت قليلة. ويضيف د. اليلمخ هورويتس من جامعة برايلان «كان العنف في الحياة اليومية نموذجاً سائداً. لنأخذ مثلاً الحاخام بن يحيال حاخام تولو، الى عاشى في نهاية القرن الـ ١٣ وبداية القرن الـ ١٤.

فقد سئل ذات مرة سؤالاً هاماً حول شجار عنيف بين يهوديين، كانت نتيجته أن الأول فقاً عين زميله، فكأنت اجابته واضحة نظراً لأن كليهما يتقاتلان بنية أن يسقط احدهما الآخر، فلا يمكن أن نطلب من كل منهما الا يسقط زميله بهوء. والا يؤذيه أي أن الحاخام بن يحيال يعرف الواقع جيداً، رغم أنه كان يمكن أن يقول، ليس هناك شئ كهذا في اسرائيل.

هوروفيتس يحدد عدة حالات، يتميز في رأيه، العنف اليهودي اليومي، مثلاً، يهودي اسمه عوفديا قتل زوجته عام ١٥٠٨ في كنيس يهودي بالقرب من روما. «سبب القتل في اعتقاده أن زوجته اعتادت ضربه.. وتنفيذ أو ارتكاب جريمة القتل كإن امرأ متكرراً تماماً، كان هذا هو المكان الذي يلتقي فيه أعضاء الطائفة ويبدو أن عوفديا اختار أن يقتل زوجته هناك حتى يظهر على أنه يدافع عن كرامته».

• ماذا فعلوا له؟

قدم للمحاكمة امام السلطات ودفع غرامة، ومن ناحية الطائفة اليهودية لم يحدث شئ يذكر. بالعكس وجد فتاة يهودية وتزوجها.

• ألم يكن للحاخامات أي رد فعل على مثل هذه الحالات؟

«بصفة عامة لم يفعلوا شيئاً. لقد حرصوا على ترك هذه الأمور للسلطات، فيما عدا قليل جداً من الحالات الخطيرة. ويمكنني فقط أن أنضم الى رأى المؤرخ يعقوف كتس، الذي قال قبل عدة سنوات أن افضل طريقة لحل مشكلات الدين والدولة في اسرائيل هي السماح للحاخامات بتحمل مسؤولياتهم لمعالجة كل أنواع الخطايا والتعامل معها.



## ملف القدس



هآرتس ٢٩/٨/٢٠٠٠  
بقلم: يونايل ماركوس

## الشجاعة لتقسيم القدس

أكثر نضجاً من أي مرة أخرى. لكن كما يقول «شلومو بن عمى»، «نحن في مرحلة قرارات الزعماء». ويكفى أن نلتفت للفارق في الانسجام بين ما يقوله «بن عمى» وما يقوله «باراك» بإلقائه المسؤولية على شريكه في المحادثات. «الكرة في ملعب عرفات» يقول إن وصف «بن عمى» دقيق بالفعل: الزعيمان متعثران. والموضوع هو القدس.

«عرفات» متعثر في مخاوف حقيقية من أن يثور مليار مسلم في العالم إذا ما تنازل بشأن القدس، وهو متمسك بتقسيم المدينة طبقاً لخطوط يونيو ٦٧. «باراك»، في إزائه، لا يعنيه ما سيقوله يهود العالم، لكن لديه مشكلة مع قدرته على تمرير الأمر من خلال استفتاء شعبي، أو ما هو أسوأ بكثير من ناحيته في الانتخابات، فأية تسوية ستفسر على أنها تقسيم للقدس. إن ما يثير الحنق في الموقف الذي استجد هو أن مصطلح .. تقسيم القدس قد اخترع كحيلة من جانب «آرثر فينكلشتاين» في معركة انتخابات «نتنياهو» عام ٩٦. فقد التقط الشعار «بيريز سيقسم القدس» لدى الجمهور على أنه الشيطان اليساري الأعظم. هكذا التقط، واستخدمه حتى «باراك» في حملة الانتخابات بسبب مدلوله ودخوله القلب، وليس العقل ولا أحد يسأل إن كان من الممكن التوصل إلى تسوية دائمة بدون تقسيم القدس.

فالقدس مقسمة منذ فترة، في ظل الواقع الذي استجد

يبدو الوضع أكثر فاكثراً مثل الربع الأخير من فيلم إثارة. «باراك» في انتظار «عرفات»، و«عرفات» في انتظار «مبارك»، و«شارون» في انتظار «بيبي» (نتنياهو)، و«بيبي» في انتظار «روينشتاين» (\*). وكلنا في انتظار ذلك الحفل على العشب في البيت الأبيض.

لكن كلما اقترب الفيلم من النهاية، يتركز الحدث في قضية ما الذي يسبق ماذا: التوقيع على تسوية أم إسقاط «باراك» على «يد شارون». ونظراً لأن الحدثين يحاكان كل في موازاة الآخر فإن عنصر الوقت يبقى حرجاً.

ستكون مأساة لنا وللפלستينيين أيضاً، إن أسقطت الحكومة قبل خمس دقائق من التوقيع على اتفاق الإطار، ووقف «باراك» في المعركة الانتخابية مهزوز الثقة، ويجد صعوبة في تحقيق وعد «دستور في غضون عام»، بعد أن ضيع السلام الموعود.

أما بالنسبة «لعرفات» فإن خسارته ستكون مضاعفة، فلن يفقد فقط رئيس الحكومة الوحيد الذي كان مستعداً لإتمام صفقة معه، بل أيضاً الرئيس الأمريكي الوحيد الذي كان إحراز سلام يؤرقه بشكل كبير.

وحيث أن عنصر الوقت حساس بهذا القدر، فإن الاختيار النهائي بين يدي الزعماء، فتحت ستار ضبابي كثيف من السرية والتصريحات المتشائمة، تحدث أشياء. تجري محادثات، ويتم التقريب بين صيغ وتبدو التسوية



منذ اقامة السلطة الفلسطينية. السيادة لنا في البلدة العتيقة، لكن السيطرة لهم «حتى مرحاض ساحة الأقصى غير مسموح لنا باستخدامه»، كما يقول أحد رجال الأمن. في ظل مثل هذا الوضع هناك طريقتان لمواجهة قضية القدس: إما إيجاد حل خلاق يستطيع الطرفان التعايش معه، أو الاتفاق على تأجيل الحل لعقد آخر. اختار «باراك» ومعه الحق الاحتمال الأول في «كامب ديفيد». أي، مناقشة حل خلاق يمكن «عرفات» من أن يقول «القدس عاصمة فلسطين» بينما نستطيع نحن الاستمرار في قول «أورشليم يهودية موحدة تحت سيادة إسرائيلية»، أساسه مرونة في الحسود البلدية للقدس. لكن النية للتلاعب بالدلالات، وبالرموز وبالسيادة الرمزية حول الاماكن المقدسة لن تؤدي إلى أي مكان.

لقد تربينا كلنا منذ حرب الايام الستة على مفهوم سلامة القدس، وما يزال القلب يرتجف عندما نتذكر ايام «القدس الذهبية». لكن آنذاك كانت الأردن ومصر عبوتين وكان لدينا

«جولدا مائير» التي قالت إنه لا يوجد شعب فلسطيني، وحركة تحرير فلسطينية أرادت استئصالنا من الأرض كلها. في غضون ذلك وجد اتفاق أوسلو ودولة فلسطينية أخذة في التبلور، ولها أيضا حلم بشأن القدس. فإن اتجهنا الى تسوية في نفس الأرض التي أعيد تقسيمها، مع ٨٠٪ من المستوطنات التي ستبقى في مناطقنا فإن المسؤولية لا تقع فقط على «عرفات» بل على «باراك» أيضا.

إن البطن تتلوى واليد تجد صعوبة في كتابة ما يأمر به العقل وهو، أننا لن نصل فحسب إلى نهاية النزاع بل سنحول القدس الى بؤرة لسفك الدماء لاجيال، إذا لم تكن لدينا الشجاعة لقول: نعم، نقسم القدس.

هوامش:

(\*) المستشار القضائي للحكومة للبت في مسألة توجيه اتهام من عدمه لـ «نتنياهو» المترجم

## أسابيع حاسمة

هآرتس ٢٧/٨/٢٠٠٠  
بقلم: افتتاحية

قرر رئيس الولايات المتحدة الأمريكية في اللحظة الأخيرة إدراج «القاهرة» ضمن برنامج زيارته لأفريقيا، وسيجتمع هناك بعد غد مع الرئيس «حسنى مبارك». فمنذ انفضاض مؤتمر «كامب ديفيد» في الرابع والعشرين من يوليو، ومصر تبدو وكأنها مفتاح التوصل إلى حل وسط بشأن الخلاف المشحون حول الاماكن المقدسة في البلدة العتيقة بالقدس. وتأمل الأطراف المعنية بالمفاوضات في أن يمهد حل مسألة القدس الطريق لتفاهات في موضوعات أخرى، بما في ذلك الحدود الدائمة، واللجئين، والمياه، والأمن.

ويجرى لقاء «كلينتون» مع «مبارك»، شأن المحادثات التي يجريها الآن منسق محادثات السلام «دينس روس» في المنطقة، كتمهيد للقاءات يعتزم «كلينتون» إجراؤها الأسبوع المقبل في «نيويورك» مع رئيس الحكومة «إيهود باراك» ورئيس السلطة الفلسطينية، «ياسر عرفات». وتستهدف كل هذه الاتصالات ضمان أن تنتهي القمة القادمة بالتوقيع على اتفاق سلام بين إسرائيل ودولة فلسطينية.

ولا تترك الجداول الزمنية السياسية في الولايات المتحدة، وفي إسرائيل، وفي المناطق أكثر من أسابيع معدودة لتحقيق التفاهات بعيدة المدى التي أحرزت الشهر الماضي في مؤتمر «كامب ديفيد» ففي شهر نوفمبر، بعد شهرين من سلسلة اللقاءات في نيويورك، سينتخب مواطنو الولايات المتحدة الأمريكية الرئيس الجديد الذي سيحل محل «كلينتون» بالبيت الأبيض في شهر يناير القادم. وستمضي شهور عديدة حتى يتفرغ الرئيس المنتخب لكسب ثقة الإسرائيليين والعرب وليدعم نفسه وضعا مثل الوضع الذي اكتسبه «كلينتون» في مسيرة

السلام بالشرق الأوسط.

إن مساعدات اقتصادية سخية من جانب الجماعة الدولية، بزعامة الولايات المتحدة، لى أمر حيوى لتسوية مشكلة اللاجئين وتمويل الترتيبات الأمنية في المناطق ولن يعتبر الكونجرس، الذي سينتخب في السابع من نوفمبر، نفسه مقيدا بالضرورة بتعهدات ينقلها للأطراف في فترة انتقالية. أيضاً فإن فترة حكومة «باراك» المقلصة جدا أخذه في النفاد. فبدون دعم برلمانى، لن يستطيع رئيس الحكومة إدارة شئون الدولة لفترة طويلة. ورغم تدنى قدرة المعارضة على تعبئة الأغلبية المطلوبة لإسقاط الحكومة في اقتراح بحجب الثقة، أو لاستكمال القانون الخاص بحل الكنيست، فإن تفوقها العددي كاف لإحباط قانون الميزانية ولشل نشاطات الحكومة. لقد بقيت أمام «باراك» أسابيع معدودة لإحراز اتفاق مع الفلسطينيين.

ومن شأن انتخابات مبكرة، على خلفية فشل عملية السلام وأزمة خطيرة في العلاقات مع الفلسطينيين ومع دول عربية مجاورة، أن تعيد إلى السلطة الائتلاف المناوئ للتسوية.

هذه الضرورات الصعبة لـ «باراك» وللجدول الزمني السياسى الأمريكى تستوجب من الفلسطينيين أيضاً حسماً سريعاً وشجاعاً. وإذا كان «عرفات» يعتقد أن حكومة أخرى ستقترح عليه تسوية أكثر سخاء - فإنه مخطئ. إن «عرفات» والمسؤولين الهامين الآخرين المعنيين ببذل جهد لإحراز تسوية، وعلى رأسهم «حسنى مبارك»، لا يستطيعون تجاهل صورة الوضع. إن جهداً من جميع الأطراف المعنية بالمفاوضات خلال الأسابيع القادمة يستطيع ولا بد أن يثمر حلاً وسطاً.



# بين بروكسل والقدس

هآرتس ٩-٨-٢٠٠٠ .

. بقلم اورن يفتحييل رئيس قسم  
الجغرافيا بجامعة بن جوريون بالنقب



يشمل أحياء مختلفة ، ومن ثم فإن منطقة العاصمة تعد عنقوداً أو مركزاً لعدد من المدن الثانوية . إن لبروكسل مثل القدس بعداً دولياً بالغ الأهمية خاصة أنها العاصمة الإدارية للوحدة الأوروبية . وبالرغم من أن الحدود الفاصلة بها بين الجماعات المختلفة لم تختف إلا أن التسوية هدأت من حدة الخلافات وأرست بنية سياسية ومدنية جيدة .

ونتساءل في هذا المقام لماذا لا يمكننا التفكير في منطقة العاصمة "أورشليم-القدس" على نحو مشابه ، ولأن جعلها قطاعاً مدنياً يهودياً فلسطينياً ينعم بالحكم الذاتي ، ومن الممكن أن نقيم بها بلدية يتولى إدارتها الفلسطينيون والاسرائيليون معاً أو على نحو متناوب .

وبالرغم من أن حدود هذه البلدية ستكون محدودة فمن الواجب أن يتولى إدارتها فريق من المتخصصين في شؤون التخطيط والمواصلات والبنى الحضرية ، ومن الممكن أيضاً أن تتم إقامة مايتراوح بين خمسة عشر وعشرين مجلساً يكون من اختصاصهم الاشراف على شؤون التخطيط المحلي ، والتعليم والتنمية . وستعتمد إدارة الشؤون اليومية على الإدارة المحلية للبلديات والقرى والأحياء التي كان يتم ربطها ببعضها البعض تحت مسمى "أورشليم" .

وستقل في هذا الإطار فرص حدوث أي احتكاك بين مراكز التجمعات السكانية المختلفة مثل "الحريديم" و"العلمانيين" . وتتماشى هذه الطريقة من الإدارة مع اتجاهات التخطيط السائدة حالياً في معظم عواصم العالم . وسيحق لكل الأفراد العمل أو السكن في كافة مناطق المدينة . وسيحق للفلسطينيين إقامة برلمان فلسطيني ، وسيحاكم المذنبون منهم وفقاً لبنود القانون الفلسطيني في حين أن الاسرائيليين سيقومون برلماناً ، وسيخضعون للقانون الاسرائيلي . وإذا ادركت دولتا إسرائيل وفلسطين أنهما في حاجة للاشراف على الحدود فمن الممكن أن يتم الاشراف على مداخل الدولتين فقط .

إن القدس وعلى خلاف سائر المدن عاصمة دينية مهمة ، وإزاء هذا الوضع فإن النموذج الذي اقترحه يدعو إلى إقامة مايعرف باسم "القدس المقدسة" على أن يشمل المدينة القديمة والمناطق الملاصقة لها . ومن الممكن أن تخضع هذه المنطقة لاشراف مجلس ديني دولي ، على أن تظل الأمور الأمنية وتلك الخاصة بالتخطيط من اختصاص البلدية المشتركة بين إسرائيل وفلسطين .

وأتصور أن مثل هذه التسوية أفضل من إعادة تقسيم المدينة ، وبالرغم من كافة المخاطر التي تحيط بمثل هذه التسوية إلا أنها ترتقي بلا شك بأوضاع الشعبين المقيمين بها ، ومن هنا فمن الممكن أن تضحي القدس مركزاً عالمياً لتعدد الثقافات ، وأن تضحي نموذجاً لكل المنطقة الاسرائيلية الفلسطينية .

نعتقد أن ماأسفرت عنه محادثات كامب ديفيد من تحطم لتلك الهالة من القداسة التي أحاطت بموضوع القدس يعد على قدر كبير من الأهمية ، ولاشك أن تحطم هذه الهالة سيقود المجتمع اليهودي في إسرائيل لتفهم أن السلام لن يتحقق إلا من خلال مفاوضات جادة وشاقة مع الفلسطينيين وليس من خلال تلك المداولات التي يحضرها اليهود فقط .

غير أن من يعترف بحق الفلسطينيين في استرداد كل المنطقة التي احتلت في عام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشرقية لايشعر بالارتياح أو السعادة إزاء فكرة تقسيم المدينة خاصة أن مثل هذا التقسيم سيؤدي إلى المساس بها كخلفية حية ، وبفرصها في تحقيق التطور والازدهار . ومن هنا فمن الأفضل أن يتم التوصل إلى حل مرض يعترف بأن القدس عاصمة للشعبين ، والحيلولة بالتالي دون تقسيم المدينة .

وكان الصيف الماضي قد شهد انعقاد ورشة عمل في إيطاليا بحث خلالها عدد من المهندسين والمفكرين الاسرائيليين والفلسطينيين مستقبل القدس . وقد اعتمد مشروع التسوية الذي تقدمت به في ورشة العمل على الاعتراف بكل المنطقة الحضرية بالقدس التي ستعرف باسم منطقة العاصمة ، وسيتم الاعتراف بها كوحدة سياسية مستقلة تنتمي في ذات الحين إلى دولتي إسرائيل وفلسطين . وقد تجنب هذا المشروع حمل أسماء "أورشليم" أو "القدس" ، وتم تجنب هذه الأسماء عمداً حتى لا يتم الافراط في استخدام المصطلحات المستخدمة في عالم السياسات الاسرائيلية والفلسطينية . ويشمل هذا القطاع المقترح مدينة البيرة بالشمال ، ومعلية ابوميم بالشرق ، وبيت جالا بالجنوب ، ومفاشيرت تسيون بالغرب . ويقطن في هذه المساحة حالياً حوالي سبع مائة وخمسين ألف فرداً نصفهم من الفلسطينيين ونصفهم الآخر من اليهود . ومن الممكن أن تتواجد بالأحياء الداخلية في هذه المنطقة مقار الحكومتين الاسرائيلية والفلسطينية .

ومن الممكن أن تخلق هذه التسوية مدينة موحدة سواء على الصعيد الجغرافي أو على الصعيد السياسي . وتكمن مزية هذا الطرح في أنه يتجنب المصطلح المستخدم حالياً والمتمثل في "مدينة كاملة" ، هذا المصطلح الذي يعد في حقيقته غلالة رقيقة تغطي واقع الاحتلال المفروض . ومن الممكن أن تعتمد التسويات في داخل هذا القطاع على الخبرات الدولية المتعلقة بالمدن التي تتسم بتعدد الاعراق مثل مدينة بروكسل عاصمة بلجيكا التي تتمتع بالحكم الذاتي والتي تخص قوميتي "الفلم" و"الفالون" . وقد استقلت هذه المنطقة عن الكيانات العرقية القومية التي أقيمت في شمال وجنوب بلجيكا . وفيما يتعلق بالحكومة في بروكسل فإنها حكومة مدنية مشتركة .

وتتمتع هذه المدينة بحكم ذاتي إداري واسع النطاق إذ



ولدت صعوبة المفاوضات - خاصة مشكلة القدس - التطلع إلى «حلول خلاقة» تخترق الطريق المسدود. يقول التصور الذي في صلب هذا التطلع إنه لا توجد مشكلة لا يستطيع العقل البشري أن يتغلب عليها، وبأن الحل مرهون بطرح صيغة سحرية تذيب صخور الخلاف وتحيلها إلى ذهب وفضة.

وبالفعل، إلتأم خيرة الخبراء في مجالات مختلفة - يحدوهم هم أيضاً إيمان إيجابي - لتوفير صيغ معجزة، وتطور نشاطهم إلى فرع بحثي كامل.

يعتقد شركاء الإيمان بأنه بقوة الفكر التأملية يمكن الوصول إلى «نهاية سعيدة»، يعتقدون - بأنه في حالة عدم تحقق هذه «النهاية السعيدة»، فإن النقاش الجماهيري سيتزود على الأقل بأفكار ستغير مفاهيم جامدة.

آخرون، أكثر شكاً، سيجدون خطوطاً تماثل بين «الحلول الخلاقة» وبين «علم» الكيمياء. لقد آمن الكيميائيون أيضاً بأن بوسعهم تحقيق «الخير الإنساني» عن طريق تحويل مواد بسيطة إلى ذهب، وأيضاً فيما يخصهم اختلفت الآراء: البعض اعتبرهم مبشري التقدم والبعض اعتبرهم مشعوذين.

واكتشفت الفجوة الكبيرة بين النظريات الفكرية والواقع من خلال أقوال البروفيسور «روت لبيدوت»، أحد الباحثين الذين اقترحوا حلاً مبتكرة لمشكلة السيادة على البلدة العتيقة: «المشكلة هي»، قالت «لبيدوت (هآرتس ٨/١٥)، أن عرفات لم يكن في النورة الخاصة بالقانون الدولي التي أشرف عليها».

بما معناه أن حجر العثرة يكمن في جهل «عرفات». لو أنه فقط «أطلع» على الجديد في علم القانون الدولي، لكان الحل في متناول اليد. فأصراره على التمسك برموز سيادة إسلامية موجودة منذ أكثر من ١٤٠٠ عام وبالنموذج الديني بأن كل «الحرم الشريف» هو منطقة مقدسة واحدة (وليس فقط المساجد التي به)، يصطدم وجهها لوجه مع مطلب إسرائيلي تتداخل فيه مفاهيم دينية - قومية ومفاهيم سيادة غربية.

وكما يزعمون، فإن جديد العلم فقط يستطيع أن يجسر هذه الهوة، وبأن التجارب المقترحة تماثل بشكل مذهل التجارب الكيميائية، التي دائماً ما جرت استناداً إلى خالق العالم: «سيادة الإله»، أو تحويل المساحة المادية ثلاثية البعد

إلى سداسية البعد، مساحة سيادية تحت الأرض يهودية، استمراراً «لنفق الحائط»، أو فوق المساحة الإسلامية، بهوامشها.

للوهلة الأولى لا بأس بهذه التجارب النظرية، حيث أنها تساهم في إثراء النقاش الذي من شأنه أن يقوض مواقف وصلت في قداستها إلى حد «الطابور».

لكن اللعب بمواد قابلة للانفجار كان دائماً مجازفة مهنية من جانب الكيميائيين. وطالما تمسك الجميع بمواقف متعارضة ظلت المفاوضات حقاً في طريق مسدود، لكن الواقع على الأرض - «مؤقت» مع القياس - خلق وضعاً راهناً برجماتياً ومستقراً نسبياً.

إن التجارب المبتكرة تفتح عشاً من الدبابير يغير منه نور النيات السيئة والتواقون إلى العراك، الذين سلموا حتى الآن - بصعوبة حقاً - بالوضع لأنهم فهموا أنه مؤقت ولم يلزم باتخاذ موقف قاطع.

الآن، عندما تقترح «حلول خلاقة ومبتكرة»، فإن لها أيضاً بعض مثل هذه الأمور: بناء ممشي (رصيف) بامتداد أسوار «جبل الهيكل»، يؤدي إلى معبد «في منطقة مسموح لليهود بالصلاة فيها».

وهذه الاقتراحات - التي تشكل كارثة بيئية ودماراً للمجمع الرائع لـ «جبل الهيكل» - هي فقط أهون الأضرار، حيث يخطط الأشرار لحل بسيط وراديكالي للوجود الإسلامي في «جبل الهيكل».

إن التجربة تشهد بأن الطريق إلى جحيم العنف الديني والعرقى ممهدة بالنوايا الطيبة للباحثين عن «حلول خلاقة» لمشاكل لا حل لها، الذين يؤمنون بقدرتهم على إيجاد صيغ سحرية، بينما طرحها في حد ذاته يبعد الحل.

إن المنطق القائل، بأن الطريق إلى نهاية سعيدة موجود لدى صيدلانية الشراب المركب ليس بأقل بدائية من المواقف القديمة التي يريدون تقويضها.

لقد كانت الكيمياء مرحلة في تطور العلوم، أفضت إلى إنجازات ثورية.

وعندما ينضج الحل حول النزاع على البلدة العتيقة، فإنه سيرتكز على مبادئ بسيطة ومفهومة، وليس على صيغ سحرية و«حلول خلاقة».



## الوضع القائم يحل مشكلة القدس

على اسطبلات سليمان وتحويلها إلى مسجد، الأمر الذي تسبب في ضرر كبير.

ويتضح أن رئيس الوزراء ايهود باراك كان يقظا وأدرك هذه الأخطار وحاول أن يعود بالمفاوضات في كامب ديفيد إلى مسار الحفاظ على الوضع القائم، ولكن ذلك كان متأخراً أكثر من اللازم، ذلك لأن المارد كان قد خرج من المصباح، حيث طالب الفلسطينيون بأن تكون لهم السيادة على بيت المقدس لنفس الأسباب التي جعلت إسرائيل تطالب بأن تكون لها السيادة عليه.

والتوصل إلى إتفاق مبدئي بين إسرائيل وبين الفلسطينيين يعتبر شيئاً في متناول اليد، ذلك إذا تخطى الطرفان عن الجهد الجهد الذي يهدف إلى تغيير الوضع القائم بل ويطالبان أيضاً بأن يتم التوصل إلى اتفاق ديني يهدف إلى صيانة الأماكن المقدسة والحفاظ عليها من أجل تحويلها إلى مزارات سياحية لجذب ملايين من المؤمنين والحجاج من انحاء العالم.

وإذا تركزت المفاوضات مع الفلسطينيين على قضية القدس وإقامة أجهزة لتطوير المدينة وتعبئة الاستثمارات من أجلها فسوف تتحقق صيغة إنهاء الصراع.

كانت قمة كامب ديفيد محاولة شجاعة من أجل إيجاد صيغة من شأنها أن تنتهي الصراع الذي استمر مائة عام بين إسرائيل والفلسطينيين، ولكن أثناء هذه المحاولة طلبت إسرائيل أن تكون لها السيادة على بيت المقدس نظراً لأنه يوجد أسفل المسجد الأقصى أطلال الهيكل. وقد وجد رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني أبو علاء في ذلك دليلاً على أنه في حالة فشل مفاوضات السلام ستدمر إسرائيل المساجد من أجل بناء المعبد. ولم يكن من الصعب أن ندرك أنه في بداية هذا الجدل ستبدأ أيضاً عملية خطيرة للغاية وأنه بدلاً من المضي نحو انتهاء الصراع فأننا نتجه نحو تصعيد الموقف أكثر وأكثر وتحويله من صراع قومي وإقليمي إلى صراع ديني لن يكون من الصعب المبالغة في نتائجه.

وللأسف الشديد فإن مواقف إسرائيل لم تأت من فراغ ولكنها استمرار لعملية استمرت سنوات طويلة ولم تكن بمبادرة أوصياء بيت المقدس ولكن بمبادرة دوائر يسارية بارزة بهدف تغيير الوضع القائم في بيت المقدس وبهدف السيطرة اليهودية على الجزء السفلي من ساحة المساجد. وقد ردت الحركة الإسلامية على هذا الأجراءات بالاستيلاء

## بشرى سيئة لبيت المقدس

وهو المكان الذي سيتفق عليه خبراء الآثار والحاخامات على أنه كان خارج معبد الهيكل، ولذلك - فإن الحاخام هكاهان غير مقتنع بتلك القدسية الأبدية التي تحظر - حسب الشريعة - على يهود اليوم أن يطأوا هذا المكان.

وقد اقلح المجلس في أن يعتم قليلاً على الأصداء الضارة لقراره بأن أكد على قراراته السابقة التي تحظر حظراً شرعياً وبشدة على اليهود بأن يتواجدوا في أي مكان من بيت المقدس. لا يوجد خطر إذن من أن يقوم اليهود المحافظون على التعاليم بخرق الوضع الراهن المعمول به في بيت المقدس منذ ١٩٦٧، والذي يقضى بقيام الاوقاف الاسلامية بإدارة هذا المكان والذي تتم فيه الصلاة للمسلمين فقط.

وقد شاركت الحاخامية العليا في استتاب هذا الوضع

هناك نوع من السذاجة في بيان الحاخام شئريشوف هكاهان، الحاخام الأكبر لحيفا وعضو مجلس الحاخامية العليا، بأن إقامة معبد في بيت المقدس لن تمثل خطراً على السلام، بل ستكون مفتاحاً للسلام وللحوار بين الأديان. بل يفهم أكثر من هذا، أن مجرد طرح هذا الاقتراح إنما هو من أجل احباط أي فرصة لوضع نهاية ناجحة للمفاوضات التي توقفت في كامب ديفيد.

يستطيع الحاخام هكاهان أن يسجل لنفسه هذا الأسبوع انتصاراً جزئياً بعدما قرر المجلس، وفي إجراء لم يسبق له مثيل وينذر بالسوء، تشكيل لجنة حاخامية تهتم (بتحقيق حقوقنا وسيادتنا) في بيت المقدس، وتبحث مبادرته لبناء معبد هناك.

هذا المعبد سيقام في نقطة معينة عند مشارف المنطقة



وتنفيذه بصرامة على مر السنين وإلى اليوم. وهذه الفتوى المتشددة مثلما قضى بها كبار الحاخامات ومجالسهم في الماضي، سهلت بالذات للدولة الحفاظ على النظام وعلى مصداقيتها كحريصة على الحفاظ على حقوق الأديان الثلاثة في القدس.

وقد عبرت السياسة والشريعة معا عن التناغم السائد في اوساط الجمهور الديني، الذي رأى في بناء المعبد مستقبلا أمنية صريحة. وحتى يهبط الهيكل الثالث (بنيران من السماء) مثلما جاء في المصادر يجب الحفاظ على الوضع الراهن. صلاة اليهود تقام عند حائط المبكى، الذي من بقايا الهيكل.

إلا أنه منذ سنوات تهب رياح اسفل السطح داخل دوائر دينية تزداد اتساعا - هذه الرياح ترى أن الهيكل الثالث ليس بالحلم البعيد وإنما هو واقع قريب يجب التأهب له

بالفعل، هؤلاء يعدون الملابس الكهنوتية ويصبون الأدوات ويربون الإبقار الحمراء ويطلقون العبارات التي تعتبرها الأذان الإسلامية عدائية وخطيرة. هذه الرياح التي قد تجرف المهووسين إلى أعمال على درجة خطيرة من الاستهتار لا يجب أن تتسلل إلى مؤسسات الدولة بما في ذلك مجلس الحاخامية العليا. من شأن سنوات من التصرف المسئول من جانب السلطات الإسرائيلية أن يذهب هباء.

وتتضاعف المخاوف عندما يتكلم السياسيون عن مشكلة القدس والحلول المحتملة. حقا أن لإسرائيل مصلحة قومية وتاريخية وأيضا دينية في الحفاظ على التكامل الطبيعي وبخاصة الأثرى لبيت المقدس. وغير ذلك، ليس لها شأن في أن تضايق المسلمين في بيت المقدس، أو السماح بصلاة يهودية هناك.

## المشروع الكبير لتوسيع القدس

يديعوت أحرونوت ٨/٩/٢٠٠٠  
بقلم: عوفر بترسبورج

التسوية الدائمة مع الفلسطينيين. فعلى المستوى التخطيطي على الأقل، يستعد رئيس الوزراء لعمليات بناء مكثفة خارج الخط الأخضر، بما في ذلك أنشاء كيان حضري جديد. ويشمل المشروع الحكومي بناء عشرات الآلاف من الشقق في منطقة القدس وجوش عتسيون.

يهدف المشروع الحكومي للوصول عام ٢٠٢٠ إلى مليون نسمة في القدس الكبرى، بنفس التقسيم الديموجرافي القائم حاليا. أي ٧٠٪ سكان يهود و٢٠٪ سكان عرب. ويمكن أن يتحقق هذا الهدف لو ازداد المعروض من السكن بأكثر من ١٠٠ ألف وحدة سكنية حتى عام ٢٠٢٠. عمليا، هذه مهمة ليست سهلة: أي بناء خمسة آلاف وحدة سكنية علي مر عشرين عاما.

وفقا لمشروعات البناء الخاصة بوزارة الأسكان، فقد يتم تكثيف جوش عتسيون بشكل خاص. في بلدة إفرت فقط، والتي يقطنها أكاديميون يصنفون أنفسهم مع التيار الديني القومي، تم التخطيط لبناء ألفي وحدة سكنية في هضاب زيتيم (الزيتون) ودجنين (الحيوب) وتماريم (التمر). وتم التخطيط أيضا لبناء ٢٥٠٠ وحدة سكنية أخرى في جفعت عيتام. كذلك في التجمعات القروية في المنطقة مثل مستوطنات نافا دنيال وجبل جيلا، يتم التخطيط لبناء ١٠٠ - ٢٠٠ وحدة سكنية في كل تجمع، وينصب جوهر المشروع الحكومي على التجمع الحضري الجديد جفعت حيث ستقام ستة آلاف وحدة سكنية. وفي معلية اودميم - وهي تجمع حضري عند المشارف الشرقية للقدس، توجد مشروعات أساسية طويلة المدى من أجل ربطها طبيعيا بالقدس، بما في ذلك رصد الأراضي المتاحة. وهذا الربط سيتم بعد تحقيق التسوية الدائمة.

تخطط وزارة الأسكان لبناء ٢٥٠٠ وحدة سكنية، كما سيتم

الصراع حول القدس لا يدور فقط على الصعيد السياسي. فالأمر لا يقتصر فقط على المواجهة بين باراك وعرفات ووساطة الرئيس كليتتون. إنما يدور وراء الكواليس وفي سرية تامة صراع آخر هام جدا حول مستقبل المدينة - صراع بين وزارة الأسكان برئاسة بنيامين بن اليعزر وبين بلدية القدس برئاسة إيهود أولمرت. يخطط أولمرت لبناء ٢٥ ألف وحدة سكنية في غرب القدس فيما يبدو كنوع من القضاء المقصود على الرئة الخضراء للمدينة. سوف تتمدد قدس أولمرت غربا على حساب غابات أورن. وعلي الجانب الآخر، تخطط حكومة باراك لأعمال بناء مكثفة بنفس القدس في شرق المدينة. قدس باراك سوف تمتد في اتجاه الشرق وستضم تجمعات سكنية في معليم اودميم وجفعت زئيف - ياله من تناقض - أولمرت من الليكود يريد البناء داخل حدود الخط الأخضر، وحكومة اليسار بزعامة باراك تخطط للبناء خارج الخط الأخضر.

أدت كل من الأصولية الدينية اليهودية من جانب والزيادة الديموجرافية العربية من جانب آخر إلى هروب العلمانيين من القدس في السنوات الأخيرة. ميزان الهجرة سلبى ٢٥٪ من ملاك الشقق في مدينة مودعين مقدسيون كذلك يرحل إلى تجمعات مثل معلية اودميم ومبسرت سيون «مهاجرون كثيرون من القدس. لقد نفذت أراض البناء في الحدود البلدية للقدس. الحى الوحيد الكبير المتبقى للبناء هو جبل حوما الذي سيضم ٦٥٠٠ شقة. هذه هي خلفية الصراع بين الحكومة والبلدية. لا يوجد احتياطي أراضى في القدس، وإنما عن شرقها وعن غربها. الأمر هنا يتعلق بالمستقبل وكيف ستبدو عاصمة إسرائيل في العقدين القادمين.

\* مشروع باراك:

لم يصدر عرفات موافقته بعد، ولكن باراك بدأ تنفيذ مشروع



بناء عدة آلاف من الوحدات شرق معليم ابوميم، وفي التجمع السكني جفع بنيامين ادم، الواقع على بعد ثلاثة كيلومترات شمالي بسجت زئيف، تقيم حاليا ١٥٠ اسرة بنظام (شيد منزل) تخطط الحكومة أن تقيم هناك تجمعا حضريا يضم ٢٢٠٠ وحدة سكنية بشكل فسيح وغير مكس، علي مسافة غير بعيدة من هناك، عند مهبط نافا يعقوب يخططون لبناء ٤٥٠٠ وحدة سكنية، وفي تل تسيون خارج الخط الأخضر ايضا، يتم التخطيط لبناء ستة آلاف وحدة سكنية من أجل الحريديم. كذلك في بيتار العليا يتم التخطيط أيضا لبناء ٦٥٠٠ وحدة سكنية للحريديم، وقد تم إلى اليوم بناء ٢٥٠٠ وحدة سكنية.

وفي جفعت زئيف، وهو تجمع آخر ينوي باراك ضمه في إطار الاتفاق النهائي، وفي منطقة حوض ايبالوت، يخططون لبناء ١٣٠٠ وحدة سكنية. وهنا ايضا يوجد مشروع للربط مستقبلا بالقدس.

كذلك يتضمن المشروع الحكومي البناء داخل الخط الأخضر. ففي منطقة صور هدها الواقع علي مسافة ١٥ كم جنوبي غرب القدس، يتم التخطيط لبناء ستة آلاف وحدة سكنية مع مساس بسيط بالغابات والمحميات الطبيعية.

#### • مشروع أولمرت:

تقلص الرئاث الخضراء في إسرائيل، ورويدا رويداً تتبخر الأشجار. نحن دولة صغيرة، قليلة الخضرة، ويتوعدونها، كل ما يهم بلدية القدس هو توسيع المدينة في اتجاه الغرب. على حساب ازالة الغابات. وفقا لهذا المشروع، سيحل الاسفلت والخرسانة المسلحة بدلا من الأشجار، لو تم تبني مشروع أولمرت فإن الأمر لن يقتصر على القضاء المتعمد على الرئة الخضراء بل وتكاليف باهظة أيضا. ستكون تكلفة البناء مرتفعة جدا بسبب القيود الطبوجرافية.

يمتد المشروع الرئيسي لبلدية القدس من وادي ارزيم وحتى جنوب المدينة علي مساحات واسعة من غابة القدس والصخرة البيضاء ونحال شوريك، كما سيتركز البناء حيث تتوافر شرايين المواصلات من مفترق موتسا علي طول جبل صرت حتى طريق ٣٩ عند مشارف صور هدها. قامت بلدية القدس وهيئة تنمية القدس باستئجار خدمات المهندس الدولي موشى سفديا الذي خطط وصمم مدينة موديعين حتى ينفذ هذا المشروع. يدرك مهندس المدينة شاول بين شاول اشكالية المساس بالمساحات الخضراء ويقول (سندخل تغييرات في المشروع من أجل تقليل الخسائر. إذا كان سفديا قد صمم أبنية ذات ٤ - ٥ طوابق، فسوف يتم بناء ٨ - ١٠ طوابق مع الحفاظ علي مساحات خضراء).

ولكن لماذا اختارت بلدية القدس أن تتجه غربا وليس إلى اتجاه الشرق، مثلما كان منتظرا من أولمرت، رجل الليكود؟ يفسر اودي نتسان مدير عام هيئة تنمية القدس موقف البلدية بقوله (أن جبل حوما والمستوطنات التي تقع شرق الخط الأخضر تناسب فقط جزء من السكان. يجب أن تمنع السكان المتميزين من مغادرة المدينة والانتقال إلى موديعين. يجب أن تتم التنمية المتميزة في الغرب والا لن نقيد).

إن موقف بلدية القدس القاطع تابع أيضا من الرغبة في

اضافة (سكان أقوياء) إلى المدينة، لا يجدون صعوبة في دفع العوائد البلدية مثلما يحدث أحيانا كثيرة مع المواطنين العرب والحريديم.

يقول مسئول كبير في البلدية (مشروع بن اليعزر لن يجلب المال على خزينة البلدية لأنه من غير الممكن تحصيل عوائد ورسوم بناء من خارج حدود البلدية للمدينة).

لقد استطاع أولمرت أن يخطط للبناء في أحراش المدينة بعد ما قررت لجنة كوفرسكي في مايو ١٩٩٣ ضم ١٥ ألف دونم إلى قضاء القدس من مناطق غرب المدينة. وتقول أجهزة الحفاظ علي البيئة «هذه الأحراش تمثل الرئة الخضراء للقدس وإحدى الرئاث الخضراء الأساسية بالدولة».

ويعلقون في البلدية على ذلك بالقول (أي عاقل يعلم أنه من أجل الإبقاء على هذه المناطق خضراء ما كان ينبغي ضمها إلى القدس). بينما جاء من وزارة الأسكان (ليس هناك ما يدعو إلى المساس بالرئاث الخضراء طالما أن هناك بدائل أخرى).

#### • علمانيون في جبل حوما:

يرفض وزير الأسكان بنيامين بن اليعزر الزعم القائل بأن «بعض السكان» فقط سيرغب في الإقامة في هذه المناطق، خارج الخط الأخضر. يقول بن اليعزر (أنه من العار أن يقول مسئولون رسميون في بلدية القدس أن الأماكن الرئيسية للمدينة لا تناسب وضع المواطنين من الطبقات الثرية. حتى لو كان هذا هو اعتقادنا، فإن التحدي وورنا هو رفع مستوى البيئة وتنوعية المعيشة لمواطني المدينة).

ويضيف مدير عام وزارة الأسكان، شلومو بن الياهو وأن مشروع جبل حوما قصة نجاح باهره حسب آخر استطلاع رأي قمنا به، وأن ٦٢٪ من مشتري الشقق هناك هم علمانيون و٢٨٪ فقط هم متدينون قوميون).

وقد أصبحت وزارة الأسكان التي خاضت في الماضي مواجهات ضد منظمات البيئة، تقف في جبهة واحدة مع هذه المنظمات. يقول المدير العام بين الياهو (ليس من الخطأ أن نشارك المنظمات الخضراء طالما أنهم على حق).

ويعلق نتسان من هيئة تنمية القدس (هناك عدة نقاط خلاف في المشروع مع الخضراء وليس أكثر. ينصب اعتراضهم في غرب القدس أساسا علي البناء في هضبة علونا ولوليم وقطاع صغير بالقرب من مستشفى هدها. أما في الشرق فإن أغلب عمليات البناء مخصصة أساسا للعرب، ٢٠٠ دونم بين بيت حنينا وشوعفاط و٢٤٠٠ وحدة سكنية في صور البحر. وقد نفذت الأراضي في بسجت زئيف).

وقد ساد الذعر حركة السلام الآن بعدما سمعوا عن مشروع الحكومة. تضحك جابي لسكي سكرتيرة الحركة وتقول (هذا غير ممكن. أنت تضحك علينا. ننظر حركة السلام الآن إلى أعمال البناء المكثفة في القدس الشرقية على أنها عائق أمام عملية السلام. كنا نتوقع من الحكومة عدم تنفيذ مشروعات البناء لليهود، وأن تقوم بتوجيه موجة الأنماء والتطوير إلى الأحياء الفلسطينية في شرق المدينة).

فور عودته إلى وزارة الأسكان مرة أخرى طلب بن اليعزر من فريق التخطيط بالوزارة تنفيذ أعمال التنمية في المدينة وفقا للاحتياجات الحيوية لعاصمة إسرائيل. قال لهم وزير



الأسكان بأن عليهم أن يتحرروا تماماً من التوجهات السياسية. ويبدو أنه لا يوجد خلاف في هذا الموضوع بين وزارة الأسكان وبين البلدية. حتى عمدة المدينة ايهود أولمرت تحدث أكثر من مرة في هذا الموضوع بشكل مماثل - فقد قال (إن احتياجات القدس لا يمكن أن تنتظر قرارات سياسية. إذا

انتظرنا قرارات فلن نطول شيئاً). ولكن أولمرت يفضل البناء في غرب المدينة. وهكذا يعد أن الآن مشروعات رئيسيين للعشرين عاماً القادمة. كل واحد يتخيل مدينة العاصمة بشكل مختلف عن الآخر.

معاريف ١/٩/٢٠٠٠  
بقلم: ايلى كمبر

## حديث مع عمدة القدس ايهود أولمرت

(التسوية المطروحة كابوس مفزع ..

يقول ايهود أولمرت عن ايهود باراك (من جوانب كثيرة أعتقد أنه إنسان ممتاز حسب كل المقاييس. أنه مؤهل ولامع وجريء ومقدام وحكيم وهو بلا شك أفضل كثيراً ممن حوله) .. ثم يتسأل ويجيب (هل سينقلون عنى كلاماً جديداً؟ حسناً جداً .. ولكن من جانب آخر، فأنا أرى لديه نوعاً من عدم التنظيم وسوء الإدارة والتخبط التام في إدارة الشؤون اليومية البسيطة جداً. وأقول: هناك ما لا يريحني في هذا الوضع كله) ..

\* لقد ساعدته في الانتخابات وأعلنت أنه لن يعيد تقسيم القدس؟

\*\* أعتقد أنه كان سينجح حتى لو لم أقل ذلك. أنني مقتنع بذلك ولكن لا يمكن أن نتجاهل حقيقة أنه اعتبر كلامي مهما جداً. والدليل على ذلك أنه كان يستخدمه يومياً في معركته الانتخابية. يجب أن نتذكر أنه قد ذهب إلى الجماهير من أجل الحصول على تفويض على أساس التزامه بعدم المساس بالقدس.

\* إذن ماذا حدث؟

\*\* أعتقد أن باراك قد تهالك. ربما يكون هذا انهياراً لمنظومته السياسية وائتلافه وفقدان الثقة البرلمانية، وهذا الأمر قد يدفعه للقيام بتنازلات ستكون بمثابة كارثة تاريخية.

\* هل ضميرك يعذبك الآن؟

\*\* لو اتضح لي أنه سيقسم القدس، فسوف أعاني من تأنيب شديد للضمير. سأشعر بالفشل الشخصي.

\* أتمنى ألا أكون قد أخطأت ولكن إذا اتضح لي أنه يقبل المشروعات التي يتكلمون عنها، سوف أعترف أمام العالم أجمع بأنني قد أخطأت خطأ مريعاً عندما أعتقدت أنه لن يقسم القدس.

\*\*\*

يحاول رئيس بلدية القدس الآن أن يخوض معركة كاسحة داخل نفسه رغم أنه يعترف بأنها معركة خاسرة. لقد قال باراك ما قاله في كامب ديفيد ووعد بما وعد به ولو تمت أي تسوية مع الفلسطينيين فإنها سوف تتضمن أيضاً تسوية في القدس. هذا ما يعلمه الأمريكيون والفلسطينيون وياهود باراك وكذلك أولمرت.

يقول أولمرت (أنا لا أفصل القدس عن القضية العامة لو

درست اليوم موقفى بالنسبة لما قلته في الماضي، فسوف ترى التغييرات. أنني أعيش في واقع متغير وبالتأكيد منتبه للتغيرات التي تحدث، حتى لو لم أكن سعيداً بها.

\* وماذا يعني هذا؟

\*\* هذا يعني أنني مستعد الآن للتسليم بأمور ما كنت مستعد لها من قبل.

\* حتى في القدس؟

\*\* لا. في كل ما يتعلق بالقدس فإن الشعب الإسرائيلي يقول من البداية: قف. مهما كنا مستعدين لتنازلات ومهما أبدينا من مرونة وتقاربنا إلى الفلسطينيين، ولكن عندما نصل إلى هذه المدينة، ومعنى الحقيقة الراسخة في الوجود اليهودي بشأنها نقول: قف هناك خط أحمر يهودي لا نتراجع عنه وإذا كان هناك أي موقع يمثل الرمز عن أي موقع آخر، فهذا هو بيت المقدس.

ليس من الممكن أن نجعل من أي شيء مجرد مسألة ممارسة عبادة. لقد عاش الشعب اليهودي على مر آلاف السنين على هذه الأسطورة. هذه الأسطورة بمثابة الشعلة التي أرشدتنا في أهم اللحظات التاريخية إلى خط الهدف. هي التي أعطتنا الأمل عندما اسمع اليوم كيف يتكلم العرب عن القدس لا أصدق ما اسمع. يقولون أنها أسطورة مزيفة عديمة الجذور التاريخية، أسطورة تعتبر في المنظور الفلسطيني أمراً مصطنعاً ظهر خلال الخمسين عاماً الماضية. وأنا أرى استعدادهم بلا اعتذارات ويلاتهاون والدفاع عن هذه العقيدة بكل قوة وأنا أشعر بصدمة، عندما أرى في المقابل مهانة وضعف بل وانهارنا من الداخل.

ليس لدى تفسير لذلك، وأنا اعترف أنني لا اتمتع بروح الدعاية في هذا الموضوع ولا التسامح ولا الاستعداد لتقديم تنازلات. أنا لا أعتقد أن دولة إسرائيل كدولة يهودية صهيونية يمكن أن تعيش على مر الزمان لو تخلت عن الأسس العميقة جداً للعقيدة التي حافظت على وجود الشعب اليهودي آلاف السنين.

\* أنت تنتمي لجيل القيادة الشابة الذي سيدرك أنه بدون حلول ابداعية وتصالح واعتدال لن تكون هناك فرصة أمام نجاح المفاوضات؟

\*\* هل تدلني على تنازل أبدي الفلسطينيين استعداداً لتقديمه؟ أنني أعرف مفاوضات كثيرة شهدت تنازلات متبادلة. ولكن في الحالات الإسرائيلية لا أعرف سوى مفاوضات نحن



فقط الذين نتنازل فيها.

أنا الذي طلبت طرح قضية القدس منذ خمس سنوات وعدم اعتبارها القضية الأخيرة. قلت: سنصل إلى وضع نكون قد تنازلنا فيه عن كل شيء وعندئذ ستبقى قضية القدس. في تلك اللحظة، دائماً سيكون هناك من سيقول «أيها الرفاق هل بسبب حى عربى واحد وبسبب نظم قائمة ٢٢ عاماً، يجب أن تهدم حلم الاجيال بشأن السلام الاسرائيلى - الفلسطينى؟ كان من الواضح أن موقفنا لن يصمد أمام الضغط الدولى.

\* هل أنت مستعد لابتداء وديعة تتضمن استعدادك للتصالح فى القدس مقابل اتفاق سلام حقيقى؟

\*\* لقد اودعت لدى رئيس الوزراء سلسلة من الاجراءات والبراهين، ويمكن ان تسمى هذا مشروعاً يمكن أن يمثل قاعدة للاتفاق.

\* لم افهم بعد .. هل يتضمن حلاً فى القدس؟

\*\* لا أريد أن اتفوه بكلمات محددة ولكن اعتقد انه اقتراح جاد.

\* مشروع لتسوية حقيقية؟

\*\* نعم. فى اعتقادى لو كان العرب على استعداد لخطوة عملية لوافقوا عليه.

\* ماهو السر؟ لقد بلغنا لحظة الحقيقة؟

\*\* هذه التسوية تقوم على مبدأ وجود سيادة إسرائيلية فى القدس مع الاعتراف بالحقوق الدينية للمسلمين فى الأماكن المقدسة لهم، وأن يدخل هذا كله فى اتفاق دولى.

\* لو كانوا يقبلون هذه التسوية، هل كان من سبيل أن يعلنوا عن بولة ويقولون أن القدس هى عاصمتها؟

\*\* فى حينه قيل أنه لو حصلوا على ابوديس، يمكنهم ان يطلقوا عليها اسم القدس.

\* أنك تتكلم عن اتفاق بيلين - ابو مازن؟

\*\* مثلاً من هذا الجانب ليس فى مشروعى ما يسلبهم هذه الامكانية، ولكن اذا كان الغرض هو الاعلان عن المدينة القديمة كعاصمة لهم، فإن الاجابة هى لا.

\* لماذا تخفى مشروعك؟

\*\* أنا اقول الكلام مثلما اقلوه، لأننى أحمل مسئولية لا يحملها احد، بما فى ذلك رئيس الوزراء. عندما يقول رئيس وزراء إنه يوافق على اتفاق فى القدس، فأننا لا اثق ما إذا كانت لديه القوة على تمريره لدى الجمهور الاسرائيلى. عندما اقول شيئاً، فإنه ليس لدى شك من أن تكون له فرصة كبيرة جداً للقبول به لدى جزء كبير من الجماهير. لذلك، هناك خطر فى أن يستغل الطرف الثانى كل ما اقول.

\* ألا تشعر بأن مواقف كهذه تجعلك تنتمى إلى عالم الأمس؟

\*\* إسمع، أنا لا أشعر بأى حاجة كى اعتذر عن اننى غير مستعد للتنازل عن القدس. إذا كان عدم التنازل عن القدس

يعنى الانتماء لعالم الأمس، فإننى افتخر بأن انتمى لعالم الأمس. إذا كان عدم التنازل عن بيت المقدس ينتمى لعالم الأمس، فإننى فخور بأن انتمى الى هذا العالم، وأنا افتخر كثيراً بهذا العالم عن ذلك الذى قال بالأمس فقط أن شعب إسرائيل لن يتنازل ابداً عن السيادة فى القدس، وهو اليوم على استعداد لان يبيع هذه السيادة.

\* هل توجه كل هذا الكلام إلى باراك؟

\*\* أننا نتكلم حتى تلك النقطة التى لم يكشف فيها عن كل نواياه. ولكننى لا أنظر الى هذا الأمر على أنه أمر شخصى. أن رئيس الوزراء غير مدين لى بأى شيء، بل أنه مدين لنفسه ولضميره. يجب أن يسأل نفسه عن حق: هل مقابل هذه المظهرية من أجل تسوية يطلقون عليها إنهاء النزاع، والقلّة القليلة التى تؤمن بقواعليته، يريد أن يكون أول يهودى فى التاريخ يقوم بإرادته، ويبنون ان يكون مجبراً على ذلك، بتقسيم القدس والتخلى عن وضعنا الخاص فى هذه المدينة.

\* وإذا فعل ذلك هل ستكون هذه نقطة سوداء فى تاريخ الشعب اليهودى؟

\*\* إننى حذر أن اقول كلاماً من شأنه أن يمس رئيس الوزراء فى ذلك المناخ الملتهب الذى نعيشه، لأننى أكن كل الاحترام له وأعتقد أنه انسان ممتاز من كافة الجوانب فى كفاءاته وقدراته وإمكانياته وجراته والاسهام الكبير الذى اسهم به من اجل بولة إسرائيل على مر السنين. ولكننى اعود وأسأل فقط سؤالاً واحداً: هل يريد أن يكون أول يهودى فى العالم يقسم القدس برغبته؟

\* عندما تتكلم مع باراك، هل تسمع أفكاراً تثير مخاوفك؟

\*\* إن أى حديث مع ايهود باراك هو حديث جذاب أنه رجل يهمل الحوار معه. كل حوار يعتبر مؤشراً لرؤية شاملة للماضى والحاضر والمستقبل واعتبارات استراتيجية ومشاكل تكتيكية تاريخية ويهودية وتتعلق بالعقيدة اليهودية وعناصر قوة بولة اسرائيل والشعب اليهودى.

انها حوارات جذابة وذات ابعاد مثيرة. وقد قلت ذات مرة لايهود باراك أنه من المؤسف أن رؤيته معقدة جداً وملتوية جيداً، أنه ذكى جداً ويرى الأمور بأبعاد واسعة والمشكلة أن مثل هذه الرؤية تنهار لو تهالك احد تروسها، ولدى احساس أن هذا ما يحدث لديه فى الشهور الاخيرة.

\* أن ترساً قد تهالك؟

\*\* أكثر من ترس على الصعيد البرلمانى والسياسى والحزبى والشخصى وفى إدارة مكتبه وعلاقاته مع البيئة السياسية المحيطة به. ولكن كل هذا بلا قيمة فى نظرى عندما يصل الامر إلى القضايا الحاسمة جداً التى تخص دولة اسرائيل، لا يمكن أن أقف صامتا.

\* هل تعلم انك تخوض هنا معركة خاسرة؟

\*\* ليست لدى مصادر حتى أعلم ماذا يحدث حقاً. فى النهاية فإن قضية القدس تنقسم إلى جزئين - جزء حسى وقومى ودينى وتاريخى وجزء عملى. لا أستطيع أن اصدق بأنه فى كل ما يخص الأحياء العربية بالقدس، سيوافق رئيس الوزراء على تقسيم المدينة عن طريق عمل جيوب سيادية داخل القدس تؤدي الى تفتيت المدينة.

هذا الوضع سوف يجبر من يقطنون بسجى زئيف ونافا يعقوب على المرور على اربع أو خمس نقاط تفتيش فلسطينية وهم فى طريقهم الى العمل، وهو ما سيخلق فوضى عامة داخل المدينة. من الصعب أن اصدق أن يوافق رئيس الوزراء على أن تكون الاحداث الامنية التى يرتكبها بعض الافراد فى يهودا والسامرة جزءاً من الحياة اليومية فى القدس، حيث ستفتت



كل البنية الأساسية وكل أعمال البناء وأن يتم البناء في المدينة القديمة بالطريقة التي يبنى بها العرب، بلا حفاظ على البيئة وبلا بنية حضرية، وبلا حفاظ على القواعد الحيوية.

\* باختصار، أنت تصف حلم مفزع؟

\*\* أنا بالتأكيد اعتبر هذه التسوية بمثابة كابوس. هل تعتقد أنه لن يقيم عربي واحد في بيت حنينا يوم تمر الحدود أسفل بيت حنينا؟ أم أن عربي واحد سيترك شوعفاط؟ سيظل كل العرب أينما هم، ونحن سنكون منكمشين في حياتنا الخاصة. ولكن عندما يلقي علينا حجر واحد لن نستطيع حماية أنفسنا وسنقف عاجزين أمام المساس بأي جزء من البنية التحتية وهو ما يعني واقع من القوضى الشاملة. لم يفكر أحد في أن هذا سيحدث في المدينة، ولم يخطط أحد لذلك، وكل الكلام الصابر عن زمرة من الأكاديميين الذين يطرحون مقترحات حول الإدارة الذاتية وغطاء سيادياً إسرائيلياً هو كلام فارغ لم يحدث أن قام واحد من هؤلاء الأكاديميين بإدارة مدينة في حياته ولم يتخذ قراراً بشأن بناء بنية أساسية وكيف يرسمون نظام حياة حضري يمكن أن يفي بكل هذه الاحتياجات.

\*\*\*

وقد تذكر أولرت بمناسبة هذا مناحم بيجين وقال (منذ ٢٢ عاماً قال مناحم بيجين إن مناطق يهودا والسامرة ستصبح تحت السيادة الإسرائيلية، وسيكون هناك حكماً ذاتياً كاملاً للمواطنين. والنتيجة العملية لهذا الأمر نعرفها الآن. أي مكان به حكم ذاتي كامل، يصبح مكاناً سيادياً فلسطينياً، حيث يستحيل أن نجد تميزاً عملياً بين السيادة والحكم الذاتي. أينما يوجد حكم ذاتي. توجد سيادة. فهل نعود بعد ٢٢ عاماً لنكرر هذه المظاهرة، وهذا الكابوس، وبخاصة إذا كان الأمر يتعلق بقلب إسرائيل.. أنا مصدوم فعلاً.

\* إذن يهود باراك يعرض القدس للخطر؟

\*\* بل أكثر من هذا، لو تم قبول هذه المشروعات فإن يهود باراك يقسم القدس. أنه يفعل ما هو أشد خطورة، فقد يهدمها. لو تخلى عن الأحياء العربية بالمدينة فسوف يخرّبها.

\* وهل سيصبح مواطنو المدينة في خطر أيضاً؟

\*\* بالتأكيد. حتى اللحظة الأخيرة أريد أن أؤمن بأنه لن يفعل ذلك.

\* على سبيل الذكر، ماذا يعتقد عرب المدينة؟

\*\* ربما أن الأمر المثير جداً هو تلك الكمية من الرجاءات التي اتلقاها من عرب من كل أحياء المدينة الذين يتوسلون لي حتى أضمن عدم انفصالهم عن القدس. يقولون لي صراحة: نحن لا نريد عرفات، ولا نريد هؤلاء الفاسدين، بل نريد ديمقراطيتكم والتعايش العادل في ظل السيادة الإسرائيلية.

\* هل في الاستفتاء سيصوتون ضد ذلك؟

\*\* بعيداً عن الضغوط والتهديدات فإن النتيجة في اعتقادي أن ٩٥٪ من عرب القدس سوف يصوتون لصالح السيادة الكاملة لإسرائيل في كافة أرجاء أحياء المدينة، بل إنهم سيرغبون في ضم أحياء أخرى.

\* ألا تشعر بأنك تجلس وتتكلم بدلاً من العودة إلى العمل السياسي الحقيقي؟

\*\* انني أعمل كل ما أستطيع عمله. أنا على اتصال يومي

مع أرييل شارون وزعماء الأحزاب الأخرى مؤخراً زعموا انني تسببت في خروج شاس من الحكومة.

\* من كلامك يبدو وكأنك متشوق لنتنياهو؟

\*\* لنقول ذلك بطريقة أخرى: إذا كان يهود باراك قد نجح خلال عام وربع في دفع الكثير من الناس لأن يشتركوا لبنيامين نتنياهو ولا يرغبون في استمراره في الحكم، فإن هذا يعني علامات استفهام هامة حول نوعية حكمه.

\* إذن أنت مشتاق لنتنياهو؟

\*\* لم يحدث أن رفضت نتنياهو، وإلى اليوم لا أرفض. أعتقد أنه قد وقع عليه ظلم كبير بالطريقة التي تعاملوا معه بها. لقد قرأت في أحد الصحف أن المكتب المركزي للإحصاء أعلن لعدة سنوات بيانات مشوهة عن الوضع الاقتصادي في دولة إسرائيل، لأن البيانات لم تتضمن ازدهار التكنولوجيا الفائقة والصناعات التكنولوجية وأنه في عهد نتنياهو عندما قال الجميع إن الاقتصاد يتحطم وأن دولة إسرائيل على حافة انهيار اقتصادي كانت التنمية بنسبة ٢٪. إذن أقول - من الذي سيقف اليوم أمام نتنياهو ويطلب المغفرة؟ من الذي سيقول له: لقد أجرمتنا في حقك وأجحفنا عندما وصفنا الواقع بشكل مشوه؟

\* إذن هذه هي الفرصة كي تعتذر له؟

\*\* ليس هناك ما يجعلني أفعل ذلك. كانت هناك خلافات بيننا، ولكنني لم أقل مثل هذا الكلام عامة حاولت اقناع نتنياهو أنه لن يكون من الصواب تحويل القدس إلى موضوع محل خلاف داخل الشعب، بل إلى عنصر تناغم. عندما نقول إن هناك من يريد تقسيم القدس، فإننا نطرح على العالم صورة تقول إن نصف الشعب علي استعداد لتقسيم القدس.

\* متى تحدثت آخر مرة مع نتنياهو؟

\*\* أنني على اتصال شبه منتظم به.

\* هل تعتقد أنه سيصبح رئيساً للوزراء مرة أخرى؟

\*\* لا أعلم لم اسمع منه أنه قرر العودة. لدى الليكود حالياً زعيم منتخب وإذا أراد يبني العودة فيجب عليه أن يخوض المنافسة.

\* تشير استطلاعات الرأي بشكل قاطع إلى أن نتنياهو فقط هو الذي يستطيع إعادة الليكود إلى الحكم. ألا تعتقد أن حساسية الوضع تقتضي الالتفاف حوله؟

\*\* يبني نفسه هو الذي يجب أن يعلن عن برامجه. لقد قلت، ومازلت أقول، إن يبني غير مرفوض في نظري، لقد رأس الليكود، وكان رئيساً للوزراء وهو وطني إسرائيلي وله إنجازات هامة، وأيضاً كانت له سقطات وخسر الانتخابات.

\* ألا تتأثر باستطلاعات الرأي؟

\*\* ذات مرة قال لي موشي ديان: أنا صاحب شعبية لأنني لا أدخل في مناقشات. عندما أنافس سأصبح أقل شعبية، أو أفقد شعبيتي تماماً. وأنا أقول لك أنه لو عمل باراك فعلاً على تقسيم القدس فإنه سيخسر أمام كل من سيتنافس، بما في ذلك أرييل شارون.

\* هل اقترعت بأنك لن تصبح رئيساً للوزراء؟

\*\* لو نافست باراك لانتصرت عليه. ولكن ليست هذه هي القضية لأنها ليست مطروحة.



## ملف اللاجئين

معاريف ٦/٨/٢٠٠٠  
بقلم: جدعون سحر

### «حق العودة»: العقبة الرئيسية وليست «القدس»

إن المحاولات الإسرائيلية للتفلسف في المشكلة عن طريق الاستعداد لزيادة حجم لم الشمل (جمع شمل الأسر)، هي أيضاً خطيرة ومحكوم عليها بالفشل.

إن القرار ١٩٤ ينص على أنه بوسع كل لاجئ يرغب في العيش بسلام مع جيرانه أن يختار بين العودة إلى بيته أو الحصول على تعويضات. ولم يحد الفلسطينيون حتى يومنا هذا عن موقفهم المبدئي القائل بأن على إسرائيل أن تقبل بحق العودة كمبدأ أخلاقي، وأن تقبل بمسئولية ما حدث للاجئين خلال حرب التحرير (١٩٤٨)، وأن تسمح بالعودة الجماعية إلى أرضها، وذلك بالإضافة إلى الموافقة على أن تمنح الدولة الفلسطينية التي ستقوم الجنسية لكل الفلسطينيين حثماً كانوا.

في «الأونروا» (وكالة غوث وتشغيل اللاجئين) مسجل اليوم ٣.٧ مليون لاجئ، ويقدر الفلسطينيون أن حق العود أمر يخص حوالي مليون منهم. وفي كل الأحوال فإن الفلسطينيين يفكرون بمفاهيم من قبيل عودة مئات آلاف اللاجئين إلى داخل حدود الخط الأخضر.

ولدينا؟ ببساطة لا يتحدثون عن ذلك. إن التنازلات الصعبة التي يبدو أن «باراك» مستعد لتقديمها في مجالات أخرى ينبغي أن تكون مشروطة بمطلب واحد لا يقبل أكثر من تأويل: تنازل فلسطيني علني من خلال المؤسسات الرسمية لمنظمة التحرير الفلسطينية والسلطة الفلسطينية عن حق العودة.

إذا ما سألنا عشرة إسرائيليين ما هي العقبة الرئيسية في طريق تسوية دائمة مع الفلسطينيين فإن تسعة منهم سيجيبون «القدس». أما الفلسطينيون فسيعطون إجابة مغايرة تماماً: «حق العودة». فقد عرفوا وأيقنوا في «كامب ديفيد» أن هناك استعداداً إسرائيلياً للتراجع حتى في موضوع القدس. والحقيقة البسيطة هي أنه ليس ثمة إمكانية، على الأقل في المدى المنظور، للتوصل إلى اتفاق في قضية اللاجئين أو في المطلب الفلسطيني الخاص بحق العودة.

من وجهة نظر إسرائيل فإن حق العودة هو أمر نظري، وخيالي، وفانتازيا شرقية. ومن وجهة نظر الفلسطينيين - خاصة الملايين التي تملأ مخيمات اللاجئين - فإنه حلم حي. إن التسوية التي تمنح مزيداً من الأرض والصلاحيات لـ «شبه دولة» عرفات، لهي أمر نوبال فقط بقدر ضئيل بالنسبة للاجئ في مخيم «الدهيشة» الذي يحلم ببيته في «زخريا» ويحافظ حتى الآن على مفاتيحه كعينة.

إن «عرفات»، الذي استقبل في مخيمات اللاجئين بـ «غزة» استقبال الأبطال لدى عودته من «كامب ديفيد»، لم يكن ليجرؤ مطلقاً على مواجهتهم لو أنه كان تخطى عن حق العودة.

وإذا كانت التنازلات في القدس من وجهة نظر «عرفات» أمراً له أبعاد عربية وإسلامية - فإن حق العودة، في جوهره، أمر قومي - فلسطيني من الطراز الأول.



بدون هذا التنازل الفلسطيني - فإن أية تسوية سيتم التوصل إليها لن تكون تسوية دائمة ولن تفضي إلى نهاية النزاع.

ونظراً لعدم وجود قدرة فعلية على تضيق هذه الهوة في جيلنا، فإن الاستعداد لتقديم تنازلات في القدس، والذي يمس صميم الوفاق الوطني، لن يكون ذا جدوى أيضاً.

وعلى إسرائيل أن تعترف بالواقع الصعب وأن تسعى، إذن، نحو غاية سياسية واقعية. تسويات مرحلية أقل طموحات من تلك التي وضعها «باراك» نصب عينيه.

إنه «الإخوة الذين لن نتركهم»، الموضوع الفلسطيني الذي يحمل أيضاً بعداً طبقياً: الأقلية التي رتبت شئونها لا يحق لها أن تتنازل عن حقوق الأغلبية في مخيمات اللاجئين.

من ناحية أخرى: فإن حق العودة هو التهديد الحقيقي لوجود دولة إسرائيل. حتى في معسكر اليسار، الذي يوافق على إعادة عجلة (التاريخ) إلى الوراء إلى حدود ٦٧ تقريباً - ليس ثمة استعداد لدورة أخرى للعجلة ٢٠ عاماً إضافية إلى الوراء.

والمبرر لذلك وجودي: فالأمر يتعلق بعودة مئات الآلاف من اللاجئين إلى المناطق، وإلى المدن، وإلى القرى، وإلى «الكيوتسات» وإلى البيوت التي يقطنها اليوم يهود.

ليس هذا فقط تغييراً في الميزان الديموجرافي في قلب إسرائيل الصغيرة - إنه تهديد مباشر لشكل الدولة اليهودية ولمصالح السكان الإسرائيليين في حدود إسرائيل الصغيرة.

## «حق العودة» للدولة الفلسطينية

هآرتس ٣١/٣/٢٠٠٠  
بقلم: أ.ب. يهوشوع \*

الدولة اليهودية لنفسها حوالي ٦٠٠٠ كيلو متر مربع من المنطقة المخصصة للدولة الفلسطينية).

وقد طردت وفرت في هوجة المعارك أقلية يهودية من التجمعات القليلة التي احتلها الفلسطينيون كما فر بجلدهم فلسطينيون عديون. وفي المراحل الأخيرة من المعارك دمرت تجمعات (قرى) فلسطينية بشكل متعمد من قبل الجيش الإسرائيلي وطرد سكانها، بدون سبب عسكري، إلى ما وراء خط الهدنة الذي تم رسمه في نهاية الحرب، عام ١٩٤٩.

لا يسمى الهاربون والمطردون سواء اليهود أو الفلسطينيون، إذا أردنا الدقة لاجئين بل مستأصلون. وثمة فارق جوهري بين المصطلحين. فاللاجئ هو الإنسان الذي هرب أو طرد من وطنه والمستأصل هو الإنسان الذي هرب أو طرد من داره، لكنه بقي داخل النطاق الجغرافي لوطنه.

فاليهود الذين هربوا أو طردوا بواسطة العرب من البلدة العتيقة، ومن «جوش عتسيون»، ومن «عطاروت»، ومن «كفار داروم» ومن «بيت هعرباه» إلى المنطقة الإسرائيلية لم يكونوا قط لاجئين ولا ليوم واحد، بل مستأصلون وحسب، لأنه أوجد لهم علي الفور بيت جديد داخل الوطن الإسرائيلي.

لكن الفلسطينيين لم يسموا مستأصلين بل لاجئين، علي الرغم من أن هؤلاء بقوا في الوطن الفلسطيني وأقاموا علي بعد ٢٠ - ٤٠ كم فقط من بيوتهم. فقد انتقل عرب «الد» و«الرملة» إلى منطقة «رام الله»، التي تقع علي بعد ٢٠ - ٤٠ كم من مدنهم وخلافه.

لاعودة للبيت لمستأصلي ١٩٤٨ ولاجنئها، ولا يمكن أن تكون. فقط عودة إلى الوطن.

في التاسع والعشرين من شهر نوفمبر لعام ١٩٤٧ قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة تقسيم «أرض إسرائيل» إلى دولتين: فلسطينية وإسرائيلية، وقسمت الأرض بالتساوي بين الجانبين.

وقد حصل «اليشوف» (\*) اليهودي، الذي كان يبلغ عدد أفرادها حينذاك حوالي ٦٠٠ ألف نسمة، في مقابل حوالي مليون و٢٠٠ ألف فلسطيني، على أجزاء كبيرة من الصحراء المقفرة كرصيد أرضي لاستيعاب العديد من اللاجئين اليهود الذين انتظروا على الأبواب.

وفي حين كان متوقعاً أن ينمو التجمع الفلسطيني نمواً طبيعياً، فقد كان منتظراً أن تتجند الدولة اليهودية، طبقاً للهدف الذي حددته لها الجماعة الدولية التي صادقت على إقامتها، لحل المسألة اليهودية ولاستيعاب العديد من اليهود بداخلها، خاصة الناجين من «المحرقة» (النازية).

ولذا، على الرغم من الفارق العددي بين الشعبين، حدث تقسيم شبه متساو للأرض، وحصل الفلسطينيون على معظم الأرض الخصبة، فقد حصلوا على أكثر من ٧٠٪ من هذه الأرض.

وعندما فشلت الحرب التي شنها الفلسطينيون للقضاء على الدولة اليهودية دعا الفلسطينيون الجيوش العربية لغزو الدولة اليهودية عبر أراضيهم من أجل القضاء عليها. لكن هذا الإجراء أيضاً لم يسعفهم. فقد حارب اليهود ودافعوا ببسالة عن دولتهم، ودحروا المعتدين واحتلوا في مواضع معينة مناطق كانت مخصصة للدولة الفلسطينية (أضافت



كان هناك أيضاً فلسطينيون هربوا أو طردوا من فلسطين وانتقلوا إلى أقطار عربية: مصر، سوريا، لبنان، الأردن، وهناك لم يحصلوا على جنسية محلية وظلوا على وضع لاجئين.

ولكن على امتداد الـ ١٩ عاماً التي كانت فيها الأرض الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة بين أيدي الفلسطينيين، والأردنيين، والمصريين، كان بوسع كل أولئك المهاجرين العودة على الأقل إلى وطنهم، والتحول من لاجئين إلى مستأصلين وبناء بيت جديد لهم في وطنهم.

هنا تبدأ مأساة الفلسطينيين الذين هم والدول العربية مسئولون عنها من الناحية الأخلاقية مسئولية مباشرة.

فحتى لو كان لديهم أمل مشروع (حسب تصورهم) بأن يوماً سيأتى ويستطيعون فيه القضاء على الدولة اليهودية واستعادة كل فلسطين، أو على الأقل العودة إلى بيوتهم مثلما أمل أيضاً مستأصلو «جوش عتيسون» والبلدة العتيقة، فإن شيئاً لم يمنع المستأصلين الفلسطينيين من بناء بيوت حقيقية ومن الحياة حياة عادية ومحترمة داخل حدود وطنهم. بدلاً من تكريس وجودهم في مخيمات مهينة وحياة مؤقتة من الفاقة والذل.

هنا نصل إلى جنور التصور الإشكالي للفلسطينيين إن هذا الشعب، الذي حدثت بلورة لهويته القومية قبل نهاية القرن التاسع عشر، يخلط حتى يومنا هذا بين مفهوم وطن ومفهوم بيت، وهناك أيضاً آخرون (من بينهم بعض الإسرائيليين من اليمين واليسار - يوجد أيضاً بين اليمين من يحاولون طرح العودة الفلسطينية إلى البيت وليس فقط إلى الوطن، وبذا يلغون الرعب على دولة إسرائيل وكأن كل عودة مقترنة بإغراق الدولة بثلاثة ملايين فلسطيني آخرين) يثبتون هذا الخلط.

عندما احتل الاتحاد السوفيتي في بداية الحرب العالمية الثانية في حرب عدوانية وغير عادلة أجزاء من فنلندا، استولى على أراض وتجمعات سكانية وطرد مواطنين فنلنديين إلى جهة الغرب، إلى الدولة الفنلندية، لم يكن الفنلنديون لاجئين بل مستأصلون وقد بنوا لأنفسهم بيوتاً جديدة في وطنهم.

ومن البديهي أن حلم، العودة الذي رعاه في قلوبهم مستأصلون أو لاجئون فلسطينيون لم يكن مرتبطاً على الإطلاق بالحل السياسي أو بحقيقة أنهم شنوا الحرب العدوانية ضد اليهود.

فقد استمروا في رفض الحل المبدئي لتقسيم البلاد سنوات عديدة ولم يعترفوا بإسرائيل حتى صدور قرار منظمة التحرير الفلسطينية عام ١٩٨٨، لكنهم رغبوا، في غضون ذلك، في العودة إلى البيت، بكل معنى الكلمة، ولذا حكموا على أنفسهم بحياة الذل، والفاقة وتلقى المساعدات. ولم يعط اللاجئون الفلسطينيون في سوريا، ولبنان ومصر ولو حتى الجنسية كيلا يلحق ضرر بادعاء العودة.

لكن لا عودة للبيت لمستأصلي ٤٨ ولاجئي ٤٨، ولا يمكن

أن تكون. يمكن أن تكون فقط عودة إلى وطن، وهي ممكنة في بعض الأحيان.

وعندما يطالب أصدقائي الفلسطينيون بحق العودة فإننى أقول لهم بأننى كنت مستعداً لإعادة كل اللاجئين الفلسطينيين إلى بيوتهم في إسرائيل، شريطة أن يعيدوا إلى الحياة أولاً الـ ٦٠٠٠ (ستة آلاف) قتيلى إسرائيليين الذين قتلوا في حربهم العدوانية عام ١٩٤٨، عندما توسلت إسرائيل بعد مشروع التقسيم التابع للأمم المتحدة وأرادت تعايشاً سلمياً.

إزاء التشويه المستمر للفلسطينيين بين بيت ووطن يقف شعب يحمل بداخله تحريفاً شبه معكوس. فعلى امتداد كل التاريخ لم يكف اليهود عن التنقل بين بيوت مختلفة وعن تغيير الوطن مثلما نغير الملابس. فمنذ خراب «الهيكل الأول»، عندما لم يعد كثيرون من منفى «بابل» إلى البلاد تبني اليهود موقفاً ينظر إلى العالم وكأنه سلسلة من الفنادق. وبدلاً العودة إلى الوطن في «أرض إسرائيل» والتمترس بها فضل اليهودى، لأسباب وجودة، أواقصادية، البحث لنفسه عن مكان جديد وأكثر راحة، استقر فيه بيسر.

لذا لا عجب أن سخر اليهود وتنكروا لشعور الوطن (ليس البيت) الحقيقي للفلسطينيين، واقترحوا عليهم الإقامة في الأقطار العربية، وكأن من الممكن ببساطة استبدال وطن بمكان آخر. ما الذي يمكن عمله الآن؟ تحديد حدود بين دول والفصل بينها، كما حدث في كل العالم والاعتراف بما سوف يتحدد على أنه الدولة الفلسطينية كوطن يحق أن يعود إليه، فقط إليه، عندما يحين الوقت المناسب، كل أولئك الذين يطلق عليهم (طبقاً للدستور الفلسطيني) فلسطينيون إن مسئولية الدول العربية في تكريس مشكلة اللاجئين لا تقل عن مسئولية إسرائيل عن المشكلة عندما كانت هي السيد في المنطقة - من حرب الأيام الستة وحتى اتفاق أوسلو.

لذا يتعين على الجميع، بما في ذلك الفلسطينيون، الشروع في حل المشكلة. بداية من إعادة تأهيل المستأصلين الفلسطينيين المقيمين في حدود الدولة الفلسطينية المستقبلية، ثم الشروع بعد ذلك في بناء بنية تحتية لإعادة تأهيل اللاجئين الموجودين في الدول العربية. إنها عملية متواصلة للغاية، ينبغي أن تتم بحكمة وبمساعدة أموال هائلة. لكن إن كان هذا هو هدف تجنيد الأموال في العالم الواسع، فإنه سيحظى بالتأكيد بدعم لائق في إسرائيل وفي العالم كله.

هوامش

(\*) أديب إسرائيلي مرموق ومحسوب على السيار الاسرائيلي.

(\*) التجمع اليهودي في فلسطين قبل إعلان دولة إسرائيل عام ١٩٤٨.



## الحقيقة حول «حق العودة» والتعويضات للاجئين اليهود

مستولية إسرائيل و«حق العودة» إليها رفضاً باتاً. ومن المعلوم أنه قد طرح - وهو أمر مقبول أيضاً من قبل الإدارة الأمريكية - حل مشكلة ممتلكات اللاجئين اليهود من الدول العربية كجزء من التسوية. ومن الترف أن نشير إلى أن موقف إسرائيل هو أنه لا ينبغي الاعتراف مطلقاً بالمستولية القانونية والأخلاقية عن قضية اللاجئين الفلسطينيين، حتى لو تم الإعراب عن تعاطف إنساني مع عناء إنسان. إن التسوية المقبولة بالنسبة لإسرائيل لا تتضمن حق عودة إلى إسرائيل. ومن المحتمل، طبقاً للموقف الذي تردد دخول بضع مئات كل عام (أو بضعة آلاف مجتمعين على امتداد بضع سنوات) على أساس إنساني - جمع شمل الأسر. وينبغي أن يكون جوهر الحل في صندوق دولي، تساهم فيه أيضاً إسرائيل، لموضوع التعويضات عن الأملاك وإعادة التأهيل - ونفس الأمر أيضاً بالنسبة للاجئين اليهود.

ملحوظة: كاتب المقال هو المستشار القضائي للحكومة الإسرائيلية وقد شارك في مفاوضات كامب ديفيد.

قرأت مقال دكتور «حبيب شاحاك» (تريدون التحدث عن تعويضات؟ أهلاً وسهلاً - ١٨/٨/٢٠٠٠)، الذي تناول المفاوضات مع الفلسطينيين حول موضوع اللاجئين. وقد ورد فيه ضمن أمور أخرى أنه «لسبب ما لم نسمع أن ممثلينا أثاروا حججاً تنطرق إلى اللاجئين اليهود. نعم لم نسمع أن قضاياء علي الصعديين السياسيين والاجتماعيين، وعلى الصعديين التاريخيين والدينيين، قد أثرت، مثل هذه القضايا لم تنطرق إليها، على الأقل في وسائل الإعلام. من المحتمل أنهم يتهايمسون بشأنها في الغرف المغلقة. لقد كان من اليسير جداً السؤال قبل الكتابة. لكن ذلك لم يحدث.

الحقائق هي، أننا في موضوع اللاجئين، في مقابل الرواية التاريخية الفلسطينية، والتي بمقتضاها تحمل إسرائيل مسؤولية قانونية وأخلاقية تجاه مشكلة اللاجئين الفلسطينيين ولذا يوجد «حق العودة»، قد أثرتنا خلال المفاوضات بالتفصيل موقف إسرائيل والشعب اليهودي، لا سيما التحدث بإسهاب عن تاريخ حرب الاستقلال (١٩٤٨) ومسئولية الدول العربية والزعامة الفلسطينية عن خلق المشكلة، وكذا معاملة اللاجئين في الدول العربية على امتداد السنين. كل هذا - وسط رفض

هآرتس ٢٩/٨/٢٠٠٠  
بقلم: معين هيس \*

## الفلسطينيون الجدد

السادس عشر مع قوات «سليم الأول»، واستقر آلاف المصريين بشكل خاص في السهل الساحلي الجنوبي في فترة الاحتلال المصري في عهد «محمد علي» لـ «أرض إسرائيل» خلال السنوات ١٨٢٠ - ١٨٣٩ وفي السبعينيات من القرن التاسع عشر هاجر إلى «أرض إسرائيل» لاجئون من الجزائر، أقاموا قري جديدة في الجليل الأدنى.

وعشية الاستيطان الصهيوني عام ١٨٨٢، وصل إلى البلاد، بمبادرة من الحكم العثماني، مئات من اللاجئين اليوسنيين، الذين استوطنوا في «قصيرية» وماجاورها.

وخلال فترة الانتداب، عندما شهدت «أرض إسرائيل» حركة تطوير ملموسة بسبب الاستيطان اليهودي في القطاعين الريفي والحضري وبفضل أعمال البنية التحتية التي قامت بها سلطات الانتداب البريطاني، وصل إلى «أرض إسرائيل» آلاف العمال الأجانب من مصر، عبر الأردن (\*)، ومن العراق وكذلك آلاف العمال «الحواريين» من سوريا، وسودانيون وصلوا إلى البلاد مع قوات الجيش البريطاني وحتى مهاجرون مسلمون من «فارس» و«الهند» قدموا للبلاد لأسباب اقتصادية. ونتيجة لهذه الهجرات، فإن الإحصاءات السكانية العثمانية

عندما يطرح في مفاوضات التسوية الدائمة موضوع «حق العودة» لعرب أرض إسرائيل، لا بد من التنويه بحقيقة، أن معظم العرب الذين ينسبون أنفسهم اليوم إلى الشعب الفلسطيني، الذي «يعيش في أرض إسرائيل من قديم الأجيال»، معظمهم مهاجرون وصلوا إلى أرض إسرائيل على مر الأجيال من جميع أنحاء الشرق الأوسط وآسيا.

وإحدى القرائن الرئيسية لذلك هو أسماء العائلات المنتشرة بين عرب أرض إسرائيل، التي تظهر في كل دليل تليفون، وتمكننا من أخذ انطباع حول الأصل المتنوع لعرب «أرض إسرائيل» «تركمان» (تركمانيون)، «بشناق» (بوسنيون)، «ترك» (أتراك)، «حوراني» (من جبال حوران بسوريا)، «مصاروه»، «مصري» (مصر)، «الهندي» (الهند) وغير ذلك. فعلى امتداد الفترة الطويلة من الحكم الإسلامي في «أرض إسرائيل» هاجر إليها مهاجرون عرب من جميع أنحاء الشرق الأوسط.

وقد بقي خليط من الصليبيين والمسلمين في «أرض إسرائيل» حتى بعد سقوط مملكة الصليبيين ووصل مغاربة (عرب من شمال إفريقيا) إلى أرض إسرائيل في العصر المملوكي ووصلت قبائل تركمانية إلى حدودها في القرن



وأحصاءات سلطات الانتداب تشير إلى ارتفاع في عدد السكان العرب في السهل الساحلي من حوالي عشرة آلاف في نهاية القرن التاسع عشر إلى حوالي خمسة وأربعين ألفاً عشية حرب الاستقلال (١٩٤٨). أيضاً في سكان المدن بيافا وحيفا، والتي شهدت خلال فترة الانتداب تطويراً حقيقياً، ظهرت زيادة بمئات النسب (خاصة من الثلاثينيات)، أكبر بكثير من نسبة الزيادة الطبيعية التي ميزت السكان العرب خلال هذه الفترة. وطبقاً للتقديرات، فقد هاجر إلى «أرض إسرائيل» خلال فترة الانتداب البريطاني فقط ما بين ١٠ - ٢٥٪ من إجمالي عرب «أرض إسرائيل» وصل معظمهم إلى البلاد في العقد

الذي سبق حرب الاستقلال (١٩٤٨).

هؤلاء المهاجرين يطلقون اليوم على أنفسهم عربياً «فلسطينيين» ويطالبون «بحق العودة». من اللائق أن نأخذ هذه المعطيات في الحسبان لدى المفاوضات حول التسوية الدائمة مع السلطة الفلسطينية.

هوامش

(\*) اشكنازي - أحد قرايمريد «هأرتس» طالب ماجستير في علم الجغرافيا  
(\*) كل المنطقة التي تقع شرقي نهر الأردن قبل قيام المملكة

## العودة إلى شذى الليمون

هأرتس ٢١/٨/٢٠٠٠

بقلم: إيليا زريق

القدس الذين أصبحوا لاجئين عام ١٩٤٨، يقيم الثمان في الجوار في شرق المدينة أو في مدن قريبة منها. ويستطيع معظمهم الإطلال على أحياء سكناهم القديمة، ويستطيع حتى المحظوظون، وهم قليلون، الذين حصلوا على تراخيص دخول إلى إسرائيل، المرور بالقرب من ديارهم، لكنهم ممنوعون من العودة إليها ومن المطالبة بممتلكاتهم.

أما اللاجئون الذين يعيشون بعيداً جداً، في لبنان وسوريا أو في دول أخرى، فإنهم يعتمدون فقط على ذكرياتهم. ويستخدم الشباب منهم خيالهم و«الإنترنت».

لقد قرأت في الأونة الأخيرة مقابلة صحفية مع سيدة عجوز من مخيم «شاتيلا» للاجئين في لبنان. تمسك بقوة بالمفتاح الذي علاه الصدا لبيت اسرتها في «يافا»، وهي تتسأل كيف تستطيع أن تشرح لأحفادها الذين عرفوا فقط رائحة المجاري المتدفقة في المخيم، ما هو معنى الاستيقاظ في الصباح على شذى الليمون. وبدون علاقة المكان الجغرافي - في الأردن، في لبنان، في الضفة الغربية أو في غزة - فإن لاجئين من جميع الأعمار يحافظون على صلة الكترونية مع أولئك ويقسمون الذكريات بواسطة الالكترونيات.

إن اللاجئين لم يختاروا ماضيهم، فقد فرض عليهم وإذا كان من المقرر حقاً أن يقر سلام، فسيكون عليهم اختيار مستقبلهم بأنفسهم هذه الفكرة البسيطة هي خلاصة الموقف الفلسطيني في موضوع اللاجئين.

وحتى يكون لحق العودة مغزى فإنه ينبغي إعطاء كل فلسطيني الحق في اختيار أين يريد أن يحيا. لن يفضل كثيرون على الأرجح العودة إلى ديارهم في إسرائيل، خاصة إذا توافرت لهم إمكانية التوطن في دول أخرى لمقد دعم كثيرون منهم وضعهم في أقطار مختلفة وسيفضلون البقاء بها. لكن ينبغي أن يكون الخيار لهم، ولهم وحدهم.

كاتب المقال، من مواليد عكا، أستاذ علم الاجتماع في جامعة «كوبنيز» بكندا، ويشغل منصب مستشار في قسم شؤون اللاجئين والمفاوضات التابع لمنظمة التحرير الفلسطينية في «رام الله».

في عام ١٩٤٨ طُرد أو فر حوالي ٨٠٠ ألف فلسطيني من ديارهم في أرض دولة إسرائيل اليوم، ولم يسمح لهم بالعودة أبداً. واليوم يصل تعداد اللاجئين ونسلهم إلى ما هو أكثر من أربعة ملايين نسمة. وقد تغذت المواجهة الفلسطينية - الإسرائيلية بوجه خاص على عناد واستئصال اللاجئين، وحل مشكلتهم هو مفتاح حل النزاع. وقد ردّد مسئولون إسرائيليون رسميون مراراً وتكراراً أنه لا علاقة لسياسة إسرائيل أو لعملياتها بالمشكلة الفلسطينية. وهم يزعمون بأن الفلسطينيين نزعوا بتشجيع زعماء عرب حثوهم على المغادرة، أو بسبب التداعيات المتساوية للحرب. لكن وثائق إسرائيلية رسمية سمح بنشرها مؤخراً كشفت عن خطط متعمدة لطرد ولاجئثا السكان الفلسطينيين إلى ما عبر الحدود، إلى الأقطار العربية الأخرى. ثمة نماذج عديدة لشعوب استؤصلت خلال الحروب، لكن سمح لها جميعاً في نهاية الأمر بالعودة إلى ديارها بعد إقرار السلام، كما حدث مؤخراً في البلقان.

هكذا ينص قانون اللاجئين وهذا بالضبط ما عرض في أول الأمر على إسرائيل من قبل الأمم المتحدة. وليس لرفض إسرائيل لحق العودة أي أساس في القانون الدولي.

إن استئصال السكان، كما في الهند وباكستان، أو كما حدث مع الأتراك واليونانيين في قبرص، لم ينجح، لأنه من الواضح أنه منذ استئصال المدنيين من ديارهم توجد هذه الدول طيلة الوقت على شفا حرب.

وتوجد دوافع أيديولوجية عميقة لرفض إسرائيل السماح بعودة اللاجئين: فإسرائيل تتطلع إلى الحفاظ على أغلبية يهودية في الدولة من الآن وإلى الأبد. ومن شأن السماح بعودة لاجئين الإخلال «بالتوازن السكاني الهش» أو «بتغيير طابع» الدولة، إذا استخدمنا التعبير الدارج اليوم. وما زالت إسرائيل تنظر إلى مستقبلها بمفاهيم من قبيل دولة لليهود فقط، وليس دولة كل مواطنيها. وماذا عن اللاجئين الفلسطينيين؟ ففي كل الأحاديث عن السكان تم تجاهل مصير ٤ ملايين إنسان. إن الفلسطينيين مرتبطون بأرض أباؤهم ليس بأقل من اليهود. وتشير معطيات الأمم المتحدة إلى أنه من بين سكان غرب



## إسرائيل / علاقات إقليمية ودولية

معاريف ١١/٨/٢٠٠٠  
بقلم: موشيه جاك

### الوعد المنسي

هل سيوافق الملك عبدالله على التنازل عن البند التاسع في اتفاقية السلام الإسرائيلية الأردنية، عندما يلتقي بعد غد مع إيهود باراك؟ لقد اشترط والده، الملك حسين، للموافقة على معاهدة سلام أن يكون هناك تعهد صريح بأن تمنح إسرائيل، في المفاوضات حول التسوية الدائمة، افضلية عليا للدور التاريخي للأردن في الأماكن الإسلامية المقدسة في القدس.

وقد طرحت إسرائيل في قمة كامب ديفيد أفكاراً بشأن وصاية فلسطينية على «جبل الهيكل» (الحرم القدسي)، ونسيت تعهداً للأردن. تستطيع الحكومة، ولو أنه ليس من حقها، أن تتجاهل تعهداتها للكنيسة بشأن القدس الموحدة تحت السيادة الإسرائيلية الوحيدة. لكن ليس من حقها أن تلغي من جانب واحد تنفيذ أحد البنود في معاهدة دولية. لقد أحتج الأردن خلال أزمة النفق ضد بيان لحكومة إسرائيل يقول بأنها أبلغت سلفاً مؤسسات الوقف في القدس، ولم تخطر الأردن مسبقاً، كما هو منصوص عليه في معاهدة السلام.

لسنا على يقين بأن الملك عبدالله سيجعل من تجاهل المعاهدة موضعاً للخلاف. لكن باراك يخدع نفسه إن كان يعتقد بأنه سينجح خلال لقائه بعد غد مع ملك الأردن في إقناعه بأن تنازلات إسرائيل في كامب ديفيد تمثل أساساً لاتفاق.

إن الملك سيجد صعوبة في هضم أن المفاوضات حول

جبل الهيكل (الحرم القدسي) قد جرت من وراء ظهر الأردن، خلافاً لما تنص عليه معاهدة السلام.

لقد أعطى التعهد الإسرائيلي للملك حسين حول الدور التاريخي للأردن في الأماكن المقدسة، بعد نقاش بين شيمون بيريز وإسحاق رابين. لقد تردد بيريز في التعهد للأردن، حتى لا يؤثر على عرفات. أما رئيس الحكومة إسحاق رابين، فقد رفض تحفظ بيريز وتعهد لحسين بالصيغة التي تحترم إسرائيل من خلالها الوضع الخاص للأردن في الأماكن المقدسة.

في المقابل وافق حسين أن تمنحه إسرائيل افضلية في التسوية الدائمة، بمعنى أنها هي (إسرائيل) التي ستحدد الأمور في التسوية الدائمة.

وتعارض موافقة حسين مع رأى الرئيس المصري حسني مبارك الذي أعلن هذا الأسبوع: «ليس من حق أي عربي أن يتنازل في موضوع القدس الشرقية». لم يكن بيريز على حق في النقاش مع رابين لكنه كان محقاً في نقاشه مع باراك. فالاعتراف بالدور التاريخي للأردن في الأماكن الإسلامية المقدسة لا يضر بسيادة إسرائيل على القدس الموحدة.

وليس الأمر كذلك فيما يتعلق باستعداد إسرائيل اقتسام السيادة في القدس مع السلطة الفلسطينية.

فهذا الاستعداد، ليس فقط أنه يتعارض مع قرارات الكنيسة، بل إنه يثير أيضاً جميع الهيئات الدولية التي لم



توافق على حكم إسرائيل في القدس.

لقد تطورت القدس منذ توحيدها حتى يصعب معرفتها. وهي في حاجة إلى جيل جديد، من أجل رأب صدع أحيائها العديدة واسكان الجبال المحيطة بها. وإدخال القدس غرفة العمليات الدولية في ثورة البناء الشامل، يدمر انسجتها. وليس فقط المتخصصان «رؤوفين مرحاف، وتوم فريدمان» هما اللذان يدفع بهما إلى غرفة العمليات، بل أيضا الطيبة العريقة، الكنيسة الكاثوليكية، التي تحاول تركيب خطوط جانبية إلى القدس، التي هي قلب الأمة، فيشكل حكم دولي. أما الرئيس كلينتون فهو يؤدي دور طبيب التحذير.

لقد لاقى تعهد كلينتون بشأن نقل السفارة الأمريكية إلى القدس الغربية استحسانا كبيرا لدى الجمهور الإسرائيلي.

وكان بمثابة مخدر لحظة - ملحقة لاقامة سفارة أمريكية في العاصمة الفلسطينية، بالقدس الشرقية، على غرار نموذج النصليتين الأمريكيتين الموجودتين اليوم في القدس. لا مبرر لمواصلة البحث عن حلول وسط مع عرفات حول موضوع القدس.

من الصعب حقا، بعد أن شرعنا في اقتراح تنازلات أثرنا شهية هيئات مختلفة، أن نخرج قضية القدس من إطار المفاوضات مع الفلسطينيين. لكن لن يكون لدينا خيار سوى إنقاذ القدس من غرفة العمليات. إن اقتراحات الحل الوسط الإسرائيلي لتقطيع أوصال القدس لن تفلح. فـ «عرفات» لا يقنع بـ «شعفاط» أو بـ «وادي جوز» إنه يطالب بكل القدس التي بين الأسوار.

## رئيس أركان حرب الجيش الإسرائيلي لا توجد أية قوة توقف حزب الله

يديعوت أحرونوت // ٢٠٠٠  
بقلم: اليكس فيثمان وايتسان  
جليكمان

تصعيد الموقف مستقبلا وحتى الآن فلا توجد أية قوة تجبر لبنان على التزام الهدوء فقوات اليونيفيل «القوات الدولية المشتركة لحفظ السلام» قامت بالانتشار في ١١٧ نقطة بطول الحدود ولكنها امتنعت عن دخول مناطق الاحتكاك.

من ناحية أخرى، اتهم «إفرايم سنيه» نائب وزير الدفاع رجال اليونيفيل ببطء رد الفعل تجاه الوضع المحتدم عند بوابة «فاطمة»، وأضاف «سنيه» الذي قام بجولة في مواقع الجيش الإسرائيلي في منطقة «ماطولا» أن إسرائيل تريد دورا فاعلا من قبل جنود الامم المتحدة وليس مجرد قوات منتشرة في المنطقة، مشيرا إلى أن بلاده لن تستطيع الاستمرار طويلا في انتهاج سياسة ضبط النفس.

هذا وقد خرجت قوات الامم المتحدة بدعوة من الحكومة اللبنانية لانها «حوادث القاء الحجارة في منطقة «فاطمة» وعبرت الامم المتحدة أكثر من مرة عن قلقها أمام السلطات اللبنانية بشأن القاء الحجارة أملّة أن تنتهي تلك الظاهرة.

وفي بشرى سارة لجنود الجيش الإسرائيلي في المواقع المجاورة للحدود اللبنانية قال رئيس جماعة الجنود «رام بوتان» أن حوالي ٤ مليون شيكيل سيتم تخصيصها في اقامة نواد في المواقع. وأضاف ان كل ناد سيكون له امكان على الانترنت ومواقع للبث التلفزيوني عن طريق القمر الصناعي، وسيكون تمويل هذا المشروع عن طريق جمع التبرعات.

بدأت القوات اللبنانية بالانتشار في المنطقة التي كانت تسمى بالقطاع الأمني للجيش الإسرائيلي وبناءً على طلب إسرائيل فإن الجيش اللبناني لن ينتشر في المناطق القريبة للحدود الإسرائيلية.

وكشف الفريق «شاؤول موفاز» رئيس أركان حرب الجيش الإسرائيلي أن إسرائيل أرسلت إلى الحكومة اللبنانية طلبا بنشر قواتها على طول الحدود حتى تستطيع منع أي احتكاك محتمل في المنطقة. وتوقعت إسرائيل أن يقوم الجانب اللبناني بوقف عمليات رشق الحجارة أو القاء القنابل الحارقة «المولتوف» تجاه الحدود الإسرائيلية، تلك الظاهرة اليومية التي أصبحت تحدث دوما في بوابة فاطمة المجاورة لمنطقة ماطولا.

وفي لقاء مع بعض المراسلين العسكريين قال «موفاز» إن المسؤولية الكاملة تقع على لبنان سواء بشأن الحدود أو بشأن تقليل درجة الاحتكاك في تلك المنطقة وإذا لم ينتشر الجيش اللبناني على طول الحدود ولم يتم بمنع الحروقات فسنعلم عندئذ ما يجب فعله.

وأضاف موفاز أن حزب الله والسكان الشيعة لن يستطيعوا قلب منطقة الاحتكاك إلى منطقة متميزة داخل المدينة، وإذا نشبت أية اندلاعات تعرض حياة الجنود للخطر فسنعطى الأوامر بإطلاق النيران، وطبقا لاقواله فإن حزب الله مد جذوره في الجنوب اللبناني منذ الانسحاب الاسرائيلي وهو بذلك يزرع البذرة الاولى في اجتماعية



## غموض نووى إلى متى؟

المشروع.

كان ثمة أساس هام لنجاح سياسة الغموض وهو أن جيش الدفاع الإسرائيلى لم يضطر إلى الاعتماد فى بناء قواته على الردع النووى.

توافق الدول العربية، وعلى رأسها مصر، الآن بالفعل على أن تبقى السياسة النووية الإسرائيلىة عل ما هى عليه، طالما لا يوجد سلام كامل بشرط أن توافق إسرائيل على أن تناقش على مسألة النزاع فى المستقبل.

وهكذا فإن الردع الإسرائيلى كان مؤثراً على وجه التحديد لأنه اعتمد على سياسة غامضة. وصدق على ما يبدو من قالوا بأن هذه السياسة قد حفزت دولا عربية على بحث حل للنزاع مع إسرائيل بالطرق السلمية.

وليس من المؤكد أن تبقى السياسة النووية الإسرائيلىة غامضة إلى الأبد، لكن سيكون من السذاجة الاعتقاد بأن الانتقال إلى سياسة نووية معلنة سيحدث بسبب النشر فى الصحف.

فحتى لو أضيفت آلاف النشرات، و«الاكتشافات» المزعومة، لا ينبغى لهذه الأمور أن تحدد السياسة الرسمية. ثمة إمكانية واحدة، أكثر واقعية، من شأنها أن تثير النقاش من جديد حول السياسة النووية الحالية، بما فى ذلك مسألة الغموض، هى ظهور سلاح نووى فى إيران، خاصة إذا ما اقترن الأمر بتجربة نووية.

وإذا لم تجر تجربة نووية إيرانية فثمة شك فى أن يتخذ قرار إسرائيل تلقائى حول سياسة نووية معلنة. ومثلما تعلم الإيرانيون من أخطاء «صدام حسين»، التى كشفت عن خطئه لتطوير أسلحة دمار شامل، فمن المحتمل أنهم تعلموا كذلك من الإسرائيليين كيف ياكلون من الكعكة النووية ويبقون عليها أيضاً سليمة.

وبدلاً من الإعلان عن سلاح نووى، لماذا لا تتبنى إيران، مثل إسرائيل، سياسة نووية غامضة؟ فى مثل هذه الحالة ستواجه المنطقة نوعين من سياسة الغموض فى المجال النووى. واحدة قديمة مضبوطة (مكبوحة الجمارك) لإسرائيل. والثانية، جديدة لإيران. إلا أن هذا التصور قد يكون مؤقتاً إذا ما تزودت بول أخرى فى المنطقة بسلاح نووى.

يزعم دكتور «أفنيير كاهان» مؤلف كتاب «إسرائيل والقنبلة» أن افتقاد نقاش جماهيرى حول «الغموض النووى» هو بمثابة مساس بالديمقراطية.

فهل الديمقراطية كما يفهمها توجب نشر تفاصيل عسكرية لا تنشرها أية دولة ذات قدرة نووية ولا تشرك حتى شركاءها فى التحالف العسكرية بها؟

أم أنه يتوقع ربما أن يجرى استفتاء حول مسألة ما إذا كانت إسرائيل فى حاجة إلى سياسة نووية غامضة، وبذا يستطيع حكماء التواره من «شاس» التدخل أيضاً فى هذا الأمر؟

ماعلاقة هذا بجوهر الديمقراطية فى إسرائيل اليوم؟ لقد قررت حكومة غير ديمقراطية بارزة، للأقلية البيضاء فى جنوب افريقيا، التخلّى عن السلاح النووى الذى طورته ولم يجعل هذا منها أكثر ديمقراطية. فى استطلاع للرأى جرى فى إسرائيل بعد حرب الخليج، أعرب عن تأييد كاسح للحجة القائلة بأنه ينبغى على إسرائيل التسلح بسلاح نووى. من الممكن قول ذلك فى مواجهة أعضاء الكنيست الذين لا يعتقدون بأن هذا موضوع جدير بالنقاش. لكن المزايم حول وقف نقاش جماهيرى ينبغى توجيهها أكثر إلى الماضى، إلى نهاية الخمسينيات وبداية الستينيات، عندما حظرت الرقابة ومسئولون أمنيون تقريراً حول نقاشات داخلية حول هذا الموضوع.

اليوم، يجب أن يتركز النقاش حول مسألة ما هى المصالح القومية - الأمنية لإسرائيل فى المستقبل، حيث الموضوع النووى هو موضوع واحد فقط فى هذا الإطار.

يبدو أنه لم يكن هناك تصور أمنى إسرائيلى أكثر نجاحاً من «سياسة الغموض النووى»، التى تبنتها جميع الحكومات الإسرائيلىة والتى أثبتت ذاتها طوال عشرات من السنين.

قبلت الولايات المتحدة الامريكىة بتفهم هادئ هذا التصور الإسرائيلى، على الرغم من تعارضه مع رغبتها فى منع انتشار السلاح النووى. وارتكز هذا التفهم الهادئ على أن إسرائيل لن تجرى تجربة نووية.

إن إلغاء الغموض فى الوقت الذى يستمر فيه المشروع النووى فى التواجد، طبقاً لنشرات أجنبية، سيحقر الاقتراحات بشأن دفع مراحل مطلوبة بشكل عام لهذا



## الصواريخ حيتس ستنصب فقط في أوقات الطوارئ

باحتياجات الجيش. وأضاف أن جهاز الدفاع قد رفض البدائل الأخرى التي طرحها مؤخرا. وأضاف أن مكان القاعدة التي ستنصب فيها يشكل خطر على صحة السكان من ناحية الإشعاع الالكترومغناطيسي الذي ينبعث من الرادار ولذلك يقترح أن تعمل القاعدة في وقت الطوارئ فقط.

ومن ناحية الخطر على السكان فإن جهاز الدفاع سوف يتبع اللوائح بحزافيرها.

وعلق رئيس مجلس منشا الاقليمي على هذا التقرير قائلا: «نحن نشعر بالسعادة، حيث أن السكان لن يعترضوا على اضطرار الجيش الى نصب صواريخ في المنطقة لفترة محدودة في وقت الخطر مثلما حدث في حرب الخليج حيث تم نصب صواريخ باتريوت على مقربة من قرى المجلس». ومن جانبها صرحت وزيرة شؤون البيئة داليا ايتسيك قائلة: «نحن لن نوافق بأسم الأمن على الاضرار بالبيئة». وقال ممثل جهاز الدفاع أرييه هرتسوجاننا لن نتخذ أى خطوة من شأنها المساس بصحة السكان».

وسوف ينشر التقرير بالكامل بعد تصديق الهيئات المعنية ولجنة الاجراءات الامنية.

سيتم نصب قواعد الصواريخ حيتس في منطقة عين شمير التي تقع على مقربة من حديرا في أوقات الطوارئ فقط وبتصديق خاص. وفي باقى أيام السنة ستكون القاعدة خالية ولن تنصب فيها أنظمة الصواريخ.

هذا ماجاء في التقرير الذي أعده عضو الكنيست السابق حاجاي مروم الذي عين من قبل جهاز الدفاع ووزيره شئون البيئة ليكونا اوصياء من قبل السكان في مسألة قاعدة الصواريخ حيتس.

وجاء في التقرير أن سكان المجلس الاقليمي يشعرون بالخوف لئلا تتسبب قاعدة الصواريخ في وجود اشعة الكترومغناطيسية والتي تنبعث من رادارات البطاريات فائقة القوة والتي يمكن أن تعرضهم للإصابة بمرض السرطان وأضرار صحية لا يمكن علاجها.

وبعض المناطق مثل عين شمير ومانورو تلمى اليعزر ومستشفى الامراض النفسية لا تبعد الا عدة مئات من الامتار فقط عن القاعدة المذكورة.

وأضاف مروم أنه أثناء إعداد التقرير كان هناك شئ واحد يحركه وهي الاعتبارات الفنية فقط وكذلك الرغبة في إحداث توازن بين القلق على صحة السكان والاهتمام

## الولايات المتحدة تستعد لإرسال بطارية صواريخ باتريوت إلى إسرائيل تحسبا لأي هجوم عراقي

وبمقتضى ذلك السيناريو الأمريكي فلا يمكن استبعاد فكرة اتخاذ صدام قرارا صواريخ «سكاد» تجاه إسرائيل أثناء الانتخابات المقرر إجراؤها في السابع من نوفمبر المقبل، وهو التوقيت الذي لا تستطيع الولايات المتحدة إجراء أى حملة عسكرية ضده، وسوف يستغل صدام تلك الفترة لاثارة الرأي الدولى تجاه العقوبات المفروضة منذ سنوات علي العراق.

وأكد ساندى برجر مستشار كلينتون للأمن القومى أن الولايات المتحدة لا تملك أى معلومات محددة حول ذلك التهديد، وأن تلك الاستعدادات تمت تحت عنوان سياسة صدام الغير متوقعة، ففي الفترة الأخيرة اشتد التوتر بين العراق وبين الولايات المتحدة بسبب رفض العراق دخول مراقبي الأمم المتحدة المؤهلين لفحص وتدمير أى أسلحة نووية أو ذرية وأشارت مصادر بالمخابرات الأمريكية أن

أعربت مصادر رفيعة المستوى بجهاز الاستخبارات الأمريكية عن خوفها من أن يستغل صدام حسين فترة الانتخابات الرئاسة الأمريكية ليطلق مجموعة صواريخ من طراز «سكاد» تجاه إسرائيل احتجاجا على العقوبات المفروضة على بلاده.

وأعلن جيش الولايات المتحدة عن استعدادة الفوري بطارية الصواريخ المنصوبة في المانيا علي الفور إلى إسرائيل، وذكرت مصادر في البنتاجون أن هذه الاستعدادات تمت بعد أن تبين احتمال وجود تهديد عراقي على إسرائيل أثناء الانتخابات الأمريكية، ولكن لم يؤكد البنتاجون وجود أى تهديد محدد.

وقد نقلت صحيفة «واشنطن بوست» عن مسئول رفيع المستوى بالبنتاجون قوله أن صدام يتسم باتخاذ تصرفات غريبة وشاذة أثناء فترات الانتخابات الأمريكية.



الجيش العراقي أجرى في الأسابيع القليلة الأخيرة مجموعة من التجارب على بعض الصواريخ، وفي القاعدة الجوية الأمريكية المجاورة لمدينة فرانكفورت الألمانية أكد المسئولون هناك أن بطارية صواريخ «باتريوت» مستعدة بالفعل للذهاب إلى إسرائيل فبمجرد أن تعطى القيادة الضوء الأخضر لن يبقى سوى بضع سويغات ويتم نصب البطارية وأعدادها للتشغيل داخل إسرائيل.

جدير بالذكر أن سعة تلك البطارية تبلغ ٦٤ صاروخاً متضمنة ثمان قنوات قذف صاروخي نفس البطاريات التي استخدمت في اعتراض صواريخ سكاد أثناء حرب الخليج ولكن هذه البطارية من طراز أحدث وأكثر دقة، وعلى الرغم من كل التصريحات فإن الجيش الإسرائيلي لم يبدي استعدادات خاصة.

وأبرزت وسائل الإعلام الأمريكية تصريحات باراك التي قللت من أهمية ذلك التهديد وأضاف باراك قائلاً لست أعلم حقاً هل يجب أن نكون قلقين، كما لا أعلم أن كان يجب على العاملين على البطارية أن يكونوا بنفس درجة القلق.

من ناحية أخرى، فإن أجهزة المخابرات الإسرائيلية لا تملك أي معلومة تشير إلى نية صدام حسين في إطلاق صواريخ تجاه إسرائيل، كما أنه لا توجد أية دلالات تشير إلى أنه ينوي استنفار واستفزاز قوى الأمم المتحدة وبريطانيا مثملاً فعل في السنوات الماضية.

اذن لماذا أعلن الأمريكيون استعدادهم بنقل بطارية الصواريخ «باتريوت»؟

هناك سبب وحيد هو أن الولايات المتحدة تملك معلومات بالغة الحساسية توضح نية صدام تجاه قصف إسرائيل، بيد أن مصادر أمنية إسرائيلية استبعدت ذلك الاحتمال بسبب التعاون الوثيق بين جهازى المخابرات في واشنطن وتل أبيب فضلاً عن أن مصادر في الموساد تحرى حالياً متابعة مكثفة مستقلة حول ما يحدث في العراق. ومن هذا المنطلق فإنه لم يتم اتخاذ هذا القرار اعتماداً على المعلومات إنما على بعض التقديرات التي توضح الوضع المتطور في واشنطن. استناداً

إلى المعرفة النامة بتصرفات صدام لنفسيته، وعلى هذا فإن التقدير الأمريكي يشير إلى أنه من الأجدي لصدام ألا يفكر في أي مواجهة ضد إسرائيل أو أي دولة غربية، ولكن ما السبب وراء كل هذا؟ السبب أن حاكم العراق يرى أن الائتلاف الدولي الذي تبلور ضده قد بدأ في الزوال، وأن أي مواجهة عسكرية محدودة ستزيد من هذا التفكك فمنذ المواجهة الأخيرة عام ١٩٩٨ لم يكن هناك أي تفتيش في الأمم المتحدة داخل العراق، فقط العقوبات التي تحول دون تجديد الجهود العلمية - الصناعية لإنتاج الصواريخ الباليستية واسلحة الدمار الشامل فلم تكن الصين أو روسيا أو فرنسا فقط اللاتي يردن إيقاف عجلة الولايات المتحدة ضد العراق إنما أيضاً كانت كل الدول العربية التي بدأت تطالب في الفترة الأخيرة بوضع نهاية لكل العقوبات المفروضة عليها وإعادةتها على الفور إلى جامعة الدول العربية. وفي تلك الظروف، لم يكن من المدهش أن ترفض العراق تنفيذ قرار مجلس الأمن بدخول مفتشوا الأمم المتحدة. فقام ببذل جهوداً دبلوماسية خارقة أثناء احتفاليات الأمم المتحدة بالالفية الجديدة من أجل رفع الحظر الدولي. وإن لم تفلح تلك المبادرات فإنه سيتطرق للمبادرة من أجل تقليل حجم العقوبات.

إضافة إلى ذلك، فإن صدام توصل إلى استنتاج هام وهو أن كلينتون أصبح بمثابة «البطة العرجاء» وأنه من الممكن تحدى الولايات المتحدة أثناء فترة الانتخابات في الوقت الذي لا تستطيع الرد فيه كما يجب، ولكي توضح الإدارة الأمريكية أن صدام مخطئ في توقعه فقد قامت باتخاذ استعدادات علنية مثل الاعلان عن استعدادها لإرسال بطاريات الباتريوت.

ولكن كيف تدخل إسرائيل إلى تلك الصورة؟ يشير التقدير الأمريكي إلى أنه في حالة المفاوضات مع الجانب الفلسطيني وتطور طبيعي للأحداث فسيندلع العنف وعندئذ سيدد صدام الفرصة لضرب عصفورين بحجر واحد. أولاً: لكسر الأمة الدولية التي تحيط به.

## رفع مستوى للعلاقات لا مبرر له

هآرتس ١١/٨/٢٠٠٠  
بقلم: زئيف شيف

المناقشات، بدلا من البحث عن شعار سياسي موضوعه إعادة رفع مستوى العلاقات مع الولايات المتحدة الأمريكية. من المذهل أن نكتشف أي راسب سلبى خلفته الأزمة مع الولايات المتحدة الأمريكية لدى وزارة الدفاع الإسرائيلية. يقول ضباط كبار من فروع مختلفة بالأركان العامة ومن سلاح الجو، وأيضاً أولئك الذين عارضوا الصفقة مع الصين، إنه حتى بعد فوات الأوان فإن ما حدث مع الولايات المتحدة الأمريكية أمر حسن. إذا عرفنا كيف نستخلص الدروس

توجهت هذا الأسبوع مرة أخرى إلى واشنطن مجموعة الخبراء الإسرائيلية لاستئناف المباحثات حول رفع مستوى العلاقات العسكرية مع الولايات المتحدة الأمريكية، تلك المباحثات التي توقفت من قبل الولايات المتحدة إبان أزمة صفقة طائرة الإنذار الإسرائيلية «فالكون» مع الصين.

للوهلة الأولى عاد كل شئ إلى سابق عهده، لكن في حقيقة الأمر ليست الأمور كذلك. ومن الأفضل أن نستجلي لأنفسنا دروس الأزمة وما إذا كان ثمة مبرر عملي أصلاً لمثل هذه



السليمة منه».

ليس ثمة مقارنة بين فرنسا «ديجول»، التي فرضت حظرا على إسرائيل عشية حرب الأيام الستة، والولايات المتحدة الأمريكية «كلينتون». لكن يوجد على الأقل درس رئيسي واحد مماثل: يجب فعل كل ما هو ممكن من أجل تقليص التبعية للولايات المتحدة الأمريكية إلى أدنى حد. يجب الحفاظ على العلاقات الجيدة مع الولايات المتحدة الأمريكية، لكن في المقابل علينا أن نحرص على وجود قدرات ذاتية وحرية قرار وألا نقف كاللبؤساء على الأبواب الذين يتلقون إهانات من حين لآخر.

وعندما نستذكر كلمات الرئيس «كلينتون» بعد قمة «كامب ديفيد» حول اعتزامه رفع مستوى العلاقات العسكرية مع إسرائيل، هناك من يردون على ذلك بقولهم إنه إذا كان رفع مستوى العلاقات مقرونا أيضا بتهديدات بالمساس بالمعونة وبعمليات عقاب مهينة، فما هو المبرر لرفع مستوى العلاقات العسكرية؟ وهذا ما حدث في الفترة الأخيرة.

أيضا بعد اتفاقيات «واي» إتفق على رفع مستوى العلاقات، لكن ذلك لم يمنع عمليات العقاب. فجأة يتضح أن ذلك تعميق للتبعية وليس تعزيزاً للتعاون.

لقد ظلت بعض العمليات العقابية على ما هي عليه عندما غادر وفد الخبراء هذا الأسبوع إلى «واشنطن».

على سبيل المثال، الإعلان الأمريكي اللاذع بأنه إذا حضرت قوة أمريكية إلى إسرائيل للمساعدة في الدفاع ضد الطائرات فإنهم لا يوافقون على طلب جيش الدفاع الإسرائيلي بإشراك ضابط اتصال إسرائيلي في مركبة التنسيق التي ستكون في إسرائيل. يجب أن نرى الرد الأمريكي المهين «هذا رد سلبي نهائي» كي ندرك أن الأمر يتعلق بـ «سيد» يمثل عجرة فظة اعتقد كثيرون أنها ولت إلى غير رجعة في فيتنام.

إذا كانوا يسمون ذلك رفعا لمستوى العلاقات، فمن الأفضل

ألا يأتوا لتقديم المساعدة. وليست هذه هي الحالة الوحيدة. على سبيل المثال، استمر الرفض لإشراك ممثل عن سلاح الجو في طاقم المراقبة للرادار الأمريكي الذي سيلحق بطائرات الـ «اف - ١٦» الجديدة التي اشترتها إسرائيل.

هل هذا تعاون سليم؟

ليس هذا رفعا للمستوى بل تراجع. بدلا من النقاش حول رفع مستوى صيغ سياسية يجب التركيز الآن على تغيير المطلب الأمريكي والدفع في اتجاه ألا يكون للولايات المتحدة حق الفيتو على صفقات أسلحة إسرائيلية في اللجنة الفنية المشتركة التي شكلت عقب أزمة «الفالكون» وألا تكون إسرائيل ملزمة بإبلاغ الولايات المتحدة الأمريكية عن بداية كل تفاوض حول صفقة (أسلحة).

لقد ذكرتنا قضية الطائرة الصينية بأن الأمر يتعلق بشراكة غير متناظرة. فعلى جانب تقف دولة عظمى وعلى جانب آخر دولة صغيرة. جانب واحد على وجه التحديد يعطى والجانب الثاني على وجه التحديد يأخذ. هناك أيضا حالات خاصة متفرقة تساهم فيها إسرائيل للولايات المتحدة ليس فقط من حيث كونها جزيرة مستقرة، وصديقة دائمة، في الشرق الأوسط.

هذا وضع يخلق بالضرورة مشاكل، خاصة وأن الجانب الذي يأخذ، إسرائيل، يميل في السنوات الأخيرة لأن يطلب في كل مناسبة، حتى بدون داع، مزيدا من المال أو تعويضا عن أشياء مختلفة.

من الواضح أن من يعطى ويعطى يخرج عن طوره إذا تجرأ المسكين الذي على الباب فجأة وأصر على رأيه دون أن يأخذ بعين الاعتبار مصالح الغنى.

إن الأخذ والأخذ، والمزيد والمزيد، من شأنه أن يؤدي أيضا إلى افساد الخصال الحميدة لدينا. وعلى إسرائيل أن تراجع نفسها وأن تعمل على تقليل التبعية للمعونة المالية الأمريكية بالتدريج وأن تغير شكلها.

## جدل في الولايات المتحدة: كم تمتلك إسرائيل من القنابل النووية؟

يديعوت احرونوت

٢٠٠٠/٨/٢٣

بقلم: عامير ربوبورت

بمقارنة تلك الصور الحديثة مقابل الصور الأخيرة التي تم نشرها منذ عام ١٩٧١ ظهرت في منطقة ديمونة بناية جديدة وهي صغيرة بالنسبة لتغطية القمر الصناعي، اضاف برأون انه تم اضافة ٥٪ من اجمالي الاراضي التي تم البناء عليها مشيرا الى أنه لم تتضح تغييرات ظاهرة للعيان في قمة المفاعل أو في أبراج التبريد التابعة له.

ومما سبق فإن هذا يناقض ظاهريا مع كل المعلومات التي كشفها وقتئذ مردخاي فانونو «عالم نرة هرب الى الولايات المتحدة وقام بتسريب معلومات عن المفاعل» حيث

أثارت مجموعة من لقطات القمر الصناعي فوق المفاعل النووي في ديمونة جدلا واسعا بين الخبراء وأجهزة الاعلام المختلفة في الولايات المتحدة الأمريكية فكان نشر تلك الصور أمراً من شأنه إثارة ربود افعال عديدة ومنها تقارير لبعض وكالات الأنباء الأجنبية تقول أن تلك الصور تحمل اختلافا جوهريا عما كان متعارفا عليه في مسألة القنابل النووية في إسرائيل.

وقال تيم برأون وهو الخبير الذي قام بتحليل الصور والذي كان عضوا في «اتحاد علماء النرة الأمريكيين» انه



ادعى «فانونو» انه تم توسيع المفاعل النووي بشكل جذري خلال فترة العشر سنوات بين ١٩٧٠ وحتى ١٩٨٠ وبشكل يضاعف من انتاجيته، واستنادا إلى تلك المعلومات فقد قدر بعض خبراء الذرة أن إسرائيل تحوز ما بين ٢٠٠ إلى ٤٠٠ قنبلة ذرية. ولكن في مقالة تم نشرها على شبكة الانترنت لإتحاد العلماء الأمريكيين تحت عنوان WWW.FAS.ORG يعتقد براون أنه بمقتضى

الصور الحديثة فإنه يظهر لدينا احتمالين:

١ - إما أن إسرائيل لم تقم بتوسيع المفاعل مثلما ادعى «فانونو» وفي تلك الحالة يحتمل أن تحوز إسرائيل حوالى ٢٠٠ قنبلة فقط.

٢ - أو أن إسرائيل قد نجحت في اخفاء عمليات التوسع التي قامت بتنفيذها تحت الأرض. وطبقا لتوقعات علماء الاتحاد الأمريكى فإنه من العسير اخفاء توسعات من ذلك النوع، ويحتمل أن تكون معطيات فانونو غير دقيقة.

من جهة أخرى، ذكر بعض الخبراء في مجال الذرة وصور الاقمار الصناعية أن فانونو أورد معلومات دقيقة،

وأضاف أنه في الحقيقة لم يتضح بعد لأي شخص ما هو الموجود داخل المفاعل الضخم والتي ظهرت صور له عام ١٩٦٥، ويغطيه حاليا مبنى مكون من طابق واحد.

وقال علماء الاتحاد أنه يحتمل أن يكون مصنع شطر وإنتاج البلوتينيوم وهو ما لقيه فانونو باسم «معهد ٢» وفي المقابل طالبت شركة SPACE IMAGING SAT-LITE توضيحات أنه إذا كان القمر الصناعى

«الاقيانوس» هو الذى قام بالتقاط الصور التى تم نشرها فى الفترة السابقة فإن القمر يستطيع أن يقوم بعمل «RESOLUTION» عملية تعنى توضيح وتكبير الصور دون الاخلال بالتفاصيل حتى مساحة متر واحد، وهذا يعنى أن القمر يستطيع القيام بتوضيح الكثير داخل متر واحد ومع هذا فإنه بمقتضى تعديل خاص للقانون اجراه الكونجرس تم منع التقاط صور من الاقمار الصناعية بتلك النوعية فوق إسرائيل.

الجدير بالذكر ان الصور التى تم نشرها هى بتوضيح وتكبير لمساحة مترين فقط.

## إيران تستعد لتخفيف العقوبات عن اليهود المتهمين بالتجسس

يديعوت أحرونوت

٢٢/٨/٢٠٠٠

بقلم: عيرين طيفرون

أحد رؤساء الجالية اليهودية أن الآلاف من اليهود يستعدون للنزوح من إيران مؤكدا أن الفين من اليهود من سكان شيراز تركوا منازلهم متجهين إلى طهران للعيش هناك، وأن المدينة لم يعد بها أى يهودى مشيرا أن الوضع الحالى اصعب بكثير مما كان عليه اثناء فترة الثورة الاسلامية. واستطرد قائلا: اصبحنا كرة فى ملعب الصراع بين زعماء الدين وبين زعماء الليبرالية مؤيدى الرئيس، فإذا لم يكن الحكم فى صالح اليهود فإن الكثيرين من السكان سيقوم بالهرب وأوضح «سميدر برى» مراسلة صحيفة «يديعوت أحرونوت» أن مصادر فى بعض النول العربية التى تهتم بقضية يهود إيران تعتقد أن السلطات الإيرانية تتوى تخفيف العقوبات وإطلاق سراح المتهمين بدون صدى اعلامى.

ومن جانبها اشارت مصادر فى القيادة الإيرانية إلى أنه من غير المتوقع اطلاق سراح المتهمين خلال الاسابيع القليلة القادمة.

وكتب «سولى شاهر فار» الخبير فى دراسات الشئون الإيرانية بجامعة تل ابيب ان رجال الدين اصحاب السلطة فى إيران مهتمين بتحسين الصورة الإيرانية السيئة وإحدى الوسائل التى ستستخدم فى ذلك هى تخفيف عقوبات اليهود المتهمين، وكلما اقترب موعد الحكم الاستثنائى الذى تقدم به اليهود الإيرانيين العشرة كلما ازداد الاهتمام العالمى بالقضية.

أكد «حسين على أميرى» رئيس محكمة الاستئناف فى مقاطعة «فارس» الإيرانية والتى تم فيها رفع دعوى الاستئناف الخاصة بمحاكمة اليهود العشرة الذين تمت ادانتهم بتهمة التجسس لصالح إسرائيل فى حديث للصحيفة الإيرانية «إيران ديلي» أن قضاة الاستئناف الثلاثة درسوا الملف جيدا وذهبوا إلى نتيجة هامة وهى أنه لم يتضح بعد إذا كانت كل الاتهامات قد تم اثباتها أم لا.

وأضاف على أميرى ان القضاء ناقشوا خلال عدة أيام مسألة بنود الاتهام التى تم اثارتها خلال الجلسة الاولى وهل تمثل حقا مخالفة بمقتضى القانون الإيرانى، وسوف يصدر الحكم فى الخامس من سبتمبر القادم.

أوردت الصحيفة أن على أميرى والذى يشغل منصب رئيس هيئة المحاكم الإيرانية الاسلامية فى المقاطعة لم يستبعد امكانية الغاء جزء من الاتهامات الموجهة، ولكنه رفض تحديد نوعية الاتهامات التى يقصدها.

وقالت مصادر مسئولة فى طهران أن إلغاء بعض الاتهامات سيؤدى إلى تخفيف جوهرى فى العقوبات المفروضة على المتهمين والتى تتراوح مدد سجنهم بين ١٣ و١٤ سنة.

وأشارت مصادر بالجالية اليهودية فى إيران أن هذا الأمر سيؤدى إلى اطلاق سراح ثلاثة من بين العشرة المتهمين، وعلمت مصادر بالجريدة انه خلال الشهر الأخير ومنذ اصدار الحكم قام مئات من اليهود بترك إيران. وقال



لقد تلقت إيران نقداً حاداً بشأن الأضرار الجسيمة التي ألحقها بحقوق الإنسان بشكل عام، وفي قضية حبس اليهود بشكل خاص. بل أن النقد الذي تم توجيهه لم يتم بتقبيح الصورة السيئة للنظام الإيراني الحاكم فقط، إنما قام بإفساد عمليات تطوير علاقات الاقتصاد والتجارة التي كانت إيران وبعض الدول العربية أوحى ببعض الدول الأوروبية مهتمة بها للغاية. وحالياً فالنظام الإيراني الحاكم يواجه مشكلة الوضع

الاقتصادي المهشم، لذا فإن رجال السلطة في إيران يحاولون إصلاح ذلك الوضع بأي شكل، وعلى ضوء ذلك فإن هيئة المحكمة الإيرانية ستؤجل طلب الاستئناف، وحتى الآن فإن إمكانية العفو قائمة من قبل القائد الأعلى آية الله خامنئي، وعلى ذلك فإن قرار المحكمة سيحدد مصير هؤلاء اليهود الأبرياء. كما أنه في حالة صدور حكم مخيب لآمال اليهود المسجونين فسيؤدي ذلك إلى تفاقم عمليات تهجير يهود إيران من بلادهم.

## أسرار محاكمة ضابط الـ CIA الهارب إلى إسرائيل

يديعوت أحرونوت ٢٢/٨/٢٠٠٠

بقلم: أوريون مائير، رونا، تل

إيتان عاميت

وقف «جيرما ماتيس» داخل الساحة المتواضعة التابعة لفندق الشباب الواقع في منطقة «متسفيه - رامون» وكأنه لا يعلم ماذا يريد منه رجال الشرطة الاسرائيليين. وقال «كل ما في الأمر هو أنني أتيت إلى إسرائيل كي أصبح يهودياً، أضاف الضابط الأمريكي الذي أصاب القوات الأمريكية والاسرائيلية بالجنون «لست جاسوساً، وليس لدى أي شيء ضد الجيش الأمريكي» وانتهت قصة اختفاء الضابط الأمريكي الذي تم العثور عليه في فندق «بيت - نوعم» بعيداً عن حبيبته الاسرائيلية «رفكا - نيرارتس» ثم تم القبض عليه وأحيل إلى التحقيق في وحدة التحقيقات الدولية في قرية «بتاح - تكفا» وقال رجال الشرطة أنه استقاده إلى أن الولايات المتحدة لم تطلب نقله حتى الآن فلا مبرر من وجوده بالسجن.

والقصة الكاملة هي أن ماتيس قد وصل إلى إسرائيل وصباح يوم الثلاثاء توجه إلى فندق في «متسفيه - رامون» وهو سائح يرتدي قبعة اليهود المطرزة باللونين الأزرق والأبيض وهو يحمل حقيبة مع بعض الكتب المقدسة، وأمام موظف الاستقبال بالفندق لم يكذب إنما ذكر اسمه الحقيقي وسلم جواز سفره ثم دفع مقدماً عشرة أيام، وذهب إلى الحجرة رقم ٢٠١ مع النزلاء الآخرين.. ولم يخطر ببال أحد أن هذا الرجل الهادي الطباع هو نفسه الضابط الأمريكي الذي أثار كل هذه الضجة العالمية فهو يبدو شخصياً لطيفاً وسيماً، وقالت مديرة الفندق «استنى شمش» لقد تصرف ماتيس مثل باقي النزلاء حيث كان يقض أغلب وقته داخل حجراته وكانت المرات التي يخرج من أجلها كي يجري بعض الاتصالات من الهاتف العام للفندق. وقال الشهود أنهم رأوه يتصرف مثل أي شخص عادي وليس كشخص يبحث عنه الكثيرون، وأضافت مديرة الفندق أن النزول الذي ظهر فجأة لم يكن لينوي أن يختفي، وأشارت إلى أن هارين كثيرين يأتون إلينا بحثاً عن مئوي لهم.. ولكن ماتيس لم يكن كذلك، إنه كان يحاول طوال الوقت العثور على أي شخص كي يتحدث معه وهذا لا ينطبق على شخص يبحث عنه نصف العالم على الأقل.

وأكد عمال آخرون في الفندق أنه بسبب تصرفات ضابط المخابرات المركزية الأمريكية الهادئة فقد بدا لهم غريباً بعض الشيء، وأنه كان يقطع الردهة ذهاباً وإياباً لعدة مرات، وكان لا يهتم بالتجوال عديم الفائدة، إنما كان يتحدث مع نزلاء الفندق حول رغبته في الهجرة إلى إسرائيل وأنه يبغى البقاء في «متسفيه - رامون».

ولم يستطيع أحد ممن تحدث إليه أن يربط بينه وبين الضابط الأمريكي الهارب حتى عندما ظهرت صورته في جميع وسائل الإعلام وقال بعض السياح أن «ماتيس» دخل إلى قاعة التلفزيون التابعة للفندق أثناء نشرة الأخبار وشاهدوا معه حبيبته «نيرارتس» وكان الجميع ينظر إلى التلفزيون بلا مبالاة.

في ظهيرة يوم الاثنين الماضي هبت العاصفة فوق فندق «بيت - نوعم» عندما جاء إلى المكان بعض الضباط وعرضوا أمام مديرة الفندق العناوين الرئيسية في الصحف ومعها صورة ماتيس ثم سألوها: هل تعرفين هذا الرجل؟ فنجابت نعم واخبرتهم برقم الحجرة التي يقطنها.

وبعد عدة دقائق، وبعد أن أدرك ماتيس أن اللعبة انتهت طلب رجال الشرطة منه أن يصحبهم إلى مكتب وحدة التحقيقات الدولية في «بتاح - تكفا» وأثناء الرحلة قال «ماتيس» للضباط أنه يريد فقط أن يظل في إسرائيل حتى يصبح يهودياً ولكن لم تكن لديه أية نية للتجسس أو لنقل معلومات سرية للحكومة الاسرائيلية.

وأضاف ماتيس أنه اختار هذا المكان لأنه مكان هادي بعيداً عن الناس مؤكداً قوله بأن الكثيرين رشحوا لي هذا المكان لأنه بعيد عن أي ازعاج قد يحدث في إسرائيل وأوضح أنه غير معني باتصاله بحبيبته «نيرارتس».

وأثناء التحقيقات قال رجال الشرطة للضابط أن الإدارة الأمريكية طلبت أن تتم التحقيقات عن طريق دولة اجنبية وذلك لأنها تشتبه في حيازته لوثائق سرية إلا أن ماتيس أعرب أنه من جانبيه لا يود تورط الحكومة الاسرائيلية وأن كل ما يتمناه هو طلب واحد: أن يصبح يهودياً ويعيش في إسرائيل.



إلا أن الولايات المتحدة طلبت تسليم الضابط ومعه كل متعلقاته وعندما بدأ أعضاء لجنة -STATE DE PARTMEN في بحث الاحتمالات القضائية التي ستوجهها الادارة الامريكية الى ماتيس قالت وزيرة الخارجية الامريكية انه من السابق لاوانه ان نتحدث عن طلب تسليم، لكننا نأمل أن يأتي الينا برغبته. وصرح مسئولون في الجيش الامريكي بأنه اذا سلم ماتيس نفسه فسيعرض لمحاكمة عسكرية فقط وأشارت قد تصل عقوبته الى ثلاثة سنوات بتهمة الهروب. وأثناء ذلك فإن مصادر مطلعة الى ان ماتيس فتح باب المفاوضات مع وزارة الدفاع الامريكية بشأن عودته الى الولايات المتحدة برغبته. وأشارت المعلومات الى أنه ارسل الى وزارة الدفاع رسالة تفصيلية يوضح فيها الأمر برمته.

ومن ناحية أخرى طلب ماتيس من اخته «كارول بوربو» البحث عن شخصية الموظف المسئول بوزارة الدفاع الذي سوف يتحدث معه بعد عودته. وعلى صعيد آخر تظهر الآن شخصية الصديقة الأمينة للضابط الامريكي فهي السبب في تورطه في تلك القضية، ففي فبراير الماضي قدمت «نيرارتس» شكوى الى السلطات العسكرية الامريكية تفيد ان ماتيس تحرش بها جنسيا وقام بتسليمها بعض

المعلومات السرية.

ثم قامت ارتس بالغاء تلك الشكوى بعد يوم واحد فقط من تقديمها، ولكن هذا لم يمنع السلطات الامريكية من وقف الضابط عن مهام منصبه حتى تنتهي التحقيقات. وعندما تم تحديد موقع ماتيس تبين انه لم يلتق في الايام السابقة بحبيبته، إلا أن ارتس واصلت ادعائها قائلة ان ماتيس كان على اتصال قوى ومتين بها منذ قدومه الى اسرائيل. في حين اوضح ماتيس امام الشرطة ان ارتس دمرت حياته وأنه لا يهتم ان يجرى معها أى اتصال، الا ان ارتس اصررت على عرض صور مشتركة تجمع بينهما وفيها تبدو هي في شهور الحمل الاولى وقالت ان ماتيس هو والد هذا الطفل الذي ولدته .. هذا الطفل الذي تبنته اسرة غنية في الولايات المتحدة.

وفي محاولة لتوضيح كيف نفى حبيبها اي اتصال بينها وبين سبب ذهابه الي اسرائيل قالت ارتس ان الشرطة تحاول اجراء مواجهة بيني وبين ماتيس الذي جاء الى منزلي واختبأ في صندوق المهملات التابع للبنية، وانتظر حتى يذهب الصحفيون ثم دخل الى البيت، وأضافت ارتس رغم كل هذا فماتيس مولع بي وأن كل ما حدث لن يزعجها ثم اكدت قائلة: «لست أنا السبب في تسليمه الى الشرطة».

## الولايات المتحدة الامريكية تقوم بدفع تعويضات لإسرائيل عن تسببها في الغاء صفقة «فالكون»

يديعوت أحرونوت  
٢٠٠٠/٨/١٤  
بقلم: الكس فيشما

وكانت تلك التدريبات قد تم تجهيزها للتنفيذ قبل ثمانية اشهر ولكن الولايات المتحدة ألغتها بسبب قضية «فالكون» وفي التدريبات العسكرية المشتركة والتي تحمل اسم «جنيفر ستاليون» سيتم تدريب القوات الاسرائيلية على عمليات استقبال وتلقى العتاد العسكري من الولايات المتحدة اثناء حالات الطوارئ.

ومن ناحية أخرى، اعربت «روت كهنوف» مديرة ادارة شمال شرق آسيا بوزارة الخارجية في خطاب بعثت به الى ارييه شومو مدير مكتب الرئيس الاسرائيلي عن تعرض «جيانج زيمين» الرئيس الصيني لصدمة عنيفة من جراء الغاء صفقة «فالكون» وتم ارسال ذلك الخطاب في اعقاب رسالة التهئة التي بعث بها «زيمين» إلى الرئيس الاسرائيلي الجديد موشيه كاتساف بمناسبة توليه المنصب الجديد.

وأوضحت «كهنوف» مديرة ادارة شمال شرق آسيا انه على ضوء الضرر الذي لحق بالرئيس الصيني إثر علمه بإلغاء الصفقة قام الرئيس الاسرائيلي الجديد «كاتساف» بإرسال برقية شكر للرئيس الصيني عبر فيها عن بالغ تقديره للعلاقات بين البلدين.

بعد أن تسببت الولايات المتحدة في الغاء صفقة بيع طائرة التجسس الاسرائيلية الصنع للصين، فإنها تقترح عليها ما يخفف مرارة تلك الخسارة حيث ستقوم الولايات المتحدة بتمكين اسرائيل من الحصول على منظومة صواريخ عالية التقنية طويلة المدى وتتضمن تلك المنظومة صواريخ لم يتم بيعها من قبل .. الأمر الذي سيعطى دفعة كبيرة لقدرة التسليح والردع لدى الجيش الاسرائيلي.

وقد تم عرض تلك المنظومة علي سبيل التعويض عن الغاء صفقة بيع طائرة التجسس «فالكون» للصين وتم الغاء الصفقة في اعقاب حملة اعتراضات واسعة ضد بيع أى تكنولوجيا استطلاعية للصين.

وأشار مصدر عسكري رفيع المستوى إلى أن جزءا من تلك المنظومة سيتم شراؤه بعد ان يتم توفير التمويل اللازم له داخل مشروع العمل في الجيش الاسرائيلي.

وفي إطار حملة خفيف مرارة الخسارة التي تنتهجها الولايات المتحدة حاليا مع اسرائيل فقد تقرر ان يقوم الجيش الاسرائيلي ونظيره الامريكي بتدريبات عسكرية واسعة النطاق خلال شهرين.



## معدات عسكرية لإسرائيل بدلاً من أدوية لكوسوفو

بالأبحار. وادعى الأمريكيون ان حدة التوتر وصلت في مكان الحادثة الى ذروتها وبعد عدة ساعات فقط تم الافراج عن السفينة وذلك بعد تدخل كبار المسؤولين في بلجراد وبعد ان دفع الأمريكيون غرامة تقدر بـ ٢٠٠٠ دولار. وحرص اليوغسلافيون على مصاحبة السفينة حتى يضمنوا ألا تفرغ شحناتها من الاسلحة في الاراضي اليوغسلافية أو البانيا المجاورة. وبعد ذلك ادعت الولايات المتحدة الأمريكية أنه في كثير من الاحيان نجد السفن تحمل مواداً غذائية وأسلحة في الوقت نفسه. ويقول مسئولون امريكيون «يبدو أن الصرب شعروا بالخوف من أن تستخدم هذه الاسلحة في الحرب ضدهم. وأكد المتحدث باسم وزارة الدفاع الأمريكية ان اليوغوسلافين ضبطوا سفينة امريكية تحمل اسلحة وأن الحادثة انتهت بعد ان اقنع الأمريكيون السلطات اليوغسلافية ان هذه الاسلحة مرسلة لاسرائيل. ويقول المراسل أن مصدرًا مسئولاً في جهاز الدفاع في اسرائيل صرح قائلاً: «لم نسمع عن وقوع حادثة من هذا القبيل».

لقد منع اليوغسلافيون في نهاية الاسبوع الماضي وصول صفقة اسلحة امريكية الى اسرائيل. وعلي الرغم من وقوع هذا الحادث في نهاية الاسبوع الماضي إلا أن التفاصيل نشرت أول أمس فقط. وتقول مصادر امريكية إن سفينة امريكية باسم «رلافر باي» تسللت الى المياه الإقليمية لمونتيجرو وهي جزء من الجمهورية الفيدرالية اليوغسلافية وعندما وجه سؤال إلى افراد طاقم السفينة الأمريكية ما هي الشحنة التي تحملها السفينة ردوا قائلين ان السفينة تحمل مواداً غذائية وأدوية لكوسوفو.

وبدا أنه كانت هناك معلومات مسبقة لدى الجنود الصرب، حيث صعدوا الى السفينة وهم مسلحون ببنادق آلية وطلبوا فتح الصناديق الضخمة وزادت حدة التوتر ووقف كل طرف في مواجهة الآخر شاهراً سلاحه. وفي نهاية الامر استجاب الأمريكيون وفتحوا الصناديق وظهرت امام اعين الجنود الصرب اسلحة وعتاد حربي. وتقول مصادر في يوغوسلافيا ان وثائق الشحن التي اخرجها الأمريكيون كانت تحمل اسم اسرائيل كهدف لوصول هذه الاسلحة. ورفض سلاح الجو اليوغسلافي السماح للسفينة

## كرواتيا تقرر تحديث معداتها العسكرية في إسرائيل

الخارجية والأمن وفي مجالات أخرى. \* افرايم سنيه هو الراعي: وتم الاتفاق مبدئياً مع الوفد الكرواتي على ان تشتري كرواتيا من اسرائيل البندقية «تبور» وهي بندقية الانقضاض الجديدة للصناعة العسكرية والتي تم انتاجها بالاشتراك مع الصناعة العسكرية في كرواتيا وشراء اجهزة اتصال من تاديران. ويبلغ حجم هذه الصفقات مئات الملايين من الدولارات ووعد الوفد الكراوتي بإصدار القرارات العملية والتنفيذية في شهر سبتمبر. والآن أعلن في زغرب ان القرار النهائي سيصدر في شهر يناير ٢٠٠١. وتجدر الإشارة الى أن الوفد الكرواتي الذي ضم أيضاً وزير الخارجية تورينتو بيتشولا ووزير الدفاع يوجو رانوش وقائد سلاح الجو ومدير عام الصناعة العسكرية في هذه الدولة قد استقبل في بداية زيارته لاسرائيل ببرود ولكن في نهاية الأمر قام نائب وزير الدفاع افرايم سنيه برعايته

قررت كرواتيا مرة أخرى تأجيل قرار تنفيذ عملية تحديث معداتها العسكرية بواسطة الصناعة العسكرية في اسرائيل. هذا ما ذكرته مجلة جينس ديفينس ويكلي في عددها الاخير وقد صدر قرار التأجيل بعد زيارة وفد كرواتي رفيع المستوى يشمل نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية ووزير الدفاع الاسرائيلي. والمقصود هو تلك الصفقات التي تقدر بمئات الملايين من الدولارات. وطبقاً لاتفاق مبدئي من المقرر ان تقوم شركة القيط معراخوت بالقيام بدور المقاول الرئيسي للصناعات الاسرائيلية في عملية تحديث الطائرات المقاتلة من طراز «ميج ٢١» الكرواتية وأما الصناعة الجوية فسوف تكون مقاولاً رئيسياً في عملية تحديث طائرات مروحية من طراز «ميج ٢٤» كرواتية. هذا ما تم الاتفاق عليه مبدئياً في بداية اغسطس بين الوفد الرفيع المستوى من كرواتيا برئاسة نائب رئيس الوزراء جورين جرينتش الذي وصل في زيارة لاسرائيل بهدف دعم العلاقات بين الدولتين في مجال



ونظم له عدداً من الزيارات في الفيت معراخوت والصناعة الجوية ورفائيل وتاديران وسولتم والصناعة العسكرية.

• منع الجمود:

ومن المعروف ان العلاقات العسكرية مع كرواتيا تشهد حالة من الصعود والهبوط. ففي شهر فبراير ٩٩ أعلن وزير الدفاع السابق في كرواتيا قرار وزارة الدفاع هناك باختيار شركة الفيت معراخوت كمقاول رئيسي لتنفيذ مشروع تطوير وتحديث الطائرات الكرواتية من طراز «ميج ٢١» وتم الاتفاق في ذلك الوقت ايضا على ان يكون تنفيذ المشروع مشروطاً بتوقيع عقد مفصل مع وزارة الدفاع في كرواتيا وأن قيمة هذا العقد سوف تتحدد خلال مفاوضات تشارك فيها الفيت معراخوت.

وفي ذلك الحين تم تغيير رئيس الوزراء السابق براجو طوجمان الذي كان حاكماً مركزياً في حكومة ديمقراطية وتم تجميد عقد تحديث الطائرات. وفي شهر مارس الماضي وبعد تغيير نظام الحكم هناك سافر الى كرواتيا نائب وزير الدفاع افرام سينه من اجل ان يناقش مع المسؤولين هناك مجالات الصادرات العسكرية الاسرائيلية وحتى لا يكون هناك جمود في هذا المجال في اعقاب تغيير النظام الحاكم مثلما حدث في الماضي في بولندا.

ونتيجة لهذه المحادثات وصل الوفد الكرواتي وتم الاتفاق معه من ناحية المبدأ على اتمام صفقة الصادرات العسكرية من جديد. والآن قررت كرواتيا تأجيل القرار مرة اخرى في هذا الصدد.

## زيادة حجم التعاون العسكري بين إسرائيل وتركيا بنسبة ٤٠٪

هآرتس ٢٨/٨/٢٠٠٠ بقلم: امنون بارزيلي

تشير وثيقة أعدت حول العلاقات العسكرية بين إسرائيل وتركيا إلى أن حجم التعاون العسكري بين الدولتين زاد هذا العام بنسبة ٤٠٪ بالمقارنة بالعام الماضي وأن جميع الاتفاقيات العسكرية الموقعة بين الدولتين تنفذ بالكامل. ولأول مرة في تاريخ العلاقات بين إسرائيل وتركيا ستجرى القوات الجوية والبرية والبحرية مناورات مشتركة بهدف زيادة القدرة على المناورة.

وتجدر الإشارة الى أن التعاون العسكري بين الدولتين يشمل ثلاثة مستويات. الأول يشمل المناورات العسكرية - ومعظمها سرية ويتم بحجم ومستوى لا شبيه لها بين جيش الدفاع الإسرائيلي وبين أي جيش في العالم، باستثناء جيش الولايات المتحدة الأمريكية في العديد من المجالات. وأما المستوى الثاني فهو مجال الصناعات العسكرية. وأما المستوى الثالث فهو المجال الاستراتيجي والذي يشمل ايضا الاستعداد المشترك في واجهة انتشار الصواريخ الباليستية والتهديدات من دول معينة وخاصة إيران والعراق.

وفي نطاق التعاون بين القوات البرية شارك ضباط من الجيشين في مناورة محاكاة تعتمد على برامج الكمبيوتر. وقد اجريت هذه المناورة في إحدى الأكاديميات العسكرية في تركيا. وفي نطاق هذه المناورة عملت إسرائيل وتركيا سوياً كقوة سلام في دولة متنازعة. وقامت القوات بداية من الفصيلة وحتى الكتيبة بالتنسيق فيما بينها والتعاون حتى يتمكن جيش تركيا وإسرائيل من العمل في انسجام. واستغل ضباط جيش الدفاع في هذه المناورة الخبرة والمعلومات التي اكتسبها الاثراك من خلال اشتراكهم في

المناورات في نطاق حلف شمال الاطلسي. كذلك فإن هناك تعاوناً بين سلاحى الجو في البلدين. فهذا العام ولأول مرة منذ التوقيع على اتفاقية التعاون العسكري في عام ١٩٩٦ أجرى طيارون إسرائيليون وأثراك مناورات مشتركة في الدولتين وتجدر الإشارة إلى أن الحدود المشتركة بين تركيا وإيران تساعد على توقع أي شيء وأن التعاون مع تركيا في المجال الجوي يعتبر لبنة هامة في قدرة جيش الدفاع على الردع.

إن التعاون بين الصناعات العسكرية هو الترجمة الاقتصادية والتجارية للعلاقات بين الدولتين على المستوى العسكري الاستراتيجي والتي يتزايد عمقها وقوتها مع الزمن. وتلعب الصناعة الجوية دور المقاتل الرئيسي في عملية تحديث طائرات الفانتوم وطائرات «اف ٥» التابعة لسلاح الجو التركي (بالتعاون مع الفيت معراخوت) وقد قامت الصناعة الجوية ببيع طائرات صغيرة بدون طيار من طراز «هارفي» والتي تدمر أجهزة الرادار. وتقوم شركة رفائيل من جانبها بتزويد تركيا بصواريخ «بوياف». ولكن تركيا فضلت مؤخراً شراء قمر صناعي من انتاج فرنسا بدلاً من شراء القمر الإسرائيلي «أوفيك». ولكن المسؤولين في جهاز الدفاع يطالبون بعدم الشعور بالحساسية أو الغضب، حيث أن هيكل المصالح يمنح الصناعة العسكرية الإسرائيلية أولوية علي الصناعات العسكرية الاخرى بما في ذلك التكنولوجيا الغربية الرفيعة المستوى والتي تعتمد على التكنولوجيا الأمريكية والاستعداد لارسال المعلومات والاستفادة من الانفتاح وإشراك شركات تركية في عملية الانتاج.



## الأمريكيون يفكرون في إرسال طائرات تجسس وطائرات للتزويد بالوقود من الجو لإسرائيل

الإسرائيلية الطائرة المروحية V-22 التي تطير بسرعة طائرات النقل العمودية وتهبط كطائرة مروحية وقادرة على نقل قوات خاصة.

ولم يتم الاتفاق حتى الآن على تفاصيل المساعدات وهي تنافس في نطاق الامتيازات المدنية والعسكرية التي ترغب الولايات المتحدة في تزويد إسرائيل بها والأعلان القادم عن تعميق العلاقات الاستراتيجية بين الدولتين. وعلى الرغم من ذلك فإنه في حالة الاتفاق على المساعدات فإن التنفيذ س ينتظر إلى ما بعد الانتهاء من الجهد الأمريكي للتوصل إلى اتفاق بين إسرائيل والفلسطينيين. ومثل هذا الاتفاق سيجعل من السهل على الحكومة الأمريكية أن تحصل على موافقة الكونجرس لتقديم مساعدات جوهرية لإسرائيل.

وفي نفس الوقت، ففي حالة عدم التوقيع على اتفاق فإن الولايات المتحدة تنوى الإعلان عن رفع مستوى التعاون الاستراتيجي الأمريكي الإسرائيلي وتقديم الميزانيات اللازمة لتحديث جيش الدفاع الإسرائيلي وتعميق التعاون في إنتاج الأسلحة المضادة للصواريخ الباليستية.

من المقرر أن تشمل المساعدات الخاصة التي تفكر الحكومة الأمريكية في إرسالها لإسرائيل في نطاق تعميق العلاقات بين الدولتين وسائل حربية من شأنها أن تجعل ذراع إسرائيل الاستراتيجية أكثر طولاً.

وتدرس الولايات المتحدة خلال المحادثات التي تدور في واشنطن وسائل تقديم المساعدات لجيش الدفاع وذلك لمواجهة التهديدات البعيدة وسوف تفرج واشنطن عن بعض الطلبات التي كانت قد جمعت بسبب صفقة الفالكون مع الصين.

ومن بين الوسائل الحربية المطروحة منظومة التجسس SEMA (المركبة على الطائرات بوينج ٧٢٧ أو جاليس تريم جي ٢٥ وكذلك طائرات التزود بالوقود من الجو KC 135 والتعاون في مجال الأقمار الصناعية والطائرة المروحية V-22. وسوف تباع الولايات المتحدة الأمريكية لأول مرة لإسرائيل طائرات تجسس استراتيجية مركب عليها منظومات إسرائيلية لرصد الاشارات الأليكترونية وطائرات للتزود بالوقود من الجو من النوع الاستراتيجي وكذلك السماح بالتعاون الإسرائيلي مع الشركات الأمريكية في بناء الأقمار الصناعية. وتشمل قائمة المطالب

## ثمانية طائرات أباتشي لونغ باو لإسرائيل

إسرائيل خلال ثلاث سنوات. ومن المعروف أن المروحية لونغ باو مزودة بمنظومة طيران متطورة للغاية ورادار دقيق للغاية وصواريخ تتميز أيضاً بالدقة الشديدة من النوع الذي يلاحق الهدف والرادار الخاص بهذه الطائرة يمكنه رصد ٢٠٠ هدف وهناك منظومة اتوماتيكية تختار الستة عشر هدفاً الأكثر تهديداً وتطلق عليها صواريخ بمعدل نيران سريع. وفي نفس الوقت طلبت مصر تطوير وتحديث الطائرات المروحية أباتشي من طراز آي التي تملكها ولكن يبدو أن هذا التطوير سينفذ ولكن بدون الرادار والصواريخ التي توجد في اللونغ باو.

ستحصل إسرائيل من الولايات المتحدة الأمريكية على ثمانية طائرات عمودية أباتشي من طراز دي (لونغ باو) وهي الطائرة الهجومية المتقدمة للغاية في العالم. حيث وقع على هذه الصفقة ممثلو وفد المشتريات الإسرائيلي في نيويورك وممثلو شركة بوينج.

وقد سمحت الحكومة الأميركية باتمام الصفقة في أعقاب الغاء صفقة الفالكون مع الصين. وأعلن مصدر في نيويورك أنه طبقاً لهذه الصفقة فسوف يتم إنتاج نموذج للطائرة المروحية لونغ باو التي تناسب احتياجات إسرائيل وبعد ذلك سيتم إنتاج ثمانية طائرات لارسالها إلى



يديعوت أحرونوت  
٢٠٠٠/٩/١٠  
بقلم: ايتامار أيخنر

## زيارة سرية لمدير عام وزارة الدفاع للهند «لبيع الفالكون»

قام مدير عام وزارة الدفاع عاموس يارون بزيارة سرية للهند من أجل إتمام العديد من الصفقات العسكرية بما فيها صفقة طائرات التجسس من طراز فالكون.

ففي أعقاب الغاء صفقة بيع طائرات الفالكون للصين أصبحت هناك ضرورة ملحة للتوقيع على صفقات مشابهة مع دول أخرى من أجل عدم المساس بالصناعات العسكرية في إسرائيل.

وصرح المسئولون في جهاز الدفاع أن الغاء صفقة الفالكون مع الصين تسببت في خسارة كبيرة لسمعة إسرائيل والصناعات العسكرية فيها وسوف يؤدي الأمر أيضاً إلى فصل العديد من العاملين وإغلاق بعض المصانع. وقد أحطيت زيارة يارون للهند بالسرية خوفاً من أن تعترض الولايات المتحدة الأمريكية على بيع الطائرة للهند على الرغم من أنها تخلص من التكنولوجيا الأمريكية وعلى

الرغم من أن الهند لا تعتبر عدواً للولايات المتحدة. وكان الأمريكيون قد طلبوا مؤخراً أن تبلغهم إسرائيل بصفقات السلاح مع عدد كبير من الدول والتي وصفت بأنها مثيرة للمشاكل ومن بين هذه الدول «الهند». وتجدر الإشارة إلى أن الهند وقعت مؤخراً على صفقة لشراء الرادار الإسرائيلي للصواريخ المضاد للصواريخ «حيثس» والذي لا يحتوي أيضاً على تكنولوجيا أمريكية وهي تنوي استغلال هذا الرادار الطويل المدى لكشف الطائرات. وهناك سلسلة طويلة من الصفقات الأخرى بين إسرائيل وبين الهند بملايين الدولارات. وكان قد نشر مؤخراً أن شركة مشتركة بين الصناعة الجوية ورفائيل قد خسرت مناقصة لتطوير وإنتاج منظومة صواريخ بمبلغ يصل إلى حوالي ٧٠٠ مليون دولار لصالح إحدى الدول الآسيوية ويبدو أنها الهند.

يديعوت أحرونوت  
٢٠٠٠/٩/١٠  
بقلم: آرييه اجوزي

## لأول مرة .. صفقة سلاح كبيرة بين إسرائيل واليونان

ستوقع شركة اليسرا على عقد لتوريد معدات حرب اليكترونية للطائرات إف ١٦ الجديدة المملوكة لسلاح الجو في اليونان وتطوير وتحديث طائرات أخرى. والقيمة الاجمالية لهذه الصفقة أكثر من ٥٠٠ مليون دولار. وستكون المرحلة الأولى مقصورة على توريد معدات قيمتها ٢٠٠ مليون دولار وأما المرحلة الثانية فسوف تشمل تحديث طائرات أخرى لسلاح الجو اليوناني بما قيمته ٣٠٠ مليون دولار. وهذه هي المرة الأولى التي تقوم فيها شركة إسرائيلية بالاتصال باليونان لعقد صفقة كبيرة الحجم في مجال بيع السلاح. وحتى الآن كانت الصفقات الموقعة بين الدولتين صغيرة الحجم.

وسوف يتوجه نائب وزير الدفاع افرام سينه عن قريب إلى أثينا من أجل الإعداد للتوقيع على العقد. وسيرافق سينه سفير إسرائيل في اليونان ران كوريل وملحق جيش الدفاع في اليونان العقيد شيري شنان. وكان سلاح الجو اليوناني قد قرر قبل عدة أشهر شراء ٥٠ طائرة مقاتلة من طراز اف ١٦ من انتاج الولايات المتحدة. وفي المقابل طرحت مناقصة دولية لتوريد منظومات حرب اليكترونية لتركيبها على الطائرات المقاتلة. وقد تقدمت ٢ شركات بعروضها وهي تومسون البريطانية ورايت أون الأمريكية واليسرا الإسرائيلية. ولكن وزارة الدفاع اليونانية أعت

المناقصة الدولية بصورة مفاجئة وكلفت الصناعة الجوية في اليونان بإنتاج هذه المنظومات. وكان مغزى ذلك هو أن شركة اليسرا التي وقعت في العام الماضي على اتفاق للتعاون مع الصناعة الجوية في اليونان ستكون هي الشركة التي ستقوم بتوريد منظومات الحرب اليكترونية للصناعة اليونانية. وقد أثار ذلك غضب البريطانيين والأمريكيين ومارسوا الضغوط الشديدة على حكومة اليونان من أجل العودة الى المناقصة الدولية.

وكان الغاء المناقصة الدولية قد تقرر في أعقاب رغبة حكومة اليونان في تطوير قدرة الصناعة الجوية المحلية والتوقيع على العقد مع اليسرا بنون مناقصة دولية والتهرب من الضغط الأمريكي. وكانت حكومة إسرائيل قد أصدرت قراراً في اكتوبر ٩٩ بالتعاون مع اليونان في المجال العسكري وحصلت الصناعات العسكرية في إسرائيل على الضوء الأخضر للعمل في اليونان. وقبل هذا القرار كان النشاط العسكري الإسرائيلي في اليونان محدود للغاية بسبب النشاط الواسع النطاق في تركيا الخصم اللدود لليونان. وقد كلفت شعبة العلاقات الخارجية في وزارة الدفاع في ذلك الوقت بتولى النشاط الإسرائيلي في اليونان ويرأس هذه الشعبة كوتي كور، ولم تكلف بها شعبة «سيفت» المسئولة عن الصادرات العسكرية لإسرائيل.



# القدس والبترو

من وراء الكواليس.

ويبدو لأول وهلة أن الوساطة الأمريكية تتم بين باراك وعرفات ولكن في واقع الأمر نجد أن أسس حل الصراع تكمن في أبار البترول في السعودية. وطالما أن السعودية لم توافق على الاستجابة لطلب الولايات المتحدة الأمريكية في مسألة البترول فإن إيهود باراك يستطيع أن يحظى بإشارة كلينتون في كامب ديفيد حتى لو كانت المفاوضات حول تعميق العلاقات الاستراتيجية بين إسرائيل والولايات المتحدة الأمريكية تتأثر بقدرة السعودية على تصعيد مشكلة البترول.

وأنا لا أعتقد أن الولايات المتحدة يمكن أن تبني إسرائيل مقابل برميل من البترول. حيث أن هناك قيوداً أخلاقية تمنع الولايات المتحدة من التخلي عن حلفائها. ولكن إذا لم تتصرف إسرائيل بذكاء وحرصت على عدم إضاعة مصالحها بأيديها فسوف يتم التوصل إلى تسوية مع الجانب الأمريكي يمكن وصفها بأنها مخجلة حسبما وصف اسحاق رابين ذلك.

وعندما قدمت وزارة الدفاع الأمريكية لسفير رابين وثيقة موقعة توافق إسرائيل بمقتضاها على إشراف الولايات المتحدة الأمريكية على الصناعة العسكرية والجوية كشرط للحصول على الطائرات الفانتوم فقد اعتبر السفير هذه الوثيقة مدمرة لأنه لم يطلب من أية دولة ذات سيادة أن توقع على وثيقة مثلاً.

وعلى الرغم من أن شروط المراقبة والإشراف التي عرضت هذه المرة لم تشمل صراحة الشرط الخاص بوجود أمريكي في كل منشأة عسكرية تتعلق بالأبحاث والتطوير أو بالانتاج الإسرائيلي إلا أن المراقبة في حد ذاتها تسمح بهذا الوجود الأمريكي، وهذه المرة لم ترفض إسرائيل المطلب الخاص بالمراقبة على الانتاج والتصدير للصناعات العسكرية الإسرائيلية ونحن نعرف أن المراقبة على الانتاج العسكري ليس ارتفاعاً في مستوى العلاقات ولكن هبوطاً في مستوى العلاقات.

ويبدو أن رائحة البترول تفوح من هذه المسألة. ومن ناحية أخرى، فإن واشنطن تريد أن تلمح لسكان إسرائيل أن تنازلات حكومة إسرائيل في قضية القدس سيتم التعويض عنها بواسطة تعميق العلاقات مع الولايات المتحدة الأمريكية.

ومن ناحية أخرى، فإنها تريد أن تطمئن السعودية من أنها اعتباراً من الآن فصاعداً ستجعل مراقبتها ومتابعتها لإسرائيل أكثر عمقاً.

لم تعتذر حكومة الولايات المتحدة الأمريكية حتى الآن رسمياً لحكومة إسرائيل بسبب الاتهامات التي وجهتها اليها من أنها نقلت أسرار الصاروخ باتريوت إلى الصينيين. وعلى الرغم من ذلك فإنه وبدون أن تطلب منها إسرائيل ذلك وضعت الولايات المتحدة بطاريات الصواريخ باتريوت المنصوبة في ألمانيا في حالة تأهب وأعلنت على الملأ أنها ستسجلها إلى إسرائيل في حالة إطلاق صواريخ سكود العراقية على إسرائيل.

ولا يعرف جهاز الدفاع مغزى هذا الإعلان الأمريكي الغريب، حيث أن الصواريخ باتريوت لم تثبت ذاتها في حرب الخليج ولم تمنع إطلاق ٢٩ صاروخ سكود عراقي تجاه إسرائيل. ولو أن مثل هذا الخطر قائم الآن، فما الداعي لنقل الصواريخ باتريوت من ألمانيا بعد إطلاق الصواريخ سكود؟ من المؤكد أن الأمريكيين لم يقصدوا إثارة حالة من الهلع في نفوس الجماهير الإسرائيلية. ولكنهم يقصدون أن يذكروا السعودية ودول الخليج بأن التهديد العراقي مازال يخيم عليها وأن واشنطن تلمح لهذه الدول بصورة غير مباشرة أنها مازالت في حاجة إلى المظلة الأمريكية. ومن الأفضل للحكومة الأمريكية أن ترسل هذا التحذير عن طريق إسرائيل بدلاً من أن ترسله بطريقة مباشرة.

وليس هناك شك في أن المشكلة العراقية تزعج الولايات المتحدة الأمريكية ولكن أسعار البترول تزعجها بصورة أكبر. وليس الحرص على الديمقراطية في نيجيريا هو الذي دفع بيل كلينتون للسفر إلى هذه الدولة والتي تعتبر من أكبر الدول المنتجة للبترول، ولكنه الحرص على أسعار البترول التي ترتفع، فإذا رفعت نيجيريا حصة الانتاج فسوف تنخفض الأسعار ولذلك جاءت هذه التذكيرة غير المباشرة للملكة السعودية بشأن التهديد العراقي لجيرانه وأنه لا يمكن لأحد غير الولايات المتحدة الأمريكية أن يصد هذا العدوان. وهذا التلميح سوف يساعد على اقناع السعودية وجاراتها بأنه لا يجب الاثقال على الاقتصاد الغربي بواسطة خفض انتاج البترول وتصديره. ولكن احتياج الولايات المتحدة الأمريكية للسعودية يثقل عليها فيما يتصل بعملية السلام وخاصة بالنسبة للمفاوضات حول القدس.

ولولا بريق الدولارات التي ستحصل عليها حكومة إسرائيل في أعقاب التوصل إلى اتفاق بشأن القدس وتعميق العلاقات الاستراتيجية لرفضت العرض الأمريكي بشأن تقسيم القدس وذلك لأن العرض الأمريكي ليس نهاية المطاف ولكنه يشكل مجالاً للمساومة الأمريكية السعودية



## إسرائيل / شئون داخلية

هآرتس ٢٠٠٠/٩/٤  
بقلم: موطى باسوك

### الفجوة بين الاغنياء والفقراء من أكبر الفجوات في العالم المتحضر

تؤمن بالحفاظ على القيم الجماعية الى جانب التطور وتبنى قاسم قومي مشترك.

ويقول البروفيسور يعقوب كوب مدير المركز ان الكتاب جزء من بحث مقارنة لم ينتهي حتى الان يتم اجراءه بالتعاون مع معهد بروكيتنجز في واشنطن والجامعة القومية الاسترالية ويقول كوب انه اذا كان من الممكن ان نلاحظ تقلص الفجوات بين بعض الجماعات في إسرائيل فإن البنية الاساسية مازالت كما هي. فعلى سبيل المثال نجد أن الفقر متفشى بين العرب وبدرجة كبيرة جدا بالمقارنة الي اليهود، وبين ابناء الطوائف الشرقية بالمقارنة الي ابناء الطوائف الغربية. وسبب هذه الفجوات هي الفجوة في العمالة بالدرجة الاولى.

فعلى سبيل المثال نجد ان طبقة المديرين تضم في الغالب ابناء الدول الاوروبية وامريكا وفي مقابل ذلك فان الاعمال الغير حرفية الضئيلة الدخل تضم في الغالب ابناء اسيا وافريقيا. ومن المعروف ان الاعمال ضعيفة الدخل ضعيفة الثقافة ايضا. ويرى البروفيسور كوب أن الطريق نحو كسر دائرة الفقر والتغلب على الفجوات في المجتمع يكمن في التعليم ولكن في هذا المجال نجد ضحالة في الفكر. ويقول كوب ايضا انه عندما ننظر إلى الذين حصلوا على الثانوية العامة بين اليهود والعرب والشرقيين والغربيين يمكن ان نعرف مسبقا بنية العمالة بعد خمس أو عشر سنوات نظرا لان العلاقة بين التعليم والدخل قوية جدا. ويضيف قائلا: «وهذا يعلل الفجوات التي كانت والتي سوف تكون ويجب ان نتوقف عن الحديث بالشعارات وأن نستثمر الكثير في التعليم وبالطريقة السليمة ويجب ان نستثمر لصالح الأكثر فقرا. ونقطة الضعف تكمن في الجزء الذي يكمل دراسته في المدارس وهو الجزء الذي يقع في نطاق مسئولية أولياء

«إن الدولة التي تستمر في اتباع سياسة التنافر الاقتصادي لن تستطيع أن تحقق الاستقرار لمجتمعها حتى لو حققت مكانة اقتصادية كبيرة في المجالات التكنولوجية المتطورة». هذا ما يؤكد الكتاب الذي صدر مؤخرا بواسطة مركز ابحاث السياسات الاجتماعية في إسرائيل - وهو معهد الابحاث الذي يوجد في القدس ويتم تمويله بواسطة الجوينت الامريكي.

ويؤكد الكتاب أنه في السنوات الأخيرة زادت الفجوات الاقتصادية في إسرائيل بصورة كبيرة وهي تقف الآن في مقدمة الدول المتقدمة في كل ما يتصل بالفجوات في الدخل بين الاغنياء والفقراء. وهذه الفجوات تجعلنا نقسم السكان الى مجموعات خاصة شرقيين وغربيين وعرب ويهود. وهذه الفجوات الاقتصادية الواسعة تقلل حسب رأى مؤلفي الكتاب من امكانية تحقيق الانسجام والتضامن في المجتمع وتساعد على زيادة حدة التنافر. وهذا الكتاب الذي يحمل اسم «التعددية في إسرائيل من بوتقة انصهار حتى التنافر في القدس» يعالج جوانب شتى للتوترات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية بين الشرقيين والغربيين والعرب واليهود والحريديين والعلمانيين والمهاجرين الجدد والقدامى وقد تم تأليف الكتاب بواسطة بعض الاكاديميين البارزين ومن بينهم الاساتذة موشيه ليسك وحاييم ادلر ورفكابر يوسف وجيمي فانيغلت. ويؤكد الكتاب ان النظرية الاجتماعية التي كانت سائدة في إسرائيل عند قيام الدولة كانت نظرية بوتقة الانصهار والتي تم ادخال جميع المهاجرين فيها حتى خرجوا منها في نهاية عملية الاستيعاب اسرائيليين بكل ما في الكلمة من معنى. وقد تغيرت هذه النظرية في عشرات السنين الاخيرة بنظرية التعددية أو ما يعرف باسم «الخلاط القدسي» وهذه الطريقة



الامور بصورة مباشرة أو بواسطة الدروس الخصوصية ويجب على جهاز التعليم ان يساعد أولئك الذين ينقصهم ذلك أويجبون صعوبة في استكمال دراستهم في المدرسة.

ويقول كوب أيضاً: في مجال الهاي تيك لا توجد بطالة ولكن في المصانع التي تنتج المواد الغذائية توجد بطالة. ومن الواضح ماهي طبقات او مجموعات السكان التي تنتمي الى الهاي تيك واي مجموعات تنتمي الى الحرف الوضيعة. والسياسة الاجتماعية السليمة يجب ان تعوض الفقراء عن هذه الفجوة بواسطة زيادة اجور الذين يعملون في هذه الحرف او الاعمال الوضيعة. وعلى الرغم من ان زيادة الاجور لن تساعد على نقل الفقراء من تحت خط الفقر الى ما فوق خط الفقر الا انها تستطيع ان تحسن الوضع بعض الشيء وبذلك يمكن تحقيق التضامن في المجتمع.

ويرى كوب انه يجب حل المشاكل الاقتصادية المعقدة التي تعاني منها المدن الجديدة وبعض المستوطنات مثل اوفاليم وسديروت في نفس الوقت - أي ان يكون الحل متزامناً سواء على المدى القصير او المتوسط أو الطويل.

وفيما يتصل بالمدى الفوري فإن الامر لا يعدو الا أن يكون مجرد انقاذ لطائر مجعد. ولكن الحل الاساسي هو ذلك الحل الذي يوصف بأنه طويل المدى والذي يمتد من خمس حتى عشر سنوات.

ويقول الكتاب إن ميزانية جهاز التعليم تعتمد على معايير ولوائح واحدة بل وعالمية بدون التفرقة في الدين او القومية او الطائفة ولكن في واقع الامر توجد فجوات في تخصيص الموارد لقطاعات المجتمع المختلفة. حيث ان السكان الذين تعرضوا للظلم لسنوات طويلة وبصورة عنيفة للغاية هم السكان العرب. والكثافة في الفصول العربية مرتفعة جداً وعدد ساعات الدراسة لكل تلميذ قليل للغاية ومستوى الفصول والخدمات متواضعة جداً. ويقول الكتاب أيضاً ان الاغلبية اليهودية والاقلية العربية تعيش في قرى ومناطق تجمع منفصلة او في مناطق منفصلة في تجمعات مختلطة. وذلك فضلاً عن الفصل ما بين المسلمين والمسيحيين والدروز في القرى العربية.

وفي اماكن التجمع اليهودي يوجد فصل طائفي جزئي بالإضافة الى كثير من الفجوات الاجتماعية.

## سلطة ديانات مفرومة

معاريف السياسي

٢٠٠٠/٨/٢٠

بقلم: حانوخ دائوم

أغلق ! أغلق أم وزارة الديانات. فتت المجالس الدينية وإقذف بجميع موظفيها في الحقول. ليعملوا في قطف الكريز. وليزرعوا انواعاً تلالاندية في الصوب. ليتاجروا في الجياد. المهم فقط أن يتوقفوا عن تشغيل الانزع الطولية لهذه الوزارة المصابة بجنون العظمة المسماة بوزارة الأديان.

وأنتم ايها القراء المحبون، لتتزعوا القلق من قلوبكم: فلن تكون هناك أي وظيفة ايجابية سنفقدها إذا ما عشنا بدون وزارة زائدة عن الحاجة لشئون الديانات. فوزارات الداخلية، التعليم، وبالذات المجالس المحلية، سوف ترتب أمورهما بشكل مفاجئ ومدمشر مع التمسك بالدين في إسرائيل. وبالنسبة للأزواج الصغار الذين سيتمسكون مع كل ذلك بمعاشية تجربة الزيارة الحاملة للمجلس الديني قبل زواجهم، سوف ترتب لهم مغامرة بديلة.

في البداية سوف يغضبون عليك يا يوسى. فسيقولون أنك تكره المتدينين. ولكن في نهاية الحساب عندما يتوقف المواطن الكبير عن إرهابنا باكوام الموظفين الذين يقفون لا حول لهم بعبادة دينية فسوف نخرج كلنا فائزون. إذا انقذتنا من مجموعة المتسلطين والتي نجحت في خلق الانطباع بأنه بدون عملها فإن الرب أيضاً سينهار، سوف تتذكرك للأبد. فنتهم يابيلين، فنتهم تماماً. وإصنع من مكاتبهم سلطة مفرومة. فإن الشعب وبالذات الجمهور الديني يقف ورائك.

الجمهور الديني أيضاً سيكون شاكراً ليوسى بيلين إذا ما أغلق نهائياً وزراء الأديان الزائدة عن اللزوم .

لقد اعتدت القيام بتقليد، كلما شعرت بأنني منحني الظهر، أو منهك تماماً، فإنتى أخرج وأذهب إلى وزارة الأديان أوللمجلس الديني بالقدس. ففي عالم سريع لهذه الدرجة، عالم يقوم فيه مندوبو مطاعم البييتزا بتبادل الافكار التسويقية في إشارات المرور: لا يوجد شيئاً أصح ولا أكثر هدوئاً وقسوة أكثر من التواجد في تلك الوزارات الحكومية. فالاسلوب المتباطئ الذي يسير به موظفو وزارة الأديان، عجزفتهم، بطئهم في الدفاع، ووجوههم الغير مبشرة بأى ابداع بالمرّة - أيها السادة إننا بصدد شعر وقصائد!

إن الصورة الممزقة والمخجلة لحكومة باراك، وجدل الاستقالات المخزى الذي ساد بين وزراء حكومته - كل ذلك سينسى تماماً لو نجح يوسى بيلين القائم بأعمال وزير الديانات، في أن يغلق مكاتبه وللأبد، إنتى أناشد يوسى بيلين لوكان يستطيع وينجح في أن يعفينا من تواجد هذا الورم الديني الزائد.

قليفلعل ذلك بطريقة متسامحة، ليخرج كل الموظفين دفعة واحدة من مكاتبهم وبعد ذلك يمحو المبنى، فلن يغير الأمر في شيء، فكل السبل سليمة في طريق تحقيق الحلم.

إن هذه المسألة كم هي مثيرة حينما أكون مضطراً لاستخدام البلاغة اللغوية المتفتحة تقريباً وأتوجه للقائم بأعمال وزير الديانات بشكل شخصي: أغلق يا يوسى ،



## التفاوض .. كوسيلة استكمالية لحل الصراع

عبد الخالق فاروق

هل التفاوض وسيلة من وسائل حل النزاعات والصراعات الدولية؟ أم أداة من أدوات إدارة هذه الصراعات؟ بمعنى آخر إذا كانت الصراعات الدولية في أشكالها وتجسّداتها السياسية أو التجارية أوحتى العسكرية تأتي تعبيراً عن صراع الارادات أو تصادم المصالح بين الأطراف الدولية المختلفة فأين يقع التفاوض في هذه العملية الاستراتيجية المتعددة المستويات؟

وبالمقابل كيف يمكن تحديد موقع العملية التفاوضية الواسعة النطاق الجارية منذ انعقاد مؤتمر مدريد عام ١٩٩١ بين الدول العربية جميعها تقريباً - باستثناءات محدودة - من جهة واسرائيل من جهة أخرى وتحت رعاية دولية من حيث الشكل وأمريكية خالصة من حيث المضمون؟ هل يمكن اعتبار هذه العملية التفاوضية وحدها كفيلة بحسم وحل الصراع العربي - الاسرائيلي ورد الحقوق العربية والفلسطينية الى أصحابها وإزالة نتائج العدوان الاسرائيلي في الخامس من يونيو عام ١٩٦٧؟ هذه هي عينة من التساؤلات التي تحاول هذه المقالة الاجابة عليها، - حيث نحاول من خلال رصد البيئة التفاوضية التي تجرى في ظلها المفاوضات وتقييم الاداء التفاوضي للأطراف المختلفة، عرض ما نراه منهجاً تفاوضياً جديداً يقوم على تعديل أطر البيئة التفاوضية عبر ما أسميناه «الاستنزاف المنهجي» لغرور وخطرسة القوة الاسرائيلية.

في البداية قد يكون من المناسب التوقف عند الاطار الاشمل لميزان القوى بين الاطراف المتفاوضة، ومن ثم وضع هذه العملية التفاوضية في حجمها الطبيعي وما تمتلكه من وسائل واساليب التأثير على إرادة الخصم.

ذلك ان عزل العملية التفاوضية عن إطارها السياسي والاستراتيجي العام يحولها الى مجرد أداة تقنية فارغة من

المحتوى (١).

تتزايد الحاجة إلى التفاوض واساليبه بتعدد النزاعات والصراعات التي قد تتخذ أبعاداً تجارية أو مالية أو اقتصادية، ناهيك عن تلك التي تتصاعد فيها حدة الصدام الى درجة استخدام العنف والعمل العسكري بين الدول والجماعات المختلفة.

ووفقاً لما نشرته مجلة L, EXPRESS الفرنسية عام ١٩٩٢ فإن عدد البؤر والنزاعات المسلحة في العالم تزيد عن ٦٠ نزاعاً تشمل نحو ٢٧ دولة في العالم (٢) هذا بينما تشير مصادر أخرى إلى أن بؤر التوتر والنزاعات المسلحة معا تتجاوز ٩٢٣ بؤرة نزاع (٣).

ويشير بعض الخبراء الى ان جنيف تشهد كل عام ما يزيد عن عشرة آلاف عملية تفاوض على كافة المستويات وفي جميع مناحي العلاقات التجارية والسياسية وغيرها كما تشهد عاصمة المال العالمية نيويورك عدداً مماثلاً من المفاوضات كل عام (٤). ولا شك ان الاساليب والوسائل المتبعة في مفاوضات فض المنازعات التجارية أو المالية بين شركتان أو أكثر أو بين دولتان أو أكثر تختلف اختلافاً كبيراً عن تلك التي تتعلق بصراعات عرقية أو صراعات اجتماعية وسياسية تاريخية ممتدة (٥).

فإذا كان النوع الاول من المفاوضات تحكمه مصالح واضحة ورغبة في اقتسام المصالح وتوازنها، فإن الثانية تتدخل فيها الاعتبارات السياسية بالعقائد الدينية وتتشابك فيها المصالح الاقتصادية بالنزاعات الحدودية والثارا العسكرية والتاريخية، وتتحصن كلها برؤى فكرية ومعتقدات ايديولوجية في كثير من الاحيان.

والصراع العربي - الاسرائيلي من أعقد هذه الصراعات وأطولها بالمنظور التاريخي والاجتماعي - بل حتى الديني -



فهو أعمق وأبعد من ميلاد الدولة اليهودية واغتصاب فلسطين من سكانها العرب (مسلمون ومسيحيون) عام ١٩٤٨ بدعوى اسطورية استندت الى النص الديني وتلفحت بشعور عميق بالاضطهاد نمت وأزدهر في بقاع أوروبا الباردة وكان علي العرب وحدهم عبء دفع ثمن الاضطهاد التاريخي لليهود.

فعبير الشعور بالذنب لدى الأوروبيين ومن خلال منظور استعماري للمصالح الأوروبية تاريخيا (فرنسا، إنجلترا، الولايات المتحدة) صدر وعد بلفور عام ١٩١٧ ورسمت السياسات لتنفيذ استزراع دولة علي أنقاض طموحات شعب فلسطين في الاستقلال والحرية.

ومنذ ذلك التاريخ لم تشهد المنطقة استقرارا ولم يتحقق لسكانها أمناً علي جانبي خط الصراع (العرب واليهود) فشهدت المنطقة اندلاع الصراعات العسكرية الواسعة النطاق كل عشر سنوات تقريبا (١٩٢٦، ١٩٤٨، ١٩٥٦، ١٩٦٧، ١٩٧٣، ١٩٨٢، ١٩٨٧) حتي يومنا وهذا أكتشف الجميع وفي مقدمتهم المراكز الدولية المؤثرة، استحالة استمرار الوضع القائم علي الاغتصاب والمعرز بآلة حرب اسرائيلية غير مشهودة ولا معروفة في الصراعات الاقليمية والدولية الحديثة.

وبقدر ما سقط من جراء هذه النزاعات المسلحة الدموية من قتلى وجرحى بقدر ما سقط وهم الحدود الأمنة والوطن القومي الأمن لليهود في فلسطين.

لقد ظل الفكر الاستراتيجي الغربي ينظر الى المنطقة العربية بمنظور تفتيتي وانقسامي مثلما فعل كانتوري -can tori وسبيجل spegal حيث قسما المنطقة الى ثلاثة اجزاء منفصلة وهو ذات ما فعله مايكل بريتشير M. BREACHER (٦) والاسرائيلي عوبيد ينون (٧).

وبالنظر لانتقال الفكر العسكري والاستراتيجي في الغرب من هدف تحطيم ارادة الخصم كليا أوجزانيا ومنعه من مواصلة تحديه لمصالح الطرف الآخر الذي ساد طوال القرون السابقة علي الحرب العالمية الثانية، الى هدف يقوم علي تليين ارادة الخصم ووقف مقاومته واضعافه كليا أو جزئيا (٨)، تأتي العملية التفاوضية استكمالا لما خلقتة حقائق القوة بين الاطراف المتصارعة، وبهذا يمكن رصد عملية التفاوض الجارية منذ عشرين عاما تقريبا في المنطقة باشكال مختلفة واساليب متنوعة بعضها سرى وبعضها الآخر علني، بعضها مصحوبا بالمعارك العسكرية ومخضبا بدماء القتلى والجرحى، وبعضها الاخير يأتي عبر المبادرات والخطب السياسية وموائد المحادثات.

وإذا كانت مدرسة القوة -POWER AP PROCACH قد ركزت في دراسة العلاقات والصراعات الدولية علي العوامل المادية وحدها مثل مساحة الدولة وامكانياتها الاقتصادية أو قدراتها التسليحية والتصنيعية. وأهملت أثر وتأثير العناصر غير المادية مثل طبيعة ادراك النخبة الحاكمة للصراع ودرجة استجاباتها للتحديات والضغوط، أو طبيعة تصوراتها دورها أو قدرتها علي التعامل

مع المعلومات المتاحة لديها (٩) فإن مدرسة المساومة BARGAINING APPROACH كما انعكست

في كتابات توماس شيلينج . T.C Schelling وروبرت جيرفيز R. Gervis وروبرت اكسلرود R. Axelrod وغيرهم (١٠) قد أخذت بعين الاعتبار العناصر غير المادية التي من شأنها التأثير علي مصالح الدولة عبر التوقف عند تعريف الموقف الصراعى؟ ومن الذين يتولون تحديد هذا الموقف؟ ثم كيف يحددون أولياتهم؟ وكيف ستكون شكل استجاباتهم للتحديات والضغوط؟

فهذه النخبة في قمة جهاز الدولة تتأثر بثلاثة مجموعات من المؤثرات الاساسية يمكن حصرها في التالي: أولاً: البناء الداخلي للمجتمع والدولة (رأى عام، النخبة المثقفة، الأحزاب السياسية، النقابات والجمعيات .. إلخ).

ثانياً: الإطار الخارجى الاقليمي أو الدولى.

ثالثاً: تكوينهم الفكرى وخريطتهم العقلية -COG NITIVE MAP (١١) وهذه تشتمل علي انتماءاتهم الفكرية أو الايدلوجية وكذا توجهاتهم الاجتماعية أو السياسية وثقافتهم العملية أو المهنية .. إلخ.

فاذا تأملنا هذه العناصر الثلاثة نجد انه قد جرى تنظيم جهد امريكى وأوروبى استراتيجى لتغيير هذه العناصر لصالح خلق بيئة تفاوضية أكثر استعدادا لاجراء تنازلات تاريخية والقبول باسرائيل كشريك مؤثر في الاقليم العربى الذى جرى استبدال واعتماد تسميته الجديدة منذ مؤتمر «كازابلانكا» في المغرب عام ١٩٩٤ بمنطقة «الشرق الاوسط وشمال افريقيا». فعلى صعيد البناء الداخلى شهدت العقود الثلاثة الماضية ومنذ عدوان يونيو ١٩٦٧ تغيير بطى وتدرجى في الهياكل الاقتصادية والاجتماعية والسياسية الداخلية في معظم البلدان العربية وخاصة مصر وتصاعدت وتيرتها بعد حرب اكتوبر ١٩٧٣ (خصخصة الاقتصاد - تعددية حزبية - هجرة عمالة) وكانت في معظمها يطلب مباشر من الولايات المتحدة أو من المؤسسات التمويلية الدولية (١٢).

وعلى المستوى الاقليمى انتقلت مراكز النفوذ والقيادة والسيطرة الفعلية من دول الثورة المناوئة للتسوية الى دول الثروة، وعزز هذا من فرص الدفع في طريق التسوية وفقا للمنظور الامريكى مع استمرار حصار وضرب مراكز التمرد والعصيان التفاوضى (ليبيا - العراق).

أما في مجال التكوين الفكرى والخريطة العقلية لكثير من صناع القرار ورسمى السياسات العرب، فإن ما جرى من تغيرات داخلية واقليمية ثم دولية بانتهاء الاتحاد السوفيتى ودول الكتلة الشرقية في مطلع التسعينيات قد عزز ميول بدت واضحة منذ البداية للقبول بالمنظور الامريكى للتسوية والعمل وفقا لقاعدة ٩٩٪ من اوراق اللعبة في ايدى الولايات المتحدة الامريكية.

بيد أن ذلك لا ينفى وجود محاولات تجرى بين الحين والآخر، من هذه الدولة العربية أو تلك لتغيير بعض عناصر



السيناريو الأمريكي المتحيز تماما لاسرائيل ومخططها في التسوية، ومن هنا تظهر بين الفنية والاخرى مظاهر التعثر في مسيرة التسوية واشكال من الارتباك والتخبط في الاداء، وهي كلها تكشف غياب الموقف العربي الجماعي الكفيل في حال وجوده بتغيير كثير من العناصر التفاوضية لصالح الجانب العربي.

وهكذا في حال غياب بناء داخلي يؤثر على صانع القرار العربي (رأى عام قوى، أحزاب قوية ونخب مثقفة مؤثرة ونقابات لها دور مسموع) وفي ظل تفتت اقليمي عربي بعد غزو صدام حسين للكويت في أغسطس عام ١٩٩٠ ومع انهيار الحليف التقليدي للعرب (الاتحاد السوفيتي وكتلته) اصبح سيناريو التسوية يعتمد على مدى تأثير الجانبين الغربي (والامريكي تحديدا) والاسرائيلي بكافة وسائل

الضغط وأحيانا الابتزاز علي مدركات صانع القرار العربي ورسم السياسات في وزارات الخارجية العربية.

ومن هنا يأتي أهمية ماجرى في جنوب لبنان من مقاومة بطولية اجبرت اسرائيل لأول مرة في تاريخ الصراع العربي - الاسرائيلي على الانسحاب مذعورة (١٢) باحثة عن ملجأ آمن لجنودها خلف اسوار شائكة، وكذا أهمية وحيوية الانتفاضة الفلسطينية كقوة لا يستهان بها للضغط على كامل السيناريوهات الاسرائيلية الامريكية.

فتفاوض بون «استنزاف ممنهج» لغرور وغطرسة القوة الاسرائيلية ستؤدي حتما الى نتائج للتسوية هي أقرب الى «عقود الاذعان» منها الى اتفاقيات سلام دائمة وعادلة ومتوازنة.

#### الهوامش والمصادر:

- ١ - تناول الدكتور حسن وجيه في عدة مؤلفات موضوع التفاوض واساليبه بمعزل عن البيئة السياسية والتوازن أو الخلل الاستراتيجي بين أطراف التفاوض انظر مثلا:
- د. حسن وجيه «مقدمة في علم التفاوض الاجتماعي والسياسي»، عالم المعرفة، الكويت، العدد ١٩٠، اكتوبر ١٩٩٤.
- د. حسن وجيه «أزمة الخليج ولغة الحوار السياسي في الوطن العربي» القاهرة، دار سعاد الصباح، ١٩٩٢.
- د. حسن وجيه «سيناريوهات الحرب والسلام»، دبلوماسية المسار الثاني من منظور اللغويات الاجتماعية والسياسية، الرياض، دار المعراج الدولية للنشر، ١٩٩٩.
- د. حسن وجيه «التفاوض وإدارة المقابلات»، الرياض، مكتبة العبيكان، ١٩٩٧.
- ٢ - L'EXPRESS, 15 JANVIER, 1992.
- ٣ - أندور لسلي كوكبورن «الرابطه الخطرة .. العلاقات الخفية بين امريكا واسرائيل». ترجمة احمد صدقي مراد، القاهرة، العربي للنشر والتوزيع، ١٩٩١، ص ١٠.
- ٤ - د. حسن وجيه مقدمة في علم التفاوض، مرجع سابق، ص ٢٣.
- ٥ - عن الصراعات الاجتماعية الممتدة رجعنا الى:
- د. عماد جاد «مستقبل التسوية الفلسطينية/ الاسرائيلية في ضوء خبرة البوسنة وايرلندا» القاهرة، كراسات استراتيجية، مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالاهرام، العدد ٧٩ السنة الثانية ١٩٩٨.
- ٦ - د. عبد المنعم سعيد «ادارة الازمات والصراعات الدولية»، مجلة المنار بباريس، العدد رقم (٢٠) اغسطس ١٩٨٦، ص ٥٤ وما بعدها.
- ٧ - انظر ترجمة كاملة لوثيقة عويد ينون - مستشار مناحم بيجين لشئون الامن القومي - بمجلة الاهرام الاقتصادي، العدد (٧١٨) بتاريخ ١٨ اكتوبر ١٩٨٢، ص ٢٥.
- ٨ - امين حامد هويدى «الصراع العربي - الاسرائيلي بين الرادع التقليدي والرادع النووي» القاهرة، دار المستقبل العربي، ١٩٨٢، ص ١٤ ص ١٥.
- ٩ - د. عماد جاد «حلف الاطلنطي .. مهام جديدة في بيئة امنية مغايرة» القاهرة، مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالاهرام ١٩٩٨، ص ٥٧ وما بعدها، ص ١٢٤.
- ١٠ - د. عبد المنعم سعيد، ادارة الازمات، مرجع سابق ص ٥٥ وما بعدها.
- ١١ - المرجع السابق، ص ٥٦.
- ١٢ - التقارير التي اعدتها خبراء هذه المؤسسات التمويلية الدولية عديدة وكلها حددت مسارات للسياسة الاقتصادية المصرية بعضها كان تحت مسميات برامج التثبيت STABILIZATION PROGRAMMES وبعضها الاخر كان تحت مسمى التعديل الهيكلي STRUCTURAL ADJUSTMENT ونورد هنا بعض التقارير التي شكلت السياسات الاقتصادية في مصر لعقد كامل من السنين، أنظر:

.REPORT NO. 7447 - ECT, DOCUMENT OF THE WORLD BANK, FEBRUARY 2, 1990  
THE PRIVATE SECTOR REGULATORY ENVIRONMENT, JANUARY 23, 1992 RE-  
.PORT NO, 10049- EGT

- ١٣ - هذا الوصف اطلقه الكتاب والمعلقون الاسرائيليون على عملية الانسحاب من الجنوب اللبناني أنظر:
- مجلة مختارات اسرائيلية، العدد ٦٦، يونيو ٢٠٠٠.



## ملاحظات على الاسلوب الاسرائيلي في ادارة عملية التفاوض مع العرب

د. محمد سعد ابو عامود

باكمالها تحت السيادة الاسرائيلية، مع تولى السلطة الفلسطينية ادارة شئون مائتي الف فلسطيني وهذا الاقتراح لا يشمل المدينة القديمة في القدس التي ستبقى خاضعة لسيطرة الاديان التوحيدية الثلاث.

ومن الاهمية بمكان ان نشير في هذا الصدد الى ان ايهود باراك رئيس الوزراء الاسرائيلي يواجه ضغوطا شديدة في الداخل نتيجة لهذه المبادرات ولقد اخذت هذه الضغوط شكلا قانونيا من خلال اصدار الكنيست الاسرائيلي لقرارين هامين يوم الاربعاء ١٧/٥/٢٠٠٠ الاول ينص على عدم قيام الحكومة بتغيير نطاق اختصاص بلدية القدس الا بعد الرجوع الي الكنيست والثاني ينص على عدم قيام الحكومة بتسليم أي اراض تدخل في نطاق القدس الي السلطة الوطنية الفلسطينية الا بعد موافقة الكنيست بالاجلبية وهو ما يعنى في واقع الامر تقييد حركة المفاوض الاسرائيلي نسبيا ودفعه الى المزيد من التشدد مع الطرف العربي من اجل التوصل الى اتفاق في هذا الصدد يمكن ان يقبله الكنيست.

وبالرغم من هذا القيد الا ان التحول في الاستراتيجية الاسرائيلية لادارة عملية التفاوض مع العرب يثير التساؤلات الاتية:

- ١ - ما هي الاهداف التي تسعى اسرائيل الى الوصول اليها من خلال هذا التحول؟
- ٢ - ما هو رد الفعل العربي تجاه هذا التحول وكيف تعامل معه العرب؟
- ٣ - ما هي النتائج والدروس المستفادة؟ ويمكن ان نقدم اجابة علي هذه التساؤلات علي النحو التالي:

اولا - على صعيد الاهداف التي تسعى الى الوصول اليها من خلال هذا التحول يمكن القول بأن اسرائيل تسعى الى تحقيق الاهداف التالية:

أ - احراج الاطراف العربية امام الرأي العام العالمي عن طريق ابراز ان اسرائيل تقدم بدائل لحل المشكلات التي تواجه عملية التفاوض وان استجابة الجانب العربي ليست على المستوى المطلوب للوصول الى حل لهذه

المتابع لعملية التفاوض العربي الاسرائيلي خلال الفترة الاخيرة يلحظ تحولا في الاسلوب الاسرائيلي في ادارة عملية التفاوض مع العرب هذا التحول يمكن تلخيصه في عبارة محددة وهي الانتقال من ادارة المفاوضات من موقع ثابت الى مواقع متحركة ويمكن ان نحدد خطوات هذا التحول على النحو التالي:

١ - اعلان رئيس الوزراء الاسرائيلي ايهود باراك عن اتخاذ اسرائيل قرارا بالانسحاب من الجنوب اللبناني دون الارتباط بتحقيق تقدم على المسار السوري الاسرائيلي، والاستناد في ذلك الى قرارى مجلس الأمن ٤٢٥، ٤٢٦، ودعوته الامم المتحدة الى تحمل مسؤولياتها في هذا الصدد.

٢ - الاعلان عن التمسك بمزارع شبعاء في منطقة الحدود الاسرائيلية اللبنانية ثم العودة مرة اخرى الى الاعلان عن استعداد اسرائيل للانسحاب منها اذا ما قدمت الامم المتحدة ما يثبت ان هذه الاراضى اراض لبنانية.

٣ - الاعلان عن عزم اسرائيل تسليم ثلاثة قرى محيطة بالقدس الى السلطة الوطنية الفلسطينية، وتأجيل بحث الموضوع الخاص باجراءات التسليم لحين استقرار الازوضاع في الاراضى الفلسطينية.

٤ - بدء مفاوضات سرية مع الجانب الفلسطيني ثم الاعلان عنها، والاشارة الى رفض اسرائيل لاقتراح امريكي في هذه المفاوضات يقوم على ضم كتلة استيطانية كبيرة في الضفة الغربية لاسرائيل مقابل تسليم اسرائيل مناطق داخل الخط الاخضر أي اراض ١٩٤٨ الى الفلسطينيين.

٥ - الاعلان عن ان اسرائيل تنوى منح الفلسطينيين في القدس الشرقية حكما ذاتيا في اطار اتفاق تمهيدي حول وضع المدينة المقدسة، وتشمل هذه الخطة وفقا لما جاء بصحيفة هارتس الاسرائيلية في عددها الصادر يوم ١٨/٥/٢٠٠٠ على اقامة احياء تتمتع بالحكم الذاتى الفلسطينى وبلديتين احدهما يهودية والاخرى عربية تشرف عليهما بلدية اسرائيلية كبرى على ان تبقى القدس



المشكلات وبذلك تحمل اسرائيل العرب مسئولية فشل او تجميد المفاوضات.

ب - تليين بعض المواقف العربية التي لا تتلاءم مع المواقف الاسرائيلية بصدد بعض القضايا محل التفاوض، من خلال التلويح بإمكانية تحقيق بعض المكاسب للعرب اذا ما تحقق بعض التطوير في هذه المواقف بما يتوافق مع الرؤية الاسرائيلية.

ج - توسيع نطاق المناورة امام المفاوضات الاسرائيلية بحيث يستطيع جس النبض العربي تجاه بعض المسائل والتعرف على حدود التنازلات التي يمكن ان يقدمها.

د - ارباك المفاوضات العربي من خلال هذا الكم الكبير من المبادرات واغراقه في تفاصيل التفاصيل، من اجل اضعاف ارادته، ومحاولة خلق نوع من الانقسام في داخل فرق التفاوض العربية، خاصة فريق التفاوض الفلسطيني.

هـ - مفاجأة الطرف العربي بهذه التحركات ووضعه في موقف يتطلب اتخاذ ردود افعال سريعة، غير مدروسة بعناية الامر الذي يتيح لاسرائيل الفرصة لتحقيق المزيد من المكاسب خاصة اذا ما حدث خطأ ما في رد الفعل العربي.

و - فرض الارادة الاسرائيلية على المفاوضات العربي سواء الفلسطيني أو السوري فبالنسبة للفلسطينيين، فإن هذه المبادرات من شأنها الانتقال الكامل الى المرحلة النهائية من التسوية دون ان تقي اسرائيل باستحقاقات المرحلة الانتقالية، وبالنسبة للمفاوض السوري فإن ترجمة الانسحاب الاسرائيلي من الجنوب اللبناني معناه ان اسرائيل قد فصلت من جانبها بين المسارين السوري واللبناني، وهو ما يرفضه الجانبان السوري واللبناني.

هذه هي اهم الاهداف التي تسعى اسرائيل الى الوصول اليها من خلال التحول الى استراتيجية المواقف المتحركة في عملية التفاوض مع العرب.

#### ثانياً: رد الفعل العربي تجاه هذا التحول:

فوجئ الطرف العربي بهذا التحول في الاستراتيجية الاسرائيلية التفاوضية ولقد برز هذا بوضوح مع اعلان اسرائيل الانسحاب من الجنوب اللبناني دون ربط ذلك بالتقدم على المسار السوري الاسرائيلي، ولقد حدث نوع من التباين في ردود الافعال العربية، فبينما رحبت مصر بهذا القرار باعتبار انه يمثل استرداداً لارض عربية من اسرائيل، وهو امر لا يمكن رفضه بعبارة عمرو موسى وزير الخارجية المصري فإن سوريا قد تشككت في النوايا الاسرائيلية من هذا القرار، في حين تحفظت لبنان.

ويرجع التشكك السوري الى اعتقاد دمشق بان اسرائيل ارادت بهذا القرار الضغط على سوريا واحراجها فورقة المقاومة اللبنانية التي تدعم الموقف السوري وتمثل اداة ضغط على المفاوضات الاسرائيلية سيتم تفرغها من سندها القانوني الدولي وهو الحق المشروع في مقاومة المحتل، اذ ان الانسحاب الاسرائيلي من

الجنوب وفقاً لقراري مجلس الامن ٤٢٥ و ٤٢٦ معناه زوال الحق في القيام باعمال المقاومة في الجنوب اللبناني، كما ان الرفض السوري لهذا القرار الاسرائيلي يمثل حرجاً لسوريا لانه يظهرها بانها تعارض عودة الاراض اللبنانية المحتلة من اجل مصالحها الخاصة.

اما التحفظ اللبناني فيرجع الي عدة اعتبارات اهمها ان هذا الانسحاب يفرض على الحكومة اللبنانية التزامات تفوق قدرتها و يصعب الوفاء بها في ظل المعطيات القائمة، مثل منع اعمال المقاومة ضد اسرائيل وتأمين حدود اسرائيل الشمالية من صواريخ الكاتيوشا، كما انه يمثل محاولة للفصل بين المسارين السوري واللبناني وهو ما لا يقبله لبنان بحكم روابطه الاستراتيجية مع دمشق، من ناحية اخرى فقد فسرت قوة المقاومة اللبنانية القرار الاسرائيلي بالانسحاب من الجنوب باعتباره دليل على انتصارها على اسرائيل الامر الذي يعني ان المقاومة هي الاداة الملائمة للتعامل مع اسرائيل ولعل في هذا ما يفسر جزئياً اتساع نطاق عمليات المقاومة بعد اعلان اسرائيل لقرارها بالانسحاب.

وبالرغم مما سببته المفاجأة الاسرائيلية من ارتباك على الجانب العربي فإن الأخير قد استوعب المفاجأة نسبياً، وتم ذلك من خلال التنسيق المصري السوري السعودي، حيث عقد لقاء لوزراء خارجية الدول الثلاث اسفر عن توفير الدعم السياسي والمعنوي للموقف السوري في المفاوضات مع اسرائيل وعدم تحميل سوريا باية مسئوليات نتيجة لهذا الانسحاب، كما شهدت القاهرة بعد ذلك قمة سورية مصرية ادت الي تقريب الموقف المصري السوري بصدد هذا الموضوع، ويمكن القول بان رد الفعل العربي قد تمثل في قبول القرار الاسرائيلي بالانسحاب من الجنوب اللبناني مع عدم الزام سوريا باية التزامات تجاه هذا الانسحاب حيث ان الاراضي السورية لازالت واقعة تحت الاحتلال.

وقد اخذت دمشق بعض مبادرات بناء الثقة، منها سحب بعض قواتها من العاصمة اللبنانية، وما اعلنه وزير الخارجية السوري من ان الاتصالات مع الولايات المتحدة واسرائيل مستمرة ولم تنقطع معرباً عن امله في استئناف التفاوض على المسار السوري الاسرائيلي عندما تتوافر الظروف الملائمة، وهو ما يعني في واقع الامر درجة من المرونة في الموقف السوري حيث أن إيقاف المفاوضات قد تم بناءً على قرار سوري.

ثم جاء الموقف الاسرائيلي من عدم الانسحاب من مزارع شبعا ليمثل محاولة لجس النبض تجاه الموقف اللبناني، وقد جاء رد الفعل اللبناني قوياً اذ اعلن الدكتور سليم الحص رئيس الوزراء اللبناني انه في حالة عدم انسحاب اسرائيل من مزارع شبعا فإن الامر لن يكون انسحاباً وانما مجرد اعادة انتشار للقوات الاسرائيلية، وهو ما يعني ان جزءاً من الاراضي اللبنانية سوف يظل



تحت الاحتلال الاسرائيلي، وهو ما يوفر سنداً لمشروعية نشاط المقاومة اللبنانية.

من ناحية اخرى تحركت الفعاليات اللبنانية الشعبية والرسمية من اجل جمع المعلومات والوثائق التاريخية والقانونية التي تثبت ان مزارع «شبعاء» جزءاً من الاراضي اللبنانية، وقد اعلن عن وجود وثيقة للبنتاجون - وزارة الدفاع الامريكية - تثبت ان مزارع شبعاء اراض لبنانية.

والواقع ان التراجع الاسرائيلي الحذر بخصوص شبعاء والذي تمثل في استعداد اسرائيل للانسحاب من شبعاء اذا ما قدمت الامم المتحدة ما يثبت انها ارض لبنانية، ربما يرجع الي رد الفعل اللبناني أو الى اكتشاف اسرائيل خطأ موقفها من شبعاء لان احتفاظها بهذه المزارع قد يؤدي الى جعل انسحابها من الجنوب اللبناني بغير مردود لانه سوف يؤدي الى اعطاء المقاومة اللبنانية نطاقاً من حرية الحركة والقيام باعمال تهدد شمال اسرائيل. وفيما يتعلق بالموقف العربي من اعلان اسرائيل التزامها تسليم ثلاث قرى غرب القدس الى السلطة الوطنية الفلسطينية، فقد رحبت مصر بهذا القرار الذي اعتبره الرئيس مبارك خطوة بناءة على طريق السلام، كما رحبت السلطة الوطنية الفلسطينية بالقرار وبدأت الاستعداد للمفاوضات الخاصة باجراءات تسلم هذه القرى الا ان تفجر اعمال العنف في الاراضي الفلسطينية اضافة الى الضغوط الداخلية التي واجهت باراك قد أدت الى تأجيل البدء في التفاوض حول هذا الموضوع، وقد مثلت اعمال العنف في الاراضي الفلسطينية ورود افعال قوى المعارضة الفلسطينية تجاه هذه المسألة مؤشراً على وجود قدر من الاختلاف بين السلطة الفلسطينية وقوى المعارضة بخصوص هذه المسألة، وادى الاعلان عن وجود مفاوضات سرية بين الفلسطينيين واسرائيل في استكهولم إلى إضافة عامل آخر من عوامل الانقسام بين أركان السلطة الفلسطينية ذاتها، حيث قدم ياسر عبد ربه استقالته احتجاجاً على وجود هذا المسار السري الى جانب المسار العلني الذي يترأسه شخصياً، وقد فسرت قوى المعارضة الفلسطينية وجود هذا المسار السري باعتباره دليلاً على ان ياسر عرفات مقبل على تقديم تنازلات جديدة للاسرائيليين وهي تنازلات غير مقبولة على الصعيدين العربي والاسلامي خاصة فيما يتعلق بالقدس. ولم يتبلور موقف عربي رسمي بصدد هذا الموضوع باستثناء الموقف المصري المؤيد لعرفات.

#### ثالثاً: النتائج والدروس المستفادة.

لا شك في أن اسرائيل قد نجحت في تحقيق بعض اهدافها نتيجة لهذا التحول في استراتيجية التفاوض فلقد

نجحت في التلويح ببعض المكاسب للبنان والفلسطينيين، كما انها نجحت في احداث نوع من الارتباك لدى الجانب العربي وظهرت امام الرأي العام العالمي بوصفها الطرف الذي يقدم الحلول والبدائل لحل مشكلات التفاوض وبانها ترغب في الاحتكام الى الامم المتحدة خاصة فيما يتعلق بالانسحاب من الجنوب اللبناني كذلك نجحت في احداث نوع من الانقسام في نطاق السلطة الوطنية الفلسطينية.

من ناحية اخر ادى هذا التحول الى عودة التنسيق والتشاور المصري السوري بصدد عملية السلام بعد فترة من الفتور كما انه وفر دعماً عربياً سياسياً ومعنوياً للموقف السوري، وادى الى تبلور موقف عربي بصدد الانسحاب من الجنوب اللبناني، وفي وقت قصير نسبياً بالحسابات العربية، كما ان هذا التحول قد اوضح القدرة اللبنانية على اتخاذ القرارات الصحيحة في الوقت المناسب.

كما ان هذا التحول قد اوضح النطاق الذي تتحرك فيه الدبلوماسية الاسرائيلية وحدود التنازلات التي يمكن ان تقدمها وهي وان كانت تحمل في طياتها بعض التطور الا ان هذا التطور لا يصل الى الحد الأدنى الذي يمكن ان تقبل به الاطراف العربية سواء على المسار الفلسطيني أو السوري.

وعن الدروس المستفادة من هذا التحول يمكن ان نشير الى ان استراتيجية المواقع المتحركة في ادارة التفاوض تعد من اكثر استراتيجيات التفاوض فعالية اذا ما توافرت الكوادر القادرة على انتهاز الفرص وتقديم الافكار الجديدة واذا ما توافرت عناصر القدرة والقوة، الا ان الاشكالية التي واجهت إسرائيل من الناحية العملية تتمثل في تشابك الموضوعات وتعدد مجالات الحركة وعدم توافر الدعم والتأييد الكافي من الداخل للمفاوضات الاسرائيلية الامر الذي يقيد من حركته نسبياً ويجعله غير قادر على اتخاذ القرارات الصعبة.

من ناحية اخرى اوضحت هذه الاستراتيجية انها تعطى المفاوضات مساحة ملائمة من القدرة على المناورة واجهاد الطرف الاخر في عملية التفاوض بل وارباهه وهو ما قد يؤثر على قدرته على اتخاذ رد الفعل الملائم والوقوع في الخطأ الذي يمكن من خلاله النفاذ لتحقيق مكاسب اضافية.

وهذا ليس بجديد على اسلوب التفاوض الاسرائيلي فقد سئل اسحاق شامير عن رأيه في حكم محكمة التحكيم بخصوص قضية طابا فاجاب بانه كان حكماً متوقعاً وعندما سئل إذا كنت تتوقع هذا فلماذا اثارت اسرائيل القضية من الاساس فاجاب اثرت القضية لعل المصريين يخطئون ولكنهم للأسف لم يخطئوا.



## مستقبل المؤسسة العسكرية الإسرائيلية

بيسان عدوان

المؤسسة العسكرية الإسرائيلية، ليست كياناً مستقلاً عن الإطار السياسي والاجتماعي والاقتصادي في إسرائيل، فهي تستمد من هذا الإطار جذورها التاريخية ومقومات بقائها وحدود تطلعاتها والإطار الطبيعي لهذه المؤسسة هو التجمع الاستيطاني الصهيوني.

ومستقبل المؤسسة العسكرية بعد السلام الذي تريده إسرائيل أي وفق الرؤية الإسرائيلية ومكانتها داخل إسرائيل له علاقة عضوية بالصهيونية ومشروعها في فلسطين والوطن العربي.

وفي البداية يجب ان ندرك أن هناك صلة جوهرية بين الجيش والنظام السياسي في إسرائيل فهو دعامة النظام السياسي في وظائفه الأساسية بجانب الأدوار الاجتماعية والاقتصادية المختلفة التي يلعبها في العلاقات المتشابكة مع الدولة الاسرائيلية بكافة مؤسساتها، وايضا المجتمع الاسرائيلي من حيث الدور المدني للجيش وعسكره الاقتصاد وتنامي المجتمع الصهيوني العسكري ودور المؤسسة العسكرية في صنع القرار السياسي.

فالجيش يلعب دوراً رئيساً في تشكيل الترابط الاجتماعي وفي الفوز بتأييد السكان للنظام السياسي، كما انه يبرر تأييد النظام السياسي ويدعم التعاطف مع الجماعة سواء على مستوى الافراد أو الجماعات داخل المجتمع، وتذكر باحثة اسرائيلية: «إن هناك علاقة وثيقة بين الاتفاق التام داخل القيادة السياسية وبين قدرة الجيش على الانجاز الفاعل. وحدث غير ذلك ينتج أزمة في علاقة الجيش بالمجتمع، فالرؤية الخاصة بالدور الحيوي للقدرة العسكرية في تأمين الوجود القومي وأهمية هذا العامل في توفير المشروعية للنظام السياسي يؤدي الى ضغط متواصل نحو اتفاق سياسي في إسرائيل.

ويعكس التشابك، العلاقة بين المؤسسة العسكرية

والدولة متمثلة في الاحزاب السياسية، مدى حرص الأخيرة على دور الجيش ومؤسساته في الحديث عن الأمن والسلام، قضايا التسليح وبناء القوات، والتدريبات الامنية الفلسطينية - الاسرائيلية، واخيرا الانسحاب الاسرائيلي من الجنوب اللبناني وهذا ما كان مطروحا بقوة في الحملات الانتخابية الاسرائيلية.

اتسمت انتخابات عام ١٩٩٩ بمشاركة واسعة من العسكريين الاسرائيليين سواء في انتخابات رئيس الحكومة أو في انتخابات الكنيست فيما يعتبر مؤشرا بالغ القوة على الدور الهام الذي يلعبه العسكريون في المجتمع الاسرائيلي عموماً وفي النظام السياسي الاسرائيلي خصوصاً. وتمثل هذه المشاركة امتداداً لظاهرة تضرب بجذورها في صميم السياسة الاسرائيلية وهي تمثل انعكاساً للدور الحيوي الذي قام به العسكريون في بناء الدولة العبرية وتوسيع رقعتها وحماية امنها.

دارت المعركة الانتخابية عام ١٩٩٩ بين عدد كبير من العسكريين. ابرزهم الجنرال ايهود باراك زعيم حزب العمل والجنرال اسحق مورديخاي زعيم حزب المركز كما كان الجنرال امنون شاحاك قد دخل في المنافسة على منصب رئيس الحكومة في بادئ الامر قبل انضمام مورديخاي الى حزب المركز، الأمر الذي دعا شاحاك الى التراجع لصالح مورديخاي، وقد اجتمع المرشحون ذوي الخلفية العسكرية وقتذاك على هدف رئيسي، اسقاط بنيامين نتنياهو، وذلك امتداد لموقف كاسح في اوساط النخبة السياسية والعسكرية والثقافية والاقتصادية في المجتمع الاسرائيلي وضمت هذه المجموعة ايهود باراك، امنون شاحاك، ماتاي فيلنای، اسحق مورديخاي علما بان تلك المجموعة كانت تضم مجموعة هيئة الاركان التي عملت مع باراك حينما كان رئيساً للاركان خلال الفترة



١٩٩١ - ١٩٩٥.

وركز باراك في حملته الانتخابية على تاريخه العسكري الحافل مع التشديد على ما يعتبره «إنجازات» بارزة في سجله العسكري وبالذات العمليات التي قام بها أبان خدمته في سلاح المظلات. وقد أثرت هذه الحملة على قطاعات معينة منها اليهود الروس والذين شجعهم هذا التاريخ الحافل على التصويت لصالح باراك بينما ركز مورديخاي على دوره كوزير للدفاع في حكومة نتنياهو في كبح تهور نتنياهو والحيولة بون تصعيد الموقف العسكري مع الدول المجاورة، وهو ما كان يمكن ان يسبب صداما عسكريا واسعا في الشرق الاوسط.

برغم ان انتخابات الكنيست قد شهدت حضورا مكثفا من العسكريين لعام ١٩٩٩، إلا أن النتائج قد أدت الى تغيير طفيف في تركيبة الاعضاء ذوي الخلفية العسكرية، حيث ظل العدد ثابتا عند ١٠ أعضاء ولكن مع خروج كل من رفائيل ايتان زعيم حزب تسوميت الذي كان متحالفا مع الليكود وايضا افيجدور كهلاني زعيم حزب الطريق الثالث، الذي كان مشاركا في الحكومة الائتلافية بزعامة بنيامين نتنياهو وفي المقابل، انضم الى الكنيست كل من الميجور الجنرال مائتان فيلنای للمرة الاولى على قائمة إسرائيل واحدة وكان يشغل منصب نائب رئيس الأركان العامة في الجيش الإسرائيلي، والجنرال امنون شاحاك عن حزب المركز، الذي كان يشغل منصب رئيس الأركان السابق.

بالرغم من ان السلام في المنطقة يمكن ان ينهي حالة الحرب، كما يمكن ان يقلل من قيمة المؤسسة العسكرية في إسرائيل، لكنه بالتأكيد سيبقى علي العمليات العسكرية المحدودة والتي لا يزال بعضها قائما حتى الآن مثل الوضع في لبنان حتى بعد الانسحاب غير الكامل من الجنوب اللبناني. سواء كان القائم على الحكومة الاسرائيلية. حزب الليكود او العمل فكلهما له مصالح في استمرار تلك العمليات اما لكون الحرب وسيلة للحصول على السلاح (الليكود)، سياسة ردع التهديدات الخارجية في اعتماد كامل على التحالف الدفاعي مع امريكا أو الأبقاء على المناطق الامنية الحيوية والمستوطنات في تلك المناطق (العمل) ولكن يظل القاسم المشترك بين الاحزاب اليمينية واليسارية في إسرائيل هو الحفاظ على توازن القوى الاستراتيجية في صالح إسرائيل.

وعلى الرغم من التحولات الهامة التي أحدثتها الانتخابات الاسرائيلية على الخريطة السياسية حتى يومنا هذا، كذلك علي التوازنات السياسية في إسرائيل، إلا ان هناك تحولات بالغة العمق تشهدها المؤسسة العسكرية الاسرائيلية على كافة الاصعدة التكنولوجية والاستراتيجية والاقتصادية والاجتماعية وذلك في إطار

ما يعرف بالثورة في الشؤون العسكرية الاسرائيلية، ومن ثم فإن التزامن ما بين التحولات السياسية والثورة في الشؤون العسكرية في إسرائيل ربما يؤدي الى تسريع عملية التغيير الجذري في سياسة الأمن الاسرائيلية وفي خطط بناء القوات وترتبط هذه التغييرات بصورة اساسية بالتحولات السياسية والاقتصادية والتكنولوجية في إسرائيل، كما ترتبط بتحولات الوضع الاستراتيجي في الشرق الاوسط وترتبط ايضا بالتطور في اوضاع السلام والاستقرار في المنطقة.

تعود هذه التحولات في الاساس الي تضافر اربعة تطورات منفصلة ادت الي تقويض المفهوم التقليدي للأمن القومي الاسرائيلي، يتمثل اولها في التطورات الهائلة الجارية في مجال التكنولوجيا العسكرية على الصعيد العالمي ووصول تكنولوجيا عسكرية متطورة الي العديد من دول الشرق الاوسط، وبالذات فيما يتعلق بالقدرات في مجال الصواريخ الباليستية والاسلحة الدقيقة الموجهة، مما يهدد بامكانية استخدام هذه القدرات ضد إسرائيل في أي مواجهات عسكرية مقبلة، اما التغيير الثاني فهو يتمثل في تطور عملية التسوية العربية - الاسرائيلية رغم ما يبدو من ركود في العملية السلمية كما حدث في كامب ديفيد الثانية، وما تتمتع به إسرائيل من مستوى غير مسبوق من الأمن في مواجهة أي هجمات تقليدية. إلا أن إسرائيل مازالت تواجه طائفة من المشكلات الامنية اوسع من تلك التي واجهتها من قبل تتراوح ما بين الارهاب والحرب التقليدية الواسعة حروب المدى البعيد من جانب دول مثل ايران وليبيا. اما المتغير الثالث فيتمثل في المتغيرات الاقتصادية التي تترك انعكاسات مباشرة على القدرة العسكرية حيث أدت التحولات الاقتصادية التي شاهدها المجتمع الاسرائيلي الى ازدياد الاتجاه نحو خفض مستويات الانفاق الدفاعي بهذا التطور احدث تغيرا جذريا في طموحات وبوافع الشباب الاسرائيلي من التحول الى القطاع الخاص والعمل الحر والبعد عن قطاعات الدولة خاصة المؤسسة العسكرية. وتطرح التحولات الاجتماعية تحديا أكثر اهمية في المجتمع الاسرائيلي وتياراته واتجاهاته التي سوف تؤثر في العملية السلمية في المستقبل لصالح التفوق العسكري الاسرائيلي في المنطقة.

فالسلام لن يؤدي ابدا الى اضمحلال المؤسسة العسكرية في التجربة الصهيونية في الماضي أثبتت استمرار المؤسسات رغم تلاشي وظائفها (الوكالة اليهودية - المنظمة الصهيونية العالمية - مستوطنات الكيبوتس) وستبحث تلك المؤسسة لها عن دور جديد مؤثر في الحياة الاسرائيلية ويتضح هذا من الأدبيات العسكرية والاستراتيجية الاسرائيلية فمسيرة السلام لم تسهم حتى الان على مستوى المؤسسة العسكرية في



تكوين توجه نحو البدء بالانتقال من حالة الحرب الي حالة السلام، بل يمكن القول ان الفكر العسكرى الاسرائيلى يتجه نحو التخطيط لتصورات واحتمالات تندرج جميعا في خانة حالة الحرب والنزاعات المسلحة وليس هناك ملمح او دليل في الفكر العسكرى الاسرائيلى يوحى بأن حالة السلم التى تحقق بعض شروطها قد تركت أى أثر أو تغيير ما في فكر المؤسسة العسكرية الاسرائيلية. ونلاحظ ان هناك اجماعت إزاء صياغة الاستراتيجية العسكرية وإعادة بناء الجيش على أساس «الخيار الأسوأ» وأن الوسيلة الوحيدة لذلك هو التفوق العسكرى سواء بنوعية الجندي أو بنوعية السلاح أو احتكار السلاح النووى وفي ظل المتغيرات التى حدثت في المنطقة منذ حرب الخليج ١٩٩٠ حتى اليوم. يركز الفكر الاستراتيجى العسكرى الاسرائيلى على مجموعة تهديدات يمكن ان يتعرض لها الامن الاسرائيلى رغم التفوق النوعى والكمى في إسرائيل سواء كانت تلك التهديدات مستمرة أو متوارثة أو وليدة المتغيرات المستجدة الحادثة في البيئة الاقليمية التى تقلل من نشوب حرب عربية ضد اسرائيل في المدين القصير والمتوسط سواء كانت تهديدات محتملة أو كامنة أو متصورة من قبل الدولة العبرية ومن الصعب توصيف تلك التهديدات فيما اذا كانت ذات طبيعة دفاعية، أو هجومية أو مشتركة مثل الانتفاضة الفلسطينية بمراحلها واشكالها المختلفة، والاسلحة البيولوجية، الصواريخ الباليستية واحتمالات التسلح النووى. وتذكر اسرائيل على لسان احزابها وقادتها ومؤسسات الدولة تهديدات محددة يتعرض لها امنها من أبرزها، الإرهاب الذى تربطه اسرائيل بنمو «الاصولية الاسلامية» سواء في فلسطين أو في الدول العربية المجاورة وغير المجاورة وتعمل اسرائيل على توظيف هذه الظاهرة لتحقيق عدة مكاسب عسكرية واقتصادية من الولايات المتحدة والدول الاوروبية ولعل أهم الامثلة على ذلك ماحدث في الأردن من تقويض الحركة الاسلامية «حماس» وطرد زعمائها وغلق مكاتبها في صيف ١٩٩٩ وقبل ذلك ما وقع من اتفاقيات مع السلطة الفلسطينية ضمن بند الامن من اتفاقية واي ريفر الذى يقوض الحركة الاسلامية السياسية في مناطق الضفة الغربية وقطاع غزة، بل

تتصور اسرائيل «امكانية حدوث نوع من المشاركة بينها وبين الدول العربية التى تعاني من الظاهرة نفسها بما قد يساعدها علي الاندماج فعليا في منطقة الشرق الاوسط».

كذلك ما تملكه بعض الدول العربية من نوعيات متطورة من التقنيات العسكرية الامريكية والاوربية مما يعرض التفوق النوعى الاسرائيل للتاكل، وازدياد اعداد الدول في الشرق الاوسط المالكة للصواريخ قصيرة ومتوسطة المدى والقادرة على اصابة اهداف استراتيجية في اسرائيل وازدياد كميات وانواع الصواريخ في دول المنطقة مما يؤدى إلى اتساع التهديد الاستراتيجى التقليدى وغير التقليدى النابع من دول تقع وراء خط المواجهة وهى تسعى الى ان تجعل جيشها «صغيرا وذكيا» منذ تولى ايهود باراك رئاسة الاركان ١٩٩٢ - ١٩٩٥ حيث سعى لتعميق تلك الفكرة وطالب بتطوير المؤسسة العسكرية لتصبح تدريجيا مهنة ولس مهمة. فضلاً عن تطوير الخيار النووى الذى اصبح جاهزا للاستعمال استراتيجيا وتكتيكيا حيث سيلقى ذلك الخيار أى تهديد لوجود الدولة أو فشل الاسلحة التقليدية في صد أى هجوم، أو حرب استنزاف طويلة الامد، أو تعرض المواقع الحيوية والتجمعات السكانية لهجوم مكثف أو التعرض لهجوم باسلحة الدمار الشامل غير النووى.

إن السلام كهنة مبدأ تستفيد منه اسرائيل لاختبار السلام من ناحية ولاستمرار ايدولوجيتها المبنية على القوة والعنف من ناحية اخرى، وليس بالضرورة ان تدخل اسرائيل في حروب جديدة ولكنها بالضرورة ستشترك بقوة في صنع السياسات العسكرية في المنطقة من منطلق الشريك والخبير والمنتج للسلاح الذى تحتاجه المنطقة، وستحرص اسرائيل كما يحرص الغرب على ضرورة وجود عدو للمنطقة يتمثل في العراق ثم في ايران، كما يتمثل في الاصولية الى غير ذلك من نماذج للعدو الذى يجب ان يكون موجوداً بصفة مستمرة حتى لا تركز المنطقة الى الهدوء. بجانب صياغة دور جديد للمؤسسة العسكرية يتمثل في التحالف مع الرأسمالية الصناعية بهدف تحقيق التوسع الصناعى والسيطرة الاقتصادية على المنطقة في ظل مناخ السلام.



## جديد «المؤرخون الجدد» .. وموقعه في عملية التسوية

هاني عياد

لتؤكد الحقيقة التي طالما حرصت الدوائر الصهيونية على اخفائها، دون أن يعنى ذلك أن هذه الكتابات كشفت سراً غير معروف لاحد، ودون حتى أن تصل فيما كشفتته من وقائع إلى النتيجة المنطقية الصحيحة.

في كتابه «مولد مشكلة اللاجئين الفلسطينيين ١٩٤٧-١٩٤٨» يكشف بنى موريس، احد ابرز المؤرخين الجدد، بالوثائق عن قيام العصابات الصهيونية بترحيل سكان ٢٢٩ قرية ومدينة عربية باستخدام القوة المسلحة والهجمات العسكرية المنظمة، ويحدد مواقع ٢٦٩ قرية ومدينة عربية ازيلت نهائياً لتحل محلها مدن وتجمعات يهودية، ويؤكد أن موجات الارهاب واخبار المذابح والتتكيل بالعرب، خاصة بعد مذبحه دير ياسين، قد اسفرت عن اخلاء ٩٠ موقعاً عربياً.

واقع الامر أن ماجاء به بنى موريس ليس جديداً على الاطلاق فلقد سبقه إلى ذلك اشهر الفلاسفة اليهود في القرن العشرين، الفيلسوف الصهيوني مارتن بوبر الذي شهد بعينه موجات المستعمرين الصهاينة يطردون الفلسطينيين بالقوة والارهاب، واعترف بأن تحقيق المشروع الصهيوني على ارض فلسطين قد الحق ظلماً قادحاً بالشعب الفلسطيني، الذي له «بالتأكيد شبهة حق في فلسطين» واعتبر أن هناك «حقين يتصارعان على أرض فلسطين احدهما عربي والاخر فلسطيني ولا يمكن تغليب احدهما على الاخر» ثم ذهب إلى حد اعلان معارضته «للتوسع الصهيوني على ارض فلسطين». وإذا كان الفارق الزمني بين «بنى موريس» و«مارتن بوبر» يتجاوز الاربعين عاماً، فإن التشابه بينهما يختزل الزمن ويختصر المسافات فلا يقف عند حدود الاعتراف باحتلال الارض واقتلاع سكانها الاصليين بالقوة، وإنما يتجاوز ذلك إلى مايكاد يكون اعترافاً بحق الصهيونية في أن تفعل ذلك، فبينما ينفي الاول أى احتمال لوجود مخطط

بينما لم تزل نتاجات هؤلاء الذين اصطلح على تسميتهم «المؤرخون الجدد» محدودة التداول ومحصورة التأثير في اوساط النخب الإسرائيلية، فإنها اثارت قدراً لا يجب الاستهانة به من الجدل والنقاش، ومن ثم التأثير، خارج «حدود الدولة» الإسرائيلية، وبشكل خاص في الاوساط العربية. وظنى أن هذه الملاحظة بالذات تكتسب من الاهمية ما يوازي اهمية تلك الكتابات التي اتفق على تسميتها «ظاهرة» رغم أنها تقتصر إلى المقومات الاساسية للظاهرة. فهل جاء هؤلاء «المؤرخون الجدد» بما هو جديد فعلاً، أم أن صفة «الجدد» تنسحب على المؤرخين دون نتاجاتهم؟ وماذا وراء ظهورهم الان؟ ولماذا كل هذا الضجيج في الاوساط العربية على وجه الخصوص؟

### قضايا قديمة .. متجددة

من بين الاف الصفحات التي سطرها «المؤرخون الجدد» يمكن استخلاص اربع قضايا اساسية تحظى باهمية استثنائية فيما يتعلق بحقيقة الصهيونية كايديولوجية استعمارية استيطانية عنصرية، أكثر مما هي على علاقة بالصراع العربي الصهيوني. هذه القضايا هي: المجازر التي ارتكبتها العصابات الصهيونية بحق الشعب الفلسطيني ومخططات ترحيل الفلسطينيين من اراضيهم، ثم اكنوبة جيش إسرائيل الذي لا يقهر، وحقيقة موقف القادة الصهاينة من مسألة السلام ومساعي انهاء حالة الحرب مع العرب، واخيراً مزاعم الديمقراطية في إسرائيل.

• المجازر .. والترحيل: على عكس ما درجت اجهزة الاعلام الصهيونية على ترويجه من ادعاءات بأن الفلسطينيين قد رحلوا عن بيوتهم وتركوا ممتلكاتهم عامى ٤٧ و١٩٤٨ استجابة لنداءات زعمائهم الذين وعدوهم بالعودة السريعة بعد النصر على العصابات اليهودية، أو أن قسماً غير قليل من الفلسطينيين قد باعوا ممتلكاتهم لليهود، بمحض ارادتهم، جاءت كتابات «المؤرخون الجدد»



صهيوني لاقتلاع السكان وترحيلهم بالقوة، معتبراً أن ما حدث مجرد نتائج جانبية للحرب التي اندلعت بين الطرفين! يتحدث الثاني (مارتن بوير) عما يسميه «الحق اليهودي في فلسطين، لأن شيئاً ربما اسمى من حياة شعبنا يرتبط بهذه الارض وبالعامل فيها» ثم سرعان ما يتخلى عن معارضته للتوسع الصهيوني في الاراضي الفلسطينية فور نشوب حرب ١٩٤٨، مؤكداً «مادامت الحرب قد اندلعت فلا بد من خوضها حتى النهاية».

**\* الجيش الذي لا يقهر:** في كتابه «الإسرائيليون الأوائل: ١٩٤٩» يفند توم سيجيف، احد اشهر من اصطلح على تسميتهم «المؤرخون الجدد»، خرافة جيش إسرائيل الاسطوري، الذي استطاع رغم قلة عدده وعتادة أن يهزم الجيوش العربية مجتمعة فيما يسمونه «حرب التحرير». يذكر سيجيف أنه عندما نشبت «حرب التحرير» كان لدى منظمة «هاجاناه» ٣٥ ألف مقاتل، و١٠٤٨٩ بندقية، و٧٠٢ رشاش خفيف، و٢٦٦٦ رشاش متوسط، و١٨٦ رشاش ثقيل، ويؤكد أن المصانع العسكرية التي كانت تمتلكها المنظمة قد انتجت في عام ١٩٤٧ ثلاثة ملايين طلقة، و١٥٠ ألف قنبلة، و٦٠ ألف مسدس، فضلاً عن الاسلحة التي تدفقت من الدول الغربية إلى التجمعات الصهيونية في فلسطين «استعداداً للحظة الحاسمة». مقابل كل هذا يقول سيجيف إن مجموع القوات العربية التي شاركت في القتال كان يتراوح بين ٢٥ - ٣٠ ألف مقاتل، ويصفهم بأن معظمهم كانوا غير مهينين للقتال. ويتفق سيجيف مع غيره من المؤرخين الجدد على اهمية عدد اخر من الاوراق الراحبة التي كانت بحوزة المنظمات الصهيونية مثل تحليل المجتمع الفلسطيني، وحالة التمزق التي اتسمت بها العلاقات العربية - العربية آنئذ، وتدني كفاءة وقدرات الجيوش العربية، ثم مساندة بريطانيا العظمى والولايات المتحدة ومعظم الدول الأوروبية للحركة الصهيونية إن لم يكن لاهدافها ومصالحها الخاصة، فبحكم عقدة الاضطهاد النازي التي كانت في اوج سخوتها في اعقاب الحرب العالمية الثانية. وإذا كان سيجيف قد اعتمد فيما قدمه من ارقام على وثائق اصبح متاحاً الاطلاع عليها، بحكم القانون، بعد مرور ٥٠ عاماً على صدورهما، فلعل هذا ما جعله لا يشير إلى أن أسطورة «الجيش الذي لا يقهر» قد تعززت وانتشرت على نطاق اوسع بعد يونيو ١٩٦٧. لكنها سرعان ما تراجعت وانهارت في اعقاب حرب أكتوبر ١٩٧٣، ولم تعد المؤسسة العسكرية الإسرائيلية حصناً ولا درعاً، حتى أن آمال وطموحات الاجيال الشابة في إسرائيل قد انحسرت من حلم إقامة «إسرائيل الكبرى» إلى أمل الحفاظ على «إسرائيل الصغرى». ولم يشفع لسيجيف وغيره من المؤرخين الجدد، الذين تناولوا ذات الموضوع، تسليحهم بالوثائق، ربما لأن الثقة في المؤسسة العسكرية وجيشها الذي لا يقهر كانت قد انهارت بالفعل،

فبقيت كتاباتهم محدودة الاثر محصورة التداول.

**\* الموقف من السلام:** ... ثم يعود سيجيف في كتاب اخر له حمل عنوان «المليون السابع»، وكذلك سيمحا فلاين في كتابه «مولد إسرائيل: اسطورة ووقائع»، ليكشفاً زيف الرواية الإسرائيلية الرسمية التي ادعت أن إسرائيل هي التي بادرت بطرح مشاريع السلام مع العرب، بينما تمترس هؤلاء وراء رفض فكرة السلام وواصلوا استعداداتهم لإلقاء إسرائيل في البحر، وهي الرواية التي بقيت سائدة حتى عام ١٩٦٧، حيث يثبت فلاين رفض إسرائيل لجميع المقترحات العربية «من أجل ايجاد تسوية سلمية للنزاع»، بينما يؤكد سيجيف أن ديفيد بن جوريين أسس مدرسة «استمرار التوتر مع الجيران العرب ضماناً لاستمرار توحيد المجتمع الإسرائيلي وبلورته» حيث اعتمد بن جوريين على تصور بأن الزمن يعمل لصالح إسرائيل، التي ستكون قادرة على انتزاع الاعتراف بوجودها من العرب إذا ما استطاعت الصمود وبناء قوتها الرادعة، وهي المدرسة ذاتها التي تخرج فيها موشيه شاريت الذي لم يكف عن المطالبة بالتوقف عن الادلاء بتصريحات عن «رغبتنا في السلام الامر الذي يفسره العرب على أنه علامة ضعف» والبديل الذي قدمه شاريت كان «أن نقول عكس ذلك، لاجابة بنا إلى السلام». مرة اخرى لا يقدم لنا المؤرخون الجدد أي جديد، إذ سبق للباحث الإسرائيلي هاركايب أن قدم، في مطلع السبعينيات، تحليلاً ذهب فيه إلى القول «إن للصراع العربي الإسرائيلي اهمية كبرى كعامل مساعد على التقارب بين الجماعات اليهودية المتصارعة داخل إسرائيل ..... وهذا هو السبب في أن إسرائيل ليست حريصة على الوصول إلى حل للصراع». ثم جاء البروفيسور ليبوفيتش الاستاذ بالجامعة العبرية بعد حرب أكتوبر ليتساءل «بماذا أخطأنا طوال الخمسة والعشرين عاماً الاخيرة؟ كان الخط المرشد لسياستنا، ولا يزال، هو الرأي القائل إن وضعاً دائماً من اللاسلم واللاحرب مع حرب كامنة هو أحسن وضع بالنسبة لنا وينبغي المحافظة عليه بكل الطرق ... وبذلك وضعت مشكلة الامن في مركز كل تفكير وكل نشاط سياسي واقتصادي واجتماعي وثقافي ..... لقد سادت هذه السياسة الإجرامية والشريرة طوال ٢٥ عاماً حتى أدت إلى الازمة التي نعيشها الان بعد أن دحضت جميع افتراضات تلك السياسة، إننا لم نسع إلى السلام طوال ٢٥ عاماً وكل التصريحات بشأن ذلك ليست إلا تصريحات متلونة وكذباً مقصوداً». ولم يكن صوت البروفيسور ليبوفيتش سوى أحد الاصوات التي هزت «المجتمع» بعنف في اعقاب حرب أكتوبر بالسؤال: هل سعت إسرائيل سعياً حقيقياً نحو سلام عادل مع العرب؟.

**\* ديموقراطية إسرائيل:** وينضم باروخ كيمرانج استاذ علم الاجتماع في الجامعة العبرية إلى قافلة «المؤرخون



الجدد» ليلمس بدراسته «لاهي ديموقراطية ولا يهودية» حالة التناقض الحاد التي تعانيها إسرائيل بين حقيقتها كدولة عنصرية لليهود فقط، وبين ادعائها بأنها واحة للديموقراطية بين الدكتاتوريات العربية، ويتوقف بشكل خاص امام التنازلات التي تحصل عليها التيارات اليهودية المتطرفة، ليخلص إلى أن إسرائيل لم تعد حتى دولة يهودية، بل أصبحت دولة يهودية أرثوذكسية ... في طريقها لان تتحول إلى دولة ثيوقراطية». وبدوره، فإن كيمرلنج كما هو الحال مع معظم زملائه من المؤرخين الجدد، لم يقدم لنا جديداً نوعياً، ذلك أن الصراع بين العلمانيين والمتدينين لم يتوقف منذ قيام الدولة، يشهد أحياناً ويتراجع في أحيان أخرى، ليعكس في كل الأحيان حالة التناقض الحاد بين الطابع الديني للدولة وبين تطلعات التيار العلماني فيها. وفي متابعتها للضرورة السياسية التي شهدتها إسرائيل عام ١٩٧١ حول مشروع القانون الخاص بالزواج المدني، كتبت صحيفة هآرتس تقول إن القانون الديني القائم يسلب الحريات الأساسية للمواطنين فيما يتعلق بالزواج والطلاق، وخصوصاً أولئك الذين ليس لهم مذهب ديني، والذين لا يقر القانون الديني بأنهم يهود، ثم يحدد عالم النفس الإسرائيلي جورج تامارين ملامح «المشكلة الإسرائيلية» فيؤكد أنها تتمثل في «التناقض الذي يسم الواقع الاجتماعي والروحي في إسرائيل، أي التعارض بين العقيدة الإسرائيلية التي تدعو إلى إقامة مجتمع ديمقراطي تقدمي ومتنور تسوده المساواة، وبين القوانين التي تقاوم الديمقراطية العنصرية والمناخ السائد الذي يتسم بالتعصب والثقافة المنغلقة والجراءات الشمولية القهرية التي تطبقها السلطات الإسرائيلية».

#### ماذا بعد الصهيونية؟

لعل أهم وأخطر ما افترته كتابات «المؤرخون الجدد» كان ظهور مصطلح مابعد الصهيونية، والذي جرى استخدامه في الأدبيات السياسية العربية بما يكاد يوحى بأن مرحلة الصهيونية قد ولى زمانها وأن إسرائيل تقف الآن على اعتاب مرحلة جديدة في تاريخها تتمثل ابرز وأهم سماتها في مفارقة الايديولوجية الصهيونية. هذا المفهوم بالضبط هو ما رفضته الصهيونية في إسرائيل، يمينها ويسارها ووسطها على السواء، فإذا كان ثمة ما يمكن تسميته «ما بعد الصهيوني» فإنه لا يمكن أن يكون معادياً لها ولاحتي مقطوع الصلة بها، بل إن هناك من صب هجوماً خاداً وشديد اللهجة على أية محاولة للخروج عن «الصهيونية الأرثوذكسية» «صهيونية الأباء المؤسسين» و«الرواد الطلائعيين» رافضاً بعنف أي خروج عن «الخط الصهيوني القومي» الذي يعد بمثابة «لاسامية داخلية».

إن المسافات الشاسعة بين ما تتضمنه كتابات

«المؤرخون الجدد» وموقف القادة الصهاينة من مفهوم «مابعد الصهيونية»، من جانب، وبين تحميل الأمور أكثر مما تحتمل في الأدبيات السياسية العربية، من جانب آخر، إنما تعكس إدراك هؤلاء الذين يروجون لفكرة مغادرة إسرائيل لطبيعتها الصهيونية باستحالة التعايش بين العرب وبين إسرائيل الصهيونية، فضلاً عن تحقيق تسوية سلمية يمكن وصفها بأنها «دائمة». وفي السياق ذاته يبدو ملفتاً للنظر، ومثيراً للريبة في الواقع، أن تحظى كتابات «المؤرخون الجدد» بكل هذا الاهتمام على الجانب العربي، بينما لم يلتفت أحد لكتابات مماثلة انتشرت وسادت في إسرائيل خلال حقبة السبعينيات، وخاصة بعد حرب أكتوبر، وامتدت إلى الثمانينيات، بعد غزو لبنان، رغم أن تأثيرات هذه الأخيرة في «المجتمع» الإسرائيلي، كانت أوسع وأقوى بما لا يقاس من كل كتابات «المؤرخون الجدد» مجتمعة.

لقد سبق لمعهد الأبحاث الاجتماعية في تل أبيب أن أجرى بحثاً في صيف عام ١٩٧٠ حول من هو الصهيوني، جاءت نتائجه على النحو التالي: ٦٠٪ من اليهود الذين هاجروا إلى فلسطين قبل عام ١٩٢٠ اعتبروا أنفسهم صهاينة، بينما انخفضت النسبة إلى ٥٦٪ بين من هاجروا في الفترة من ٤١ - ١٩٤٧ إلى ٤١٪، ثم واصلت انخفاضها إلى ٢٨٪ في أوساط الذين هاجروا إلى فلسطين خلال الفترة ٥٥ - ١٩٥٩، وإن كانت قد عاودت الارتفاع إلى ٤٢٪ بين من هاجروا خلال عام ١٩٦٠. فضلاً عن ذلك كشفت نتائج البحث الذي أجراه العالمان الإسرائيليان «ليفى» و«جوتمان» ارتباطاً سلبياً بين التعليم وبين قوة الوعي الصهيوني، أى أنه كلما كان الإنسان مثقفاً ضعفت صهيونيته، ومع ذلك فإن أحداً على الجانب العربي لم يحاول الترويج لفكرة مفارقة إسرائيل لطبيعتها الصهيونية العنصرية، وهو ما يعنى أن أجواء التسوية والتطبيع وتسويق إسرائيل كياناً طبيعياً في المنطقة العربية، كانت هي السبب الأهم وراء إثارة كل هذه الجلبة المفتعلة حول كتابات «المؤرخون الجدد»، التي احتلت بذلك موقعاً متقدماً في فلسفة التسوية وفكر منظريها، ربما دون أن يخطر ذلك على بال هذه النخبة من الكتاب الإسرائيليين الذين اصطلح على تسميتهم «المؤرخون الجدد».

لكن هذه الرؤية بالمقابل لا تعنى أننا نتجاهل أو نسقط من الاعتبار نهائياً ما يشهده «المجتمع» الإسرائيلي من صراعات وتفاعلات بين تياراته المختلفة واتجاهاته المتباينة، بيد أن هذا شئ والرهان على هذه الصراعات والتفاعلات وما يمكن أن تسفر عنه من نتائج شئ آخر مختلف تماماً.









## مختارات اسرائيلية

### النشاط والأهداف

أنشئ المركز في عام ١٩٦٨ كمركز علمي مستقل يعمل في إطار مؤسسة الأهرام لدراسة الصهيونية والمجتمع الاسرائيلي والقضية الفلسطينية، ثم امتد اختصاصه الى دراسة الموضوعات السياسية والاستراتيجية بصورة متكاملة ويسعى المركز من خلال نشاطه الى نشر الوعي العلمي بالقضايا الاستراتيجية العالمية والاقليمية والمحلية، بهدف تنوير الراي العام المصري والعربي بتلك القضايا، وأيضا بهدف ترشيد الخطاب السياسي وعملية صنع القرار في مصر.

### الدوريات والمطبوعات:

- التقرير الاستراتيجي العربي: تقرير سنوي بدأ في الصدور عام ١٩٨٦، وصدرت أولى طبعاته بالانجليزية اعتباراً من عام ١٩٩٢، ويشترك في اصداره جميع أعضاء الهيئة العلمية في المركز، وينقسم التقرير الى ثلاثة اقسام رئيسية: النظام الدولي والاقليمي، النظام الاقليمي العربي، جمهورية مصر العربية، الى جانب مقدمة تحليلية وعدد من الدراسات الاستراتيجية.
- كراسات استراتيجية: سلسلة صدرت اعتباراً من يناير ١٩٩١ وتصدر شهرياً باللغتين العربية والانجليزية اعتباراً من يناير ١٩٩٥، وتتوجه الكراسات الى صانعي القرار والدوائر المتخصصة والنخبة ذات الاهتمام بتقديم قراءة متعمقة للتحديات الاستراتيجية التي تواجه مصر والوطن العربي، وطرح الخيارات والتصورات والسياسات البديلة لمجابهتها.
- الكتب والكتيبات: أصدر المركز منذ إنشائه عام ١٩٦٨ العديد من الكتب والكتيبات التي شملت موضوعات متعددة تتعرض لمجالات عمل المركز الرئيسية.
- «ملف الأهرام الاستراتيجي»، شهرياً باللغة العربية. اعتباراً من يناير ١٩٩٥.
- «مختارات إسرائيلية»، شهرياً باللغة العربية. اعتباراً من يناير ١٩٩٥.

### عضوية المركز:

يمكن الاشتراك في عضوية المركز التي تمنح حقوق الحصول على إصدارات المركز وأوراق الندوات وملخصات لورش العمل والحلقات الفكرية التي يعقدها المركز، وتقديرات المواقف والنشرات التي يصدرها في لحظات الأزمات، وحضور محاضرات المركز ومؤتمره السنوي، فضلاً عن تكليف المركز بأبحاث تدرج في خطته العلمية مع تغطية العضو لتكلفتها. قيمة رسم اشتراك العضوية سنوياً (عشرة آلاف جنيه للهيئة وخمسة آلاف جنيه للأفراد).